



Stadt Bern

**Jahresbericht 2009**

**Jahresrechnung  
Band 1**

90

**Stadt Bern**

Erlacherhof  
Junkerngasse 47  
Postfach  
3000 Bern 8

T 031 321 62 10  
F 031 321 60 10  
E [stadtkanzlei@bern.ch](mailto:stadtkanzlei@bern.ch)  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)



Stadt Bern

## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Inhaltsverzeichnis

	Seite	
1	Berichte	3
	- A. Reporting zu den Legislaturrichtlinien 2009 – 2012	5
	- B. Vorbericht zur Gemeinderechnung 2009	9
2	Übersicht über die Jahresrechnung	29
3	Finanzierungsausweis	37
4	Zusammenzug der Bestandesrechnung	41
5	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	45
6	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	49
7	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	65
8	Abschreibungstabelle	69
9	Verpflichtungskreditkontrolle	73
10	Nachkredittabelle	97
11	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	103
11.1	Übersicht über die eigenen Beiträge	139
12	Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung	145
13	Investitionsrechnung	171
14	Bestandesrechnung	177
15	Verzeichnisse	189
	- Verzeichnis der Wertschriften und Beteiligungen	191
	- Verzeichnis der Anleihen und Darlehen	194
	- Verzeichnis der verwalteten Stiftungen	196
	- Verzeichnis der Liegenschaften	204
16	Anhang	221
17	Bestätigungsbericht	227
18	Kantonale Passation der Jahresrechnung	231

Organigramm der Stadt Bern  
ab 1.10.2008

**Stadtrat**  
(Legislative)

Ratssekretariat\*

Ombudsstelle inkl.  
Datenschutzbeauftragter

**Gemeinderat**  
(Exekutive)

Stadtkanzlei inkl.  
Stadtarchiv

Informationsdienst

Finanzinspektorat

Arbeitsgericht\*  
Mietamt



Stabsdienst/Stabsstelle/  
Fachstelle

\*der Stadtkanzlei  
administrativ zugeordnet



## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

#### 1 Berichte

- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung





## A. REPORTING ZU DEN LEGISLATURRICHTLINIEN 2009 – 2012

Der Gemeinderat hat Ende letzte Legislatur beschlossen, den Legislaturrichtlinien eine längerfristige Strategie für die Jahre bis 2020 voranzustellen. Diese Arbeiten erfolgten im ersten Halbjahr 2009, was dazu führte, dass sich die Erarbeitung der Legislaturrichtlinien 2009–2012 verzögerte. Aus diesem Grund wurden bis im Frühling 2009 diejenigen Legislaturziele der Legislaturrichtlinien 2005–2008 weiterverfolgt, die bis dahin nur teilweise erreicht worden sind. Dabei handelt es sich um folgende Ziele:

- Die Wohnstadt Bern verfügt über ein ausgewogenes Wohnungsangebot.
- Die Wohnumfeldqualität wird weiter verbessert.
- Die familienergänzende Kinderbetreuung wird bedarfsgerecht ausgebaut.
- Umweltfreundliche Mobilität und stadtverträgliche Verkehrsarten werden gefördert.
- Die Volksschulen gewährleisten allen Kindern und Jugendlichen tatsächliche Chancengleichheit.
- Neue Formen der Mitwirkung in- und ausländischer Bevölkerungsschichten sind etabliert.

Allgemein gilt, dass diese Ziele im Frühling 2009 weitgehend auf Zielkurs waren. Wo dies nicht oder nur teilweise der Fall war, wurde bei der Erarbeitung der neuen Legislaturziele darauf geachtet, dass diese wieder in die neue Legislaturplanung aufgenommen wurden. Die Ziele der neuen Legislatur schliessen folglich teilweise an diejenigen der letzten Legislatur an. So will die Stadt Bern z.B. auch in der laufenden Legislatur den Wohnungsbau fördern, die Rahmenbedingungen für Familien und Vorschulkinder verbessern und den öffentlichen Verkehr und den Langsamverkehr als Hauptträger der Mobilität stärken.

Wie schon erwähnt, hat der Gemeinderat 2009 zusätzlich zum mittelfristigen Planungsinstrument der Legislaturrichtlinien eine übergeordnete und längerfristig ausgerichtete Strategie für die Stadt Bern erarbeitet. Im Zentrum der Strategie Bern 2020 steht, Berns Stellung als attraktive und moderne Wohn-, Verwaltungs-, Polit- und Wirtschaftsstadt sei auszubauen. Bern soll eine Stadt mit höchster Lebensqualität und sicheren Arbeitsplätzen sein, eine Stadt des ökologischen Umbaus und eine Hauptstadt, die als dynamisches politisches Zentrum ebenso bedeutsam für die Entwicklung der Schweiz ist wie die Metropolitanregionen.

Die Strategie Bern 2020 diene als Grundlage für die Erarbeitung der Legislaturrichtlinien 2009–2012. In den Legislaturrichtlinien weist der Gemeinderat darauf hin, dass Bern als Bundesstadt und nationales Verwaltungszentrum sowie Sitz zahlreicher öffentlich-rechtlicher Anstalten und Service-public-Unternehmungen über einen einzigartigen Standortvorteil verfügt, den es künftig noch besser zu nutzen gilt. Er legt daher einen Schwerpunkt darauf, Berns Position als politisches „Hauptquartier“ des Landes und der Metropolitanregionen zu stärken sowie die internationale Vernetzung mit anderen Städten und Hauptstädten zu verbessern.

Der Zeitraum zwischen der Verabschiedung der Legislaturrichtlinien 2009–2012 durch den Gemeinderat im November 2009 und der Berichterstattung zum Berichtsjahr 2009 war sehr kurz. Trotzdem konnten schon einige Arbeiten gestartet werden. Im Folgenden werden pro Ziel die getroffenen Massnahmen und Entwicklungen für das Berichtsjahr 2009 schlaglichtartig festgehalten.

### **Bern ist eine wachsende Stadt**

**Legislaturziel 1.1:** Bern ist das Lebenszentrum für 135 000 Menschen und verfügt über 155 000 Arbeitsplätze.

Die Bevölkerung der Stadt Bern wächst und hat 2009 die Grenze von 130 000 Einwohnerinnen und Einwohnern überschritten

Im Berichtsjahr wurden über 200 Wohnungen gebaut. Ausserdem sind verschiedene Wohnbauplanungen weit fortgeschritten. Die Überprüfung des STEK 95 konnte 2009 aus Kapazitätsgründen noch nicht in Angriff genommen werden. Mit dem Abschluss diverser Wettbewerbe konnte ein wichtiger Schritt zur Realisierung des Entwicklungsschwerpunktes WankdorfCity gemacht werden.

Das Ziel, wonach der Finanzhaushalt der Stadt Bern ausgeglichen sein soll, konnte im Berichtsjahr 2009 erreicht werden. Zudem konnte der Bilanzfehlbetrag mit mehr als den budgetierten Mitteln abgebaut werden. Die Investitionen wurden vollständig selbstfinanziert. Im Bereich der Infrastrukturanlagen werden und wurden mehrere grössere Neubauprojekte realisiert (Tram Bern West, Neufeldtunnel, Wankdorfplatz), sodass der Werterhalt nicht im gewünschten Ausmass sichergestellt werden konnte.

*Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs.*

**Legislaturziel 1.2:** Lebenswerte Quartiere, grüne Freiflächen und sichere Stadträume prägen Berns Lebensqualität.

Verschiedene Massnahmen zur Erhaltung und Verbesserung der Lebensqualität in der Stadt Bern konnten in Angriff genommen oder fortgesetzt werden. Im Berichtsjahr 2009 wurden 7 neue Begegnungszonen realisiert. Zudem hat der Gemeinderat die Aareraumplanung beschlossen, und das Baugesuch für die Neugestaltung des Neuengassaufgangs wurde eingereicht. Ein Beitrag an die Erhöhung des Sicherheitsgefühls der Bevölkerung wurde geleistet, indem die Fremdenpolizei die organisierte Bettelerei fortlaufend bekämpft. Mit diversen Aktivitäten von "Subers Bärn - zäme geits!" soll zudem erreicht werden, dass die Stadt als sauber wahrgenommen wird. Die Arbeiten zum Ausbau des Angebots von Rasen- und Wasseranlagen wurden vorangetrieben; allerdings muss infolge der neuen Regelung des kantonalen Sportfonds damit gerechnet werden, dass künftig deutlich weniger Geld für die Finanzierung der Sportinfrastruktur zur Verfügung stehen wird.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

### **Bern ist eine kreative Stadt**

**Legislaturziel 2.1:** Bern bietet Kultur, Sport und Events von hoher Qualität und spricht ein grosses Publikum an.

Bern bietet quantitativ und qualitativ ein hochstehendes Sport- und Kulturprogramm, nebst den wiederkehrenden kleineren und mittleren auch einige Grossveranstaltungen (z.B. Eiskunstlauf-EM 2011, Konzerte von Pink, Muse und AC/DC), nicht zuletzt weil die Rahmenbedingungen und die Ausgangslage in der Stadt grundsätzlich gut sind. Unter anderem mit dem Bau einer neuen Eventhalle, der Erarbeitung eines Stadtmarketingkonzepts und der Zusammenlegung des Musiktheaters mit dem Symphonieorchesters gilt es dieses Angebot zu ergänzen: Die Vorabklärungen für einen möglichen Standort der neuen Eventhalle wurden in die Wege geleitet; die konzeptionellen Arbeiten für die Erstellung eines Stadtmarketingkonzepts werden 2010 aufgenommen. Erste Vorarbeiten zur Fusion von Musiktheater und Symphonieorchester laufen; allerdings ist die Finanzierung der Sanierung des Stadttheaters noch unklar.

*Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs.*

**Legislaturziel 2.2:** Bern ist als Bildungs- und Forschungszentrum gestärkt.

Das Interesse der Stadt, die Zentralisierung der Fachhochschule in Bern zu realisieren, ist gross; entsprechende Bestrebungen laufen, so etwa die Erstellung eines Dossiers mit möglichen Standorten. Für ihre Weiterbildungsangebote werden der Fachhochschule laufend mögliche Liegenschaften vermittelt.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

### **Bern ist eine ökologische Stadt**

**Legislaturziel 3.1:** Bern ist weiterhin führend als Klima- und Ökostadt.

Die Umsetzung der städtischen Energiestrategie ist in vollem Gang. Die Stadt Bern hat im Jahr 2009 sowohl den ersten Preis im Umweltrating der Gemeinden des Kantons Bern wie auch den 3. Preis beim Minergierating gewonnen. Das Gebäudesanierungsprogramm wurde erfolgreich lanciert, die Solardachkampagne befindet sich auf Zielkurs. Zudem wurde in der Stadt Bern die nationale Ausstellung zum Thema Klima "Base Camp" von „science et cité“ durchgeführt. Weiter konnten das Energieversorgungskonzept der Stadt Bern ausgearbeitet und die Vorbereitungen zur Ausarbeitung des Energierichtplans für die Stadt Bern in Angriff genommen werden. Auch die Vorbereitungen für die Zertifizierung von Energiestadt Gold laufen. Für die Klimaplattform der Wirtschaft konnten weitere Unternehmen zur Teilnahme bewogen werden.

Im Bereich der Mobilität wurde im Berichtsjahr u.a. die Planung für die Velostation Schanzenstrasse in Angriff genommen. Ebenso laufen die Arbeiten am Vorprojekt für den Kapazitätsausbau, 1. Etappe, des Hauptbahnhofs Bern. Die Vorprojekte für die Teilprojekte bezüglich Tram Region Bern sind ebenfalls in Bearbeitung.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

**Legislaturziel 3.2:** Berns Stadtverwaltung handelt konsequent ökologisch.

Die Stadt Bern handelt namentlich bei der eigenen Verwaltung und den ausgelagerten Regiebetrieben ökologisch. Im Berichtsjahr 2009 hat sie die Arbeiten für eine regionale Vergärungsanlage fortgesetzt, die Projekte für die Optimierung der Entsorgungshöfe vorangetrieben und eine weitere Quartierentsorgungsstelle realisiert. Mit der Siedlung Stöckacker Süd plant die Stadt 150 Wohnungen nach den energetischen und ökologischen Vorgaben der 2000-Watt-Gesellschaft. Bei der Beschaffung von neuen Fahrzeugen achtet die Stadtverwaltung darauf, dass die gängigen Umweltnormen eingehalten bzw. übertroffen werden.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

### **Bern ist eine weltoffene Stadt**

**Legislaturziel 4.1:** Bern hat seine Position als Politzentrum schweizweit und international gestärkt.

Die Stadt Bern konnte u.a. mit der Lancierung des Projekts Hauptstadtregion Schweiz (HSR) ihre Position als Politzentrum stärken. Die Arbeiten am Projekt HSR haben einerseits dazu geführt, dass die Region Bern im neuen Entwurf des Raumkonzepts Schweiz gleichwertig mit den anderen Metropolitanregionen figuriert, und andererseits konnten die Kontakte zu den Bundesparlamentarierinnen und -parlamentariern institutionalisiert werden. Auf internationaler Ebene wird Bern zusammen mit dem Kanton Bern an der Weltausstellung 2010 in Shanghai auftreten. Bezüglich Städtepartnerschaft wurden erste Vorarbeiten geleistet. Bei der Förderung der Mehrsprachigkeit durch den Ausbau der Internationalen Schule und der Schaffung von zweisprachigen Maturitätsabschlüssen hat die Stadt Bern nur beschränkte Handlungs-

möglichkeiten, sie wird sich aber weiterhin beim Kanton bzw. den zuständigen Stellen für ihre Ziele einsetzen.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

**Legislaturziel 4.2:** Bern ist treibende Kraft in der regionalen Zusammenarbeit.

Die Stadt Bern engagiert sich intensiv in der regionalen Zusammenarbeit. Dies zeigt sich zum Beispiel bei der Mitarbeit in der neuen Regionalkonferenz Bern-Mittelland oder beim Projekt Hauptstadtregion Schweiz. Die Stadtverwaltung erbringt zudem auf vielen Gebieten wie z.B. Feuerwehr und Steuerverwaltung Leistungen für andere Gemeinwesen. Mit dem Projekt GEVERS und dem Ausbau des fremdsprachigen Webportals wird die dienstleistungsorientierte und kundenfreundliche Verwaltung verbessert. Der Ausbau der fremdsprachigen Webportale ist geplant. Beim technisch-handwerklichen Personal wurde der Weiterbildungsbedarf erhoben, was in ein spezifisches Weiterbildungsangebot mündete.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

### **Bern ist eine soziale Stadt**

**Legislaturziel 5.1:** Bern ist für Familien, Kinder und Jugendliche noch attraktiver.

Im Berichtsjahr 2009 konnten 68 neue Betreuungsplätze für Kinder und Jugendliche sowie 10 Plätze bei Tageseltern geschaffen werden. Zudem wurde die Schulsozialarbeit um 160 Stellenprozent aufgestockt. Das Pilotprojekt primano im Bereich der Frühförderung läuft bis 2012; an einem Anschlussangebot wird gearbeitet. Die Familien werden in Zukunft von einem Familienhaus im Stadtteil 6 profitieren, welches sämtliche wichtigen Anlaufstellen für Familien vereint. Für die Planung wird eine Arbeitsgruppe eingesetzt. Im Oktober 2009 hat der Gemeinderat das Integrationskonzept Volksschule verabschiedet. Die Umsetzung in den Schulen ist im Gang.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

**Legislaturziel 5.2:** Bern eröffnet Lebens- und Entfaltungschancen für alle Schichten und Generationen.

Die städtische Strategie zur Förderung beruflicher und sozialer Integration 2010-2013 liegt im Entwurf vor und wird im ersten Quartal 2010 durch den Gemeinderat verabschiedet. Die Strategie enthält unter anderem niederschwellige Qualifizierungs- und Ausbildungsmassnahmen, welche zusammen mit dem Kanton und der Wirtschaft entwickelt wurden. Im Berichtsjahr 2009 wurden zudem 5 Praktikumsplätze für Berufseinsteigerinnen und -einsteiger geschaffen. Mit dem Ausbau der Spitexleistungen konnte die Nachfrage nach Massnahmen zur möglichst langen Selbstständigkeit im Alter zufriedengestellt werden.

Im Berichtsjahr wurden erste Massnahmen im Rahmen des Aktionsplans Unesco Städtekoalition gegen Rassismus umgesetzt.

*Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs.*

## B. VORBERICHT ZUR GEMEINDERECHNUNG 2009

### 1. Rechnungsführung

Die Jahresrechnung 2009 wurde nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM) des Kantons Bern erstellt; für die Buchhaltung stand die EDV-Lösung SAP R/3 zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Charles Pfister, Finanzverwalter, im Amt seit 1. April 1985; Leiter der Zentralbuchhaltung in der Finanzverwaltung ist seit 15. August 2008 Willy Carrel.

### 2. Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 22. April 2009 abgelegte und vom Stadtrat am 25. Juni 2009 genehmigte Jahresrechnung 2008. Die kantonale Passation erfolgte am 14. Dezember 2009.

### 3. Voranschlag und Steueranlage

Der ausgeglichene Voranschlag der Laufenden Rechnung für das Jahr 2009 wurde in der Gemeindeabstimmung vom 30. November 2008 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage:	1,54
Liegenschaftssteuer:	1,5 Promille des amtlichen Wertes
Hundetaxe:	Fr. 100.00

### 4. Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die Laufende Rechnung 2009 des steuerfinanzierten Haushaltes schliesst nach Vornahme der Abschlussbuchungen bei einem Aufwand und einem Ertrag von je 1 018,8 Mio. Franken ausgeglichen ab. Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag konnte neben den budgetierten 25,6 Mio. Franken um zusätzliche 23,4 Mio. Franken abgeschrieben werden.

Die nachfolgenden Tatbestände haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2009 besonders beeinflusst:

- Energie Wasser Bern hat erstmals aus Reserven, wie budgetiert, 25,0 Mio. Franken zusätzlichen Gewinn an die Stadtkasse abgeliefert. Diese Ausschüttung wird auch noch 2010 und 2011 erfolgen.
- Nicht budgetierbare einmalige Zusatzerträge von 17,8 Mio. Franken haben wesentlich zum Rechnungsüberschuss von 23,4 Mio. Franken beigetragen. Der Buchgewinn aus der Abgabe des alten Progymnasiums (Progr) im Baurecht beläuft sich auf 8,5 Mio. Franken, ein ausserordentlicher Gewinn von Energie Wasser Bern aus der Entflechtung der Übertragungsnetze auf 7,5 Mio. Franken und eine Erbschaft auf 1,8 Mio. Franken.
- Der ordentliche Steuerertrag ist mit 405,3 Mio. Franken um 10,5 Mio. Franken oder 2,5 % tiefer ausgefallen als veranschlagt und sogar um 20,5 Mio. Franken (4,9 %) tiefer als im Vorjahr.

- Wesentlich zu einem ausgeglichenen Budget beigetragen hat die Sparvorgabe von 15,9 Mio. Franken aus dem 11. Haushaltverbesserungsmassnahmen-Paket; effektiv erreicht worden sind in der Rechnung 13,0 Mio. Franken.
- Die Nettoinvestitionen ins steuerfinanzierte Verwaltungsvermögen betragen 36,9 Mio. Franken (Vorjahr 50,9 Mio.) bei einem Realisierungsgrad von 72,4 %. Dies sind 14,1 Mio. Franken weniger als im Investitionsbudget vorgesehen waren (7,7 Mio. Minderaufwendungen, 6,4 Mio. höhere Subventionseingänge und Einnahmen). Deshalb konnten auch Abschreibungen von 1,4 Mio. Franken eingespart werden.  
Zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten hat die Stadt 414,7 Mio. Franken (Vorjahr 265,4 Mio.) investiert und damit massgeblich zur Stützung der Berner Wirtschaft beigetragen.

Ohne die erwähnten einmaligen Mehrerträge von 17,8 Mio. Franken würde die Rechnung mit einem Überschuss von 5,6 Mio. Franken abschliessen.

Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag beläuft sich Ende 2009 noch auf 50,3 Mio. Franken. Gemäss Sanierungsplan des Regierungsrates des Kantons Bern vom 8. Dezember 1999 und gewährtem Moratorium für die Jahre 2007 und 2008 dürfte der Bilanzfehlbetrag Ende 2009 maximal 166,4 Mio. Franken betragen. Damit besteht ein Vorsprung von 116,1 Mio. Franken auf den Sanierungsplan (Vorjahr 87,9 Mio.).

## 5. Kommentar zum Rechnungsergebnis

### 5.1 Steuerfinanzierter Haushalt

Die Jahresrechnung der Stadt Bern schliesst für den steuerfinanzierten Haushalt per 31. Dezember 2009 wie folgt ab:

#### *Ergebnis vor Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Bilanzfehlbetrag*

Aufwand	Fr.	938 150 966.26
Ertrag	Fr.	<u>1 018 840 883.22</u>
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	<u>80 689 916.96</u>

#### *Ergebnis nach Abschreibungen*

Ertragsüberschuss brutto	Fr.	80 689 916.96
Harmonisierte Abschreibungen	Fr.	30 895 361.03
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr.	751 995.00
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	Fr.	<u>49 042 560.93</u>
Rechnungsergebnis	Fr.	<u>0.00</u>

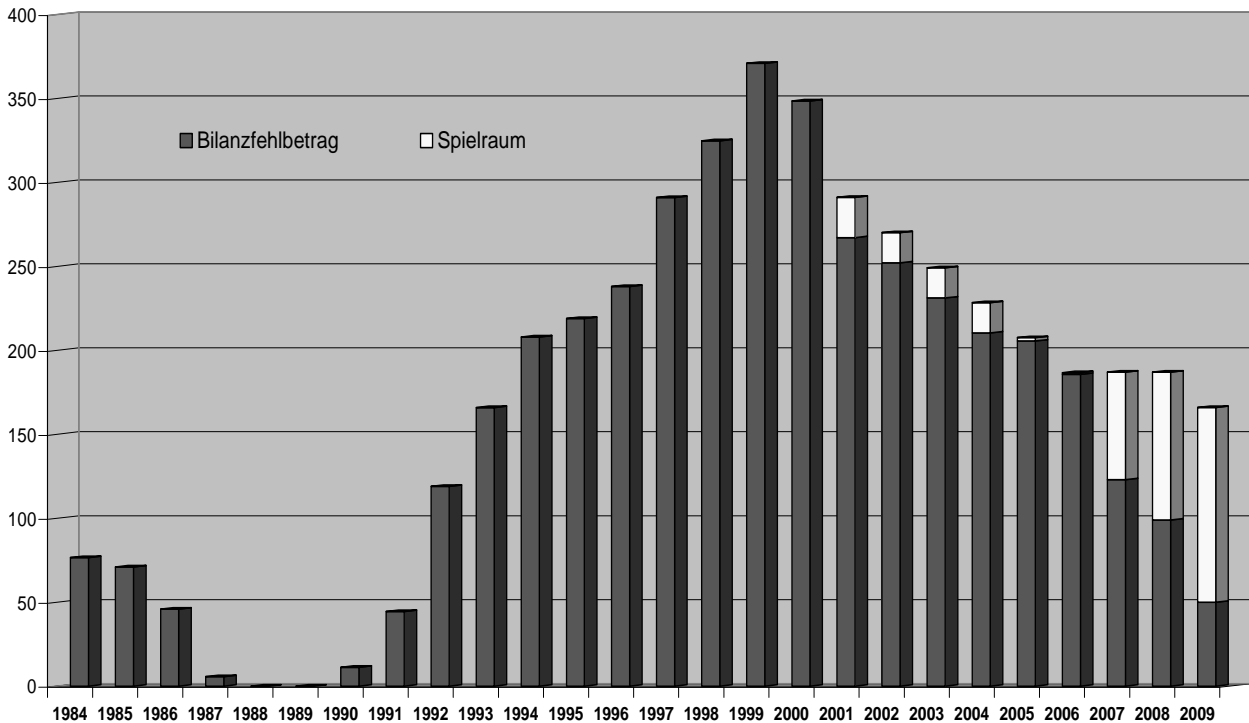
#### *Vergleich Rechnung – Voranschlag*

Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Fr.	0.00
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	Fr.	0.00

Die Laufende Rechnung 2009 schliesst bei einem Aufwand und einem Ertrag von jeweils Fr. 1 018 840 883.22 ausgeglichen ab.

Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag beläuft sich nach den Abschreibungen aus dem Rechnungsergebnis auf Fr. 50 262 018.29 bei einer Vorgabe des Regierungsrates des Kantons Bern von maximal Fr. 166 400 000.00.

## Entwicklung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrags der Stadt Bern



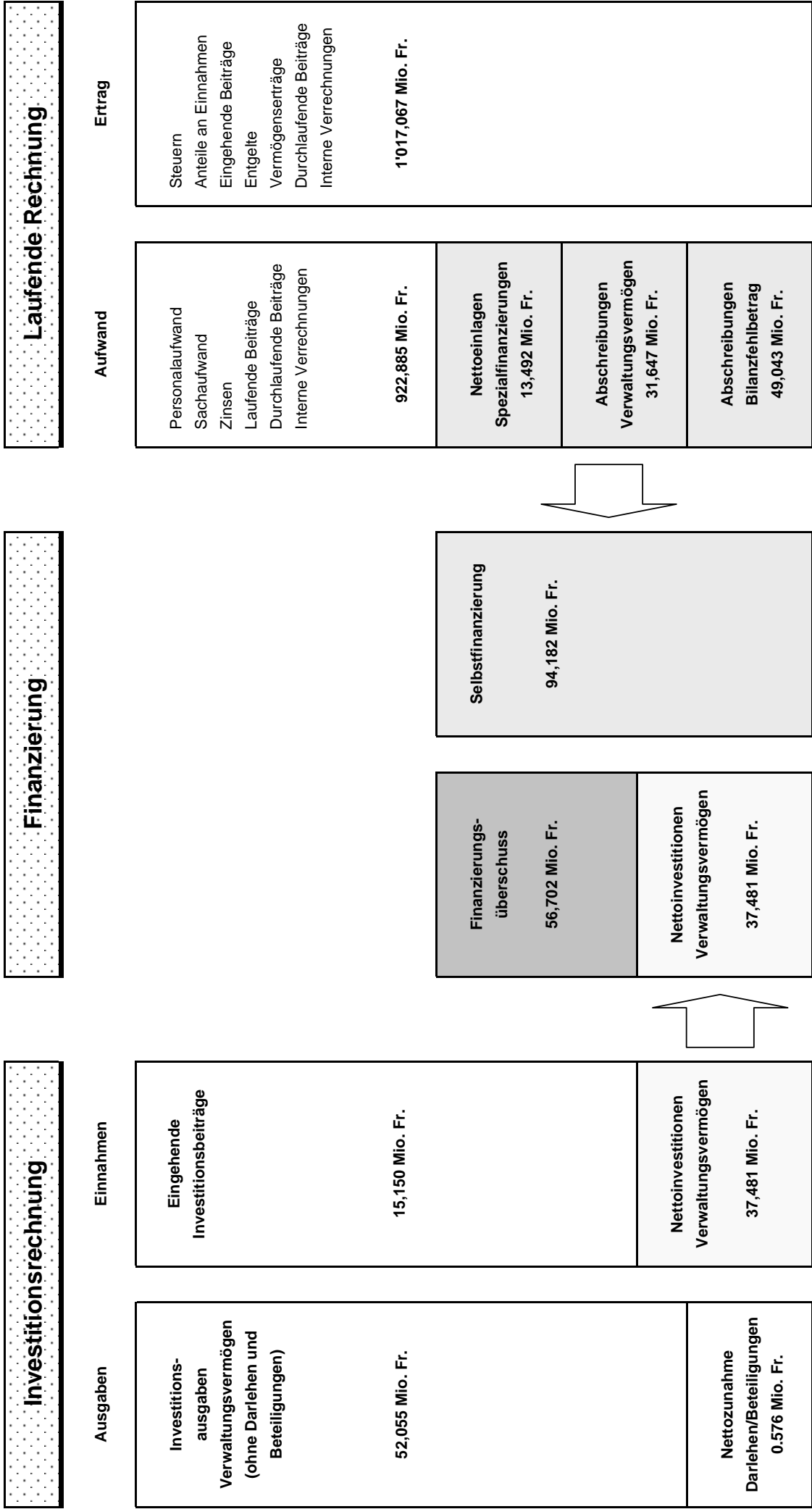
Der **Gesamtaufwand** ohne durchlaufende Beiträge, interne Verrechnungen und zusätzliche Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag ist mit 924,8 Mio. Franken gegenüber dem Voranschlag um 13,9 Mio. Franken oder 1,5 % gestiegen. Ohne Berücksichtigung der erstmals vorgenommenen Marchzinsabgrenzungen der Sonderrechnungen und Anstalten (13,0 Mio.), der Äufnung der Spezialfinanzierungen (13,8 Mio.) und der neuen Verbuchungsart des SBZ-Einkaufs für Verkäufe an Dritte (4,2 Mio.), alle erfolgsneutral, liegt der Gesamtaufwand sogar deutlich unter dem Budget (17,1 Mio.).

Der analog bereinigte **Gesamtertrag** ist mit 973,8 Mio. Franken um 37,3 Mio. Franken oder 4,0 % höher ausgefallen als veranschlagt. Entscheidend zum Rechnungsüberschuss von 23,4 Mio. Franken (vor zusätzlichen Abschreibungen) beigetragen haben jedoch nicht budgetierte einmalige Zusatzerträge, nämlich

- Buchgewinn aus Abgabe Progymnasium im Baurecht	8,5 Mio.
- ausserordentlicher Gewinn Energie Wasser Bern	7,5 Mio.
- Erbschaft z.G. Stadt Bern	<u>1,8 Mio.</u>
	17,8 Mio.

Der **Cashflow** ist mit 94,2 Mio. Franken um 33,8 Mio. Franken höher als im Vorjahr, gegenüber dem Voranschlag ist er sogar um 39,2 Mio. Franken besser. Mit diesem Cashflow konnten die Nettoinvestitionen von 36,9 Mio. Franken mit einem Selbstfinanzierungsgrad von 255,2 Prozent vollständig finanziert werden, zudem konnten Fremdkapital zurückbezahlt und die liquiden Mittel erhöht werden.

## Schematische Darstellung der Verwaltungsrechnung 2009





Bei der **Finanzierung** kann ein Finanzierungsüberschuss von 56,7 Mio. Franken ausgewiesen werden.

<b>Finanzierung</b>	Fr.
Ergebnis der Laufenden Rechnung 2009	0.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	31 647 356.03
Abschreibungen altrechtlicher Bilanzfehlbetrag	49 042 560.93
Nettoeinlagen in Spezialfinanzierungen	<u>13 492 423.07</u>
Cashflow	94 182 340.03
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	- 36 904 531.04
Zugang Darlehen und Beteiligungen (netto)	- <u>576 293.00</u>
<b>Finanzierung</b>	<b>56 701 515.99</b>

Das Rechnungsergebnis ist insgesamt erfreulich. Die städtischen Finanzen sind gegenwärtig in einer soliden Verfassung. Es bleibt das Ziel, die restlichen Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag bis Ende 2012 vorzunehmen, um wieder mehr finanzpolitischen Handlungsspielraum zu gewinnen. Bis das Ziel des nachhaltigen Haushaltgleichgewichts erreicht ist, bleibt die Fortführung der straffen Finanzpolitik unerlässlich. Aufgrund der eingetretenen Rezession wird die Stadt den Gürtel aber schon 2010 enger schnallen müssen.

## 5.2 Sonderrechnungen und Anstalten

Die Betriebsrechnungen der Sonderrechnungen und der Anstalten schliessen mit folgenden Ergebnissen ab:

- Die ausgeglichene Rechnung der **Stadtentwässerung** enthält eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 21 866 027.70 zu Abschreibungszwecken (Auflösung der Spezialfinanzierung für den Werterhalt) sowie Einlagen von Fr. 11 212 825.83 (Budget: Fr. 12 148 520.84). Der Bestand der Spezialfinanzierung für den Rechnungsausgleich beträgt Fr. 82 175 974.95 (Zuwachs Fr. 31 276.83).
- Die Rechnung des **Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik** wurde reglementsgemäss ebenfalls ausgeglichen abgeschlossen, aber mit einem um 28,2 Mio. Franken besseren Ergebnis als budgetiert. Zusätzliche Abschreibungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens wurden für Fr. 7 114 286.97 vorgenommen. Einlagen in die Spezialfinanzierungen konnten mit Fr. 34 940 043.18 verbucht werden. Damit erhöhen sich diese auf nunmehr Fr 162 968 398.07. Nach einem Zuwachs um Fr. 7 100 000.00 aus der Übertragung des Baurechtes Progymnasium beträgt das Dotationskapital des Fonds per 31.12.2009 neu Fr. 331 527 541.67.
- Bei der ebenfalls ausgeglichenen Sonderrechnung für die **Abfallentsorgung** wurde der Jahresgewinn von Fr. 1 875 112.85 (Budget: Fr. 1 311 867.00) der Spezialfinanzierung

gut geschrieben. Der Verlustvortrag (Bilanzfehlbetrag) reduziert sich somit um diesen Betrag auf Fr. 5 782 681.85, welcher innert noch vier Jahren zu tilgen ist. Als Abschreibungen belastet wurden Fr. 1 331 214.71 (Voranschlag: Fr. 1 397 262.00).

- Energie Wasser Bern** weist einen Gewinn für 2009 vor Ergebnisverwendung von Fr. 58 582 564.70 aus und liefert nebst einem Anteil aus Reserven von 25,0 Mio. Franken budgetgemäss 40,0 Mio. Franken an die Stadtkasse ab. Der Gewinn wird wie folgt verwendet:

Gewinnablieferung an die Stadt	Fr. 40 000 000.00
Einlage in Fonds zur Förderung alternativer Energien	Fr. 4 000 000.00
Reserveausschüttung an die Stadt	Fr. 25 000 000.00
Spezialausschüttung Ausgliederung Netzebene 1	Fr. 7 522 000.00
Entnahme aus Betriebsreserven Elektrizität	Fr. 16 370 000.00
Einlage Spezialfinanzierung Kehrrechtverwertung/Fernwärme	Fr. 7 630 000.00
Einlage in Betriebsreserven gewerbliche Leistungen	Fr. 95 000.00
Defizitär schliessen die Sparten Gas und Wasser ab:	
Entnahme aus Betriebsreserven Gas	Fr. 4 496 000.00
Entnahme aus Spezialfinanzierung Wasser	Fr. 4 798 000.00
- BernMobil** schliesst die Jahresrechnung mit einem Gewinn von Fr. 215 847.54 ab. Der Vortrag auf die neue Rechnung erhöht sich auf Fr. 685 074.98.
- Die konsolidierte Jahresrechnung der **Stadtbauten Bern** schliesst statt mit dem veranschlagten Gewinn von Fr. 23 450 721.00 mit einem Gewinn von Fr. 24 228 235.12 ab. An die Stadtkasse gehen als Gewinn Fr. 24 231 729.07 unter Verwendung von Fr. 3 493.95 aus dem Gewinnvortrag zu dessen Rundung auf Fr. 4 500 000.00.

Die Sonderrechnungen und Anstalten werden in der Jahresrechnung der Stadt jeweils gesondert ausgewiesen und zusammen mit der Rechnung des Steuerhaushalts zu einer Gesamtrechnung konsolidiert. Der Kanton Bern verlangt dagegen nur eine konsolidierte Rechnung für den steuerfinanzierten Haushalt und die Sonderrechnungen; diese wird deshalb ebenfalls dargestellt.

Leistungen zwischen Verwaltung und Sonderrechnungen sowie Anstalten werden wie solche von Dritten behandelt, also bei der Konsolidierung nicht eliminiert.

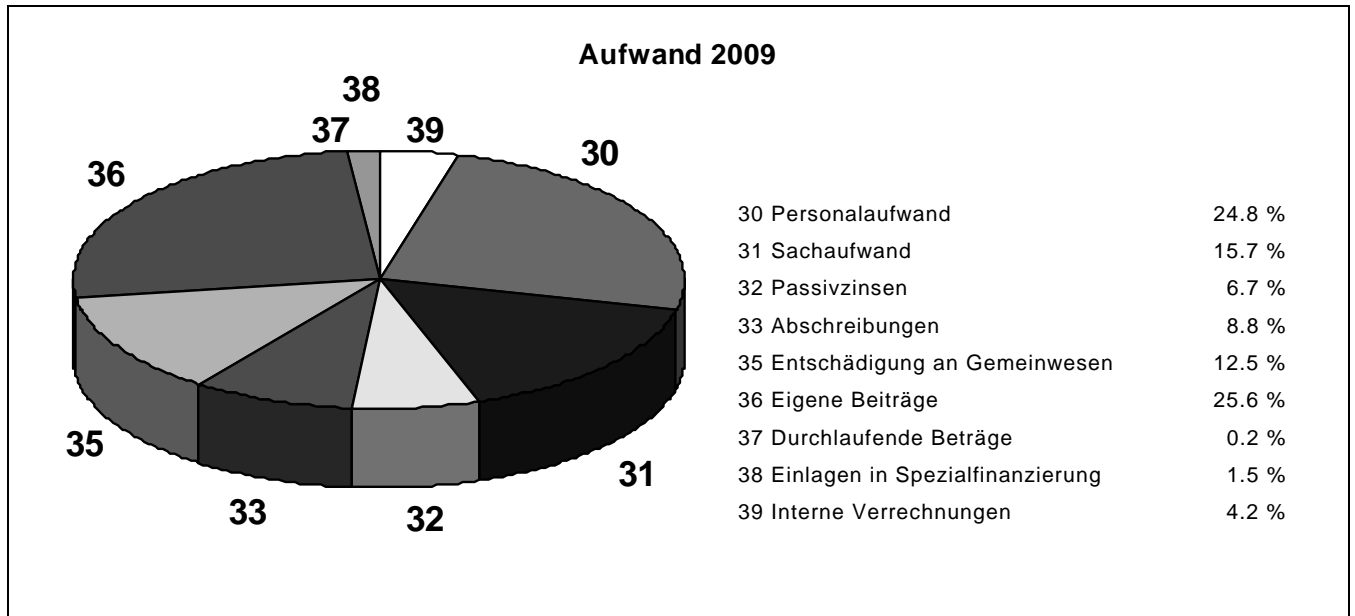
## 6. Laufende Rechnung

### 6.1 Vergleich zum Voranschlag nach Arten

Die nachfolgenden Ausführungen beziehen sich nur auf den steuerfinanzierten Haushalt, das heisst ohne Berücksichtigung der Sonderrechnungen und Anstalten.

#### Personalaufwand

Gegenüber dem Voranschlag wurden beim Personalaufwand 0,3 Mio. Franken oder 0,1 % mehr aufgewendet. Um 1,3 Mio. Franken höher sind die Personalversicherungsbeiträge und um 0,2 Mio. Franken die Löhne. Dafür konnten bei den Sozialversicherungsbeiträgen 1,1 Mio. Franken (geringere Kosten der Neuregelung Familienzulagen) und bei den Unfall- und Krankenversicherungsbeiträgen 0,1 Mio. Franken eingespart werden.



Der Anteil des Personalaufwands am Total der bereinigten Erträge beträgt 25,9 % (Vorjahr 27,4 %). Gegenüber dem Vorjahr waren am Jahresende 86,7 Personaleinheiten mehr beschäftigt.

#### Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand ist um 11,3 Mio. Franken oder 7,6 % deutlich höher als budgetiert, insbesondere für Dienstleistungen und Honorare (2,6 Mio.), für Verbrauchsmaterialien (2,1 Mio.), für Büro- und Schulmaterial sowie Drucksachen (1,8 Mio.) und für den baulichen Unterhalt (1,3 Mio.). Allerdings betreffen dabei insgesamt 4,2 Mio. Franken den Sachaufwand der Schul- und Büromaterialzentrale aufgrund einer neuen Verbuchungsart des Einkaufs für Verkäufe an Dritte und 0,8 Mio. Franken denjenigen der Eishockey-Weltmeisterschaften (nicht budgetierter gemeinsamer Sachaufwand von Stadt und Kanton).

Gegenüber dem Vorjahr ist der Sachaufwand um 17,2 Mio. Franken gestiegen, insbesondere wegen des neuen Rahmenvertrages für die Mieten bei den Stadtbauten Bern (12,4 Mio.) sowie wegen der vor allem teuerungsbedingt höheren Heiz- und Betriebskosten (3,5 Mio.). Gestützt auf den Rahmenvertrag fällt dafür die Gewinnablieferung der Stadtbauten gegenüber 2008 um 12,0 Mio. Franken höher aus.

#### Passivzinsen

0,3 Mio. Franken weniger als veranschlagt beanspruchten die Passivzinsen für den steuerfinanzierten Haushalt, die Sonderrechnungen und Anstalten, welche alle zentral über die Finanzverwaltung ihren Kapitalbedarf decken. Dank gezielten Umfinanzierungen konnten bei günstigen Zinsen im Steuerhaushalt jedoch 5,5 Mio. Franken eingespart werden. Diese erfreuliche Tatsache ist nicht direkt ersichtlich, weil die Buchungspraxis angepasst worden ist und erstmals auch die Marchzinsen der Sonderrechnungen und Anstalten (13,0 Mio.) erfolgsneutral transitorisch abgegrenzt sind (bisher lediglich in der konsolidierten Gesamtrechnung). Gegenüber dem Vorjahr wurde für die Passivzinsen (ohne Abgrenzungen) leicht weniger aufgewendet. Der Bestand der Anleihen und Darlehen des steuerfinanzierten Haushalts beträgt Ende 2009 noch 1 105,0 Mio. Franken oder 25,0 Mio. Franken weniger als Ende Vorjahr. Für die Anstalten und den Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik belaufen sich die Fremdfinanzie-

rungen auf 769,4 Mio. Franken (+ 183,8 Mio.), da insbesondere Energie Wasser Bern eine Anleihe über 150 Mio. Franken für die Finanzierung der neuen Kehrrechtverwertungsanlage benötigt hat.

### Abschreibungen

Die harmonisierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen liegen mit 30,9 Mio. Franken um 2,8 Mio. Franken (8,2 %) unter dem Budgetbetrag und um 0,7 Mio. Franken (2,2 %) über dem Vorjahreswert; die gesteigerte Investitionstätigkeit für Grossprojekte und für den verstärkten werterhaltenden Unterhalt seit 2006 wirkte sich dank wesentlich höherer Subventionsbeiträge bei geringerem Realisierungsgrad nicht so stark aus wie geplant. Die Abschreibungen auf dem Finanzvermögen sind um 0,5 Mio. Franken unter dem Voranschlag, aber um 2,2 Millionen Franken über dem Vorjahresbedarf; die Abschreibungen auf unerhältlichen Steuern liegen dabei mit 6,8 Mio. Franken um 1,3 Mio. Franken unter dem Budget und um 0,4 Mio. Franken über dem Vorjahreswert. Die Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag belaufen sich auf 49,0 Mio. Franken, wovon 23,4 Mio. Franken aus dem effektiven Rechnungsergebnis stammen; sie sind damit um 25,0 Mio. Franken höher als im letzten Jahr, was genau der ausserordentlichen Gewinnablieferung aus Reserven von Energie Wasser Bern entspricht.

### Entschädigungen an Gemeinwesen

Bei den Entschädigungen an Gemeinwesen beanspruchte der Kanton 0,7 Mio. Franken oder 0,5 % weniger als veranschlagt, so mussten beispielsweise 0,9 Mio. Franken weniger für die Lehrerschaft aufgewendet werden. Gegenüber dem Vorjahr sind diese gebundenen Ausgaben um 2,2 Mio. Franken (1,7 %) höher ausgefallen, vorwiegend wegen des um 1,7 Mio. Franken gestiegenen Lastenanteils im Fürsorgebereich.

### Eigene Beiträge

Die eigenen Beiträge weisen Einsparungen von 8,1 Mio. Franken oder 3,0 % aus. Dies ist unter anderem auf geringere Zahlungen an die privaten Haushalte für Sozialleistungen inkl. Asylbereich (3,6 Mio.) und an den Kanton (3,4 Mio.) zurückzuführen, letztere insbesondere für Zuschüsse nach Dekret (1,2 Mio.), für Ergänzungsleistungen/Familienzulagen (0,9 Mio.) und für den Finanzausgleich/Disparitätenabbau (0,9 Mio.). Die privaten Institutionen beanspruchten 1,3 Mio. Franken weniger.

Im Vergleich zum Jahr 2008 ist eine Abnahme um 5,7 Mio. Franken (2,1 %) festzustellen; am stärksten sind die Beiträge an den Kanton gesunken (13,6 Mio.) wegen der wegfallenden Gemeindeanteile an AHV/IV (15,5 Mio.) infolge des neuen Finanzausgleichs mit dem Bund (NFA). Demgegenüber wurden die Dienstleistungen von Spitex wegen NFA (1,7 Mio.) teurer. 2,4 Mio. Franken mehr beanspruchte der kantonale Finanzausgleich. Um 3,3 Mio. Franken höher sind die Beiträge an private Institutionen (Spitex, Kindertagesstätten und Tageseltern, Sport, Kultur) sowie um 3,0 Mio. Franken die Beiträge an private Haushalte für Sozialleistungen (Mietzinse, Medizinalauslagen, Pflegegelder und übrige Unterstützungen).

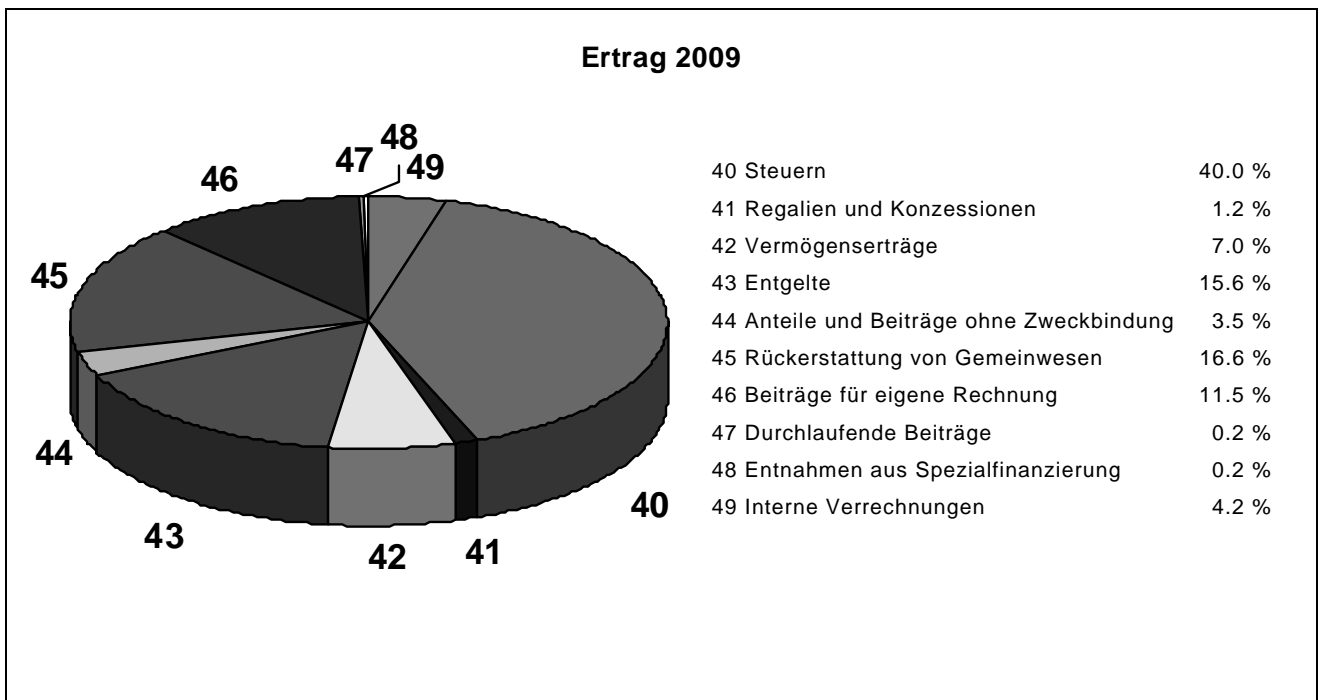
### Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen unter anderem dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Aufgaben. Sie weisen einen Mehraufwand von 13,8 Mio. Franken auf, namentlich zurückzuführen auf die erfolgsneutrale Bildung einer Spezialfinanzierung Grabbepflanzung und -unterhalt bei der Stadtgärtnerei (11,0 Mio.), die höher vereinnahmten Planungsmehrwertabschöpfungen (1,3 Mio.), die über dem Budgetwert liegende Einlage für die

Informatik (0,7 Mio.) und die Parkplatzersatzabgabe (0,4 Mio.). Im Vorjahresvergleich sind sie um 7,1 Mio. Franken höher.

### Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Kosten und Erlöse für Leistungen zwischen den einzelnen Dienststellen verrechnet mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung in jedem Produkt auf Vollkostenbasis besser beurteilen zu können.



### Steuern

Der ordentliche Steuerertrag ist mit 405,3 Mio. Franken um 10,5 Mio. Franken oder 2,5 % tiefer als veranschlagt und um 20,5 Mio. Franken (4,9 %) geringer als im Vorjahr.

Bei den natürlichen Personen sind die Erträge bei den Einkommenssteuern um 22,2 Mio. Franken oder 9,6 % höher ausgefallen. Allein 19,9 Mio. Franken Mehrertrag ist auf Nachfakturierungen nach definitiven Veranlagungen aus früheren Steuerjahren zurückzuführen. Die Vermögenssteuern und die Quellensteuern fielen praktisch wie budgetiert an. Im Vorjahresvergleich sind bei den natürlichen Personen Mindereinnahmen von 5,6 Mio. Franken oder 1,9 % zu verzeichnen.

Bei den juristischen Personen sind die Erträge dagegen um 40,9 Mio. Franken oder 34,9 % unter den budgetierten Werten und 17,4 Mio. Franken (18,6 %) unter dem Vorjahr.

Aus den Gemeindesteuerteilungen ergab sich dafür ein Mehrertrag von 9,5 Mio. Franken. Der Ertrag aus der Grundstückgewinnsteuer ist um 0,5 Mio. Franken (7,1 %) geringer, aus der Liegenschaftssteuer um 1,0 Mio. Franken (2,9 %) höher als erwartet ausgefallen.

	Rechnung	Abweichung zum	
	2009	Voranschlag	Vorjahr
	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
<b>Ordentliche Steuern</b>			
- Natürliche Personen (Einkommen/Vermögen/QST)	295,6	+ 20,3	- 5,6
- Juristische Personen	76,3	- 40,9	- 17,4
- Gemeindesteuerteilung	- 9,5	+ 9,5	+ 4,0
- Grundstückgewinnsteuer	6,5	- 0,5	- 2,3
- Liegenschaftssteuer	35,3	+ 1,0	+ 0,6
- Nach- und Strafsteuern	1,1	+ 0,1	+ 0,2
<b>Total ordentliche Steuern</b>	<b>405,3</b>	<b>- 10,5</b>	<b>- 20,5</b>
<b>Übrige Steuern/Abgaben</b>	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
- Übernachtungsabgabe	1,8	+ 0,1	+ 0,0
- Hundetaxe	0,3	+ 0,0	+ 0,0
<b>Total übrige Steuern/Abgaben</b>	<b>2,1</b>	<b>+ 0,1</b>	<b>+ 0,0</b>
<b>Total Steuerertrag</b>	<b>407,4</b>	<b>- 10,4</b>	<b>- 20,5</b>

#### Konzessionen und Patente

Die Erträge aus Konzessionen entsprechen mit 11,8 Mio. Franken fast dem Budget. Im Vorjahresvergleich haben sich diese Erträge um 0,3 Mio. Franken leicht erhöht.

#### Vermögenserträge

Um 13,8 Mio. Franken oder 24,0 % über dem Budget liegen die Vermögenserträge, vor allem dank dem Buchgewinn aus dem Verkauf des Progymnasiums im Baurecht (8,5 Mio.) und höheren Zins- und Beteiligungserträgen (5,3 Mio.). Gegenüber dem Vorjahr sind die Vermögenserträge sogar um 20,0 Mio. Franken (38,9 %) höher ausgefallen.

#### Entgelte (Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen usw.)

Einen deutlichen Mehrertrag von 24,6 Mio. Franken oder 18,2 % ergeben die Entgelte, wobei auf die Gegenbuchung für die erfolgsneutrale Bildung der Spezialfinanzierung Grabbepflanzung und -unterhalt bei der Stadtgärtnerei 11,0 Mio. Franken und auf übrige Verkaufserlöse der Schul- und Büromaterialzentrale (neue Verbuchungsart der Verkäufe an Dritte) 4,2 Mio. Franken entfallen. Echte Mehrerträge erzielten die Benützungsgebühren und Dienstleistungen (3,8 Mio.), die Rückerstattungen (2,1 Mio.) und die Gebühren für Amtshandlungen (1,3 Mio.) bei verschiedenen Dienststellen sowie die Spital- und Heimtaxen/Kostgelder (0,7 Mio.) und die Ersatzabgaben (0,4 Mio.).

Der Gesamtertrag aus Entgelten liegt aber nur um 4,7 Mio. Franken über dem Vorjahresbeitrag, da der damalige Verkaufserlös aus dem Inventar der Stadtpolizei an den Kanton (5,7 Mio.) weggefallen ist.

#### Anteile an Kantonseinnahmen

Der Anteil der Stadt Bern an den kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern liegt mit 4,0 Mio. um 1,0 Mio. Franken über dem budgetierten Ertrag und um 2,1 Mio. Franken unter dem Vorjahresergebnis. Die Abgeltung der Zentrumslasten beträgt unverändert 32,1 Mio. Franken.

### Rückerstattungen von Gemeinwesen (Bund, Kanton, Gemeinden)

Die Rückerstattungen von Gemeinwesen weisen Mehreinnahmen von 1,3 Mio. Franken oder 0,8 % aus, und zwar vom Kanton im Lastenausgleich Sozialhilfe (1,2 Mio.), für die Eishockey-WM (0,5 Mio.), für die Sanitätspolizei (0,3 Mio.), für die Feuerwehr (0,2 Mio.) und das Jugendamt (0,1 Mio.). Vom Bund (Asylbereich) gingen dagegen 1,1 Mio. Franken weniger ein. Gegenüber dem Vorjahr sind die Rückerstattungen (Lastenausgleich) um 11,0 Mio. Franken (7,0 %) gestiegen.

### Beiträge für eigene Rechnung

Die Beiträge für eigene Rechnung sind um 10,8 Mio. Franken höher wegen einer zusätzlichen ausserordentlichen Gewinnabschöpfung bei Energie Wasser Bern (Entflechtung der Übertragungsnetze) von 7,5 Mio. Franken, eines höheren Gewinnes der Stadtbauten von 0,8 Mio. Franken, einer Erbschaft an die Stadt (1,8 Mio.) und höheren Beiträgen von Gemeinden (0,4 Mio.) und Kanton (0,1 Mio.). Verglichen mit dem Vorjahr sind die Beiträge um 52,1 Mio. Franken (80,3 %) gestiegen, davon betreffen 37,5 Mio. Franken Energie Wasser Bern (25 Mio. aus Reserven, 7,5 Mio. ausserordentlicher und 5 Mio. höherer ordentlicher Gewinn) und 12,0 Mio. Franken Stadtbauten Bern (neuer Rahmenvertrag mit angepassten Mietzinsen) sowie 1,8 Mio. Franken die erwähnte Erbschaft.

### Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Aus den Spezialfinanzierungen sind 4,0 Mio. Franken weniger entnommen worden als budgetiert, weil die Informatikdienste den Ersatz aller Personalcomputer aus verschiedenen Gründen um ein Jahr verschieben mussten. Im Vorjahresvergleich sind die Entnahmen um 0,3 Mio. Franken geringer.

### Interne Verrechnungen

Siehe Bemerkungen unter dem Aufwand.

## **6.2 Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen**

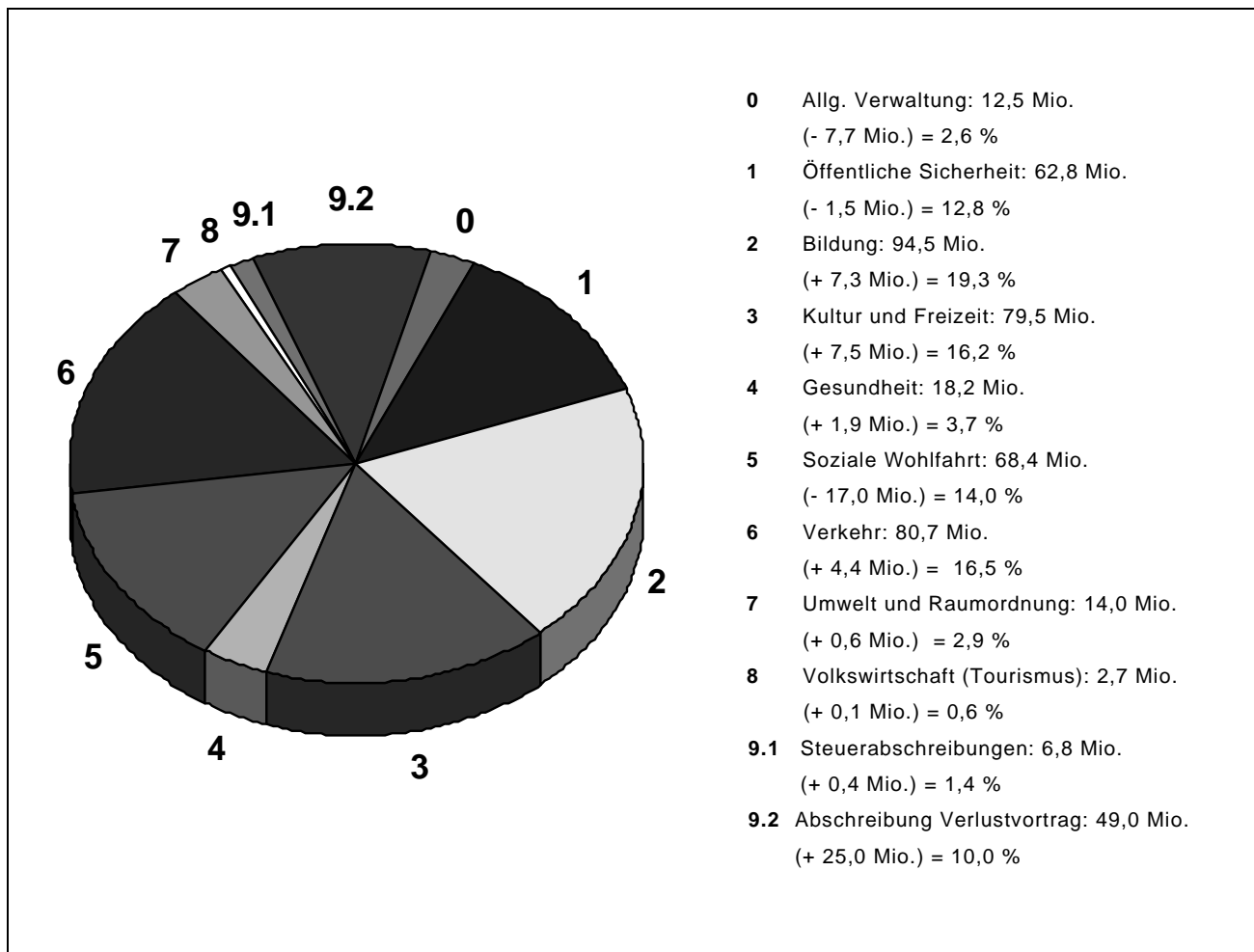
Die nachstehende Darstellung entspricht einer Auswertung der Laufenden Rechnung 2009 nach funktionaler Gliederung, d.h. nach Aufgabenbereichen.

Die Nettoaufwendungen der dargestellten Aufgabenbereiche sind gedeckt durch den Steuer- und Finanzertrag (Funktion 9) und die Gewinnablieferungen von Energie Wasser Bern (Funktion 8 Volkswirtschaft).

Die Detailzahlen sind im 5. Teil „Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen“ je Aufgabenbereich ausgewiesen.

### Bildung

Dieser Bereich beansprucht mit 94,5 Mio. Franken (Anteil 19,3 %) am meisten Mittel, dies sind 2,1 Mio. Franken weniger als budgetiert. 2,3 Mio. Franken weniger benötigten dabei die Volksschulen, während für die Musikschule Konservatorium Bern 0,2 Mio. Franken mehr aufgewendet werden mussten.



### Verkehr

Der Verkehr kostete 80,7 Mio. (Anteil 16,5 %), das heisst 0,4 Mio. Franken mehr als veranschlagt. Die Gemeindestrassen benötigten 1,4 Mio. Franken mehr für den Winterdienst, der öffentliche Verkehr (0,7 Mio.) und der übrige Verkehr (0,3 Mio.) weniger als budgetiert.

### Kultur und Freizeit

Kultur und Freizeit folgen an 3. Stelle, sie beanspruchten 79,5 Mio. Franken und haben damit einen Anteil von 16,2 %. Gegenüber dem Budget wurden 0,6 Mio. Franken mehr aufgewendet (Sport 1,2 Mio. und Kulturförderung 0,2 Mio.). Die Mehraufwendungen werden teilweise kompensiert durch Einsparungen von 0,6 Mio. Franken bei der übrigen Freizeitgestaltung, von je 0,1 Mio. Franken bei den Parkanlagen und Wanderwegen sowie bei der Denkmalpflege.

### Soziale Wohlfahrt

Die Soziale Wohlfahrt mit einem Nettoaufwand von 68,4 Mio. Franken (Anteil von 14,0 %) kostete 7,5 Mio. Franken weniger als erwartet. Einsparungen ergaben sich bei den Kinderheimen und -krippen (2,6 Mio.), den Zuschüssen an minderbemittelte Personen (2,2 Mio.), den Altersheimen (1,6 Mio.), dem Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag IV/EO (0,9 Mio.) und bei der Arbeitslosenfürsorge (0,9 Mio.). Mehr kostete dagegen rezessionsbedingt die Sozialhilfe (2,3 Mio.), doch ergab dafür der Lastenausgleich einen Mehrertrag von 1,3 Mio. Franken.



### Öffentliche Sicherheit

62,8 Mio. Franken (12,8 %) kostete die öffentliche Sicherheit, das sind 1,4 Mio. Franken weniger als veranschlagt. Einsparungen ergaben sich bei der Feuerwehr, den Polizeiaufgaben und der übrigen Rechtspflege, während für den Zivilschutz (0,2 Mio.) mehr aufgewendet werden musste.

### Gesundheit

Mit 18,2 Mio. Franken folgt der Gesundheitsbereich (Anteil 3,7 %), gegenüber dem Voranschlag mit einem Mehrbedarf von 0,7 Mio. Franken, wofür Spitex verantwortlich ist.

### Umwelt und Raumordnung

Die Ausgaben für Umwelt und Raumordnung liegen mit 14,0 Mio. Franken (Anteil 2,9 %) um 0,2 Mio. Franken unter dem Voranschlag.

### Allgemeine Verwaltung

Die allgemeine Verwaltung (Anteil 2,6 %) weist bei einem Nettoaufwand von 12,5 Mio. Franken einen Mehraufwand von 1,6 Mio. Franken aus.

### Volkswirtschaft (Tourismus)

Die Tourismusförderung beansprucht 2,7 Mio. Franken (Anteil 0,6 %) und liegt wegen höheren Übernachtungsabgaben um 0,1 Mio. Franken über dem Budget.

### Finanzen und Steuern

Mit einem Gesamtertrag von 360,8 Mio. Franken schliesst dieser Bereich um 15,2 Mio. Franken schlechter ab als veranschlagt, wobei die nicht budgetierte Zusatzabschreibung auf dem altrechtlichen Bilanzfehlbetrag von 23,4 Mio. Franken zu diesem verfälschten Bild geführt hat. Unter Ausklammerung dieser Verwendung des Rechnungsüberschusses beträgt die Besserstellung von Finanzen und Steuern 8,2 Mio. Franken.

Betreffend Steuern und Anteilen an kantonalen Steuern wird auf das Kapitel 6.1 verwiesen. Die Steuerabschreibungen liegen mit 6,8 Mio. Franken um 1,3 Mio. Franken unter dem Budgetwert.

Der Finanzausgleich mit einem Nettoertrag von lediglich noch 4,1 Mio. Franken beanspruchte für den Disparitätenabbau 0,9 Mio. Franken weniger als veranschlagt.

Die Vermögens- und Schuldenverwaltung weist einen Nettoaufwand von 1,1 Mio. Franken für die Zinsen (- 6,3 Mio.) und einen Nettoertrag von 8,2 Mio. Franken für die Liegenschaften des Finanzvermögens (+ 7,2 Mio.) aus, d.h. insgesamt einen Überschuss von 7,1 Mio. Franken.

## **7. Investitionsrechnung**

Für Investitionen im steuerfinanzierten Haushalt, das heisst in das Verwaltungsvermögen ohne Sonderrechnungen und Anstalten, sind brutto 52,1 Mio. Franken (Vorjahr 53,6 Mio.) ausgegeben worden. Die Subventionen und übrigen Einnahmen belaufen sich auf 15,2 Mio. Franken. Daraus ergibt sich eine Nettoinvestition von 36,9 Mio. Franken (Vorjahr 50,9 Mio.), während das Investitionsbudget Nettoaufwendungen von 51,0 Mio. Franken vorsah. Die Abweichung um 14,1 Mio. Franken resultiert aus Minderaufwendungen von 7,7 Mio. Franken sowie aus höheren Subventionseingängen und Einnahmen von 6,4 Mio. Franken. Der Realisierungsgrad im Vergleich zum Investitionsbudget beträgt deshalb netto nur 72,4 % (brutto 87,2 %).

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>Steuerhaushalt</b>			
Bruttoinvestitionen	52 054 789.77	59 691 000.00	53 596 117.54
Investitionseinnahmen	15 150 258.73	8 720 000.00	2 667 196.40
Nettoinvestitionen	36 904 531.04	50 971 000.00	50 928 921.14

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>Sonderrechnungen</b>			
Bruttoinvestitionen	4 655 859.65	11 593 480.00	7 274 319.41
Investitionseinnahmen	977 420.68	249 480.00	151 858.10
Nettoinvestitionen	3 678 438.97	11 344 000.00	7 122 461.31

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>Anstalten</b>			
Bruttoinvestitionen	316 536 217.20	369 096 000.00	173 908 263.93
Investitionseinnahmen	11 400 407.67	0.00	39 557 949.92
Nettoinvestitionen	305 135 809.53	369 096 000.00	134 350 314.01

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>Gesamtrechnung</b>			
Bruttoinvestitionen	373 246 866.62	440 380 480.00	234 778 700.88
Investitionseinnahmen	27 528 087.08	8 969 480.00	42 377 004.42
Nettoinvestitionen	345 718 779.54	431 411 000.00	192 401 696.46

Die Zielvorgabe für die Nettoinvestitionen ist aufgrund der Bedürfnisse für Grossvorhaben und für den Werterhalt auf 49,5 Mio. Franken festgesetzt worden, obschon nur 30,9 Mio. Franken Abschreibungsmittel zur Verfügung stehen. Deshalb ist keine vollständige Selbstfinanzierung der Investitionen im Verwaltungsvermögen aus ordentlichen Abschreibungsmitteln möglich. Die direkte Selbstfinanzierung aus harmonisierten Abschreibungen war wegen der geringeren Nettoaufwendungen dennoch zu 83,7 % (Vorjahr 59,3 %) möglich. Dank den Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag beträgt die ausgewiesene Selbstfinanzierung durch den Cashflow (94,2 Mio.) sehr gute 251,3 % (inkl. Veränderung der Darlehen und Beteiligungen).

Die grössten Investitionen wurden brutto für folgende Vorhaben getätigt:

Tram Bern West	Fr. 8 609 023.20
Hochwasserschutz Aare; Uferschutz Felsenau	Fr. 5 716 035.20
Verkehrsberuhigung Länggasse-Felsenau, Teilprojekt 2	Fr. 3 759 088.80
Zubringer Neufeld, Teilprojekt 1	Fr. 2 703 901.30
Lärmschutz an Stadtstrassen, Mehrjahresplan 2006	Fr. 2 473 448.30
Brünnen, neue Parkanlage	Fr. 1 931 940.98
Bahnhofplatz / Bubenbergrplatz, Sanierung / Umgestaltung	Fr. 1 871 252.05
Informatikplattform Volksschulen	Fr. 1 792 603.05

Die Investitionsrechnung ist in den Kapiteln 7 und 13 dargestellt. Der Nachweis über die harmonisierten Abschreibungen nach HRM, die vorschriftsgemäss genau 10,0 % ausmachen, findet sich in Kapitel 8. Nach Vornahme der Abschreibungen beträgt der Buchwert des ab-

schreibungspflichtigen Verwaltungsvermögens nun Fr. 278 058 249.28 oder 6,0 Mio. Franken mehr als zu Jahresbeginn.

Insgesamt hat die Stadt Bern zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten brutto 373,2 Mio. Franken in das Verwaltungsvermögen investiert (Vorjahr: 234,8 Mio.).

## **8. Bestandesrechnung**

Die Bilanzsumme der Bestandesrechnung des steuerfinanzierten Haushalts hat gegenüber dem Vorjahr um 209,7 Mio. Franken zugenommen und beziffert sich auf Fr. 2 443 373 049.96.

Das Finanzvermögen ist um 252,9 Mio. Franken höher und macht mit 1 783,1 Mio. Franken einen Anteil von 73,0 % aus. Das Verwaltungsvermögen ist um 5,8 Mio. Franken angewachsen auf 610,0 Mio. Franken bei einem Anteil an der Bilanzsumme von 25,0 %. Der Bilanzfehlbetrag von 50,3 Mio. Franken entspricht einem Anteil von noch 2,0 %.

### **8.1 Aktiven**

#### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um 252,9 Mio. (16,5 %) auf 1 783,1 Mio. Franken zu. Der Bestand an flüssigen Mitteln auf Banken und Postcheck war am Stichtag wesentlich höher als vor einem Jahr (66,1 Mio.). Die verschiedenen Guthaben haben sich dagegen um 55,4 Mio. Franken vermindert, insbesondere weil die Kontokorrentguthaben um 46,3 Mio. Franken und die Steuerguthaben um 12,1 Mio. Franken tiefer sind. Bei den Anlagen, welche um 184,4 Mio. Franken angewachsen sind, haben die Darlehen an die Sonderrechnungen und Anstalten (183,8 Mio.) und das Dotationskapital des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik (7,1 Mio.) zugenommen. Die Bestände an Aktien (- 5,3 Mio.) und festverzinslichen Wertpapieren (- 1,0 Mio.) sind durch Kapitalherabsetzungen (Bern Arena Stadion AG), Verkäufe (BLS-Aktien) beziehungsweise Rückzahlungen (Rotkreuzstiftung für Krankenpflege Lindenhof) reduziert worden. Die Transitorischen Aktiven sind mit 154,6 Mio. Franken um 57,8 Mio. Franken höher als im Vorjahr wegen höheren Gewinnablieferungen Energie Wasser Bern und Stadtbauten Bern sowie marchzähligen Zinsabgrenzungen.

#### Verwaltungsvermögen

Der Bestand des Verwaltungsvermögens hat um 5,8 Mio. Franken oder 1,0 % zugenommen. Die grösste Veränderung ist bei den Sachgütern festzustellen, welche um 10,1 Mio. Franken höher bilanziert sind, insbesondere weil die Tiefbauten (+ 12,5 Mio.) infolge der verstärkten Investitionstätigkeit zugenommen haben. Um 0,2 Mio. Franken tiefer sind die Darlehen. Um 1,0 Mio. Franken verringert haben sich durch Abschreibungen auch die Investitionsbeiträge und um 3,0 Mio. Franken die übrigen aktivierten Ausgaben.

#### Bilanzfehlbetrag

Die Abschreibung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrages erfolgte mit 49,0 Mio. Franken. Der noch abzutragende Bilanzfehlbetrag steht nun mit 50,3 Mio. Franken zu Buche.

## 8.2 Passiven

### Fremdkapital

Das Fremdkapital hat im Berichtsjahr um 196,2 Mio. Franken (9,2 %) auf 2 323,3 Mio. Franken zugenommen. Die wesentlichste Zunahme betrifft die mittel- und langfristigen Schulden (208,8 Mio.) vor allem wegen Neugeldaufnahmen für Energie Wasser Bern und Stadtbauten Bern. Auch die Laufenden Verpflichtungen (35,9 Mio.), speziell die Kontokorrente, und die Transitorischen Passiven (20,0 Mio.) werden wesentlich höher ausgewiesen. Abgenommen haben dagegen die kurzfristigen Schulden (- 49,2 Mio.) sowie die Rückstellungen (- 18,8 Mio.) und die Verpflichtungen für die Sonderrechnungen (- 0,5 Mio.).

### Spezialfinanzierungen

Um 13,5 Mio. Franken erhöht haben sich die Spezialfinanzierungen, welche nun einen neuen Bestand von 120,1 Mio. Franken ausweisen. Zurückzuführen ist dies vor allem auf die Bildung einer Spezialfinanzierung Grabbepflanzung und -unterhalt bei der Stadtgärtnerei (11,0 Mio.).

Für die Sonderrechnungen und die Anstalten Energie Wasser Bern (ewb), BernMobil und Stadtbauten Bern sind die Bestandesrechnungen im Kapitel 13 einzeln aufgeführt.

## 9. Nachkredite

Alle Nachkredite der Verwaltungsdirektionen von Fr. 30 923 917.11 sind in einer separaten Nachkreditabelle aufgeführt und begründet. Davon hat der Stadtrat Fr. 3 232 325.47 bewilligt und Fr. 349 658.91 (Finanzinspektorat) abgelehnt, die restlichen Fr. 27 341 932.73 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates, inbegriffen die gebundenen Ausgaben und Mindereinnahmen von Fr. 24 974 790.57 (inkl. zusätzliche Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag und Steuermindererträge). Nicht gebunden sind Nachkredite von Fr. 2 367 142.16.

## 10. Finanzkennzahlen

Zu Vergleichszwecken innerhalb des Kantons Bern müssen seit 2005 die Zahlen der konsolidierten Rechnungen des Steuerhaushalts und der Sonderrechnungen, also neu ohne Anstalten, verwendet werden. Aussagekräftiger für die Stadt Bern sind jedoch die Kennzahlen des steuerfinanzierten Haushalts allein, die deshalb ebenfalls dargestellt werden.

### Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

Jahr	2005	2006	2007	2008	2009	Mittelwert
Steuerhaushalt	76,3	103,0	158,3	122,2	251,3	142,2
+ Sonderrechnungen	112,7	112,3	202,1	170,0	344,8	188,4

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zwangsläufig zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Im steuerfinanzierten Haushalt beträgt der Selbstfinanzierungsgrad sehr gute 251,3 %, weil hohe Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag vorgenommen werden konnten. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt unter Berücksichtigung der Sonderrechnungen sogar bei 344,8 %. Die Werte von 2009 liegen deutlich über den Mittelwerten der letzten fünf Jahre.

#### Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

Jahr	2005	2006	2007	2008	2009	Mittelwert
Steuerhaushalt	3,2	5,4	9,3	6,7	9,7	6,9
+ Sonderrechnungen	5,0	6,0	10,1	9,6	12,9	8,7

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 5 % bis 10 % wird für grosse Gemeinden als ausreichend bezeichnet.

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im steuerfinanzierten Haushalt 2009 9,7 %, liegt also über dem Fünfjahresmittel 2005 - 2009 von 6,9 %. Unter Einbezug der Sonderrechnungen ist der Selbstfinanzierungsanteil mit 12,9 % recht gut.

#### Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2005	2006	2007	2008	2009	Mittelwert
Steuerhaushalt	2,4	0,8	1,1	0,8	0,6	1,1
+ Sonderrechnungen	5,1	4,8	3,2	4,8	2,6	4,1

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 1 % und 3 % gilt als mittlere Belastung, zwischen 3 und 5 % als hohe Belastung.

Die Nettozinsen sind in den letzten Jahren zurückgegangen. Ihr Anteil am Finanzertrag beträgt im Mittel der fünf Vergleichsjahre 1,1 % bzw. 4,1 %. Dieser Wert liegt für den Steuerhaushalt fast schon im tiefen Belastungsbereich, trotz den höheren Investitionen, welche eine Stadt wie Bern im Vergleich zu kleineren Gemeinden tätigen muss. Der Wert ist weiter gesunken und liegt unter dem Durchschnittswert 2005 - 2009. Mit Einbezug der Sonderrechnungen ist der Zinsbelastungsanteil 2009 deutlich gesunken und entspricht einer mittleren Belastung.

#### Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2005	2006	2007	2008	2009	Mittelwert
Steuerhaushalt	5,8	5,9	10,7	6,8	8,9	7,6
+ Sonderrechnungen	8,8	10,1	13,0	11,3	10,9	10,8

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (Zinsen und Abschreibungen) als Folge der Investitionstätigkeit belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin, vor allem bei bestehenden Bilanzfehlbeträgen. Ein Wert zwischen 4 % und 12 % gilt als mittlere Belastung. Der Kapitaldienstanteil des Steuerhaushalts ist 2009 wegen der höheren Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag auf 8,9 gestiegen.

#### Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2005	2006	2007	2008	2009	Mittelwert
Steuerhaushalt	180,9	141,1	139,9	144,1	131,8	147,6
+ Sonderrechnungen	213,2	140,0	188,1	144,2	130,7	163,2

Der Bruttoverschuldungsanteil gibt Antwort auf die Frage, zu welchem Anteil der Finanzertrag beansprucht würde, wenn die Bruttoschulden auf ein Mal abbezahlt werden müssten. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird, wogegen ein Wert von 100 – 150 % als genügend gilt. 2009 hat sich diese Kennzahl verbessert.

#### Investitionsanteil

(Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

Jahr	2005	2006	2007	2008	2009	Mittelwert
Steuerhaushalt	5,4	8,4	7,2	6,7	6,1	6,8
+ Sonderrechnungen	5,7	8,2	7,1	6,7	6,1	6,8

Diese Kennzahl zeigt, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen gemessen an den Gesamtausgaben (ohne Abschreibungen, durchlaufende Beiträge, Einlagen in Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) ist und damit die Aktivität im Bereich der Investitionen. Sie sagt jedoch wenig bis nichts aus über die finanzielle Situation einer Gemeinde. Als schwach bezeichnet wird eine Investitionstätigkeit von weniger als 10 %. Diese Kennzahl wird durch die Auslagerung der Hochbauten an die Stadtbauten Bern im Vergleich zu anderen Gemeinden jedoch stark verfälscht und hat demnach für die Stadt Bern wenig Aussagekraft.

## 11. Antrag

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Jahresbericht mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 28. April 2010 beschlossen, nachdem er bereits am 3. und 10. März 2010 die HRM-Rechnung und die Produktgruppen-Rechnung genehmigt hatte. Er beantragt dem Stadtrat:

- Genehmigung des Jahresberichtes 2009.
- Kenntnisnahme der Laufenden Rechnung 2009 nach Harmonisiertem Rechnungsmodell.
- Kenntnisnahme der Nachkredite zu den Globalkrediten 2009 von Fr. 27 341 932.73 in der Kompetenz des Gemeinderates.
- Kenntnisnahme vom Bericht des Rechnungsprüfungsorgans.

Bern, 28. April 2010

Für den Gemeinderat

Der Stadtpräsident

Der Finanzverwalter

Alexander Tschäppät

Charles Pfister

Der Stadtschreiber

Jürg Wichtermann

## 12. Genehmigung

Der Stadtrat hat den Jahresbericht 2009 am 24. Juni 2010 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Bern, 24. Juni 2010

Für den Stadtrat

Der Präsident

Urs Frieden

Der Ratssekretär-Stellvertreter

Daniel Weber





## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

- Berichte
- 2 Übersicht über die Jahresrechnung**
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Übersicht über die Jahresrechnung steuerfinanzierter Haushalt

	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	1'018'840'883.22	1'018'840'883.22	987'598'451.42	987'598'451.42	956'771'404.97	956'771'404.97
Total Ertrag						
Total	1'018'840'883.22	1'018'840'883.22	987'598'451.42	987'598'451.42	956'771'404.97	956'771'404.97
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	52'054'789.77		59'691'000.00		53'596'117.54	
Total passivierte Einnahmen		15'150'258.73		8'720'000.00		2'667'196.40
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	5'124'000.00	4'547'707.00				1'516'076.99
Nettoinvestitionen		37'480'824.04		50'971'000.00		49'412'844.15
Total	57'178'789.77	57'178'789.77	59'691'000.00	59'691'000.00	53'596'117.54	53'596'117.54
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen			50'971'000.00		49'412'844.15	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen	37'480'824.04	31'647'356.03		33'652'151.30		30'227'675.48
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		49'042'560.93		25'660'000.00		24'056'732.83
Einlagen in Spezialfinanzierungen		15'266'284.86		1'473'784.80		8'180'505.05
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'773'861.79		5'805'554.05		2'090'182.38	
Finanzierungsüberschuss	56'701'515.99		4'009'382.05		10'961'886.83	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0.00		0.00
Total	95'956'201.82	95'956'201.82	60'785'936.10	60'785'936.10	62'464'913.36	62'464'913.36
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		56'701'515.99		4'009'382.05		10'961'886.83
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages		0.00	0.00		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben *		57'178'789.77		59'691'000.00		60'586'535.43
Passivierung der Investitionseinnahmen *	19'697'965.73		8'720'000.00		11'173'691.28	
Passivierung der Abschreibungen	31'647'356.03		33'652'151.30		30'227'675.48	
Einlagen in Spezialfinanzierung	15'266'284.86		1'473'784.80		8'180'505.05	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	49'042'560.93	1'773'861.79	25'660'000.00	5'805'554.05	24'056'732.83	2'090'182.38
Abnahme Bilanzfehlbetrag						
Total	115'654'167.55	115'654'167.55	69'505'936.10	69'505'936.10	73'638'604.64	73'638'604.64

\* inkl. Darlehen und Beteiligungen

### Übersicht über die Jahresrechnung Sonderrechnungen

	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	183'813'889.66		141'991'019.76		152'599'034.12	
Total Ertrag		183'813'889.66		141'991'019.76		152'599'034.12
Total	183'813'889.66	183'813'889.66	141'991'019.76	141'991'019.76	152'599'034.12	152'599'034.12
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	4'655'859.65		11'593'480.00		7'274'319.41	151'858.10
Total passivierte Einnahmen		977'420.68		249'480.00		
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	475'637.00				0.00	
Nettoinvestitionen	4'180'222.65	977'420.68	11'593'480.00	249'480.00	7'274'319.41	151'858.10
Total	5'131'496.65	4'154'075.97	11'593'480.00	11'344'000.00	7'274'319.41	7'122'461.31
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	4'154'075.97		11'344'000.00		7'122'461.31	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		23'197'242.41		8'639'362.00		8'223'806.10
Einlagen in Spezialfinanzierungen		48'027'981.86		20'238'787.84		37'025'649.87
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	21'866'027.70		7'170'000.00		7'170'000.00	
Finanzierungsüberschuss	45'205'120.60		10'364'149.84		30'956'994.66	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0.00		0.00
Total	71'225'224.27	71'225'224.27	28'878'149.84	28'878'149.84	45'249'455.97	45'249'455.97
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		45'205'120.60		10'364'149.84		30'956'994.66
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	0.00		0.00		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		5'131'496.65		11'593'480.00		7'274'319.41
Passivierung der Investitionseinnahmen	977'420.68		249'480.00		151'858.10	
Passivierung der Abschreibungen	23'197'242.41		8'639'362.00		8'223'806.10	
Einlagen in Spezialfinanzierung	48'027'981.86		20'238'787.84		37'025'649.87	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		21'866'027.70		7'170'000.00		7'170'000.00
Total	72'202'644.95	72'202'644.95	29'127'629.84	29'127'629.84	45'401'314.07	45'401'314.07

## Übersicht über die Jahresrechnung Anstalten

	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	625'915'915.52		583'114'602.00		571'256'677.56	
Total Ertrag		708'726'715.34		671'565'323.00		644'662'492.37
Ertragsüberschuss	82'810'799.82		88'450'721.00		73'405'814.81	
Total	708'726'715.34	708'726'715.34	671'565'323.00	671'565'323.00	644'662'492.37	644'662'492.37
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	316'536'217.20		369'096'000.00		173'908'263.93	
Total passivierte Einnahmen		11'400'407.67		0.00		39'557'949.92
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	17'053'225.80				7'927'717.38	
Nettoinvestitionen	322'189'035.33					
Total	333'589'443.00	333'589'443.00	369'096'000.00	369'096'000.00	181'835'981.31	181'835'981.31
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	322'189'035.33		369'096'000.00		142'278'031.39	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		72'941'699.44		67'120'000.00		74'089'255.13
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		82'810'799.82		88'450'721.00		73'405'814.81
Einlagen in Spezialfinanzierungen		5'782'630.99		20'386'768.00		6'742'012.44
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	5'451'616.14		5'500'000.00		6'676'350.14	
Finanzierungsüberschuss		166'105'521.22		0.00		5'282'700.85
Finanzierungsfehlbetrag				198'638'511.00		
Total	327'640'651.47	327'640'651.47	374'596'000.00	374'596'000.00	154'237'082.38	154'237'082.38
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		0.00		0.00		5'282'700.85
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	166'105'521.22		198'638'511.00		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		333'589'443.00		369'096'000.00		181'835'981.31
Passivierung der Investitionseinnahmen	11'400'407.67		0.00		39'557'949.92	
Passivierung der Abschreibungen	72'941'699.44		67'120'000.00		74'089'255.13	
Einlagen in Spezialfinanzierung	5'782'630.99		20'386'768.00		6'742'012.44	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	82'810'799.82		88'450'721.00		73'405'814.81	
Zunahme des Eigenkapitals (vor Gewinnverwendung)		5'451'616.14		5'500'000.00		6'676'350.14
Total	339'041'059.14	339'041'059.14	374'596'000.00	374'596'000.00	193'795'032.30	193'795'032.30

### Übersicht über die Jahresrechnung (Gesamtrechnung konsolidiert, nach Gewinnverwendung)

	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	1'718'343'638.07	1'704'400'768.82	1'607'417'760.77	1'607'417'760.77	1'596'084'892.27	1'622'285'058.51
Total Ertrag		139'42'869.25	0.00		26'200'166.24	
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss						
Total	1'718'343'638.07	1'718'343'638.07	1'607'417'760.77	1'607'417'760.77	1'622'285'058.51	1'622'285'058.51
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	373'246'866.62	27'528'087.08	440'380'480.00		234'778'700.88	42'377'004.42
Total passivierte Einnahmen	22'652'862.80	4'547'707.00			6'411'640.39	
Veränderung Darlehen und Beteiligungen		363'823'935.34		431'411'000.00		198'813'336.85
Nettoinvestitionen		395'899'729.42	440'380'480.00	440'380'480.00	241'190'341.27	241'190'341.27
Total	395'899'729.42	395'899'729.42	440'380'480.00	440'380'480.00	241'190'341.27	241'190'341.27
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	363'823'935.34		431'411'000.00		198'813'336.85	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		127'786'297.88		109'411'513.30		112'540'736.71
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		49'042'560.93		25'660'000.00		24'056'732.83
Aufwand- / Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	13'942'869.25	0.00		0.00		26'200'166.24
Einlagen in Spezialfinanzierungen	29'091'505.63	69'076'897.71	18'475'554.05	42'099'340.64	15'936'532.52	51'948'167.36
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00		0.00		0.00	
Finanzierungsüberschuss		160'952'553.70		272'715'700.11		4'066.23
Finanzierungsfehlbetrag						
Total	406'858'310.22	406'858'310.22	449'886'554.05	449'886'554.05	214'749'869.37	214'749'869.37
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		0.00		0.00		0.00
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	160'952'553.70		272'715'700.11		4'066.23	
Aktivierung der Investitionsausgaben	32'075'794.08	395'899'729.42	8'969'480.00	440'380'480.00	42'377'004.42	241'190'341.27
Passivierung der Investitionseinnahmen	127'786'297.88		109'411'513.30		112'540'736.71	
Passivierung der Abschreibungen	69'076'897.71		42'099'340.64		51'948'167.36	
Einlagen in Spezialfinanzierung		29'091'505.63		18'475'554.05		15'936'532.52
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	49'042'560.93		25'660'000.00		24'056'732.83	
Abnahme Bilanzfehlbetrag	0.00	139'42'869.25	0.00		26'200'166.24	
Zu- / Abnahme Eigenkapital konsolidiert (nach Gewinnverwendung)	438'934'104.30	438'934'104.30	458'856'034.05	458'856'034.05	257'126'873.79	257'126'873.79
Total	438'934'104.30	438'934'104.30	458'856'034.05	458'856'034.05	257'126'873.79	257'126'873.79

# DAS WICHTIGSTE IM ÜBERBLICK

(ohne Sonderrechnungen und Anstalten)

	2009	2009	2008	Abweichung	
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	gegenüber 2008	
	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in %
<b>Laufende Rechnung</b>					
<b>Defizit Laufende Rechnung</b>	-	-	-	-	
<b>Cashflow</b>	94'182	54'980	60'375	33'807	56.0%
(Ergebnis + Abschreibungen Verwaltungsvermögen +/- Veränderung Spezialfinanzierungen)					
<b>Total Ertrag (bereinigt)</b>	973'831	936'540	908'373	65'458	7.2%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>Total Aufwand (bereinigt)</b>	973'831	936'540	908'373	65'458	7.2%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>ERTRAG</b>					
■ <b>Steuern:</b>					
- Steuern Einkommen, Vermögen, Gewinn, Kapital	363'645	374'500	382'277	-18'632	-4.9%
- Liegenschaftssteuern	35'280	34'300	34'696	584	1.7%
- Grundstückgewinnsteuern	6'538	7'000	8'768	-2'230	-25.4%
- Besitz- und Aufwandsteuern	2'109	1'967	2'076	33	1.6%
<b>Total Steuern</b>	407'572	417'767	427'817	-20'245	-4.7%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	41.9%	44.6%	47.1%		
■ <b>Konzessionen</b>	11'758	11'699	11'426	332	2.9%
■ <b>Vermögenserträge</b>	71'398	57'630	51'388	20'010	38.9%
■ <b>Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen</b>	159'385	134'745	154'713	4'672	3.0%
■ <b>Anteile an Kantonseinnahmen</b>	36'119	35'120	38'193	-2'074	-5.4%
■ <b>Rückerstattungen (Bund, Kanton, Gemeinden)</b>	168'823	167'530	157'849	10'974	7.0%
■ <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>	117'002	106'243	64'897	52'105	80.3%
- davon Reingewinne Energie Wasser Bern und Stadtbauten Bern	96'754	88'451	47'206	49'548	105.0%
■ <b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	1'774	5'806	2'090	-316	-15.1%
<b>AUFWAND</b>					
■ <b>Personalaufwand</b>	252'535	252'182	248'964	3'571	1.4%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	25.9%	26.9%	27.4%		
■ <b>Sachaufwand</b>	159'670	148'384	142'468	17'202	12.1%
■ <b>Passivzinsen</b>	68'117	68'436	55'594	12'523	22.5%
■ <b>Abschreibungen (Verwaltungsvermögen)</b>	31'647	33'652	30'228	1'419	4.7%
■ <b>Abschreibungen auf Bilanzfehlbeträgen</b>	49'043	25'660	24'057	24'986	103.9%
■ <b>Abschreibungen (Finanzvermögen)</b>	9'006	9'475	6'835	2'171	31.8%
■ <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	127'819	128'473	125'635	2'184	1.7%
■ <b>Eigene Beiträge</b>	260'728	268'804	266'412	-5'684	-2.1%
■ <b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	15'266	1'474	8'180	7'086	86.6%





## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- 3 Finanzierungsausweis**
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Finanzierungsausweis

Steuerfinanzierter Haushalt	2009	
	Mittelherkunft	Mittelverwendung
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	56'701'515.99	
	<b>Abnahme Aktiven</b>	<b>Zunahme Aktiven</b>
100 Flüssige Mittel		66'127'495.18
101 Guthaben	55'420'761.15	
102 Anlagen		184'440'451.18
103 Transitorische Aktiven		57'772'160.10
	<b>Zunahme Passiven</b>	<b>Abnahme Passiven</b>
200 Laufende Verpflichtungen	35'889'322.80	
201 Kurzfristige Schulden		49'207'469.65
202 Mittel- und langfristige Schulden	208'800'000.00	
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen		467'372.60
204 Rückstellungen		18'795'394.66
205 Transitorische Passiven	19'998'743.43	
	376'810'343.37	376'810'343.37





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- 4 Zusammenzug der Bestandesrechnung**
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>2'233'662'797.57</b>	<b>100.00</b>	<b>209'710'252.39</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'783'134'394.02</b>	<b>72.98</b>	<b>1'530'215'048.71</b>	<b>68.51</b>	<b>252'919'345.31</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>112'896'143.75</b>	<b>4.62</b>	<b>46'768'648.57</b>	<b>2.09</b>	<b>66'127'495.18</b>
1000	Kasse	408'077.10	0.02	417'301.65	0.02	-9'224.55
1001	Postcheck	50'430'154.39	2.06	17'848'691.36	0.80	32'581'463.03
1002	Banken	62'057'912.26	2.54	28'502'655.56	1.28	33'555'256.70
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>308'747'168.64</b>	<b>12.64</b>	<b>364'167'929.79</b>	<b>16.30</b>	<b>-55'420'761.15</b>
1010	Vorschüsse	17'281.77	0.00	18'806.54	0.00	-1'524.77
1011	Kontokorrente	66'085'620.32	2.70	112'392'149.62	5.03	-46'306'529.30
1012	Steuerguthaben	173'064'637.57	7.08	185'216'034.38	8.29	-12'151'396.81
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'572'621.20	0.06	1'715'817.40	0.08	-143'196.20
1014	Beiträge von Gemeinwesen	2'388'704.00	0.10	0.00	0.00	2'388'704.00
1015	Andere Debitoren	58'918'303.78	2.41	58'235'121.85	2.61	683'181.93
1016	Festgelder	6'700'000.00	0.27	6'590'000.00	0.30	110'000.00
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>1'206'904'036.43</b>	<b>49.39</b>	<b>1'022'463'585.25</b>	<b>45.78</b>	<b>184'440'451.18</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	181'500.00	0.01	1'181'500.00	0.05	-1'000'000.00
1021	Aktien und Anteilscheine	1'635'985.00	0.07	6'908'602.00	0.31	-5'272'617.00
1022	Darlehen	37'501.00	0.00	37'501.00	0.00	0.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	331'527'541.67	13.57	324'427'541.67	14.52	7'100'000.00
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	769'400'000.00	31.49	585'600'000.00	26.22	183'800'000.00
1023	Liegenschaften	15'039'225.55	0.62	15'030'057.50	0.67	9'168.05
1025	Vorräte	4'371'589.57	0.18	4'100'316.84	0.18	271'272.73
1029	Übrige Anlagen	84'710'693.64	3.47	85'178'066.24	3.81	-467'372.60
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>154'587'045.20</b>	<b>6.33</b>	<b>96'814'885.10</b>	<b>4.33</b>	<b>57'772'160.10</b>
1030	Transitorische Aktiven	154'587'045.20	6.33	96'814'885.10	4.33	57'772'160.10
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>609'976'637.65</b>	<b>24.96</b>	<b>604'143'169.64</b>	<b>27.05</b>	<b>5'833'468.01</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>219'894'739.02</b>	<b>9.00</b>	<b>209'838'947.57</b>	<b>9.39</b>	<b>10'055'791.45</b>
1140	Grundstücke	4'408'200.00	0.18	4'963'863.00	0.22	-555'663.00
1141	Tiefbauten	190'451'469.05	7.79	177'909'651.34	7.96	12'541'817.71
1143	Hochbauten	1'259'737.00	0.05	5'301'515.01	0.24	-4'041'778.01
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'524'365.57	0.92	20'666'107.12	0.93	1'858'258.45
1149	Übrige Sachgüter	1'250'967.40	0.05	997'811.10	0.04	253'156.30
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>331'918'388.37</b>	<b>13.58</b>	<b>332'094'090.37</b>	<b>14.87</b>	<b>-175'702.00</b>
1153	Eigene Unternehmungen	312'844'560.37	12.80	312'844'560.37	14.01	0.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	13'009'325.00	0.53	10'432'325.00	0.47	2'577'000.00
1155	Private Institutionen	6'034'892.00	0.25	8'029'020.00	0.36	-1'994'128.00
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	29'611.00	0.00	788'185.00	0.04	-758'574.00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>29'561'979.68</b>	<b>1.21</b>	<b>30'575'532.88</b>	<b>1.37</b>	<b>-1'013'553.20</b>
1161	Kanton	2'936'080.00	0.12	3'156'549.00	0.14	-220'469.00
1162	Gemeinden	18'341.00	0.00	20'379.00	0.00	-2'038.00
1163	Eigene Unternehmungen	23'916.00	0.00	26'573.00	0.00	-2'657.00
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'924'880.00	0.08	2'138'755.00	0.10	-213'875.00
1165	Private Institutionen	16'772'421.68	0.69	17'367'689.88	0.78	-595'268.20
1166	Private Haushalte	7'886'341.00	0.32	7'865'587.00	0.35	20'754.00
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>28'601'530.58</b>	<b>1.17</b>	<b>31'634'598.82</b>	<b>1.42</b>	<b>-3'033'068.24</b>
1170	Materielle Enteignung	11'051'367.13	0.45	12'217'349.63	0.55	-1'165'982.50
1171	Raumplanung	9'091'042.23	0.37	9'405'824.48	0.42	-314'782.25
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	8'459'121.22	0.35	10'011'424.71	0.45	-1'552'303.49
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>99'304'579.22</b>	<b>4.45</b>	<b>-49'042'560.93</b>
<b>130</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>99'304'579.22</b>	<b>4.45</b>	<b>-49'042'560.93</b>
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	50'262'018.29	2.06	99'304'579.22	4.45	-49'042'560.93

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>2'233'662'797.57</b>	<b>100.00</b>	<b>209'710'252.39</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'323'267'458.07</b>	<b>95.08</b>	<b>2'127'049'628.75</b>	<b>95.23</b>	<b>196'217'829.32</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>107'647'399.26</b>	<b>4.41</b>	<b>71'758'076.46</b>	<b>3.21</b>	<b>35'889'322.80</b>
2000	Kreditoren	29'248'544.10	1.20	26'682'031.68	1.19	2'566'512.42
2001	Depotgelder	174'798.05	0.01	11'482'479.03	0.51	-11'307'680.98
2004	Eigene Beiträge	793'364.60	0.03	878'468.00	0.04	-85'103.40
2005	Durchlaufende Beiträge	1'542.75	0.00	0.00	0.00	1'542.75
2006	Kontokorrente	77'227'517.90	3.16	32'476'317.15	1.45	44'751'200.75
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	201'631.86	0.01	238'780.60	0.01	-37'148.74
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>76'523'830.20</b>	<b>3.13</b>	<b>125'731'299.85</b>	<b>5.63</b>	<b>-49'207'469.65</b>
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	76'523'830.20	3.13	75'731'299.85	3.39	792'530.35
2019	Übrige kurzfristige Schulden	0.00	0.00	50'000'000.00	2.24	-50'000'000.00
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *</b>	<b>1'874'400'000.00</b>	<b>76.71</b>	<b>1'665'600'000.00</b>	<b>74.57</b>	<b>208'800'000.00</b>
2023	Obligationsanleihen	1'030'000'000.00	42.15	1'030'000'000.00	46.11	0.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	844'400'000.00	34.56	635'600'000.00	28.46	208'800'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>99'344'726.11</b>	<b>4.07</b>	<b>99'812'098.71</b>	<b>4.47</b>	<b>-467'372.60</b>
2030	Gemeindekapital	14'299'325.77	0.59	14'299'325.77	0.64	0.00
2033	Verwaltete Stiftungen	84'710'693.64	3.47	85'178'066.24	3.81	-467'372.60
2034	Eigenversicherung für Schäden	334'706.70	0.01	334'706.70	0.01	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>119'758'532.22</b>	<b>4.90</b>	<b>138'553'926.88</b>	<b>6.20</b>	<b>-18'795'394.66</b>
2040	Laufende Rechnung	111'209'573.77	4.55	130'198'005.93	5.83	-18'988'432.16
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	8'548'958.45	0.35	8'355'920.95	0.37	193'037.50
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>45'592'970.28</b>	<b>1.87</b>	<b>25'594'226.85</b>	<b>1.15</b>	<b>19'998'743.43</b>
2050	Transitorische Passiven	45'592'970.28	1.87	25'594'226.85	1.15	19'998'743.43
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>106'613'168.82</b>	<b>4.77</b>	<b>13'492'423.07</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>106'613'168.82</b>	<b>4.77</b>	<b>13'492'423.07</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	97'389'215.40	3.99	95'898'248.63	4.29	1'490'966.77
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	22'716'376.49	0.93	10'714'920.19	0.48	12'001'456.30

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 225 Mio. Franken fällig.





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- 5 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen**
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



FUNKTIONALE GLIEDERUNG STEUERFINANZIERTER HAUSHALT	FUNKTION	AUFWAND 2009	ERTRAG 2009	NETTO 2009	VORANSCHLAG 2009	RECHNUNG 2008
<b>TOTAL</b>		<b>1'018'840'883.22</b>	<b>1'018'840'883.22-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>0</b>	<b>79'779'156.92</b>	<b>67'305'607.16-</b>	<b>12'473'549.76</b>	<b>10'916'193.00</b>	<b>20'136'382.45</b>
Legislative	011	1'997'649.72	12'787.70-	1'984'862.02	1'848'320.75	1'869'037.07
Exekutive	012	3'913'651.45	232'981.60-	3'680'669.85	3'271'816.78	3'407'533.76
Allgemeine Verwaltung	029	73'867'855.75	67'059'837.86-	6'808'017.89	5'796'055.47	14'859'811.62
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>1</b>	<b>92'013'898.88</b>	<b>29'165'282.61-</b>	<b>62'848'616.27</b>	<b>64'231'503.86</b>	<b>64'359'647.16</b>
Mass und Gewicht	100	4'850'612.48	3'501'649.35-	1'348'963.13	1'220'982.52	1'112'681.79
Übrige Rechtspflege	101	16'055'512.80	5'726'232.35-	10'329'280.45	10'953'444.35	9'714'115.21
Gemeindepolizei	113	45'750'589.76	12'785'061.66-	32'965'528.10	33'391'113.63	36'830'790.05
Rechtsprechung	120	1'238'605.18	784'145.75-	454'459.43	497'650.30	480'410.70
Feuerwehr	140	17'256'200.94	4'912'146.37-	12'344'054.57	12'835'867.33	12'328'239.13
Militär	151	917'946.28	77'077.46-	840'868.82	975'631.23	966'008.85
Zivilschutz	160	5'944'431.44	1'378'969.67-	4'565'461.77	4'356'814.50	2'927'401.43
<b>Bildung</b>	<b>2</b>	<b>108'940'325.88</b>	<b>14'456'189.69-</b>	<b>94'484'136.19</b>	<b>96'545'715.02</b>	<b>87'137'944.09</b>
Musikschulen	214	3'861'084.14	300.20-	3'860'783.94	3'614'998.69	3'714'804.86
Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar	219	95'934'080.44	5'735'924.74-	90'198'155.70	92'506'552.02	83'048'491.29
Sonderschulen	220	8'704'615.40	8'704'615.40-	0.00	0.00	0.00
Berufsbildung	234	344'287.15	15'349.35-	328'937.80	329'164.31	279'133.94
Erwachsenenbildung	292	96'258.75	0.00	96'258.75	95'000.00	95'514.00
<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>3</b>	<b>96'210'067.54</b>	<b>16'723'963.15-</b>	<b>79'486'104.39</b>	<b>78'899'715.37</b>	<b>71'974'877.23</b>
Bibliothek	300	3'452'248.50	829.11-	3'451'419.39	3'447'047.44	3'456'275.21
Kulturförderung	309	34'985'358.33	1'200'745.84-	33'784'612.49	33'619'950.60	32'694'336.64
Denkmalpflege und Heimatschutz	310	4'133'785.59	442'497.00-	3'691'288.59	3'788'873.95	2'405'942.90
Parkanlagen und Wanderwege	330	17'555'405.62	5'714'954.33-	11'840'451.29	11'931'833.18	10'667'679.81
Sport	340	27'756'006.33	6'963'332.00-	20'792'674.33	19'595'140.40	18'528'217.93
Übrige Freizeitgestaltung	350	8'327'263.17	2'401'604.87-	5'925'658.30	6'516'869.80	4'222'424.74
<b>Gesundheit</b>	<b>4</b>	<b>41'835'327.07</b>	<b>23'665'083.38-</b>	<b>18'170'243.69</b>	<b>17'443'039.86</b>	<b>16'229'474.08</b>
Spitex/Krankenpflege	440	12'669'387.08	23'865.84-	12'645'521.24	11'841'380.38	10'991'764.98
Schulärztliche Pflege	460	3'906'731.28	642'245.83-	3'264'485.45	3'370'572.60	3'023'468.17
Schulzahnärztliche Pflege	461	4'898'652.80	2'666'100.98-	2'232'551.82	2'379'720.92	2'217'467.26
Übriges Gesundheitswesen	490	20'360'555.91	20'332'870.73-	27'685.18	148'634.04-	3'226.33-
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>5</b>	<b>286'021'883.74</b>	<b>217'572'932.18-</b>	<b>68'448'951.56</b>	<b>75'930'708.99</b>	<b>85'469'331.75</b>
AHV-Zweigstelle	500	2'961'297.84	1'759'674.29-	1'201'623.55	1'656'769.84	1'077'624.96
Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV	501	24'072'559.00	0.00	24'072'559.00	24'924'000.00	39'596'276.00
Ergänzungsleistungen der AHV, IV	530	2'030'406.72	310'703.25-	1'719'703.47	1'777'722.03	1'652'177.06
Jugendschutz	540	15'364'146.19	6'580'486.96-	8'783'659.23	8'759'790.95	8'402'334.79
Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	541	34'189'589.92	7'062'702.95-	27'126'886.97	29'776'821.77	25'857'544.69
Altersheime	570	24'886'364.04	17'574'340.81-	7'312'023.23	8'946'519.78	6'904'272.17
Sozialhilfe	580	96'356'062.47	21'251'694.21-	75'104'368.26	72'840'874.48	69'883'272.77
Zuschüsse an minderbemittelte Personen	581	2'789'882.86	1'580'233.64-	1'209'649.22	3'400'000.00	1'015'701.34
Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe	582	8'607'648.01	339'384.68-	8'268'263.33	8'227'837.05	7'713'157.77
Asylwesen	583	2'907'584.34	2'381'596.60-	525'987.74	661'153.98	412'154.35
Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge	585	6'949'961.81	7'106'639.94-	156'678.13-	580'851.89-	222'125.99-
Lastenausgleich	587	50'096'000.00	143'464'517.95-	93'368'517.95-	92'021'157.00-	83'391'218.54-
Arbeitslosenfürsorge	588	14'630'380.54	8'160'956.90-	6'469'423.64	7'381'228.00	6'388'160.38
Hilfsaktionen im Ausland	591	180'000.00	0.00	180'000.00	180'000.00	180'000.00
<b>Verkehr</b>	<b>6</b>	<b>112'375'089.49</b>	<b>31'683'887.77-</b>	<b>80'691'201.72</b>	<b>80'266'509.52</b>	<b>76'249'483.91</b>
Gemeindestrassennetz	620	83'502'484.80	31'631'855.88-	51'870'628.92	50'417'728.16	47'159'792.51
Regionalverkehrsbetriebe	650	28'588'814.67	33'388.40-	28'555'426.27	29'299'250.04	28'896'304.70
Übriger Verkehr	690	283'790.02	18'643.49-	265'146.53	549'531.32	193'386.70
<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>7</b>	<b>32'904'596.06</b>	<b>18'869'231.75-</b>	<b>14'035'364.31</b>	<b>14'234'187.51</b>	<b>13'469'505.58</b>
Friedhof und Bestattung	740	19'890'816.00	15'955'439.78-	3'935'376.22	3'698'776.82	3'294'536.15
Übrige Immissionen	789	5'972'786.75	2'274'242.37-	3'698'544.38	4'178'812.58	3'651'971.16
Raumplanung	790	5'339'164.63	115'374.90-	5'223'789.73	5'320'600.45	5'303'620.05
Entwicklungskonzepte	791	1'701'828.68	524'174.70-	1'177'653.98	1'035'997.66	1'219'378.22
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>8</b>	<b>2'700'885.60</b>	<b>72'521'940.00-</b>	<b>69'821'054.40-</b>	<b>62'430'000.00-</b>	<b>32'354'857.34-</b>
Tourismus	830	2'700'885.60	0.00	2'700'885.60	2'570'000.00	2'645'142.66
Elektrizität, Gas, Fernwärme	860	0.00	72'521'940.00-	72'521'940.00-	65'000'000.00-	35'000'000.00-
<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>9</b>	<b>166'059'652.04</b>	<b>526'876'765.53-</b>	<b>360'817'113.49-</b>	<b>376'037'573.13-</b>	<b>402'671'788.91-</b>
Obligatorische periodische Steuern	900	9'735'769.14	367'018'271.16-	357'282'502.02-	368'639'111.74-	376'082'364.16-
Obligatorische aperiodische Steuern	901	0.00	7'642'698.70-	7'642'698.70-	8'000'000.00-	9'683'488.75-
Liegenschaftssteuern	902	825'773.58	35'449'405.26-	34'623'631.68-	33'574'158.16-	34'011'897.62-
Steuerabschreibungen	903	6'773'966.00	0.00	6'773'966.00	8'100'000.00	6'398'002.30
Fakultative Steuern und Abgaben	904	7'196.44	1'860'923.01-	1'853'726.57-	1'708'659.10-	1'795'594.73-
Finanzausgleich	920	27'991'881.00	32'120'000.00-	4'128'119.00-	3'220'000.00-	6'535'322.00-
Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	930	0.00	3'998'928.20-	3'998'928.20-	3'000'000.00-	6'073'062.85-
Zinsen	940	68'071'976.20	66'968'433.31-	1'103'542.89	7'383'405.87	94'460.15
Liegenschaften des Finanzvermögens	942	2'220'027.06	10'413'862.39-	8'193'835.33-	1'011'850.00	970'627.99
Gutsbetriebe	943	1'390'501.69	1'404'243.50-	13'741.81-	50'900.00-	9'882.07-
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	990	49'042'560.93	0.00	49'042'560.93	25'660'000.00	24'056'732.83





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- 6 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten**
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



**Sacharten steuerfinanzierter Haushalt**  
**Laufende Rechnung**

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'018'840'883.22</b>	<b>987'598'451.42</b>	<b>956'771'404.97</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>252'535'110.36</b>	<b>252'181'837.25</b>	<b>248'964'257.72</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'987'965.35	2'045'596.00	1'902'162.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	203'632'388.79	203'395'944.21	194'797'835.40
302 Löhne der Lehrkräfte	45'131.10	28'000.00	31'571.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	12'077'153.84	13'186'645.69	11'516'862.15
304 Personalversicherungsbeiträge	27'544'237.00	26'245'535.79	33'322'164.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'127'831.93	3'250'210.62	3'032'853.85
306 Dienstkleider, Zulagen	658'674.81	604'820.00	968'152.00
307 Rentenleistungen	343'788.80	421'044.80	535'372.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	242'012.00	185'000.00	186'735.95
309 Übriger Personalaufwand	2'875'926.74	2'819'040.14	2'670'547.72
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>159'669'718.41</b>	<b>148'383'897.30</b>	<b>142'467'869.59</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'260'078.48	6'459'154.40	6'024'811.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'976'307.21	2'373'960.00	2'422'560.73
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'436'759.46	2'023'300.00	2'157'134.45
313 Verbrauchsmaterialien	13'644'753.13	11'536'043.00	13'050'417.02
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	5'252'634.33	4'002'566.00	5'681'929.15
315 DL Dritter übriger Unterhalt	6'819'068.61	6'085'951.90	5'988'619.99
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	88'831'745.54	88'076'519.65	73'320'928.48
317 Spesenentschädigungen	2'079'786.69	1'925'116.55	2'091'421.78
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	28'280'855.93	25'688'375.80	31'513'465.47
319 Übriger Sachaufwand	1'087'729.03	212'910.00	216'581.32
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>68'117'310.49</b>	<b>68'435'900.00</b>	<b>55'593'866.15</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'846'367.59	3'967'500.00	5'043'690.95
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	56'395'915.35	59'545'000.00	50'366'123.25
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	7'875'027.55	4'923'400.00	184'051.95
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>89'695'393.40</b>	<b>68'787'145.30</b>	<b>61'119'712.41</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	9'005'476.44	9'474'994.00	6'835'304.10
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	30'895'361.03	33'652'151.30	30'227'675.48
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	751'995.00	0.00	0.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	49'042'560.93	25'660'000.00	24'056'732.83
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>127'818'932.00</b>	<b>128'473'044.00</b>	<b>125'634'780.60</b>
351 Entschädigungen an Kanton	127'741'383.50	128'402'544.00	125'564'548.60
352 Entschädigungen an Gemeinden	77'548.50	70'500.00	70'232.00
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>260'728'142.86</b>	<b>268'803'938.60</b>	<b>266'411'929.36</b>
361 Beiträge Kanton	81'942'842.06	85'353'282.00	95'526'273.20
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'453'921.45	1'568'100.00	1'298'456.80
363 Beiträge eigene Anstalten	944'928.05	600'000.00	582'066.50
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	11'088'258.75	11'088'300.00	10'011'514.00
365 Beiträge private Institutionen	75'553'840.17	76'857'779.60	72'231'841.78
366 Beiträge private Haushalte	89'744'352.38	93'336'477.00	86'761'777.08
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1'787'648.60</b>	<b>1'630'000.00</b>	<b>1'752'988.50</b>
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	965'500.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'948.60	670'000.00	787'488.50

**Sacharten steuerfinanzierter Haushalt**  
**Laufende Rechnung**

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>15'266'284.86</b>	<b>1'473'784.80</b>	<b>8'180'505.05</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	15'266'284.86	1'473'784.80	8'180'505.05
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>43'222'342.24</b>	<b>49'428'904.17</b>	<b>46'645'495.59</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	27'808'051.82	34'616'011.04	32'121'490.21
391 Intern verrechnete Passivzinsen	11'937'526.57	11'336'097.13	10'991'194.24
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'476'763.85	3'476'796.00	3'532'811.14
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'018'840'883.22</b>	<b>-987'598'451.42</b>	<b>-956'771'404.97</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-407'572'157.60</b>	<b>-417'767'000.00</b>	<b>-427'816'663.85</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-306'037'279.90	-257'300'000.00	-288'571'628.00
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-57'607'496.15	-117'200'000.00	-93'705'088.30
402 Liegenschaftssteuern	-35'280'241.65	-34'300'000.00	-34'695'941.80
403 Grundstückgewinnsteuern	-6'538'009.80	-7'000'000.00	-8'768'129.95
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'109'130.10	-1'967'000.00	-2'075'875.80
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-11'757'725.70</b>	<b>-11'699'000.00</b>	<b>-11'426'498.50</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-11'757'725.70	-11'699'000.00	-11'426'498.50
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-71'398'430.58</b>	<b>-57'630'376.00</b>	<b>-51'387'886.69</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-3'033'753.83	-3'101'500.00	-3'951'167.33
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-25'031'029.99	-22'243'000.00	-22'716'528.60
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'163'978.85	-2'421'100.00	-2'591'692.55
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-8'547'045.74	0.00	-274'634.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-103'939.80	0.00	-118'778.75
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-28'690'258.57	-26'127'000.00	-18'006'754.08
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-3'825'151.40	-3'737'776.00	-3'725'988.10
429 Übrige Vermögenserträge	-3'272.40	0.00	-2'343.28
<b>43 Entgelte</b>	<b>-159'384'675.26</b>	<b>-134'745'206.30</b>	<b>-154'712'553.82</b>
430 Ersatzabgaben	-633'314.00	-200'000.00	-298'643.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-11'033'792.77	-9'746'350.00	-10'958'999.88
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-4'172'811.60	-3'490'241.15	-3'747'245.50
433 Schulgelder	-145'862.75	-113'000.00	-95'498.95
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-70'222'287.14	-66'396'472.65	-73'558'069.54
435 Übrige Verkaufserlöse	-11'102'323.44	-6'952'921.00	-12'556'541.63
436 Rückerstattungen	-46'343'785.54	-44'217'322.45	-48'071'520.51
437 Bussen	-147'040.85	-90'200.00	-492'367.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'351'124.85	-1'223'500.00	-1'056'676.70
439 Übrige Entgelte	-14'232'332.32	-2'315'199.05	-3'876'990.26
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-36'118'928.20</b>	<b>-35'120'000.00</b>	<b>-38'193'062.85</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'998'928.20	-3'000'000.00	-6'073'062.85
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-168'823'338.58</b>	<b>-167'530'021.90</b>	<b>-157'849'268.40</b>
450 Rückerstattungen Bund	-1'990'628.20	-3'162'000.00	-2'038'817.38
451 Rückerstattungen Kanton	-166'342'911.38	-163'952'021.90	-155'279'928.02
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-489'799.00	-416'000.00	-530'523.00



**Sacharten steuerfinanzierter Haushalt**  
**Laufende Rechnung**

	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Budget 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>46 Beiträge</b>	<b>-117'001'774.67</b>	<b>-106'242'389.00</b>	<b>-64'896'804.39</b>
460 Beiträge Bund	-16'256.50	-10'000.00	-69'791.40
461 Beiträge Kanton	-15'702'652.00	-15'555'055.00	-15'143'254.57
462 Beiträge Gemeinden	-532'148.50	-126'613.00	-133'684.95
463 Beiträge eigene Anstalten	-96'753'669.07	-88'450'721.00	-47'205'648.57
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-3'997'048.60	-2'100'000.00	-2'344'424.90
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-1'787'648.60</b>	<b>-1'630'000.00</b>	<b>-1'752'988.50</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'787'648.60	-1'630'000.00	-1'752'988.50
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-1'773'861.79</b>	<b>-5'805'554.05</b>	<b>-2'090'182.38</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-1'773'861.79	-5'805'554.05	-2'090'182.38
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-43'222'342.24</b>	<b>-49'428'904.17</b>	<b>-46'645'495.59</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-27'808'051.82	-34'616'011.04	-32'121'490.21
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-11'937'526.57	-11'336'097.13	-10'991'194.24
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'476'763.85	-3'476'796.00	-3'532'811.14

**Sacharten Sonderrechnungen**

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Abfallentsorgung

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>183'813'889.66</b>	<b>141'991'019.76</b>	<b>152'599'034.12</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>19'041'507.67</b>	<b>19'253'477.92</b>	<b>18'692'424.18</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	6'350.00	5'400.00	5'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	15'355'000.90	15'489'471.76	15'017'724.89
303 Sozialversicherungsbeiträge	970'215.25	927'606.96	884'874.30
304 Personalversicherungsbeiträge	1'997'251.75	2'042'858.00	2'113'086.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	349'816.40	376'204.20	353'378.75
306 Dienstkleider, Zulagen	167'522.06	109'939.00	103'070.10
309 Übriger Personalaufwand	195'351.31	301'998.00	214'489.79
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>51'472'760.96</b>	<b>58'517'067.00</b>	<b>51'664'227.27</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	291'032.66	418'309.00	438'478.31
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	285'842.23	332'536.00	619'485.40
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	549'516.59	649'474.00	571'870.70
313 Verbrauchsmaterialien	1'490'936.47	1'327'028.00	1'337'869.66
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	11'495'996.52	21'845'872.00	14'995'109.14
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'374'860.35	1'172'647.00	1'234'114.11
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'434'179.76	7'506'693.00	7'288'281.97
317 Spesenentschädigungen	94'042.77	86'616.00	80'818.41
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	28'306'523.99	25'162'142.00	25'082'801.88
319 Übriger Sachaufwand	149'829.62	15'750.00	15'397.69
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>21'442'743.21</b>	<b>21'956'000.00</b>	<b>20'953'484.30</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	201.60	0.00	183.35
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'522'220.40	4'793'000.00	4'269'832.20
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	16'920'321.21	17'163'000.00	16'683'468.75
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>31'482'393.16</b>	<b>9'895'162.00</b>	<b>12'014'899.30</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'285'150.75	1'255'800.00	3'795'093.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	23'197'242.41	8'639'362.00	8'219'806.10
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>16'757.35</b>	<b>20'000.00</b>	<b>13'944.50</b>
352 Entschädigungen an Gemeinden	16'757.35	20'000.00	13'944.50
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>12'329'745.45</b>	<b>12'110'525.00</b>	<b>12'234'404.70</b>
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'304'543.75	12'000'000.00	12'205'659.05
365 Beiträge private Institutionen	25'201.70	110'525.00	28'745.65
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>48'027'981.86</b>	<b>20'238'787.84</b>	<b>37'025'649.87</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	48'027'981.86	20'238'787.84	37'025'649.87

## Sacharten Sonderrechnungen

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Abfallentsorgung

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>Total Ertrag</b>	<b>-183'813'889.66</b>	<b>-141'991'019.76</b>	<b>-152'599'034.12</b>
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-94'233'482.64</b>	<b>-66'192'284.00</b>	<b>-78'278'320.23</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-238'244.74	-323'500.00	-209'341.97
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-298'880.00	-335'000.00	-369'830.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-54'742'977.00	-54'525'700.00	-52'310'984.85
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-36'670'249.25	-8'718'000.00	-22'965'450.81
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'248'045.00	-2'242'000.00	-2'387'659.60
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-35'086.65	-48'084.00	-35'053.00
<b>43 Entgelte</b>	<b>-67'401'044.32</b>	<b>-68'608'735.76</b>	<b>-67'149'022.34</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-70'720.00	-60'000.00	-62'388.75
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-63'594'462.35	-65'595'267.00	-63'271'129.43
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'483'914.78	-1'779'217.00	-1'900'097.11
436 Rückerstattungen	-1'324'361.95	-1'049'851.76	-1'144'429.40
437 Bussen	-178'884.00	0.00	-52'621.23
438 Eigenleistungen für Investitionen	-31'500.00	-50'000.00	-267'000.00
439 Übrige Entgelte	-717'201.24	-74'400.00	-451'356.42
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-313'335.00</b>	<b>-20'000.00</b>	<b>-1'691.55</b>
450 Rückerstattungen Bund	0.00	0.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	-34'926.80	0.00	0.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-278'408.20	-20'000.00	-1'691.55
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-21'866'027.70</b>	<b>-7'170'000.00</b>	<b>-7'170'000.00</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-21'866'027.70	-7'170'000.00	-7'170'000.00

## Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'177'868'600.67</b>	<b>1'107'573'471.18</b>	<b>1'087'046'566.74</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>271'576'618.03</b>	<b>271'435'315.17</b>	<b>267'656'681.90</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'994'315.35	2'050'996.00	1'907'962.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	218'987'389.69	218'885'415.97	209'815'560.29
302 Löhne der Lehrkräfte	45'131.10	28'000.00	31'571.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	13'047'369.09	14'114'252.65	12'401'736.45
304 Personalversicherungsbeiträge	29'541'488.75	28'288'393.79	35'435'250.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'477'648.33	3'626'414.82	3'386'232.60
306 Dienstkleider, Zulagen	826'196.87	714'759.00	1'071'222.10
307 Rentenleistungen	343'788.80	421'044.80	535'372.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	242'012.00	185'000.00	186'735.95
309 Übriger Personalaufwand	3'071'278.05	3'121'038.14	2'885'037.51
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>211'142'479.37</b>	<b>206'900'964.30</b>	<b>194'132'096.86</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'551'111.14	6'877'463.40	6'463'289.51
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'262'149.44	2'706'496.00	3'042'046.13
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'986'276.05	2'672'774.00	2'729'005.15
313 Verbrauchsmaterialien	15'135'689.60	12'863'071.00	14'388'286.68
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	16'748'630.85	25'848'438.00	20'677'038.29
315 DL Dritter übriger Unterhalt	8'193'928.96	7'258'598.90	7'222'734.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	96'265'925.30	95'583'212.65	80'609'210.45
317 Spesenentschädigungen	2'173'829.46	2'011'732.55	2'172'240.19
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	56'587'379.92	50'850'517.80	56'596'267.35
319 Übriger Sachaufwand	1'237'558.65	228'660.00	231'979.01
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>64'773'881.49</b>	<b>68'375'900.00</b>	<b>54'223'478.10</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'846'569.19	3'967'500.00	5'043'874.30
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	60'927'312.30	64'408'400.00	49'179'603.80
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	0.00	0.00	0.00
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>121'177'786.56</b>	<b>78'682'307.30</b>	<b>73'134'611.71</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	17'290'627.19	10'730'794.00	10'630'397.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	54'092'603.44	42'291'513.30	38'447'481.58
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	751'995.00	0.00	0.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	49'042'560.93	25'660'000.00	24'056'732.83
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>127'835'689.35</b>	<b>128'493'044.00</b>	<b>125'648'725.10</b>
351 Entschädigungen an Kanton	127'741'383.50	128'402'544.00	125'564'548.60
352 Entschädigungen an Gemeinden	94'305.85	90'500.00	84'176.50
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>273'057'888.31</b>	<b>280'914'463.60</b>	<b>278'646'334.06</b>
361 Beiträge Kanton	81'942'842.06	85'353'282.00	95'526'273.20
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'453'921.45	1'568'100.00	1'298'456.80
363 Beiträge eigene Anstalten	944'928.05	600'000.00	582'066.50
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	23'392'802.50	23'088'300.00	22'217'173.05
365 Beiträge private Institutionen	75'579'041.87	76'968'304.60	72'260'587.43
366 Beiträge private Haushalte	89'744'352.38	93'336'477.00	86'761'777.08
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1'787'648.60</b>	<b>1'630'000.00</b>	<b>1'752'988.50</b>
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	965'500.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'948.60	670'000.00	787'488.50

## Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>63'294'266.72</b>	<b>21'712'572.64</b>	<b>45'206'154.92</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	63'294'266.72	21'712'572.64	45'206'154.92
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>43'222'342.24</b>	<b>49'428'904.17</b>	<b>46'645'495.59</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	27'808'051.82	34'616'011.04	32'121'490.21
391 Intern verrechnete Passivzinsen	11'937'526.57	11'336'097.13	10'991'194.24
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'476'763.85	3'476'796.00	3'532'811.14
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'177'868'600.67</b>	<b>-1'107'573'471.18</b>	<b>-1'087'046'566.74</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-407'572'157.60</b>	<b>-417'767'000.00</b>	<b>-427'816'663.85</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-306'037'279.90	-257'300'000.00	-288'571'628.00
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-57'607'496.15	-117'200'000.00	-93'705'088.30
402 Liegenschaftssteuern	-35'280'241.65	-34'300'000.00	-34'695'941.80
403 Grundstückgewinnsteuern	-6'538'009.80	-7'000'000.00	-8'768'129.95
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'109'130.10	-1'967'000.00	-2'075'875.80
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-11'757'725.70</b>	<b>-11'699'000.00</b>	<b>-11'426'498.50</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-11'757'725.70	-11'699'000.00	-11'426'498.50
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-140'845'741.01</b>	<b>-101'806'660.00</b>	<b>-107'342'334.57</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-3'271'998.57	-3'425'000.00	-4'160'509.30
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-1'161'171.35	-1'325'000.00	-1'390'392.50
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-56'906'955.85	-56'946'800.00	-54'902'677.40
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-45'217'294.99	-8'718'000.00	-23'240'084.81
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-103'939.80	0.00	-118'778.75
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-30'320'870.00	-27'606'000.00	-19'766'507.43
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-3'860'238.05	-3'785'860.00	-3'761'041.10
429 Übrige Vermögenserträge	-3'272.40	0.00	-2'343.28
<b>43 Entgelte</b>	<b>-226'785'719.58</b>	<b>-203'353'942.06</b>	<b>-221'861'576.16</b>
430 Ersatzabgaben	-633'314.00	-200'000.00	-298'643.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-11'104'512.77	-9'806'350.00	-11'021'388.63
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-4'172'811.60	-3'490'241.15	-3'747'245.50
433 Schulgelder	-145'862.75	-113'000.00	-95'498.95
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-133'816'749.49	-131'991'739.65	-136'829'198.97
435 Übrige Verkaufserlöse	-12'586'238.22	-8'732'138.00	-14'456'638.74
436 Rückerstattungen	-47'668'147.49	-45'267'174.21	-49'215'949.91
437 Bussen	-325'924.85	-90'200.00	-544'989.08
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'382'624.85	-1'273'500.00	-1'323'676.70
439 Übrige Entgelte	-14'949'533.56	-2'389'599.05	-4'328'346.68
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-36'118'928.20</b>	<b>-35'120'000.00</b>	<b>-38'193'062.85</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'998'928.20	-3'000'000.00	-6'073'062.85
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-169'136'673.58</b>	<b>-167'550'021.90</b>	<b>-157'850'959.95</b>
450 Rückerstattungen Bund	-1'990'628.20	-3'162'000.00	-2'038'817.38
451 Rückerstattungen Kanton	-166'377'838.18	-163'952'021.90	-155'279'928.02
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-768'207.20	-436'000.00	-532'214.55

## Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>46 Beiträge</b>	<b>-117'001'774.67</b>	<b>-106'242'389.00</b>	<b>-64'896'804.39</b>
460 Beiträge Bund	-16'256.50	-10'000.00	-69'791.40
461 Beiträge Kanton	-15'702'652.00	-15'555'055.00	-15'143'254.57
462 Beiträge Gemeinden	-532'148.50	-126'613.00	-133'684.95
463 Beiträge eigene Anstalten	-96'753'669.07	-88'450'721.00	-47'205'648.57
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-3'997'048.60	-2'100'000.00	-2'344'424.90
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-1'787'648.60</b>	<b>-1'630'000.00</b>	<b>-1'752'988.50</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'787'648.60	-1'630'000.00	-1'752'988.50
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-23'639'889.49</b>	<b>-12'975'554.05</b>	<b>-9'260'182.38</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-23'639'889.49	-12'975'554.05	-9'260'182.38
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-43'222'342.24</b>	<b>-49'428'904.17</b>	<b>-46'645'495.59</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-27'808'051.82	-34'616'011.04	-32'121'490.21
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-11'937'526.57	-11'336'097.13	-10'991'194.24
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'476'763.85	-3'476'796.00	-3'532'811.14

## Sacharten Anstalten

## Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-82'810'799.82</b>	<b>-88'450'721.00</b>	<b>-73'405'814.81</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>625'915'915.52</b>	<b>583'114'602.00</b>	<b>571'256'677.56</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>154'967'023.56</b>	<b>154'611'482.00</b>	<b>156'843'393.12</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	124'696'427.97	125'425'788.00	125'767'391.87
303 Sozialversicherungsbeiträge	8'613'711.81	3'979'000.00	7'487'018.33
304 Personalversicherungsbeiträge	13'625'454.06	17'028'844.00	14'619'031.14
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'702'409.59	1'808'350.00	2'067'777.11
306 Dienstkleider, Zulagen	638'640.27	150'000.00	471'597.76
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	736'695.87	2'515'000.00	2'149'183.97
309 Übriger Personalaufwand	3'953'683.99	3'704'500.00	4'281'392.94
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>372'004'713.87</b>	<b>314'784'449.00</b>	<b>313'846'457.47</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'599'411.30	2'722'000.00	2'686'374.80
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'928'949.41	4'386'000.00	3'697'548.43
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	221'418'088.89	189'385'150.00	178'231'693.63
313 Verbrauchsmaterialien	14'837'271.51	20'120'500.00	19'565'806.80
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	33'633'921.95	28'256'500.00	38'139'825.39
315 DL Dritter übriger Unterhalt	4'055'235.66	4'408'867.00	4'089'776.59
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10'313'221.05	8'547'582.00	9'394'914.49
317 Spesenentschädigungen	521'259.08	520'400.00	403'371.73
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	74'147'764.86	49'531'520.00	53'534'509.86
319 Übriger Sachaufwand	6'549'590.16	6'905'930.00	4'102'635.75
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>18'396'241.34</b>	<b>25'964'903.00</b>	<b>16'353'444.13</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'388.24	206'000.00	1'679.40
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	17'968'161.85	25'438'903.00	15'476'834.93
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	424'691.25	320'000.00	874'929.80
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>74'562'286.26</b>	<b>67'130'000.00</b>	<b>75'266'468.69</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'620'586.82	10'000.00	1'177'213.56
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	72'941'699.44	67'120'000.00	67'281'471.21
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	6'807'783.92
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>203'019.50</b>	<b>237'000.00</b>	<b>2'204'901.71</b>
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	66'423.00	0.00	1'756'886.00
363 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	136'596.50	137'000.00	145'415.71
369 Einlagen in Rückstellungen	0.00	100'000.00	302'600.00
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>5'782'630.99</b>	<b>20'386'768.00</b>	<b>6'742'012.44</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	5'782'630.99	20'386'768.00	6'742'012.44

**Sacharten Anstalten**

Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>Total Ertrag</b>	<b>-708'726'715.34</b>	<b>-671'565'323.00</b>	<b>-644'662'492.37</b>
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-2'136'744.38</b>	<b>-1'800'000.00</b>	<b>-2'496'290.15</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-2'136'744.38	-1'800'000.00	-2'496'290.15
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-89'419'396.20</b>	<b>-82'714'768.00</b>	<b>-79'012'779.50</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-462'479.70	-350'000.00	-862'530.49
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-54'055.00	0.00	-829'479.70
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'056'002.46	-2'685'000.00	-1'957'337.96
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-8'734'916.73	-2'500'000.00	-9'718'346.13
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-426'242.42	-140'000.00	-238'635.75
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-4'265'610.79	-4'002'000.00	-4'365'014.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-73'420'089.10	-73'037'768.00	-61'041'435.47
<b>43 Entgelte</b>	<b>-570'308'301.62</b>	<b>-541'065'690.00</b>	<b>-516'838'204.63</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-51'576'071.45	-62'006'185.00	-54'274'668.28
435 Übrige Verkaufserlöse	-482'960'299.76	-445'367'935.00	-423'356'028.19
436 Rückerstattungen	-5'344'315.17	-5'840'070.00	-5'736'264.44
438 Eigenleistungen für Investitionen	-17'354'792.30	-18'540'000.00	-20'378'038.09
439 Übrige Entgelte	-13'072'822.94	-9'311'500.00	-13'093'205.63
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-41'410'657.00</b>	<b>-40'484'865.00</b>	<b>-35'458'135.00</b>
451 Rückerstattungen Kanton	-41'312'483.00	-40'386'691.00	-35'359'961.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'174.00	-98'174.00	-98'174.00
<b>46 Beiträge</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-4'180'732.95</b>
461 Beiträge Kanton	0.00	0.00	-4'180'732.95
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-5'451'616.14</b>	<b>-5'500'000.00</b>	<b>-6'676'350.14</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'451'616.14	-5'500'000.00	-6'676'350.14



## Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

### Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>Nettoergebnis</b>	<b>13'942'869.25</b>	<b>0.00</b>	<b>-26'200'166.24</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'718'343'638.07</b>	<b>1'607'417'760.77</b>	<b>1'596'084'892.27</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>426'543'641.59</b>	<b>426'046'797.17</b>	<b>424'500'075.02</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'994'315.35	2'050'996.00	1'907'962.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	343'683'817.66	344'311'203.97	335'582'952.16
302 Löhne der Lehrkräfte	45'131.10	28'000.00	31'571.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	21'661'080.90	18'093'252.65	19'888'754.78
304 Personalversicherungsbeiträge	43'166'942.81	45'317'237.79	50'054'281.89
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'180'057.92	5'434'764.82	5'454'009.71
306 Dienstkleider, Zulagen	1'464'837.14	864'759.00	1'542'819.86
307 Rentenleistungen	343'788.80	421'044.80	535'372.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	978'707.87	2'700'000.00	2'335'919.92
309 Übriger Personalaufwand	7'024'962.04	6'825'538.14	7'166'430.45
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>523'463'485.97</b>	<b>462'209'100.89</b>	<b>461'773'269.73</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	11'150'522.44	9'599'463.40	9'149'664.31
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	7'191'098.85	7'092'496.00	6'739'594.56
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	224'404'364.94	192'057'924.00	180'960'698.78
313 Verbrauchsmaterialien	29'972'961.11	32'983'571.00	33'954'093.48
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	50'382'552.80	54'104'938.00	58'816'863.68
315 DL Dritter übriger Unterhalt	12'249'164.62	11'667'465.90	11'312'510.69
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	46'895'439.08	44'654'482.24	43'798'840.34
317 Spesenentschädigungen	2'695'088.54	2'532'132.55	2'575'611.92
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	130'735'144.78	100'382'037.80	110'130'777.21
319 Übriger Sachaufwand	7'787'148.81	7'134'590.00	4'334'614.76
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>57'412'951.98</b>	<b>70'546'803.00</b>	<b>54'563'854.80</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'760'907.58	4'173'500.00	5'045'553.70
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	53'652'044.40	66'373'303.00	49'518'301.10
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	0.00	0.00	0.00
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>195'740'072.82</b>	<b>145'812'307.30</b>	<b>148'401'080.40</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	18'911'214.01	10'740'794.00	11'807'610.86
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	127'034'302.88	109'411'513.30	105'728'952.79
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	751'995.00	0.00	6'807'783.92
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	49'042'560.93	25'660'000.00	24'056'732.83
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>127'835'689.35</b>	<b>128'493'044.00</b>	<b>125'648'725.10</b>
351 Entschädigungen an Kanton	127'741'383.50	128'402'544.00	125'564'548.60
352 Entschädigungen an Gemeinden	94'305.85	90'500.00	84'176.50
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>273'260'907.81</b>	<b>281'151'463.60</b>	<b>280'851'235.77</b>
361 Beiträge Kanton	81'942'842.06	85'353'282.00	95'526'273.20
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'520'344.45	1'568'100.00	3'055'342.80
363 Beiträge eigene Anstalten	944'928.05	600'000.00	582'066.50
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	23'392'802.50	23'088'300.00	22'217'173.05
365 Beiträge private Institutionen	75'715'638.37	77'105'304.60	72'406'003.14
366 Beiträge private Haushalte	89'744'352.38	93'336'477.00	86'761'777.08
369 Einlagen in Rückstellungen	0.00	100'000.00	302'600.00
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1'787'648.60</b>	<b>1'630'000.00</b>	<b>1'752'988.50</b>
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	965'500.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'948.60	670'000.00	787'488.50
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>69'076'897.71</b>	<b>42'099'340.64</b>	<b>51'948'167.36</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	69'076'897.71	42'099'340.64	51'948'167.36

## Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

### Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>43'222'342.24</b>	<b>49'428'904.17</b>	<b>46'645'495.59</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	27'808'051.82	34'616'011.04	32'121'490.21
391 Intern verrechnete Passivzinsen	11'937'526.57	11'336'097.13	10'991'194.24
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'476'763.85	3'476'796.00	3'532'811.14
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'704'400'768.82</b>	<b>-1'607'417'760.77</b>	<b>-1'622'285'058.51</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-407'572'157.60</b>	<b>-417'767'000.00</b>	<b>-427'816'663.85</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-306'037'279.90	-257'300'000.00	-288'571'628.00
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-57'607'496.15	-117'200'000.00	-93'705'088.30
402 Liegenschaftssteuern	-35'280'241.65	-34'300'000.00	-34'695'941.80
403 Grundstückgewinnsteuern	-6'538'009.80	-7'000'000.00	-8'768'129.95
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'109'130.10	-1'967'000.00	-2'075'875.80
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-13'894'470.08</b>	<b>-13'499'000.00</b>	<b>-13'922'788.65</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-13'894'470.08	-13'499'000.00	-13'922'788.65
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-145'161'109.44</b>	<b>-101'617'841.49</b>	<b>-124'441'835.04</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-3'734'478.27	-3'775'000.00	-5'023'039.79
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-1'215'226.35	-1'325'000.00	-2'219'872.20
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-58'962'958.31	-59'631'800.00	-56'860'015.36
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-53'952'211.72	-11'218'000.00	-32'958'430.94
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-530'182.22	-140'000.00	-357'414.50
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-8'829'309.94	-7'814'000.00	-8'118'454.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-17'933'470.23	-17'714'041.49	-18'902'264.97
429 Übrige Vermögenserträge	-3'272.40	0.00	-2'343.28
<b>43 Entgelte</b>	<b>-796'757'170.85</b>	<b>-744'052'906.16</b>	<b>-738'394'707.79</b>
430 Ersatzabgaben	-633'314.00	-200'000.00	-298'643.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-11'104'512.77	-9'806'350.00	-11'021'388.63
432 Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-4'172'811.60	-3'490'241.15	-3'747'245.50
433 Schulgelder	-145'862.75	-113'000.00	-95'498.95
434 Andere Benützungsgeldern und DL	-185'055'970.59	-193'631'198.75	-190'798'794.25
435 Übrige Verkaufserlöse	-495'546'537.98	-454'100'073.00	-437'812'666.93
436 Rückerstattungen	-53'012'462.66	-51'107'244.21	-54'952'214.35
437 Bussen	-325'924.85	-90'200.00	-544'989.08
438 Eigenleistungen für Investitionen	-18'737'417.15	-19'813'500.00	-21'701'714.79
439 Übrige Entgelte	-28'022'356.50	-11'701'099.05	-17'421'552.31
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-36'118'928.20</b>	<b>-35'120'000.00</b>	<b>-38'193'062.85</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'998'928.20	-3'000'000.00	-6'073'062.85
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-210'547'330.58</b>	<b>-208'034'886.90</b>	<b>-193'309'094.95</b>
450 Rückerstattungen Bund	-1'990'628.20	-3'162'000.00	-2'038'817.38
451 Rückerstattungen Kanton	-207'690'321.18	-204'338'712.90	-190'639'889.02
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-866'381.20	-534'174.00	-630'388.55
<b>46 Beiträge</b>	<b>-20'248'105.60</b>	<b>-17'791'668.00</b>	<b>-21'871'888.77</b>
460 Beiträge Bund	-16'256.50	-10'000.00	-69'791.40
461 Beiträge Kanton	-15'702'652.00	-15'555'055.00	-19'323'987.52
462 Beiträge Gemeinden	-532'148.50	-126'613.00	-133'684.95
463 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	0.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-3'997'048.60	-2'100'000.00	-2'344'424.90
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-1'787'648.60</b>	<b>-1'630'000.00</b>	<b>-1'752'988.50</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'787'648.60	-1'630'000.00	-1'752'988.50

## Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-29'091'505.63</b>	<b>-18'475'554.05</b>	<b>-15'936'532.52</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-29'091'505.63	-18'475'554.05	-15'936'532.52
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-43'222'342.24</b>	<b>-49'428'904.17</b>	<b>-46'645'495.59</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-27'808'051.82	-34'616'011.04	-32'121'490.21
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-11'937'526.57	-11'336'097.13	-10'991'194.24
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'476'763.85	-3'476'796.00	-3'532'811.14





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- 7 Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten**
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



<b>ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN / Steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>	<b>Rechnung 2007</b>
<b>5 AUSGABEN</b>	<b>76'885'923.55</b>	<b>73'434'071.56</b>	<b>89'998'830.43</b>
<b>50 Sachgüter</b>	<b>46'743'578.35</b>	<b>45'281'284.94</b>	<b>58'602'921.86</b>
500 Grundstücke	0.00	0.00	0.00
501 Tiefbauten	35'091'939.40	34'557'248.86	42'842'321.85
503 Hochbauten	18'310.15	343'293.25	5'990'385.95
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	11'264'370.80	10'018'168.58	9'279'667.76
509 Übrige Sachgüter	368'958.00	362'574.25	490'546.30
<b>52 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>5'124'000.00</b>	<b>6'990'417.89</b>	<b>7'391'089.32</b>
523 Eigene Unternehmungen	0.00	6'890'417.89	7'131'089.32
524 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	5'054'000.00	100'000.00	200'000.00
525 Private Institutionen	70'000.00	0.00	60'000.00
<b>56 Eigene Beiträge</b>	<b>4'439'122.35</b>	<b>4'137'112.85</b>	<b>5'121'488.45</b>
565 Investitionsbeiträge an private Institutionen	1'153'000.00	1'981'826.85	2'093'808.00
566 Investitionsbeiträge an private Haushalte	3'286'122.35	2'155'286.00	3'027'680.45
<b>58 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>881'257.12</b>	<b>4'177'719.75</b>	<b>807'407.40</b>
580 Materielle Enteignungen	0.00	0.00	20'838.90
581 Raumplanung	267'517.10	643'863.75	219'964.60
589 Übrige Investitionsausgaben	613'740.02	3'533'856.00	566'603.90
<b>59 Passivierungen</b>	<b>19'697'965.73</b>	<b>12'847'536.13</b>	<b>18'075'923.40</b>
590 Passivierte Einnahmen	19'697'965.73	11'173'691.28	10'274'816.52
595 Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzverm.	0.00	1'673'844.85	7'801'106.88
<b>6 EINNAHMEN</b>	<b>-76'885'923.55</b>	<b>-73'434'071.56</b>	<b>-89'998'830.43</b>
<b>60 Sachgüter</b>	<b>-1'048'180.93</b>	<b>-1'651'901.30</b>	<b>-7'799'510.33</b>
600 Grundstücke	-18'786.00	-1'512'100.00	0.00
601 Tiefbauten	-10'116.50	-71'736.00	7'416.55
603 Hochbauten	-952'954.26	-2'765.30	-7'801'106.88
606 Mobilien	-66'324.17	-65'300.00	-5'820.00
<b>61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>	<b>14'704.00</b>	<b>-5'000.00</b>	<b>-10'000.00</b>
610 Beiträge Dritter für eigene Rechnung	14'704.00	-5'000.00	-10'000.00
<b>62 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>-4'547'707.00</b>	<b>-8'506'494.88</b>	<b>-2'604'385.72</b>
623 Eigene Unternehmungen	0.00	-5'870'352.88	-2'335'078.72
624 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	-2'477'000.00	0.00	0.00
625 Private Institutionen	-2'064'128.00	-2'629'563.00	-262'728.00
629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	-6'579.00	-6'579.00	-6'579.00
<b>63 Rückerstattungen für Sachgüter</b>	<b>-7'243'407.05</b>	<b>-512'602.45</b>	<b>-3'585'410.25</b>
631 Tiefbauten	-7'086'335.80	-502'697.45	-3'574'650.25
639 Übrige Sachgüter	-157'071.25	-9'905.00	-10'760.00
<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>-6'873'374.75</b>	<b>-2'009'792.65</b>	<b>-4'076'617.10</b>
660 Bund	-3'469'668.66	-256'575.05	-1'020'654.55
661 Kanton	-3'137'738.59	-1'506'552.40	-3'040'962.55
662 Private Institutionen	-59'669.75	0.00	0.00
663 Eigene Anstalten	-2'658.00	-3'747.00	0.00
669 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-203'639.75	-242'918.20	-15'000.00
<b>69 Aktivierungen</b>	<b>-57'187'957.82</b>	<b>-60'748'280.28</b>	<b>-71'922'907.03</b>
690 Aktivierte Ausgaben	-57'178'789.77	-60'586'535.43	-66'020'675.33
695 Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzverm.	-9'168.05	-161'744.85	-5'902'231.70

<b>ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN / Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>	<b>Rechnung 2007</b>
<b>5 AUSGABEN</b>	<b>6'108'917.33</b>	<b>7'426'177.51</b>	<b>6'254'935.20</b>
<b>50 Sachgüter</b>	<b>4'655'859.65</b>	<b>7'274'319.41</b>	<b>5'247'171.50</b>
501 Tiefbauten	4'048'633.15	5'810'377.51	4'208'863.90
503 Hochbauten	0.00	0.00	102'195.75
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	607'226.50	1'463'941.90	936'111.85
509 Übrige Sachgüter	0.00	0.00	0.00
<b>52 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>475'637.00</b>	<b>0.00</b>	<b>290'000.00</b>
524 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	475'637.00	0.00	290'000.00
<b>59 Passivierungen</b>	<b>977'420.68</b>	<b>151'858.10</b>	<b>717'763.70</b>
590 Passivierte Einnahmen	977'420.68	151'858.10	717'763.70
<b>6 EINNAHMEN</b>	<b>-6'108'917.33</b>	<b>-7'426'177.51</b>	<b>-6'254'935.20</b>
<b>60 Sachgüter</b>	<b>-161'452.00</b>	<b>-87'790.00</b>	<b>-3'980.00</b>
601 Tiefbauten	-161'452.00	-87'790.00	0.00
603 Hochbauten	0.00	0.00	-3'980.00
<b>62 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00	0.00
<b>63 Rückerstattungen für Sachgüter</b>	<b>-86'715.15</b>	<b>0.00</b>	<b>-2'648.70</b>
631 Tiefbauten	-86'715.15	0.00	-2'648.70
<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>-729'253.53</b>	<b>-64'068.10</b>	<b>-711'135.00</b>
660 Bund	0.00	0.00	-615'285.00
661 Kanton	-624'253.55	-35'071.80	-89'850.00
669 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-104'999.98	-28'996.30	-6'000.00
<b>69 Aktivierungen</b>	<b>-5'131'496.65</b>	<b>-7'274'319.41</b>	<b>-5'537'171.50</b>
690 Aktivierte Ausgaben	-5'131'496.65	-7'274'319.41	-5'537'171.50





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- 8 Abschreibungstabelle**
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



# Abschreibungstabelle

Verwaltungsvermögen	Buchwert 01.01.2009		Zuwachs		Abgang		Buchwert vor Abschreibungen		Harmonisierte Abschreibungen		Satz		Übrige Abschreibungen		Buchwert 31.12.2009	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Art 331	%	Art 332	Fr.	Fr.			
<b>Steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>604'143'169.64</b>		<b>57'178'789.77</b>		<b>-19'697'965.73</b>		<b>641'623'993.68</b>		<b>-30'895'361.03</b>		<b>4.82</b>		<b>-751'995.00</b>		<b>609'976'637.65</b>	
114 Sachgüter	209'838'947.57		45'815'130.15		-12'018'395.88		243'635'681.84		-23'740'942.82				-		219'894'739.02	
1140 Grundstücke	4'963'863.00		-		-65'863.00		4'898'000.00		-489'800.00				-		4'408'200.00	
1141 Tiefbauten	177'909'651.34		34'510'283.80		-10'700'389.10		201'719'546.04		-11'268'076.99				-		190'451'469.05	
1143 Hochbauten	5'301'515.01		47'973.35		-952'954.26		4'396'534.10		-3'136'797.10				-		1'259'737.00	
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	20'666'107.12		10'588'402.00		-80'991.17		31'173'517.95		-8'649'152.38				-		22'524'365.57	
1149 Übrige Sachgüter	997'811.10		668'471.00		-218'198.35		1'448'083.75		-197'116.35				-		1'250'967.40	
<b>116 Investitionsbeiträge</b>	<b>30'575'532.88</b>		<b>4'558'894.20</b>		<b>-2'694'807.85</b>		<b>32'439'619.23</b>		<b>-2'877'639.55</b>				-		<b>29'561'979.68</b>	
1161 Kanton	3'156'549.00		-		-141'257.10		3'015'291.90		-79'211.90				-		2'936'080.00	
1162 Gemeinden	20'379.00		-		-		20'379.00		-2'038.00				-		18'341.00	
1164 Eigene Unternehmungen	26'573.00		-		-		26'573.00		-2'657.00				-		23'916.00	
1164 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2'138'755.00		-		-		2'138'755.00		-21'3875.00				-		1'924'880.00	
1165 Private Institutionen	17'367'689.88		1'153'000.00		-44'669.75		18'476'020.13		-1'703'598.45				-		16'772'421.68	
1166 Private Haushalte	7'865'587.00		3'405'894.20		-2'508'881.00		8'762'600.20		-876'259.20				-		7'886'341.00	
<b>117 Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>31'634'598.82</b>		<b>1'680'765.42</b>		<b>-437'055.00</b>		<b>32'878'309.24</b>		<b>-4'276'778.66</b>				-		<b>28'601'530.58</b>	
1170 Materielle Enteignung	12'217'349.63		-		-		12'217'349.63		-1'165'982.50				-		11'051'367.13	
1171 Raumplanung	9'405'824.48		40'513.90		-		9'446'338.38		-355'296.15				-		9'091'042.23	
1179 Übrige aktivierte Ausgaben	10'011'424.71		1'640'251.52		-437'055.00		11'214'621.23		-2'755'500.01				-		8'459'121.22	
<b>Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen</b>	<b>272'049'079.27</b>		<b>52'054'789.77</b>		<b>-15'150'258.73</b>		<b>308'953'610.31</b>		<b>-30'895'361.03</b>		<b>10.00</b>		<b>-751'995.00</b>		<b>278'058'249.28</b>	
<b>115 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>332'094'090.37</b>		<b>5'124'000.00</b>		<b>-4'547'707.00</b>		<b>332'670'383.37</b>		<b>-</b>				<b>-</b>		<b>331'918'388.37</b>	
1153 Eigene Unternehmungen	312'844'560.37		-		-		312'844'560.37		-				-		312'844'560.37	
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	10'432'325.00		5'054'000.00		-2'477'000.00		13'009'325.00		-				-		13'009'325.00	
1155 Private Institutionen	8'029'020.00		70'000.00		-2'064'128.00		6'034'892.00		-				-		6'034'892.00	
1159 Übrige Darlehen und Beteiligungen	788'185.00		-		-6'579.00		781'606.00		-				-		29'611.00	
<b>Sonderrechnungen</b>	<b>89'868'913.34</b>		<b>5'131'496.65</b>		<b>-977'420.68</b>		<b>94'022'989.31</b>		<b>-23'197'242.41</b>		<b>24.67</b>		<b>-</b>		<b>70'825'746.90</b>	
<b>Stadentwässerung</b>	<b>79'462'441.40</b>		<b>3'904'605.00</b>		<b>-872'420.70</b>		<b>82'494'625.70</b>		<b>-21'866'027.70</b>		<b>26.51</b>		<b>-</b>		<b>60'628'598.00</b>	
114 Sachgüter	32'949'751.40		3'904'604.70		-872'420.70		35'981'935.40		-21'809'758.40				-		14'172'177.00	
117 Übrige aktivierte Ausgaben	562'690.00		0.30		-		562'690.30		-56'269.30				-		506'421.00	
115 Darlehen und Beteiligungen	45'950'000.00		-		-		45'950'000.00		-				-		45'950'000.00	
<b>Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>	<b>2'992'876.90</b>		<b>475'637.00</b>		<b>-</b>		<b>3'468'513.90</b>		<b>-</b>				<b>-</b>		<b>3'468'513.90</b>	
115 Darlehen und Beteiligungen	2'992'876.90		475'637.00		-		3'468'513.90		-				-		3'468'513.90	
<b>Abfallentsorgung</b>	<b>7'413'595.04</b>		<b>751'254.65</b>		<b>-104'999.98</b>		<b>8'059'849.71</b>		<b>-1'331'214.71</b>		<b>16.52</b>		<b>-</b>		<b>6'728'635.00</b>	
114 Sachgüter	7'413'595.04		751'254.65		-104'999.98		8'059'849.71		-1'331'214.71				-		6'728'635.00	
<b>Total steuerfinanzierter Haushalt und Sonderrechnungen</b>	<b>694'012'082.98</b>		<b>62'310'286.42</b>		<b>-20'675'386.41</b>		<b>735'646'982.99</b>		<b>-54'092'603.44</b>		<b>7.35</b>		<b>-751'995.00</b>		<b>680'802'384.55</b>	
<b>Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen</b>	<b>312'975'115.71</b>		<b>56'710'649.42</b>		<b>-16'127'679.41</b>		<b>353'558'085.72</b>		<b>-54'092'603.44</b>		<b>15.30</b>		<b>-</b>		<b>299'465'482.28</b>	
114 Sachgüter	250'202'294.01		50'470'989.50		-12'995'816.56		287'677'466.95		-46'881'915.93				-		240'795'551.02	
116 Investitionsbeiträge	30'575'532.88		4'558'894.20		-2'694'807.85		32'439'619.23		-2'877'639.55				-		29'561'979.68	
117 Übrige aktivierte Ausgaben	32'197'288.82		1'680'765.72		-437'055.00		33'440'999.54		-4'333'047.96				-		29'107'951.58	
115 Darlehen und Beteiligungen	381'036'967.27		5'599'637.00		-4'547'707.00		382'088'897.27		-				-751'995.00		381'336'902.27	





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- 9 Verpflichtungskreditkontrolle**
- Nachkreditabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Zusammenzug Verwaltungsvermögen (ohne Anstalten)		513'098'662.00	56'710'649.42	-16'127'679.41	447'597'811.51	-79'744'532.16
Steuerfinanzierter Haushalt <b>Nettoinvestitionen</b> <sup>4)</sup>		400'892'444.80	52'054'789.77 36'904'531.04	-15'150'258.73	347'898'008.62 283'806'528.79	-64'091'479.83
1000 Gemeinde und Behörden		705'000.00	150'059.40	-66'324.17	578'715.35	0.00
1100 Präsidioldirektion		25'786'000.00	1'490'443.80	-59'669.75	23'551'341.14	-630'325.70
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie		48'631'846.00	5'896'644.33	-2'987'901.10	30'264'440.67	-11'236'251.35
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport		12'031'516.00	2'032'947.55	-1'996.00	8'341'254.74	-287'217.90
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün		294'849'292.80	37'586'093.93	-10'953'713.20	270'597'801.55	-50'747'704.90
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		18'888'790.00	4'898'600.76	-1'080'654.51	14'564'455.17	-1'189'979.98
<b>Sonderrechnungen</b>		112'206'217.20	4'655'859.65	-977'420.68	99'699'802.89	-15'653'052.33
2850 TBA, Stadtentwässerung <i>Nettoinvestitionen</i>		99'943'334.00	3'904'605.00 3'032'184.30	-872'420.70	88'960'434.40 73'453'303.05	-15'507'131.35
2870 Abfallentsorgung <i>Nettoinvestitionen</i>		12'262'883.20	751'254.65 646'254.67	-104'999.98	10'739'368.49 10'593'447.51	-145'920.98
Zusammenzug Finanzvermögen		216'449'118.00	24'536'663.47	-25'213'275.97	175'069'821.19	34'915'776.29
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik		216'449'118.00	24'536'663.47	-25'213'275.97	175'069'821.19	34'915'776.29

\*) abgerechneter Kredit

1) gebundene Ausgabe

2) Beitrag fest zugesichert

3) Vermögensübertrag innerhalb Verwaltungsvermögen

4) ohne Gruppe 115 (Darlehen und Beteiligungen)

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
<b>1000 Gemeinde und Behörden</b>		<b>705'000.00</b>	<b>150'059.40</b>	<b>-66'324.17</b>	<b>578'715.35</b>	<b>0.00</b>
<b>040 Stadtkanzlei</b>		<b>430'000.00</b>	<b>150'059.40</b>	<b>0.00</b>	<b>382'171.75</b>	<b>0.00</b>
I0400004 Ersatz Wahlausmittlungs-Software	16.03.2005 GRB	150'000.00	58'377.55		124'639.50	
I0400005 Ersatz Workflow Tribuna 2000	13.08.2008 GRB	72'000.00	12'425.00		48'137.45	
I0400006 Corporate Design	11.02.2004 GRB	90'000.00			130'137.95	
I0400007 Ersatz Mikrofilmkamera Stadtarchiv	13.05.2009 GRB	118'000.00	79'256.85		79'256.85	
<b>050 Kommunikation</b>		<b>150'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>186'811.20</b>	<b>0.00</b>
I050-008 Internetauftritt Stadt Bern	19.05.2004 GRB	150'000.00			186'811.20	
<b>060 Finanzinspektorat</b>		<b>125'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-66'324.17</b>	<b>9'732.40</b>	<b>0.00</b>
I060-003 Einführung Sicherheitsmanagement	12.07.2006 GRB	125'000.00		-66'324.17	9'732.40	
<b>1100 Präsidialdirektion</b>		<b>25'786'000.00</b>	<b>1'490'443.80</b>	<b>-59'669.75</b>	<b>23'551'341.14</b>	<b>-630'325.70</b>
<b>100 Direktionsstabsdienste / Gleichst. / Rechtsdienst</b>		<b>2'460'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'159'176.65</b>	<b>0.00</b>
I1000005 Flächendeckende Einführung von NSB	07.06.2001 STR	2'460'000.00			2'159'176.65	
<b>110 Abteilung Kulturelles</b>		<b>13'653'500.00</b>	<b>1'153'000.00</b>	<b>-59'669.75</b>	<b>12'443'497.05</b>	<b>-230'919.70</b>
I1100001 Schaffung Paul Klee-Zentrum, Beitrag	04.03.2001 GDE	3'518'000.00			3'530'497.05	
I1100007 Bern.Hist Museum, KUBUS	05.09.2002 PSR 27.02.2005 GDE		421'000.00		7'766'000.00	-171'249.95
I1100008 Bern. Historisches Museum, Klimaanlage	13.12.2006 GRB	250'000.00			250'000.00	
I1100009 Beitrag Betriebssicherheit Stadttheater	20.12.2006 PGR 14.02.2008 STR		500'000.00	-59'669.75	500'000.00	-59'669.75
I1100010 Bern. Historisches Museum, Brandschutzm.	19.12.2007 GRB	297'000.00	132'000.00		297'000.00	
I1100011 Einstein-Haus: Ausstellungserweiterung	* 26.02.2008 GRB	100'000.00	100'000.00		100'000.00	
<b>120 Denkmalpflege</b>		<b>240'000.00</b>	<b>69'926.70</b>	<b>0.00</b>	<b>134'044.10</b>	<b>0.00</b>
I1200005 Nachführen Bauinventare	28.08.2007 PGR 14.10.2009 GRB		69'926.70		134'044.10	
<b>150 Bauinspektorat</b>		<b>734'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>731'893.80</b>	<b>0.00</b>
I1500002 Migration 2003/04 Bauinspektorat	20.11.2003 PSR 14.06.2007 STR				731'893.80	
<b>160 Wirtschaftsamt</b>		<b>200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>505'070.40</b>	<b>-92'200.00</b>
I1600001 Marke Wirtschaftsstandort Bern	03.09.2003 GRB 17.12.2003 GRB				505'070.40	-92'200.00
<b>170 Stadtplanungsamt</b>		<b>8'498'500.00</b>	<b>267'517.10</b>	<b>0.00</b>	<b>7'577'659.14</b>	<b>-307'206.00</b>
I1700002 Haus des Sportes (ZPP Mingerstrasse)	19.10.2005 GRB	50'000.00	31'926.85		41'941.35	
I1700003 Planung Murtenstrasse 10 - 66	22.03.2006 PGR 18.10.2006 GRB				76'345.45	
I1700005 Gesamtplanung Lorraine, Platanenweg	18.10.2006 GRB	50'000.00	5'000.00		23'574.25	
I1700006 Zonenplan Weyermannshaus-Ost	18.10.2006 GRB	50'000.00	10'500.00		43'242.65	
I1700007 Quartierplanung Stadtteil 3, Nord	18.10.2006 PGR 13.08.2008 PGR 03.12.2008 GRB		81'307.30		114'789.00	
		140'000.00				



	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I1700008 Nord-Süd-Verbindung Bethlehem-Bümpliz	12.12.2007 GRB	50'000.00	-105'372.75		50'000.00	
I1700011 Areale Viererfeld-Süd, Umsetz. STEK	28.08.2007 GRB	110'000.00	-25'680.00		54'957.10	
I1700013 Planung Kantonales Kasernenareal	05.12.2007 PGR 30.01.2008 GRB	80'000.00			69'793.65	
I1700014 ÖV-Knoten Bern: Adm.Unterstützung Pr.Org	05.12.2007 GRB	50'000.00	16'180.80		50'000.00	
I1700015 Bauliche Stadtentwicklung Wohnen, Studie	16.01.2008 GRB	70'000.00	538.00		1'747.40	
I1700018 Planungen Holligen	09.09.2009 GRB	50'000.00	28'412.40		28'412.40	
I1700027 Arealplanung Mühledorfstrasse	11.11.2009 GRB	130'000.00	113'033.75		113'033.75	
I170-022 Brünnen Projektmanagement, Realisierung	11.03.1992 GRB	100'000.00	251.05		91'484.10	
I170-026 Umsetzung GS-Strategie im SPA	21.11.2001 GRB	100'000.00			88'917.05	
I170-032 Revision Bauklassenplan, Anp. Baulinie	11.02.1987 GRB	80'000.00	20.00		66'747.20	
I170-033 Rehag-Juch Ueberbauungsordnung, Planung	15.12.1993 GRB 09.08.1995 GRB 03.05.2005 GRB	40'000.00 20'000.00 25'000.00	7'978.05		87'990.95	
I170-035 ESP Wankdorf, Projektorganisation	12.12.2001 PGR 11.02.2004 PGR 02.03.2006 PSR 29.10.2009 STR	670'000.00	50'000.00		621'721.60	
I170-037 Folgearbeiten zum STEK	23.07.1996 STR	1'500'000.00	6'436.45		1'093'169.74	-69'706.00
I170-038 Von Roll-Areal, Planung	29.10.1996 GRB 28.01.1998 GRB 17.03.1999 GRB 23.06.1999 GRB	10'000.00 50'000.00 10'000.00 30'000.00			84'407.45	
I170-044 Planung Gaswerkareal Neugestaltung	15.12.1999 GRB 13.09.2000 GRB	50'000.00 50'000.00			36'087.60	
I170-047 Gest. Murtenstr./N'bottigenweg, Projekt	23.06.1999 GRB	45'000.00			43'045.00	
I170-048 Behördendel. Stadtentwicklung Pl'kredit	08.09.1999 GRB 05.07.2000 GRB	100'000.00 25'000.00	-7'106.95		85'660.05	-65'000.00
I170-051 Neudruck bauliche Grundordnung	22.03.2000 GRB	45'500.00			40'708.75	
I170-052 Synergiemassn. Gestaltung öffentl. Raum	22.12.1999 GRB	50'000.00			49'899.40	
I170-059 Neues Wohnen Bern Ost/Riedbach, Planung	21.11.2001 GRB	40'000.00			33'962.65	
I170-064 Überbauungsordnung A'holligen III und IV	29.05.2002 GRB	50'000.00	7'033.55		45'116.10	
I170-065 Masterplan Bahnhof BE	15.05.1997 STR 11.03.1999 STR 18.11.1999 STR	3'695'000.00 165'000.00 165'000.00			4'147'561.65	-172'500.00
I170-079 Freiraumplanung 2005	30.11.2005 PGR 02.12.2009 GRB	148'000.00	31'202.15		57'697.50	
I170-103 STEK-Ergänzung Infrastruktur	23.04.2003 GRB 19.11.2003 GRB	60'000.00 60'000.00			120'331.95	
I170-108 Berner Altstadt Stadtmobiliar/Nutzungsk.	29.10.2003 GRB	50'000.00			20'750.80	
I170-974 Nutzungs- u. Gestaltungskonz. Allmenden	22.10.2003 PGR 25.10.2009 GRB	150'000.00	15'856.45		94'562.60	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>		<b>48'631'846.00</b>	<b>5'896'644.33</b>	<b>-2'987'901.10</b>	<b>30'264'440.67</b>	<b>-11'236'251.35</b>
<b>220 Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle</b>		<b>39'536'600.00</b>	<b>3'796'402.67</b>	<b>-2'508'881.00</b>	<b>22'658'706.47</b>	<b>-9'998'361.25</b>
I2200002 Lärmschutz an Stadtstrassen MJP2008	29.01.2009 STR	5'172'600.00	868'989.40	-50'000.00	868'989.40	-50'000.00
I2200007 LA21; Strategische Arbeiten Entwicklung	15.02.2006 GRB	50'000.00	1'657.05		1'657.05	
I2200011 LA21; Klimaplattform der Wirtschaft	04.07.2007 PGR 13.08.2008 PGR 20.05.2009 GRB	220'000.00	62'801.25		224'425.55	
I2200017 LA21; Aktionstag "Bernbewegt" 2008	13.08.2008 GRB	80'000.00	2'248.80		83'542.70	
I2200018 LA21; Aktionstag "Bernbewegt" 2009	20.05.2009 GRB	80'000.00	51'718.05		51'718.05	
I2200019 Förderung energieeffiz. Gebäudesanierung	07.05.2009 STR	1'980'000.00	237'204.97		237'204.97	
I220-002 Erstellung eines Lärmbelastungskatasters	25.10.1990 STR	500'000.00			1'122'408.50	-890'408.95
I220-003 Lärmschutz an Stadtstrassen, Planung	07.06.1989 PGR 04.03.1993 STR	310'000.00			297'307.40	
I220-006 Lärmschutz an Stadtstrassen (MJP) 3	04.05.1995 STR	4'826'000.00			1'438'062.05	-853'456.65
I220-008 Einführung Umweltmanagementsystem (UMS)	07.03.2002 STR	863'000.00			480'082.50	
I220-009 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 1999	17.02.2000 STR	4'890'000.00			2'986'360.00	-1'782'270.65
I220-017 Lärm, Sanierungsmassn., Beitr. MPJ 2004	12.08.2006 STR	7'000'000.00	218'553.40	-647'146.00	5'150'304.65	-1'763'078.00
I220-021 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2001	25.04.2002 STR	6'935'000.00	-155'096.90	-320'951.00	4'974'363.50	-3'168'363.00
I220-025 LA 21: Partizipative Umweltprojekte	24.04.2002 PGR 13.08.2008 PGR 20.05.2009 GRB	140'000.00	34'878.35		76'630.95	
I220-026 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2006	24.05.2007 STR	6'300'000.00	2'473'448.30	-1'490'784.00	4'605'121.30	-1'490'784.00
I220-027 Labormöbel und -einrichtungen Stadtlabor	18.10.2006 PGR 10.12.2008 GRB	190'000.00			60'527.90	
<b>230 Polizeiinspektorat</b>		<b>3'844'490.00</b>	<b>999'788.48</b>	<b>-260'821.75</b>	<b>2'479'442.48</b>	<b>-260'821.75</b>
I2300003 Image Link	15.05.2003 STR	1'500'000.00	21'549.20		1'273'399.50	
I2300005 Erweiterung Gewepo-Applikation	06.09.2006 GRB	65'000.00			49'600.00	
I2300008 Registerharmonisierung	12.12.2007 PGR 08.05.2008 PSR 20.08.2009 STR	1'845'600.00	527'320.10	-260'821.75	687'402.20	-260'821.75
I2300009 Personenlenkung Stade de Suisse	04.07.2007 GRB	160'000.00	166'351.63		184'473.23	
I2300011 Migration ARTS 3; Erweiterung Image Link	18.02.2009 GRB	273'890.00	284'567.55		284'567.55	
<b>250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt</b>		<b>4'502'356.00</b>	<b>1'046'837.48</b>	<b>-218'198.35</b>	<b>4'383'694.37</b>	<b>-977'068.35</b>
I2500013 Pionierfahrzeug	04.12.2008 STR	701'500.00	388'000.00		558'205.55	
I2500019 Tanklöschfahrzeug	04.12.2008 STR	613'500.00	345'176.93		603'352.53	
I2500020 Einsatzleitwagen	14.11.2007 GRB	70'000.00			70'647.30	-2'500.00
I2500021 Autodrehleiter	* 02.11.2006 STR	1'180'000.00	983.90		1'105'484.24	-62'800.00
I2500025 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	1'045'000.00	8'059.40		881'059.65	
I2510002 Mannschafts- und Transportfahrzeug	29.10.2008 GRB	60'000.00	8'230.40		60'647.50	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I2510005 1 Mannschafts-und Transportfahrzeug	16.09.2009 GRB	80'000.00	76'181.75		76'181.75	
I2510006 Ersatz der Zivilschutzapplikation Host	31.03.2004 GRB	250'000.00	2'006.75		116'347.50	
I2510007 Landerwerb ZS-Ausbildungszent. Riedbach	28.06.2006 GRB	502'356.00			502'356.00	-502'356.00
I2510008 Sirenenoptimierungsmassnahmen	12.03.2008 GRB	0.00	218'198.35	-218'198.35	409'412.35	-409'412.35
<b>270 Tierpark</b>		<b>748'400.00</b>	<b>53'615.70</b>	<b>0.00</b>	<b>742'597.35</b>	<b>0.00</b>
I2700003 Ultraschallgerät	02.12.2009 GRB	58'400.00	52'360.10		52'360.10	
I270-002 Erweiterung zum Bären Park	06.05.2004 STR	690'000.00	1'255.60		690'237.25	
<b>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>		<b>12'031'516.00</b>	<b>2'032'947.55</b>	<b>-1'996.00</b>	<b>8'341'254.74</b>	<b>-287'217.90</b>
<b>300 Direktionsstabsdienste</b>		<b>161'716.00</b>	<b>9'935.00</b>	<b>0.00</b>	<b>161'651.00</b>	
I3000005 Ablösung Schnittstelle Simultan	31.01.2007 GRB	161'716.00	9'935.00		161'651.00	
<b>310 Sozialamt</b>		<b>2'507'800.00</b>	<b>155'638.95</b>	<b>0.00</b>	<b>2'577'956.20</b>	<b>-285'221.90</b>
I3100002 EDV-Konzept, Klientenverw./Buchhaltung	31.10.1996 STR	2'104'500.00			2'094'317.25	-5'820.00
I3100005 KISS-Modul Arbeit	03.05.2006 GRB	263'540.00			328'000.00	-279'401.90
I3100006 KISS-Onlineschnittstelle zur DB NEWOD	11.02.2009 GRB	139'760.00	155'638.95		155'638.95	
<b>320 Schulamt</b>		<b>9'362'000.00</b>	<b>1'867'373.60</b>	<b>-1'996.00</b>	<b>5'601'647.54</b>	<b>-1'996.00</b>
I320-002 NESSO	31.03.2004 PGR 21.09.2006 STR	800'000.00	74'770.55	-296.00	871'728.70	-296.00
I320-004 Informatikplattform Volksschulen	03.07.2002 PGR 06.05.2004 PSR 21.05.2006 GDE	8'504'000.00	1'792'603.05	-1'700.00	4'667'510.84	-1'700.00
I320-006 Integration IMSS	30.06.2004 GRB	58'000.00			62'408.00	
<b>1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>		<b>294'849'292.80</b>	<b>37'586'093.93</b>	<b>-10'953'713.20</b>	<b>270'597'801.55</b>	<b>-50'747'704.90</b>
<b>510 Tiefbauamt</b>		<b>260'801'440.80</b>	<b>31'245'351.82</b>	<b>-10'878'606.70</b>	<b>242'373'108.23</b>	<b>-45'846'536.30</b>
I5100001 Sanierung Wankdorfpl., Tramverlängerung	23.03.2005 GRB	2'540'000.00	827'256.20		2'812'851.20	
I5100003 Aare, Hochwasserschutz	26.10.2006 STR	210'000.00	3'251.20	-40'833.05	72'618.30	-40'833.05
I5100004 Spitalgasse; Sanierungsarbeiten	22.09.2005 STR	750'000.00			26'500.00	
I5100005 Niederbottigen-/Murtenstr., Umgestaltung	26.10.2005 GRB	2'278'000.00	50'936.00		2'050'936.00	
I5100013 Scheuerrain/Sulgenrain Leitungsverl.kst.	26.01.2005 GRB	99'684.40			102'679.30	
I5100014 Begegnungsz. 2005; Ausföhr./Erfolgsktr.	05.01.2005 GRB	120'000.00	6'991.35		94'070.80	
I5100015 Ob. Altstadt, Verkehrskompromiss 2. Et.	27.04.2005 GRB	280'000.00			267'562.85	
I5100018 Baul. Massn. Fussgängerzone Bümplizstr.	22.09.2005 STR	350'000.00			183'595.20	
I5100019 Gäbelbach: Kabelschutzrohr Waldmannstr.	26.10.2006 STR	360'000.00			264'700.15	
I510-002 Trottoirabsenkungen ganzes Gde-gebiet	13.06.2002 STR	3'975'000.00	332'860.55		3'166'572.40	
I5100020 Verlegung Standort Zaffaraya	21.09.2005 PGR 01.11.2006 GRB	260'000.00			208'103.50	
I5100021 Gesamtprojekt Geodaten "Verkehr"	16.11.2005 GRB	280'000.00			6'946.10	
I5100034 S-Bahn Wankdorf, Vorplatz	20.12.2006 GRB	2'590'000.00	296'484.65	-6'456.00	2'409'510.00	-6'563.60

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I5100036 Verkehrsrechner, Ersatz	24.10.2007 PGR 12.11.2009 STR	5'400'000.00	91'924.90		167'470.90	-107.60
I510-005 Untere Altstadt, Begegnungszone	13.02.2003 STR	790'000.00	235'623.55		738'955.75	
I5100052 Saug- und Spülwagen	05.11.2009 STR	600'000.00	200'000.00		200'000.00	
I5100055 Hochwassers. Aare Kiesentn. Schw/mätteli	24.11.2005 STR	450'000.00			436'919.35	-56'737.20
I5100056 Tram Bern West	26.11.2006 GDE	26'000'000.00	8'609'023.20		18'650'039.85	
I5100057 Rathausparking, Gestaltung	14.11.2007 GRB	295'000.00	295'000.00		295'000.00	
I5100058 Bollwerk: Neuer Radstreifen	15.02.2006 GRB	265'000.00			228'996.00	
I5100059 Begegnungsz. 2006; Ausföhr./Erfolgsktr.	15.02.2006 GRB	135'000.00	1'422.90		71'322.50	
I5100060 Bahnhof/Bollwerk Verlegung Taxiwarteraum	15.02.2006 GRB	190'000.00			137'565.95	
I5100062 Eigerstrasse, Bröckenkopf West	28.02.2006 PGR 16.11.2006 STR	5'533'000.00	496'326.50		4'579'014.00	
I5100064 Neufeldzubringer Teilprojekt 1	22.03.2006 GRB	7'929'000.00	2'703'901.30	-77'136.30	10'028'947.50	-77'136.30
I5100065 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	3'605'000.00	80'849.25	-902'833.65	3'581'721.55	-1'484'294.90
I5100066 Sanierung Freiburgstrasse, Strassenanp.	14.06.2006 GRB	146'000.00			137'123.25	
I5100067 Neufeldzubringer Henkerbrönnli	18.05.2006 STR	1'600'000.00			1'538'381.00	
I5100068 Kirchenfeldbröcke Korrosionsschutz	14.06.2006 PGR 28.06.2007 STR	1'100'000.00	194'867.20		835'552.65	
I5100069 Parkuhren (Bewirtschaftung) 2. Etappe	24.11.2005 STR	786'720.00			756'696.85	
I510-007 Masterplan Bahnhof Bern, Köl	26.06.1997 STR	5'700'000.00	-3'155.10		4'313'923.50	-2'053'554.70
I5100070 Verkehrslenkung W'dorf, LSA Papiermöhle	29.08.2006 GRB	237'443.35			237'443.35	
I5100071 Sanierung Terrasse auf SBB-Boden	12.07.2006 GRB	72'000.00			70'000.00	
I5100072 Bollwerk; Abbruch und Neubau Passerelle	21.09.2006 STR	860'000.00	1'776.60		943'572.60	
I5100073 Hochwassers. Kiesentn. Untertorbröcke	* 15.11.2006 GRB	195'000.00	20'000.00		307'058.25	-165'349.40
I5100074 Erneuerung LSA Muri-/Weltpoststrasse	20.09.2006 GRB	268'000.00	13'694.65		276'670.00	
I5100075 Erneuerung LSA Winkelriedstrasse	13.09.2006 GRB	124'000.00	-8'947.70		93'260.17	
I5100076 Erneuerung LSA Kirchenfeld-/Bernastrasse	13.09.2006 GRB	129'000.00			121'847.65	
I5100077 Erneuerung LSA Länggass-/Fabrikstrasse	13.09.2006 GRB	237'000.00	59'593.60		66'405.25	
I5100079 Erneuerung LSA Laubeggstr./Haspelweg	13.09.2006 GRB	129'000.00	1'124.55		34'194.55	
I5100082 Laubeggstrasse Umweltpur/Fussgänger	01.03.2007 STR	680'000.00	5'045.05		632'618.70	
I5100083 Begegnungszonen 2007	20.12.2006 GRB	150'000.00	25'034.00		124'188.30	
I5100085 Aussenperron der Haltestelle Bümpliz Süd	30.05.2007 GRB	298'084.00			298'083.85	
I5100086 Umgestaltung Stauffacherplatz	06.06.2007 GRB	300'000.00	15'405.80		264'527.90	
I5100087 LSA Weissensteinstr./Schw'burgstr. Ers.	15.08.2007 GRB	290'000.00			57'648.85	
I5100088 LSA Seftigenstr. / Sandrainstr. Ersatz	15.08.2007 GRB	250'000.00	44'483.17	-2'658.00	195'500.82	-2'658.00
I5100098 Munzingerplatz, Neugestaltung 2. Etappe	02.07.2008 PGR 26.02.2009 STR	247'000.00	1'398.80		8'603.85	
I5100117 Hochwassers. Prognosemodell Geschiebeb.	19.09.2007 GRB	270'000.00	50'936.55		78'720.05	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5100119 Verkehrsberuhigung Länggasse-Felsenau T2	19.09.2007 GRB	4'135'000.00	3'759'088.80	-2'637'760.00	5'542'448.70	-2'637'760.00
I5100120 Erarbeitung Gefahrenkarte Stadt Bern	05.12.2007 GRB	180'000.00	19'842.00		19'842.00	
I5100121 Kiesentnahme Schwellenmätteli 2008	15.11.2007 STR	680'000.00	16'031.00	-173'911.65	563'177.25	-182'950.05
I5100122 Prov. Hochwasserschutz Tych / Aare Bern	16.01.2008 GRB	244'000.00	56'538.20	-132'185.40	579'633.40	-132'185.40
I5100123 Begegnungszonen 2008	19.12.2007 GRB	110'000.00	17'195.80		67'206.55	
I5100124 Worblaufen-/Stauffacherstr.: LSA / Bush.	23.04.2008 GRB	167'000.00	6'944.00		135'317.05	
I5100125 Fussgängeübergang Bahnhof Bümpliz Süd	19.03.2008 GRB	120'000.00	80'435.30		80'435.30	
I5100126 Riedbachstrasse: Radstreifen/Trottoir	28.05.2008 PGR		11'202.75		11'202.75	
I5100127 MVS: San. Unfallsschwerpunkt Schwarztorstr	02.07.2008 GRB	200'000.00	15'470.70		148'001.95	
I5100129 Wanderweg Wylerholz: Sanierung	02.07.2008 GRB	290'000.00	272'288.35	-163'970.00	286'637.35	-163'970.00
I5100135 Bananenbrücke	14.01.2009 GRB	220'000.00	174'235.35		174'235.35	
I510-015 Fahrradabstellmögli. Schläflistrasse	29.10.1997 GRB	54'000.00			215.40	
I5100150 Hochwasserschutz Aare: Ufersch. Felsenau	30.10.2008 STR	5'030'000.00	5'716'035.20	-600'000.00	5'716'035.20	-600'000.00
I5100153 Begegnungszonen 2009	14.01.2009 GRB	110'000.00	75'732.60		75'732.60	
I5100154 Tram XL: Provisorische Anpassung von HS	13.05.2009 GRB	290'000.00	138'784.20		138'784.20	
I5100155 Löchligut: Lärmsan. Kant. Strasse 6	17.06.2009 GRB	263'489.05	263'489.05		263'489.05	
I5100157 Turnweg: Umgestaltung für Begegnungszone	24.06.2009 GRB	300'000.00	257'254.75		257'254.75	
I510-017 Buslinie M'buchsee-Bern-Nordquartier	07.12.1989 STR	95'000.00			60'900.00	
I5100181 Kornhausbrücke, stat. System Neuerfass.	21.10.2009 GRB	170'000.00	114'368.35		114'368.35	
I510-023 Bärenplatz und Waisenhausplatz, Umgest.	27.10.1994 STR 30.05.2002 STR	760'000.00 400'000.00			1'159'543.00	
I5100247 Beobachter-/Transportfahrzeug	20.11.2007 GRB	50'500.00			49'703.25	
I510-026 Autobahnzubringer Neufeld/Forsthaus	25.11.1970 GRB	500'000.00			511'540.40	
I510-027 Zubringer Neufeld, Länggasse 2004	03.03.2002 GDE	9'200'000.00	102'999.00		1'926'079.50	-35'759.60
I510-028 Kram-, Gerechtigkeitsgasse: Gesamtsan.	04.12.2003 GDE	11'734'000.00	118'740.75	-399'163.00	11'848'881.00	-414'941.15
I510-030 Neufeldstrasse, Sanierung	21.09.1994 GRB	80'000.00			79'453.95	
I510-033 Brünnenstrasse, Sanierung Bahnübergang	15.10.1997 GRB	150'000.00			95'419.65	
I510-034 Obermatt/Wangenmatt, Erschliessung	07.09.2000 PSR 30.04.2009 STR	1'020'000.00	38'930.30	-235'426.40	1'025'866.70	-733'063.00
I510-036 Melchenbühlweg, Ber. Verkehrssituation	22.10.1998 STR	300'000.00			238'010.80	
I510-042 Bümpliz-Süd, Bahnhofplatz	04.03.1999 STR 29.01.2004 STR	475'000.00 465'000.00	-6'456.00		677'572.95	
I510-043 HB Bern: Rinnstellensan. Bubenberg-Uf.	26.11.1998 STR	45'000.00			2'422.25	
I510-044 HB Bern: Rinnstellensan. Neuengass-Uf.	26.11.1998 STR	614'000.00			632'711.60	
I510-045 HB Bern: Rinnstellensan. Christoffel-Uf.	26.11.1998 STR	345'000.00			18'820.65	
I510-047 Sanierung RBS-Unterführung Felsenau	21.08.2002 GRB	912'000.00			977'240.65	-344'936.55
I510-048 Sanierung RBS-Unterführung Tiefenau	21.08.2002 GRB	1'499'000.00			1'598'012.75	-353'419.05
I510-050 Casinoplatz, Umgestaltung	25.01.2001 STR	945'000.00		991.30	1'020'317.00	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-055 Lärmschutz und Gestaltung, 1.Etappe	17.02.2000 STR	100'000.00			52'546.65	
I510-057 Lärmschutz/Gestaltung, TAB Kapellenstr.	06.07.2000 PSR 05.09.2002 STR	770'000.00			788'148.45	
I510-059 Flank. Massn. Neubau Stadion Wankdorf	25.11.1999 STR	785'000.00	21'877.20		561'306.30	
I510-060 Aare Bern, Hochwasserschutz	30.03.2000 PSR 31.03.2005 PSR 29.03.2007 STR	5'190'000.00	749'113.45	-939'013.20	5'957'794.15	-1'701'836.45
I510-061 San. Marktgasse, Schäden Pflasterung	14.11.2000 PGR 20.09.2006 GRB	145'000.00	68'386.20		198'783.50	-60'348.35
I510-063 HB Bern: Neukonz.Bahnhofpl./Bubenbergl.	13.06.2000 PGR 20.09.2001 STR	820'000.00			654'263.00	
I510-064 Viktoriastr.: Kabel LSA Rosengarten	09.08.2000 GRB	194'000.00			191'392.80	
I510-065 Viktoriaplatz, Kabel LSA Rosengarten	08.11.2000 GRB	68'000.00			47'770.20	
I510-066 Flankierende Massn. Proj. Tram BE West	14.02.2002 STR	230'000.00			48'736.65	
I510-067 Brünnen, Basiserschliessung	28.11.1999 GDE	2'500'000.00	17'925.15		2'220'712.90	-13'197.15
I510-068 Brünnen, flankierende Massnahmen	28.11.1999 GDE	12'900'000.00	326'673.55	-2'151'982.00	11'668'666.40	-4'403'691.00
I510-074 Gestaltung Bundesplatz	15.02.2001 PSR 20.03.2003 STR	3'980'000.00	117'000.00	14'558.60	7'847'679.00	-4'000'000.00
I510-075 Nachrüstung, Uebearbeitung 8 LSA	26.04.2000 GRB	250'000.00			189'699.80	
I510-076 Verkehrsbeeinfluss. Freudenbergerpl.etc.	17.02.2000 STR	1'360'000.00			65'371.85	
I510-078 Detailüberprüfung Brücken/Kunstabauten	20.06.2001 GRB	146'000.00			128'991.20	
I510-080 Sandrainstrasse, Verkehrsberuhigung	26.06.2001 GRB	130'000.00			58'624.95	
I510-081 Thunstr. Ost, Neue F'gänger-/Veloführung	22.08.2001 GRB	300'000.00			273'526.95	
I510-082 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 PSR 05.06.2005 PGR 02.12.2009 GRB	6'825'000.00	1'871'252.05	-1'250'000.00	20'979'364.54	-1'425'391.20
I510-090 ESP A'holligen, Erschl. S-Bahn-Station	15.02.1996 STR 08.01.1997 ZAE	495'000.00 13'000.00			507'288.10	
I510-092 ESP A'holligen, Anp. F'burg-/Turnierstr.	15.02.1996 STR	500'000.00			489'278.85	-8'347.15
I510-093 ESP A'holligen,Verk'erschl.W'mannsh.-Ost	14.12.1994 GRB	70'000.00			36'901.25	
I510-096 Uferweg, Felsenaustr./Strandweg, Projekt	16.10.1991 GRB	40'000.00			22'892.00	
I510-099 Fussgängerzone Bümpliz, Sofortmassnahmen	18.12.1996 GRB	45'000.00	15'640.40		59'152.40	
I510-102 Def. Einf. Verkehrs-Lösung Innenstadt	29.10.1981 STR 06.12.1990 STR	270'000.00 230'000.00			445'216.30	
I510-106 Anschl. 12 LSA zent.Verk'rechner z.G. öV	22.02.1996 STR	444'000.00			228'192.35	
I510-107 8 LSA, dringende a.o. Erneuerung	15.10.1992 STR	1'440'000.00			1'439'595.75	-52'295.90
I510-108 Forsthaus-Güterbahnhof, Erneuerung LSA	28.04.1994 STR 09.11.1994 ZAE	634'000.00 65'000.00			697'484.15	-267'479.85
I510-110 Brunnadernstr./Thunstr., Erneuerung LSA	16.02.1995 STR	320'000.00			314'656.20	
I510-111 Freudenbergerplatz/Ostring, Ersatz LSA	22.02.1996 STR	800'000.00			756'104.40	
I510-112 VSM Standstr./Winkelriedstr.etc.Massn.öV	18.01.1996 STR	355'000.00	56'886.90		224'581.75	
I510-113 VSM Hallweg (Nordring etc.)	17.10.1996 STR	495'000.00			431'392.20	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-116 VSM Verkehrssystem Management (Nat'str.)	27.05.1998 STR	1'340'000.00			4'186.35	
I510-117 VSM LSA Bern-/Morgartenstrasse Ersatz	26.08.1998 GRB	58'000.00			57'978.15	
I510-118 VSM: Einsatzrouten Notfalldienste	14.10.1998 GRB	145'000.00			121'735.90	
I510-120 VSM: LSA Henkerbrünnli, Neuregelung	* 10.11.1998 GRB	122'000.00		-66'825.95	111'376.55	-66'825.95
I510-122 VSM LSA Murtenstrasse/Gäbelbachstr.	* 12.08.1999 GRB	132'000.00		-39'816.70	131'361.15	-78'816.70
I510-123 VSM LSA Standstr./Scheibenstr.	12.08.1999 GRB	145'000.00			144'111.05	
I510-124 VSM LSA Standstr./Wylersstr.	12.08.1999 GRB	150'000.00			149'894.25	
I510-125 VSM LSA Freiburgstr./Gangloff	* 12.08.1999 GRB	150'000.00		-89'077.80	148'463.00	-89'077.80
I510-131 Kornhausbrücke, Gesamterneuerung	09.06.1996 GDE	20'658'000.00			18'593'193.10	-12'992.00
I510-133 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke West	22.06.1995 STR	300'000.00			299'972.50	
I510-134 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke Ost	22.06.1995 STR	382'000.00			304'363.55	
I510-140 Inst. II. Etappe perm. Verk.'messstellen	22.01.1998 STR	640'000.00			487'542.05	
I510-142 S-Bahn-A'holligen, Kostenanteil Stadt	12.06.1994 GDE	6'000'000.00			6'000'000.00	-2'100'000.00
I510-143 Murtenstrasse, Rad-und Fussweg, Beitrag	06.05.1998 GRB	209'000.00			149'145.50	
I510-145 Stadtbachstrasse, San. Stützmauer SBB	21.01.1999 STR	3'168'000.00			2'797'130.95	-4'910.05
I510-147 Staats-/Gemeindestr., Ant.Handänd'kosten	15.09.1993 GRB	60'000.00			97'069.25	
I510-148 Unterhalt Tiefbauanlagen, Pl. Erhaltung	04.11.1998 GRB	70'000.00			57'917.50	
I510-149 Unterhalt Tiefbauanlagen, Baukoord.	04.11.1998 GRB	50'000.00			36'146.90	
I510-155 San'arbeiten 2000/2005 Bushaltestellen	13.02.2003 STR	834'000.00			122'197.95	
I510-179 Weissenstein, Erschliessung	06.09.2001 STR	800'000.00	119'027.65		729'514.10	
I510-186 Bushaltestellen	13.02.2003 STR	834'000.00			696'330.00	
I510-200 Unterführung Eigerstr./M'bijoustr. San.	01.07.2009 GRB	120'000.00	2'822.85		2'822.85	
I510-205 Erschliessung Schermen-Areal	30.11.2006 STR	1'350'000.00	21'869.30		560'423.00	
I510-209 ESP Ausserholligen II (Gangloff)	22.09.1996 GDE	5'000'000.00			15'000.00	
I510-213 Bernstr., Stützmauer unter Freiburgstr.	12.05.2004 PGR 12.05.2005 STR	1'550'000.00			1'155'732.30	
I510-219 Integr. Verkehrsing.arbeitspl.; Ersatz	15.08.2007 GRB	80'000.00			67'475.55	
I510-220 Konfliktgrünsituation Breitenrain	25.08.2004 GRB	210'000.00	49'171.65		250'984.20	
I510-237 Puch-Allradfahrzeug	21.03.2007 GRB	115'000.00	426.10		104'981.10	
I510-241 Kommunaltraktoren	19.06.2008 STR	1'600'000.00	436'490.30		436'490.30	
I510-251 Reinigungsmaschine gross 5 m3	12.12.2007 GRB	240'000.00	250'486.35		250'486.35	
I510-257 Strassenreinigungsmaschine City Cat	12.12.2007 GRB	191'000.00	177'969.30		177'969.30	
I510-258 Strassenreinigungsmaschine RAVO	21.03.2007 GRB	235'000.00			232'086.75	
I510-266 Transportfahrzeug mit Hebebühne	16.03.2005 GRB	87'000.00			78'385.50	
I510-268 Paul Klee Zentrum, Zugänge Nord und Süd	30.11.2000 STR 04.03.2001 GDE	4'167'500.00			9'323'960.45	-4'815'980.25
I510-272 Tempo 30 Zonen	13.02.2003 STR	1'387'000.00	81'579.05		666'695.45	-120'013.00

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-275 Postgass-Brunggasshalde: Lehnenviadukt	20.03.2003 STR	4'880'000.00	181'030.80	-484'200.00	4'619'456.75	-484'200.00
I510-277 Weingartstrasse Baumbepfl. (Ant.TAB)	14.08.2002 GRB	120'000.00			127'869.80	
I510-280 Tiefenaustrasse, Lärmschutz	21.08.2002 GRB	663'520.00		-141'257.10	620'000.00	-141'257.10
I510-281 Ersatz Saugwagen mit Spühleinrichtung	19.09.2002 STR	530'000.00			529'930.00	
I510-297 Helvetiaplatz, Neugestaltung	09.03.2006 STR	400'000.00	279'844.35		323'805.60	
I510-308 Sanierung Klösteristutz	18.06.2003 GRB	265'000.00	-5'283.80		211'310.85	
I510-309 Stützmauersanierung Klösteristutz	18.06.2003 GRB	30'000.00			28'437.35	
I510-310 Schulwegs. O'digenstr./Bitziusstr.	12.03.2003 GRB	295'000.00			289'095.40	
I510-311 Ausbau der mech. Strassenreinigung	05.06.2003 STR	1'720'000.00	101'305.80		1'717'747.20	-10'760.00
I510-313 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil TAB	04.06.2003 GRB	154'500.00			26'124.85	-47'022.40
I510-314 Flank.Massn. Bahnhof West	02.06.2003 PGR 27.05.2004 STR	4'000'000.00	46'242.35		4'155'936.45	-561'342.80
I510-318 Erneuerung LSA Laupenstr. - Seilerstr.	11.06.2003 GRB	180'000.00	-562.05		148'821.95	
I510-322 Erneuerung LSA Mattenhofstr. - Zieglerst	11.06.2003 GRB	260'000.00			231'872.90	
I510-324 Erneuerung LSA Muristr. - Sch'haldenstr.	11.06.2003 GRB	280'000.00			216'133.45	
I510-326 Erneuerung LSA Murtenstr. / Weyermannsh.	* 05.04.2000 GRB	150'000.00		-79'650.40	132'750.65	-79'650.40
I510-328 Unterführung Eigerstr./Monbijoustr.	27.05.2004 STR	775'000.00			775'164.20	-120'000.00
I510-329 Umgestaltung Hirschengraben 2. Etappe	03.09.2003 GRB	100'000.00			105'676.70	
I510-331 LSA Muristr./ Elfenau- / Murifeldweg	26.11.2003 GRB	110'000.00	10'547.55		112'657.35	
I510-335 Monbijoustrasse Nord: San./Umgestaltung	26.05.2005 STR	1'110'000.00			1'166'997.55	-112'884.30
I510-336 Aare: Renaturierung Elfenau	13.01.2005 PGR 17.11.2005 STR	950'000.00	1'089.60		129'222.50	
I510-339 Bollwerk: Strassensanierung	01.07.2009 GRB	100'000.00	27'491.50		27'491.50	
I510-342 Klösterlistutz: Sanierung	17.08.2006 STR	950'000.00	7'783.80	-280'000.00	990'732.85	-280'000.00
I510-346 Weissensteinstrasse: Lärmschutzwand	02.05.2007 GRB	50'000.00	6'122.45		42'706.45	
I510-348 Lärmsanierung B'pliz-Bernstrasse	10.03.2004 GRB	110'000.00			98'157.55	
I510-349 Massn. Aufwertung Aarberger-/Neuengasse	31.03.2004 GRB	300'000.00	643.45		296'171.45	
I510-354 Sanierungsarbeiten Münzgraben	11.08.2004 GRB 11.08.2004 GRB	275'000.00			3'026.80 262'160.60	
I510-356 Konfliktgrünsituation Mattenhof	11.08.2004 GRB	190'000.00			79'058.70	
I510-358 Gemeinsam gegen Sprayereien Casa Blanca	13.10.2004 GRB	150'000.00			116'230.85	
I510-359 Rappeflue: Sicherung der Felsböschung	13.10.2004 GRB	95'000.00	7'812.15		140'283.40	
I510-360 Teilsanierung/Ausbau LSA obere Altstadt	04.11.2004 STR	1'410'000.00	126'519.25		1'184'087.75	-24'102.40
I510-362 Galgenfeld; Verb. Fussgängersicherheit	24.11.2004 GRB	270'000.00			199'150.10	
I5108501 Kiesentnahme 2001 beim Schwellenmätteli	31.01.2001 GRB	270'000.00	161'452.00		254'242.00	
I510-902 Modernisierung öV-Bevorzugung an LSA	12.09.2001 GRB	300'000.00			29'303.85	
I510-903 Zubringer Neufeld, fl.Massn.Längg. Proj.	16.08.1989 GRB 24.05.2000 GRB	50'000.00 100'000.00			177'163.70	



	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I510-905 Stadion Wankdorf ESP Wankdorf	24.04.1996 GRB	100'000.00			1'068'198.45	-948'021.15
I510-907 Förd. Fuss-/Veloverk.i.Z.Paul-Klee-Zent.	04.03.2001 GDE	570'000.00			281'870.95	
I510-911 MVS: Unfallschwerpunkt Thunplatz	19.09.2001 PGR 28.01.2003 PGR 11.11.2003 GRB	300'000.00			274'032.70	
I510-942 Wankdorffeld, Schutz der Wohnbevölkerung	14.03.1999 PGR 25.09.1999 STR	835'000.00	6'456.00		68'920.20	
I510-954 Hirschengaben, Neugestaltung	18.10.2000 GRB	30'000.00			29'372.05	
I510-967 V'kehrsinfratr ESP W'dorf, Anteil Stadt	09.02.2003 GDE	18'731'000.00			20'645'885.15	-14'329'873.40
I510Z001 Strassensanierungen, diverse	13.02.2003 STR	1'387'000.00			4'834.60	
I510Z002 LSA-Erneuerung	11.06.2003 GRB	260'000.00			10'643.40	
<b>520 Stadtgärtnerei</b>		<b>15'918'200.00</b>	<b>3'462'540.33</b>	<b>-62'435.50</b>	<b>13'859'529.10</b>	<b>-582'004.00</b>
I5200002 Baumpflanzungen 1989-1991	17.08.1989 STR	940'000.00			939'884.30	
I5200023 Pilotprojekt Oekobeiträge	18.03.1998 GRB	150'000.00	39'235.55	-33'533.00	294'602.35	-144'673.20
I5200032 Fahrzeug zum Einsammeln von Abfällen	29.03.2006 GRB	60'000.00			56'900.00	
I5200036 Ersatz Grossflächenmäher	18.12.2002 GRB	113'000.00			85'533.65	
I5200037 Ersatz Maschinen-Bagger	16.03.2005 GRB	180'000.00			116'022.65	
I5200038 Ersatz Fahrzeug für Abfallentsorgung	16.03.2005 GRB	60'000.00			57'690.20	
I5200039 Ersatz Grossflächenmäher	21.03.2007 GRB	90'000.00			92'095.75	
I5200040 Ersatz Lastwagen mit Hebekran	24.05.2007 STR	350'000.00			324'952.00	
I5200041 Ersatz Mannschafts- und Zugfahrzeug	21.03.2007 GRB	80'000.00			71'677.00	
I5200042 Ersatz Mätraktor	21.03.2007 GRB	120'000.00			151'246.35	
I5200046 Weissenstein, Wegverbind./Freiflächen	19.02.2003 PGR 10.06.2004 STR	2'170'000.00	62'788.20		2'208'540.40	-25'756.20
I5200052 Öff.Grünanlagen San.Vandalenschäden 02	14.08.2000 GRB	245'700.00	3'292.55		245'635.60	
I5200053 Weingartstrasse Baumbepflanzung	14.08.2002 GRB	163'000.00			161'959.75	
I5200057 Wohnumfeldverbess. 3, Stadtteile I-VI	24.01.2008 STR	860'000.00	383'033.70		481'692.65	-45'500.00
I5200058 Baumpflanzungen Monbijoustrasse	26.05.2005 STR	73'000.00			58'481.10	
I5200061 Brunnen, neue Parkanlage	15.08.2007 PGR 23.10.2008 PSR 15.10.2009 STR	2'835'000.00	1'931'940.98	-3'972.50	2'237'300.38	-3'972.50
I5200062 Grünanlagen, diverse Sanierungen	25.04.2001 PGR 19.01.2006 STR	2'864'000.00	161'871.70		2'618'830.30	-27'253.65
I5200067 Wohnumfeldverbesserung (WUV) 2	27.03.2003 STR	690'000.00	25'120.45		676'284.22	-17'980.00
I5200070 Hyspa-Platz/Ausstellungshallen, Projekt *	22.08.1990 GRB	33'000.00		-18'786.00	25'458.00	-18'786.00
I5200071 Massnahmen zur Erhaltung des Egelsees	10.09.2003 GRB	100'000.00			99'859.55	
I5200072 Casinoterrasse, Umgestaltung	19.11.2003 GRB	283'000.00			259'284.35	
I5200073 Temporärer Blumenschmuck, Neukonzeption	22.10.2003 GRB	92'000.00			92'250.85	
I5200083 Monbijoustr./Unterführung Eigerstrasse	27.05.2004 STR	70'000.00			68'341.60	
I5200085 Arbeitsbühne mit Anhänger	22.04.2009 GRB	275'500.00	108'026.60		108'026.60	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I5200094 Aaretal Parkpflegewerk / Massnahmen	22.10.2008 GRB	67'000.00	44'235.40		76'235.40	
I5200097 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	470'000.00			460'000.00	
I5200099 Aufhebung Familiengartenareal Schermen	18.10.2006 GRB	295'000.00			291'938.45	-291'938.45
I5200100 ESP Wankdorf / S-Bahn Station W'dorf	20.12.2006 GRB	110'000.00	27'627.85	-6'144.00	115'353.65	-6'144.00
I5200101 Fuss-und Radverb. B'pliz-Oberbott. Bepfl	26.04.2007 STR	84'000.00	12'649.90		12'649.90	
I5200103 Baumpflanzungen Klösterstutz	17.08.2006 STR	300'000.00	3'207.85		292'207.85	
I5200104 Aufhebung Familiengartena. Schw'burgstr.	13.02.2008 GRB	70'000.00	5'223.65		27'366.90	
I5200105 Erhaltung der Biodiversität / Förderung	14.05.2008 GRB	169'000.00	52'671.85		100'843.85	
I5200109 Aarehang-Wälder: Waldbauliche Massnahmen	15.10.2008 GRB	135'000.00			112'000.00	
I5200110 Städt. Spielplätze: Ersatz Spielgeräte	15.10.2008 GRB	290'000.00	32'618.15		215'798.35	
I5200111 a.o. Baumpflegearbeiten ent. v. Strassen	03.12.2008 GRB	100'000.00	43'097.15		96'686.35	
I5200112 Stadtgärtnerei: Anschaffung 2 MFZG	28.01.2009 GRB	141'000.00	138'025.25		138'025.25	
I5200113 Baumsanierungen Bundesgasse	11.02.2009 GRB	200'000.00	150'053.15		150'053.15	
I5200114 TRP Vernetzung: Bern West 2 P. / Ost 1.P	13.05.2009 GRB	120'000.00	18'611.70		18'611.70	
I5200115 San./Umgest. Spielplatz Muesmattschulh.	20.05.2009 GRB	150'000.00	124'208.70		124'208.70	
I5200121 KG Rossfeld: Sanierung u. Umgestaltung	09.09.2009 GRB	115'000.00	5'000.00		5'000.00	
I5200125 Aarehang-Wälder, Felswandstabilisierung	21.10.2009 GRB	205'000.00	90'000.00		90'000.00	
<b>521 Friedhöfe</b>		<b>714'652.00</b>	<b>116'395.70</b>	<b>0.00</b>	<b>619'885.73</b>	<b>0.00</b>
I5210009 Friedhof Bümpliz Abdankungshalle	10.12.2003 GRB	269'000.00			237'191.45	
I5210019 Friedhof Bümpliz: Rückbau Kastenanlage	15.10.2008 GRB	100'000.00	1'572.85		94'072.85	
I5210020 Sanierungsbedarf Sch'haldenfriedhof	14.01.2009 GRB	162'000.00	114'822.85		114'822.85	
I521-081 Friedhofapplikation	16.03.2005 PGR 12.07.2006 GRB	183'652.00			173'798.58	
<b>570 Vermessungsamt</b>		<b>4'922'900.00</b>	<b>1'234'036.53</b>	<b>-12'671.00</b>	<b>2'318'602.64</b>	<b>-12'671.00</b>
I5700002 Orthofoto 2008	30.01.2008 GRB	120'000.00	12'947.25		101'380.15	
I5700003 Ersatz Tachymeter Geoinformation	17.12.2008 GRB	276'500.00	233'451.94	-12'671.00	233'451.94	-12'671.00
I5700008 Stadtteilpläne Stadtteil VI	24.01.2007 GRB	65'000.00	3'153.90		56'869.70	
I570-009 Ersterheb. amt. Verm. (K'feld, 2.Teilg.)	29.01.2003 GRB	630'000.00	19'475.75		393'939.10	
I570-011 Vermarchung und Ersterhebung Altstadt	15.02.2006 GRB	500'000.00	64'555.00		258'665.50	
I570-013 Umstellung GIS-Bern auf DM.01-AV	24.11.2004 GRB	150'000.00	27'315.25		144'775.40	
I570-017 Ersterhebung Altstadt (2. Teil)	30.01.2008 GRB	680'000.00	100'725.00		210'640.00	
I570-019 Ablösung GIS-Software (Realisierung)	31.03.2008 PGR 27.11.2008 STR	2'501'400.00	772'412.44		918'880.85	
<b>580 Verkehrsamt</b>		<b>12'492'100.00</b>	<b>1'527'769.55</b>	<b>0.00</b>	<b>11'426'675.85</b>	<b>-4'306'493.60</b>
I5800003 RFFV Berichterstattung 2004 Umsetz. 2005	08.06.2005 GRB	75'000.00			74'796.80	
I5800004 Massnahmenplan Verkehrssicherheit	15.12.2004 GRB	100'000.00			89'123.85	
I5800005 Muristrasse: Langsamverkehr, Ents. USP	23.05.2005 GRB	55'000.00			96'697.45	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5800006 MVS Sofortmassnahmen Viktoriaplatz	23.11.2005 GRB	50'000.00			31'610.85	
I580-001 Kleinmassnahmen RFFV	05.12.2001 GRB	150'000.00			147'249.15	
I5800010 Flankierende Massnahmen Parkierung ZPK	30.05.2007 PGR		2'728.50		77'830.60	
I5800016 Helvetiaplatz Erneuerung der Tramgeleise	09.03.2006 STR	30'000.00	27'942.50		27'942.50	
I5800017 MVS Kleinmassnahmen in allen Stadtteilen	26.04.2006 GRB	210'000.00	20'208.55		105'484.50	
I5800018 Breitenrainplatz, Erarb. Wettbewerbsprog	13.09.2006 PGR 26.04.2007 PSR 23.10.2008 STR	550'000.00	82'508.00		392'409.35	-60.00
I5800023 Brünnen: Fussweg Winterhalen - S-Bahn-HS	04.07.2007 GRB	161'000.00	7'693.40		7'693.40	
I5800039 Eymattstrasse, Verkehrssanierung	25.03.2009 GRB	50'000.00	11'747.45		11'747.45	
I580-005 Velostation Bollwerk; elek. Zutrittsyst.	19.06.2002 GRB	215'000.00			343'864.20	-127'433.60
I5800050 MVS Massn. zur Erhöhung Verkehrssicherh.	12.12.2007 GRB	130'000.00	7'327.95		79'378.55	
I5800051 MVS: Studie Unfallschwerp. Seftigenstr.	23.04.2008 GRB	60'000.00	17'098.25		59'934.95	
I5800052 Zunkunft Bahnhof Bern (ZBB)	05.12.2007 PGR 23.04.2008 PGR 29.10.2009 STR	775'000.00	138'425.20		340'035.20	
I5800053 Teilverkehrsplan MIV Stadtteil 3	11.06.2008 GRB	130'000.00	40'829.30		124'559.65	
I5800062 ÖV-Erschliessung Insel / von Roll	17.09.2008 PGR 01.07.2009 GRB	115'000.00	53'245.35		55'298.65	
I5800063 Kalcheggweg: Rad- und Fussweg	29.10.2008 GRB	255'000.00	322.20		20'048.20	
I5800064 Initiative autofreier Bahnhofplatz	19.11.2008 GRB	70'000.00	67'653.70		67'653.70	
I5800065 Teilverkehrsplan MIV IV Kirchenfeld-Sch.	21.01.2009 GRB	150'000.00	71'273.90		71'273.90	
I5800066 Tempo 30-Zonen: Schliessung Netzlücken	28.01.2009 GRB	260'000.00	17'991.85		17'991.85	
I580-007 Realisierungsprogramm RFFV 2002	20.03.2002 GRB	290'000.00	3'155.10		278'554.10	
I5800072 VP Sanierung Thunstrasse Ost - Ostring	16.09.2009 GRB	150'000.00	774.00		774.00	
I580-008 Sanierung von Unfallschwerpunkten	18.10.2000 GRB 11.06.2003 GRB	150'000.00 100'000.00	35'000.00		240'241.00	
I580-012 MVS: Kleinmassnahmen 2002	20.02.2002 GRB	100'000.00			91'060.45	
I580-013 Schösslistr. 39-45, V'besserungsmassn.	22.05.2002 GRB	50'000.00			101'943.80	
I580-015 Umsetzung Parkraumkonzept Velo 1. Etappe	14.05.2003 GRB	153'000.00			152'053.55	
I580-020 Einführung Tempo 30-Zonen	19.02.1992 PGR 27.08.1992 STR	900'000.00			762'151.85	
I580-050 ESP Wankdorf: Bereich S-Bahnhof- Station	05.07.2000 GRB	210'000.00			204'443.10	
I580-062 ESP Wankdorf, Beitrag Erarb. Vorprojekt	12.12.2001 GRB 22.10.2003 GRB	150'000.00 173'000.00			409'404.85	
I580-098 Tempo 30 Breitenrainstr.	18.09.2002 GRB	50'000.00			298'762.95	
I580-104 Massn'plan Verksicherheit, Öff'ar. 2003	11.06.2003 GRB	60'000.00	21'072.00		51'666.75	
I580-106 MSV Sanierung Unfallschwerpkt. Massn. 03	11.06.2003 GRB	50'000.00			39'151.85	
I580-110 Fuss- und Veloverb. Bümpliz-Oberbottigen	23.10.2002 GRB	110'000.00	407'789.50		733'962.95	
I580-112 Grosse Schanze, gedeckter Veloabstellpla	19.09.2002 STR	140'000.00			172'612.95	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I580-113 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil FFV	04.06.2003 GRB	101'500.00			-1'307.70	
I580-114 Velosicherheit am Aargauerstalden	21.05.2003 GRB	125'000.00			109'020.10	
I580-150 Projektstudie Verkehrssicherheitskonzept	26.02.1992 PGR 11.11.1993 STR 21.05.1997 ZAE	370'000.00 180'000.00			557'511.25	-184'000.00
I580-306 Richtplan Fuss- und Wanderwege	01.11.2000 GRB	75'000.00			6'345.85	
I580-314 Loryplatz, Verb'massnahmen Zweiradfahrer	01.02.1996 STR	295'000.00			234'412.80	
I580-316 Richtplan «Leichter Zweiradverkehr»	22.09.1999 GRB 10.11.2004 GRB	138'600.00 20'000.00			31'728.00	
I5809018 Parkraumkonzept Velostation Milchgässli	25.11.2004 STR	4'730'000.00	492'982.85		4'702'965.75	-3'995'000.00
I5809113 Bahnübergang Morillonstrasse Planungskr.	15.09.2004 GRB	30'000.00			6'590.90	
<b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>		<b>18'888'790.00</b>	<b>4'898'600.76</b>	<b>-1'080'654.51</b>	<b>14'564'455.17</b>	<b>-1'189'979.98</b>
<b>600 Direktionsstabsdienste</b>		<b>100'000.00</b>	<b>142'700.25</b>	<b>-142'700.25</b>	<b>142'700.25</b>	<b>-142'700.25</b>
I6000001 Projekt ZIMBE (all in one)	09.12.2009 GRB	100'000.00	142'700.25	-142'700.25	142'700.25	-142'700.25
<b>610 Finanzverwaltung</b>		<b>4'400'000.00</b>	<b>4'134'546.64</b>	<b>0.00</b>	<b>4'254'546.64</b>	<b>0.00</b>
I6100007 Gesamtprojekt Wankdorf Stadiondach	24.04.2002 GRB	200'000.00			120'000.00	
I6109999 Kleininvestitionen	PGB	4'200'000.00	4'134'546.64		4'134'546.64	
<b>620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse</b>		<b>6'700'000.00</b>	<b>9'142.10</b>	<b>-937'954.26</b>	<b>4'058'377.95</b>	<b>-980'955.56</b>
I6200001 Förderung des Wohnungsbaus	28.01.1990 GDE	6'600'000.00		15'000.00	3'656'170.55	-25'236.00
I6200004 Umnutzung des ehem. Progymnasiums	* 16.11.2005 GRB	100'000.00	9'142.10		402'207.40	-2'765.30
I6200101 Verkauf Waisenhausplatz 32 (Progr)	* 12.08.2009 GRB			-952'954.26		-952'954.26
<b>621 Rebgut Neuenstadt</b>		<b>335'790.00</b>	<b>335'788.00</b>	<b>0.00</b>	<b>335'788.00</b>	<b>0.00</b>
I6210001 Rebanlagen St. Petersinsel	20.11.2008 STR	335'790.00	335'788.00		335'788.00	
<b>650 Informatikdienste</b>		<b>7'353'000.00</b>	<b>276'423.77</b>	<b>0.00</b>	<b>5'773'042.33</b>	<b>-66'324.17</b>
I6500006 Ablösung Kommunikationsnetz	27.03.2003 STR	2'000'000.00			1'838'548.11	
I6500011 NEWOD: Neue Einwohnerdienste	01.12.2004 PGR 27.10.2005 STR	2'478'000.00			2'412'368.30	
I6500019 KOMKO/Erneuerung	03.12.2009 STR	800'000.00	60'944.00		60'944.00	
I650-003 Einführung Sicherheitsmanagement	12.07.2006 GRB	125'000.00	74'374.17		156'257.72	-66'324.17
I6500039 Integriertes Zeitwirtschaftssystem	16.06.2005 STR	1'250'000.00	49'063.75		1'195'616.35	
I6500047 Archivierung aus Anwendungen	16.09.2009 GRB	300'000.00	4'274.50		4'274.50	
I6500048 Neues Intranet und Geschäftsverwaltung	29.10.2008 PGR 29.10.2009 STR	400'000.00	87'767.35		105'033.35	
<b>Sonderrechnungen</b>		<b>112'206'217.20</b>	<b>4'655'859.65</b>	<b>-977'420.68</b>	<b>99'699'802.89</b>	<b>-15'653'052.33</b>
<b>2850 TBA, Stadtentwässerung</b>		<b>99'943'334.00</b>	<b>3'904'605.00</b>	<b>-872'420.70</b>	<b>88'960'434.40</b>	<b>-15'507'131.35</b>
I8500002 Kanal Länggasse-Aare	20.10.1991 GDE	22'700'000.00			17'602'320.50	-5'833'898.55
I8500012 Gen. Entwässerungsplan Stadtteil III	16.03.2000 STR	930'000.00	-475.95		158'808.15	
I8500013 Kanalsanierung Länggassquartier	22.10.1998 STR	4'200'000.00			4'274'767.35	-66'003.15

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I8500014 Stadtbachstrasse, Sanierung Stützmauer	21.01.1999 STR	375'000.00			274'266.40	
I8500015 Kanäle Wankdorf-Aare	25.06.1995 GDE 12.08.1999 ZAE 21.02.2002 STR	32'880'000.00 1'904'334.00 790'000.00			36'015'911.04	-8'138'063.20
I8500016 Kanalnetzerweiterung Stauffacherstrasse	13.05.1998 PGR 21.08.2003 STR	1'950'000.00			1'895'603.45	
I8500022 Oberbottigen; Erneuerung Pumpwerk	24.04.2002 PGR 21.08.2008 STR	1'330'000.00	117'048.80		1'058'703.90	
I8500024 Fremdwasser-Elimination	26.11.1998 STR	2'800'000.00	34'529.95		2'036'088.60	
I8500025 Sanierung Sulgenbachkanal	07.12.2000 STR	610'000.00	475.95		591'211.10	
I8500029 Breitenrain, Kanalsanierung	19.03.1998 STR	225'000.00			313'673.75	-52'346.35
I8500030 Gen. Entw'planung Stadt Bern, Teil GEP	16.12.1998 GRB	130'000.00			98'610.75	-110'000.00
I8500033 Bärenplatz: Meteorwasser Wintergärten	02.12.1999 STR 27.04.2000 STR	350'000.00 60'000.00			405'621.05	
I8500035 W'hausplatz, Meteorwasser-/Werkleitungen	30.05.2002 STR	1'455'000.00			2'510'953.45	-45'582.05
I8500036 Dalmazibach Renaturierung Tierparkres.	15.05.2002 GRB	80'000.00			76'169.95	
I8500039 Umgestaltung Casinoplatz, Abwasseranl.	25.01.2001 STR	1'760'000.00			437'933.15	
I8500041 Gestaltung Bundesplatz, Kanalisation	15.02.2001 STR	50'000.00	6'000.00		352'413.25	
I8500042 Nordweg, Kanalersatz	21.02.2001 GRB	295'000.00			281'276.65	-4'646.80
I8500045 Kiesentnahme 2002 Schwellenmätteli	* 28.11.2001 GRB	290'000.00		-71'321.00	205'350.40	-141'874.00
I8500046 Moosbach, Renaturierung	28.11.2001 GRB 28.05.2003 GRB	140'000.00 110'000.00	69'543.00	-157'076.65	367'366.05	-203'545.05
I8500047 Stadtentwässerung i.Z. Paul Klee-Zentrum	04.03.2001 GDE	190'000.00			265'671.75	-132'835.90
I8500049 Aare: Kiesentnahme bei Untertorbrücke	* 17.01.2001 GRB	250'000.00		-90'131.00	219'362.15	-121'313.05
I8500050 Gäbelbach; Hochwasserschutzkonzept	20.02.2002 GRB	120'000.00			118'580.05	
I8500052 Kanalnetz, Ersatz Steuer-/Leitsystem	14.05.1998 STR	1'000'000.00			694'111.60	-50'000.00
I8500053 Ersatz Fahrzeug Kanalfernsehen	24.04.2002 GRB	280'000.00			259'067.85	
I8500054 Grundlagen Regenabwassergebühr	15.02.2001 STR	1'470'000.00	0.30		1'164'887.80	
I8500058 Lötschenbach, Renaturierung	03.07.2002 PGR 13.02.2008 GRB	240'000.00	113'735.50	-99'131.65	124'709.50	-99'131.65
I8500062 Gäbelbach; Pumpendruckleitung	14.02.2007 GRB	90'000.00			36'862.05	
I8500064 Oberbottigen; Meteorwasserkanäle	14.08.2002 GRB	90'000.00			20'785.70	
I8500076 Dalmazibach; Renaturierung	26.10.2006 STR	1'310'000.00	295'833.40	-358'100.80	778'177.65	-358'100.80
I8500081 Kram-, Gerechtigkeitsg.; W'leitungskanal	04.12.2003 STR	3'199'000.00		-5'344.80	2'869'026.80	-5'344.80
I8500084 Schüttestrasse; Sanierung der Ableitung	26.06.2002 PGR 17.02.2005 PSR 07.06.2007 STR	1'150'000.00	1'400.00		1'039'863.20	
I8500085 Sekundäre Abwasseranl. (SAA); Umsetzung	21.08.2003 STR	1'417'000.00			930'613.60	
I8500090 Weissenstein/Neumatt; Kanalnetzerweiter.	26.01.2006 STR	785'000.00			458'530.35	
I8500091 Obermatt/Wangenmatt; Schmutzwasserleitung	16.10.2002 GRB	295'000.00			226'624.50	
I8500092 Entwässerungsplanung der Stadt Bern	14.08.2002 GRB	130'000.00			71'951.50	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I8500105 Erneuerung Stadtbach, Gleiserneuerung BM	15.10.2003 GRB	50'000.00			76'305.50	
I8500106 Verlegung Sulgenbachkanal	21.01.2004 PGR 12.05.2005 STR	1'800'000.00			1'790'246.20	-6'000.00
I8500111 Instandst. Abwasserkan. Kirchenfeld Ost	11.08.2004 GRB	288'000.00	50'418.35	-1'556.70	271'167.35	-13'616.10
I8500112 Kanalisationsarbeiten Holligenstr./Lory-	27.11.2004 PGR 23.01.2008 GRB	265'000.00	96'375.70	-1'556.70	218'837.95	-1'556.70
I8500113 Könizbach, Erh.massn. M'ljoustr.-Sulgenb	17.11.2004 PGR 07.06.2007 STR	1'070'000.00			434'267.70	
I8500119 Buchweg Sanierung Entwässerung	23.03.2005 GRB	70'000.00	4'413.40		45'304.50	
I8500121 Bümplizstrasse Öffnung Stadtbach Löwena.	06.07.2005 GRB	160'000.00	156.00		151'631.95	
I8500122 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	1'285'000.00	162'172.70		1'748'148.20	
I8500124 Überbauung Schönberg-Ost; Schmutzabw.	17.11.2005 STR	490'000.00			446'225.95	
I8500130 Mutachstr./Lorystr. Kanalisation; San.	11.05.2006 STR	537'000.00	65'262.80		403'873.66	
I8500132 Kanalnetz; Erlachstrasse	08.11.2006 PGR 14.02.2008 STR	973'000.00	204'209.15		671'590.35	
I8500134 Mayweg, Kanalersatz	27.02.2007 PSR 19.06.2008 STR	400'000.00	273'554.25	-21'814.70	308'981.15	-21'814.70
I8500135 Gäbelbach; Wasserbauplan Spil	14.02.2007 GRB	130'000.00	257.00		62'583.55	
I8500136 Riedbach; Wasserbauplan	14.02.2007 GRB	145'000.00			24'478.00	
I8500137 Laubeggstrasse Kanalsanierung	01.03.2007 STR	200'000.00	1'261.25		160'025.60	
I8500139 Luisenstrasse; Kanalneubau	27.03.2008 STR	380'000.00	164'060.15	-29'189.30	337'886.55	-29'189.30
I8500140 Gäbelbach, Bottigenmatt: Ufersanierung	* 24.10.2007 GRB	140'000.00		-37'197.40	105'674.10	-72'269.20
I8500141 Abwasserkanal Brunngasse-Schütte	12.09.2007 GRB	180'000.00			167'286.25	
I8500142 Gäbelbach Ersatz Pumpendruckleitung	14.02.2008 STR	1'850'000.00	488'398.65		1'481'364.25	
I8500143 Entwicklungskonzept Fliessgewässer	13.02.2008 GRB	150'000.00	77.40		62'783.40	
I8500144 Könizstrasse; Kanalsanierungen	18.03.2009 GRB	60'000.00	26'274.05		26'274.05	
I8500150 Hochwasserschutz Aare: Ufersch. Felsenau	30.10.2008 STR	1'600'000.00	1'691'663.75		1'691'663.75	
I8500151 Gr. Muristalden: Ers. Entlastungsleitung	13.05.2009 GRB	290'000.00	37'959.45		37'959.45	
<b>2870 Abfallentsorgung</b>		<b>12'262'883.20</b>	<b>751'254.65</b>	<b>-104'999.98</b>	<b>10'739'368.49</b>	<b>-145'920.98</b>
I8700006 Stützpunkt Fellerstr.12, Umb. Lagerräume	28.11.2001 GRB	148'000.00			96'378.80	
I8700016 Anschaffung 4 Diesel-Kehrichtfz.Euro III	07.12.2000 STR	1'320'000.00			1'236'909.20	
I8700021 Lastwagen polyvalent	11.11.2004 STR	537'000.00			524'486.25	
I8700023 Neue Abfalleimer für Innenstadt	17.12.2003 GRB	161'000.00			159'719.70	
I8700032 12 Glascontainer, 2005	02.11.2005 GRB	181'000.00			134'764.65	
I8700034 6 Glascontainer, 2007	19.12.2007 GRB	181'000.00			108'320.00	
I8700035 Neue Software Disposition und BEBU	19.05.2004 GRB	297'000.00			306'235.86	-11'924.70
I8700036 Ersatz 4 Kehrichtwagen KS 4 / 2005	11.11.2004 STR	1'800'000.00			2'573'843.20	
I8700037 Ersatz 4 Kehrichtwagen KS 4 / 2006	11.11.2004 STR	1'800'000.00	95'400.00		1'914'998.30	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
I8700038 Ersatz 2 Kehrriechwagen KS 4 / 2007	11.11.2004 STR	1'350'000.00	26'066.00		256'950.20	
I8700039 Ersatz 1 KW Renault Midlum 22 0.16	19.03.2009 STR	419'640.00	335'692.45		335'692.45	
I8700044 Hubstapler	14.12.2005 GRB	99'000.00			89'360.01	
I8700046 Fellerstrasse 13a, el. Schiebetor	30.06.2004 GRB	292'000.00			250'630.95	
I8700048 Vier Quartierentsorgungsstellen	01.02.2006 GRB	271'554.00			309'625.70	
I8700051 Ersatz Häcksler Aebi	28.08.2007 GRB	60'901.00			60'889.30	
I8700052 Ersatz Pneulader FAI 556 ex 10	12.08.2009 GRB	204'655.20	145'700.00		145'700.00	
I8700055 QES Schwellenmattstrasse	26.10.2005 GRB	217'000.00			195'233.97	
I8700056 QES Coop Bau & Hobby	14.12.2005 GRB	80'525.00			72'470.90	
I8700061 Quartiersammelstelle Brünen-Nord 1	20.09.2006 GRB	189'220.00	7'251.95		200'175.74	
I8700062 Quartiersammelstelle Sempachstrasse	20.09.2006 GRB	265'321.00			263'782.93	
I8700063 Presscontainer Entsorgungshof Fellerstr	29.11.2006 GRB	55'130.00			55'130.00	
I8700069 QES Landoltstrasse	31.01.2007 GRB	247'820.00			281'263.47	
I8700070 HK-SS Weissenstein / Neumatt	01.02.2007 STR	389'353.00	5'304.20	-104'999.98	451'434.73	-104'999.98
I8700071 HK-SS Brünen Nord	01.02.2007 STR	813'070.00	42'459.25		266'211.68	-28'996.30
I8700078 QES Hirschengraben	22.09.2005 STR	200'000.00			8'073.40	
I8700079 QES Rathaus	14.05.2008 GRB	85'000.00	7'113.75		14'985.55	
I8700080 QES Glockenstrasse	02.07.2008 GRB	257'448.00	2'106.05		306'816.90	
I8700085 Glas- und Büchsenammelstelle Mittelstr.	03.12.2008 GRB	167'010.00	79'792.95		114'916.60	
I8700088 Service- und Einsatzfahrzeug	16.12.2009 GRB	173'236.00	4'368.05		4'368.05	
<b>Finanzvermögen</b>						
<b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>						
		216'589'118.00	24'545'831.52	-25'213'275.97	175'078'989.24	34'915'776.29
<b>620 Liegenschaftsverwaltung</b>						
		140'000.00	9'168.05	0.00	9'168.05	0.00
U6200082 Areal Tiefenau, Projektierungskredit	29.04.2009 GRB	140'000.00	9'168.05		9'168.05	
<b>2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>						
		216'449'118.00	24'536'663.47	-25'213'275.97	175'069'821.19	34'915'776.29
860.503.041.3 Oberes Murifeld, Projektmtg	* 07.12.1990 BK 30.04.1993 BK 27.05.1994 BK 19.05.1995 BK 06.06.1996 BK 06.10.1997 BK 28.01.2000 BK	16 100.00 85 000.00 244 000.00 103 000.00 223 000.00 190 000.00 145 000.00			1 012 585.20	24 872.15
860.503.136.3 Schönbergpark Nutzung	20.09.1994 BK 16.08.1996 BK	75 000.00 18 000.00			144 300.10	
860.503.154.1 GP Felsenau, LWB Kopfbau	21.10.1994 BK 15.11.1996 BK 20.02.1998 GD	145 000.00 694 000.00 12 992 950.00			14 266 151.50	3 391 907.05
860.503.158.3 Oberfeld, Ostermundigen	24.02.1995 BK 04.06.1997 BK	208 000.00 70 000.00		- 254 977.90	254 977.90	254 977.90

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.168.3 Oberbottigen, Überbauungsplan.	16.06.1995 BK 28.04.2000 BK	80 000.00 30 000.00			106 765.00	
860.503.207.1 Murifeld, 1.-4.Etappe Umgebung	* 21.03.1997 BK	52 000.00			26 169.95	27 437.80
860.503.249.1 Bhf-Unterführung; Rinnst./Fug.	14.11.1997 BK 23.10.1998 BK	150 000.00 854 000.00			738 135.50	
860.503.250.1 Neuengass-Unterführung	04.11.1997 LV 29.05.1998 GR	55 000.00 1 845 000.00			1 672 651.65	882.70
860.503.293.3 Laubeggstr. 36, Projekt.kredit	09.04.1999 LV	20 000.00			53 253.50	2 146.70
860.503.301.3 Kostendeckende Mietzinse	18.09.1998 BK	150 000.00			164 971.55	32 920.10
860.503.306.1 Rest. Schwellenmätteli	23.11.1999 BK 13.06.2002 SR	540 000.00 6 450 000.00			7 354 626.95	355 006.30
860.503.308.3 Felsenburg, Sanierung Ufermauer	* 17.12.1999 BK 25.04.2000 BK	120 000.00 200 000.00			326 774.95	
860.503.323.1 Brunngasse 54,56,58	* 26.05.2000 BK 24.10.2003 GR	596 000.00 2 772 000.00			3 442 084.10	172 150.25
860.503.324.1 Brunngasse 56, Sanierung	* 14.12.2001 BK, G 24.10.2003 BK	2 691 000.00 388 000.00			3 358 828.95	
860.503.325.1 Brunngasse 58, Sanierung	* 14.12.2001 BK, G	3 168 000.00			3 121 662.30	209 759.75
860.503.328.1 Berner Altstadt UNESCO Weltkulturg.	08.05.2000 LV 23.05.2003 BK	60 000.00 647 000.00			293 034.95	93 613.00
860.503.344.1 Burckhardstr. 2,4,6, Küchen-/Badsan.	* 15.12.2000 BK 09.01.2002 SR	176 000.00 2 344 000.00			2 186 467.70	21 720.00
860.503.345.1 Stoosstr. 2,4,6; Küchen-/Badsan.	* 15.12.2000 BK 22.11.2002 GR	131 000.00 2 502 000.00			2 333 029.75	
860.503.346.1 Scheurerstr. 2,4,6,8; Küchen-/Badsan.	* 15.12.2000 BK 22.11.2002 GR	158 000.00 3 742 700.00			3 221 638.95	
860.503.347.1 Kleefeldstr. 2,4,6; Küchen-/Badsan.	* 15.12.2000 BK 14.12.2001 BK	200 000.00 1 935 000.00			1 940 149.25	18 533.00
860.503.348.1 Kleefeldstr. 8,10,12; Küchen-/Badsan.	* 15.12.2000 BK 22.01.2000 GR	142 000.00 1 880 000.00			1 689 566.50	338.25
860.503.349.3 Einführung kostend. Mieten, Info etc.	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	125 000.00 120 000.00			359 915.90	29 890.80
860.503.350.3 Einführung kostend. Mieten, Unterhalt	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	1 000 000.00 580 000.00			1 044 616.55	10 421.10
860.503.379.3 Restaurant Dählhölzli, Umbaukredit	05.04.2002 BK	250 000.00			862 460.45	619 925.70
860.503.383.3 Freiburgstrasse 102, Heimfall BR	* 25.01.2002 BK	2 000 000.00			2 075 578.70	
860.503.387.3 Brünnen-Nord, Promotion Landverkauf	16.05.2002 LV 20.09.2002 BK	25 000.00 560 000.00			521 582.05	
860.503.392.3 ESP Wankdorf, Infrastrukturleistungen	20.09.2002 BK, G	3 113 000.00			3 095 000.00	
860.503.397.3 Erarbeitung Teilstrategie Wohnen	20.12.2002 BK 22.08.2003 BK	150 000.00 60 000.00			199 520.85	
860.503.398.1 Herrengasse 36	* 19.09.2003 BK, G	2 800 000.00			2 464 407.95	103 269.70
860.503.408.1 N. Schloss Bümpliz, Zivilstandamt	* 22.08.2003 BK	2 668 300.00			3 039 895.25	165 325.75
860.503.411.3 Laubeggstrasse 38, Brandfall San.	26.01.2004 LV	50 000.00			218 330.30	170 164.95
860.503.417.3 Oberfeld Zonenplan, Planungsmehrwert	16.06.2004 GR	14 000 000.00				



Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
860.503.423.3 Eymatt, San. Gäbelbachbrücke	27.10.2004 LV	50 000.00	742.10		24 309.40	35 000.00
860.503.424.3 Brünen-Nord, Projektmanag. 05/06	28.01.2005 BK	180 000.00	3 941.40	- 9 684.00	207 884.30	29 431.70
860.503.425.3 Scheuerrain/Sulgenrain, Überbauungsproj	19.11.2004 BK	600 000.00			684 528.65	702 679.30
860.503.429.3 Schlachthof-Areal, Masterplan	28.01.2005 BK	160 000.00			278 217.20	5 750.00
860.503.430.3 Areal Acherli, Alllastensanierung	01.07.2004 BK 29.08.2000 BK 05.03.2008 GR	1 000 000.00 3 780 000.00 3 800 000.00			8 468 031.55	1 886.35
860.503.431.3 Schlachthof-Areal, Alllasten	26.06.2002 GR 25.09.2005 GDE	65 200.00 4 534 800.00	1 680.00		3 384 548.25	15 333.00
860.503.435.3 Altenbergstrasse 28, San. Gebäudehülle	01.04.2005 BK	1 242 500.00			1 065 987.40	
860.503.437.3 Altes Schloss Bümpliz	01.04.2005 BK 27.01.2006 BK	150 000.00 2 450 000.00			2 676 481.90	97 212.60
860.503.443.1 Mindstrasse 3, Anbau Balkone	24.06.2005 BK	1 510 000.00	397.05		990 635.00	3 144.55
860.503.444.1 Mindstrasse 4, Anbau Balkone	24.06.2005 BK	1 720 000.00	1 777.05		1 165 665.85	4 825.30
860.503.445.3 Brünen-Nord, Baufelder 16-18 Wettb.	24.06.2005 BK	370 000.00			360 229.92	35 532.92
860.503.447.3 Ausserhollingen IV, Wettbewerb	16.09.2005 BK	200 000.00	15 000.00	- 15 000.00	251 252.45	15 000.00
860.503.448.1 Standstr. 24+26 / Wylerfeldstr.35	16.09.2005 BK	843 500.00			855 173.30	
860.503.449.1 Standstr. 28+30 / Wylerfeldstr. 39	16.09.2005 BK	846 500.00			794 932.70	
860.503.455.3 Christoffelunterführung, San. Erweiter.	19.11.1999 BK 24.08.2001 BK 30.01.2004 SR 27.03.2006 GR	300 000.00 1 132 000.00 24 000 000.00 6 080 500.00	3 022 237.90	- 34 915.80	41 593 768.90	2 381 402.95
860.503.459.1 Wylerringstr. 41-47, San. Gebäudehülle	31.03.2006 BK	1 960 000.00	47 260.75		1 343 112.60	
860.503.460.1 Wylerfeldstr. 40-44, San. Gebäudehülle	31.03.2006 BK	1 410 000.00	175 112.50		1 229 881.95	18 647.40
860.503.461.1 Mindstr. 5, San. Gebäudehülle, Balkone	31.03.2006 BK	1 500 000.00	19 521.80		1 132 787.55	661.50
860.503.462.1 Mindstr. 6, San. Gebäudehülle, Balkone	31.03.2006 BK	1 471 000.00	11 220.10		1 121 808.60	
860.503.463.1 Kramgasse 19, 19a, Gebäudeaufnahm	14.03.2006 LV	100 000.00			115 626.65	16 809.60
860.503.464.1 Laubeggstr. 36, Projektierungskredit	31.03.2006 BK	870 000.00	94 117.45		718 107.95	21 520.00
860.503.477.3 Schlachthof, Vermarktung, Parzell.	25.09.2005 GDE	4 000 000.00	539 714.35		1 288 082.10	34 449.20
860.503.478.1 Kornhaus, Bauliche Optimierung	18.05.2006 SR	790 000.00	13 733.65		600 991.15	
860.503.481.3 Sandrainstrasse 3b, Bürorum-/Ausbau	07.11.2006 LV	98 000.00			197 601.60	90 000.00
860.503.488.3 Bitzstr. 17/Haspelweg 51	27.10.2006 BK	410 000.00	82 825.25	- 4 525.40	653 870.40	4 525.40
860.503.490.3 Aarstrasse 62,66, San. Gebäudehülle	29.06.2007 BK 16.11.2007 BK	258 000.00 135 000.00			336 795.65	
860.503.494.3 Freiburgstr. 145-149, Einbau Zentralhz	26.01.2007 BK	527 000.00			493 736.95	
860.503.495.3 Freiburgstr. 173-175, Einbau Zentralhz	* 26.01.2007 BK	425 000.00			369 100.65	
860.503.496.3 Scheibenstrasse 38, div. Arb. Brandfall	* 04.01.2007 LV	85 000.00			138 548.50	70 004.65
860.503.497.3 Elfenaupark, Parkpflegewerk	25.05.2007 LV	95 000.00	42 114.15		142 240.30	
860.503.498.3 Mittelstr. 17-21, Machbarkeitsstudie	16.02.2007 BK 26.02.2008 GR	230 000.00 3 510 000.00	1 668 300.55		3 354 356.05 0.00	
860.503.499.1 Mindstr. 7, Sanierung, Anbau Balkone	16.02.2007 BK	1 898 000.00	39 335.20		1 470 641.45	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.500.1 Mindstr. 8, Sanierung, Anbau Balkone	16.02.2007 BK	1 761 000.00	42 835.35		1 318 426.95	
860.503.501.3 Scheibenstr. 51-57, Sanierung, Anbau	16.03.2007 BK	2 385 000.00	239 080.45	- 21 003.52	2 070 364.05	21 003.52
860.503.502.3 Freiburgstr. 465a-c, San. Gebäudehülle	16.03.2007 BK	515 000.00	38 066.00		363 901.85	
860.503.503.3 Freiburgstr. 467a-c. San. Gebäudehülle	16.03.2007 BK	515 000.00	2 788.20	- 35 000.00	398 720.00	35 000.00
860.503.504.1 Brünnen-Nord, , Baufeld 16, Stützmauer	20.04.2007 BK	470 000.00			469 142.35	
860.503.508.3 Winterfeldweg 84, San. Küche, Bad/WC	* 03.10.2007 LV	76 000.00			71 613.25	
860.503.510.3 Winterfeldweg 71, San. Küche/Bad/WC	* 23.05.2007 LV	88 000.00			97 366.40	
860.503.511.3 Siedlung Stöckacker Süd, Konzepte	14.09.2007 BK 28.08.2009 GR	565 000.00 4 035 000.00	793 471.76	- 3 071.00	1 026 350.16	26 171.00
860.503.512.3 Umgeb. Schlösser Bümpliz, Masterpl.	29.06.2007 BK	150 000.00	46 943.25	- 42 179.05	204 271.10	42 179.05
860.503.513.3 Winterfeldweg 86, San. Heizung/Boiler	* 15.10.2007 LV	42 000.00			42 619.40	
860.503.517.3 Mittelstr. 17-21, Hausschwamm	23.11.2007 LV	99 500.00			102 531.10	2 665.35
860.503.518.1 ZPP Mingerstr., Erwerb Einstellhalleng.	20.06.2007 GR	3 100 000.00	535 600.00		3 335 600.00	
860.503.521.3 Bümplizstr. 97a, Sanierung Waschhaus	26.10.2007 BK	320 000.00	34 407.80		322 814.80	189.15
860.503.522.3 Klösterlistutz 16+18, Gest. Klösterlitter.	16.11.2007 BK	284 000.00	84 212.35		138 550.80	
860.503.523.3 Areal Warmbächliweg (KVA), Studie	07.11.2007 LV	100 000.00			28 568.05	
860.503.524.3 Gerberngasse 5, Hochwasserschutz	07.11.2007 LV	98 000.00		- 6 835.00	114 590.40	6 835.00
860.503.525.3 Wylerfeldstr. 40 A, Wylerringstr. 41 A	* 16.11.2007 LV	98 000.00	19 146.20		99 952.60	
860.503.526.1 Dalmazirain 32, 34, Dalmaziquai 64	28.11.2007 LV	100 000.00			117 450.55	119 362.25
860.503.527.1 Gewerbepark Felsenau, San. Kanalisat.	30.11.2007 LV	95 000.00	92 935.50		141 652.90	
860.503.528.1 Theaterplatz 13, Diverse Bauarbeiten	12.12.2007 LV	98 500.00			98 429.80	
860.503.529.1 Freiburgstr. 469a-c, San. Gebäudehülle	25.01.2008 BK	460 000.00			360 445.00	
860.503.530.1 Freiburgstr. 481a-b, San. Gebäudehülle	26.01.2008 BK	405 000.00	746.15		271 612.30	
860.503.531.1 Mindstr. 9, San. Whg, Anbau Balkone	27.01.2008 BK	1 825 000.00	307 081.15		1 542 079.25	
860.503.532.1 Mindstr. 10, San. Whg, Anbau Balkone	28.01.2008 BK	1 952 000.00	375 966.80		1 614 127.65	
860.503.533.3 Winterfeldweg 88, Sanierung Bad	* 18.12.2007 LV	71 000.00			73 864.50	
860.503.534.1 Elfenaueweg 91, San. Mans.-Dach, Luk.	* 25.01.2008 BK	370 000.00			348 590.55	
860.503.537.1 Englisberg, Mehrwertabschöpfung	01.12.1999 GR	150 000.00			31 501.30	31 501.30
860.503.538.3 Englisberg, Basiserschliessung	03.04.2002 GR	207 768.00			80 043.00	80 043.00
860.503.539.3 Kühlewil, Ersatz Siloanlage	* 31.05.2006 GR	295 000.00			290 406.55	
860.503.540.3 Altes Tramdepot, Muristalden 6-8	03.04.1996 GR	140 000.00			54 819.35	
860.503.541.1 Neues Schloss Bümpliz, Parkanlage	22.01.1998 SR	720 000.00			589 774.35	
860.503.542.1 Kapellenstrasse 8, Brandschutz	* 14.08.1996 GR	15 000.00			10 759.60	
860.503.543.1 Rebgut, Güterzusammenlegung	29.03.1995 GR	270 000.00			81 645.95	
860.503.545.3 Brunnestr. 69b, San. Küche/Bad/WC	30.01.2008 LV	99 500.00			94 422.60	
860.503.546.3 Winterfelweg 106, San. ReihenEFH	* 27.02.2008 LV	95 000.00			93 417.65	
860.503.547.1 SBB Christoffeluhf., Ausbau Mietfläche	04.04.2008 BK	3 500 000.00	321 058.20	- 17 892.35	3 432 134.35	493 555.35

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
860.503.548.1 Laubeggstr. 36, San. Bauernhaus	04.04.2008 BK	1 970 000.00	1 010.35		3 506.25	
860.503.549.1 Zieglerstr. 9, Brandfall	02.04.2008 LV	100 000.00	216 687.15		228 911.75	
860.503.550.1 Rest. Schwellenmätteli, Allwetterstore	14.04.2008 LV	90 000.00	211.00		74 851.75	
860.503.551.3 Burgunderstr. 1, San. WG 1. OG, links	16.04.2008 LV	62 000.00			52 208.50	
860.503.552.1 Münzrain 3, San. Küche	21.04.2008 LV	60 000.00			73 225.85	
860.503.554.1 Brünnenstr. 123, 123A, Grundausbau Bank	30.05.2008 BK	1 000 000.00	1 021 921.05		1 021 921.05	
860.503.555.3 Brünnenstr. 119, Arztpraxis EG, Sanierung	18.06.2008 LV	97 000.00	8 571.70		99 839.25	
860.503.556.1 Scheurerstrasse 4, Umbau Dachgesch	21.07.2008 LV	50 000.00			52 063.55	
860.503.557.3 Wachtelweg 19, San. WG 1.OG rechts	* 06.08.2008 LV	58 000.00			54 747.15	
860.503.558.3 Stegenweg 20, Ersatz Fenster	* 14.08.2008 LV	27 000.00			25 665.30	
860.503.559.3 Winterfeldweg 80, San. Heizung	* 03.09.2008 LV	36 000.00			23 336.25	
860.503.560.3 Waldmeisterstrasse 20, San. Küche	28.08.2008 LV	65 000.00			58 754.40	
860.503.561.3 Bernstrasse 25, San. Küche 1. OG rech	* 08.09.2008 LV	48 000.00			39 900.70	
860.503.562.1 Neuengass-Unf. 2a, Neugest. Abgang	21.10.2008 LV	100 000.00	61 988.20		74 855.10	
860.503.563.3 Neumöblierung Baumanagement 3.OG	07.11.2008 LV	90 000.00	91 636.70		91 636.70	
860.503.567.1 Jurastrasse div., Machbarkeitstudie	10.11.2008 LV	100 000.00	55 406.75		97 905.95	
860.503.568.3 Morgenstrasse 129, Verkehrswerterm.	* 03.12.2008 LV	50 000.00	3 324.85		3 324.85	
860.503.569.1 Freiburgstr. 473 a-b, San. Geb.Hülle	23.01.2009 BK	405 000.00	302 287.70		302 287.70	
860.503.570.1 Freiburgstr. 475 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405 000.00	271 498.70		271 498.70	
860.503.571.1 Freiburgstr. 477 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405 000.00	276 121.05		276 121.05	
860.503.572.1 Freiburgstr. 479 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405 000.00	258 173.90		258 173.90	
860.503.573.1 Freiburgstr. 469 a, Sanierung innen	04.03.2009 LV	99 300.00	97 938.10		97 938.10	
860.503.574.3 Brünnenstr. 83 d, Sanierung REFH	19.02.2009 LV	98 000.00	91 836.85		91 836.85	
860.503.575.3 Bernstr. 25 EG links, San. Wohnung	19.02.2009 LV	56 000.00	58 414.70	- 7 206.55	58 414.70	7 206.55
860.503.576.3 Wachtelweg 19, 2. OG links, San. WG	19.02.2009 LV	57 000.00	43 612.40		43 612.40	
860.503.577.1 Burgunderstr. 1-5, Proj. Kredit San. Geb.	24.03.2009 LV	70 000.00	7 500.00		7 500.00	
860.503.578.1 Bernstr. 25-29, Proj. Kredit San. Geb.	24.03.2009 LV	80 000.00	7 626.00		7 626.00	
860.503.579.1 Wachtelweg 11-17, Proj. Kredit San. Geb	27.03.2009 BK	120 000.00	59 263.00		59 263.00	
860.503.580.1 Wachtelweg 19-23, Proj. Kredit San. Geb.	27.03.2009 BK	110 000.00	37 660.00	- 5 380.00	37 660.00	5 380.00
860.503.581.1 Mattenhofstr. 29-31, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK	160 000.00	73 011.55		73 011.55	
860.503.582.1 Fröschmattstr. 14-18, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK	250 000.00	1 947.25		1 947.25	
860.503.583.1 Sandrainstr. 3 a-c, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK	150 000.00	4 819.60		4 819.60	
860.503.584.1 Huberstr. 18+20, Proj. Kredit Gesamtsan	27.03.2009 BK	215 000.00	9 236.30		9 236.30	
860.503.586.1 Undo-endo 24+24a, Sanierung Gebäudehülle	28.08.2009 BK	585 000.00	98 386.55		98 386.55	
860.503.587.1 Elisabethenstr. 53-57, Anbau Balkone	27.03.2009 BK	660 000.00	250 656.60		250 656.60	
860.503.588.1 Rest. Schwellenmätteli, Hochwassersch	04.03.2009 LV	85 000.00	141 440.50		141 440.50	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2009		Total bis 31.12.2009	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Verpflichtungskreditkontrolle</b>						
860.503.589.3 Mindstr. 4, WG EG links, Sanierung	17.03.2009 LV	48 000.00	43 721.85		43 721.85	
860.503.590.3 Freiburgstr. 102, Altlastenentsorgung	18.03.2009 LV	70 000.00	74 760.30		74 760.30	
860.503.591.1 Freiburgstr. 485 a-c, Sanierung Gebäudehülle	08.05.2009 BK	480 000.00	204 399.85		204 399.85	
860.503.592.3 Freiburgstr. 485b, Sanierung innen	17.04.2009 LV	99 000.00	87 296.45		87 296.45	
860.503.593.3 Winterfeldweg 98, San. EFH	13.05.2009 LV	97 000.00	79 295.35		79 295.35	
860.503.594.3 All-in-One Vorstudie	25.05.2009 LV	100 000.00	100 748.50	- 29 343.35	100 748.50	29 343.35
860.503.595.3 Winterfeldweg 61, Sanierung Wohnung EG	18.06.2009 LV	98 000.00	92 602.30		92 602.30	
860.503.596.1 Mindstrasse 3 KITA San., Küche	23.06.2009 LV	217 000.00	216 727.01		216 727.01	
860.503.597.3 Selhofen 31, Instandhal. Arbeit.	01.07.2009 LV	98 000.00	69 940.00		69 940.00	
860.503.598.3 Wylerfeldstr. 40 3.OG re San. Wo	01.07.2009 LV	98 000.00	79 769.30		79 769.30	
860.503.599.3 Wylerfeldstr. 44,4OG r.San.Wo.	01.07.2009 LV	99 000.00	75 314.70		75 314.70	
860.503.602.3 Wylerringstr.45 3.OG re San.Wo.	01.07.2009 LV	69 000.00	46 760.15		46 760.15	
860.503.603.3 Wylerringstr. 47, 2.OG li. Sa. Wo.	01.07.2009 LV	99 000.00	82 859.15		82 859.15	
860.503.604.1 Centralweg 9 Planungskredit	08.05.2009 BK	430 000.00	12 894.25	- 4 952.00	12 894.25	4 952.00
860.503.605.1 Dalmaziquai 7 Projekt.Kred.	08.07.2009 LV	75 000.00	13 028.25		13 028.25	
860.503.606.1 Obf. O'mundigen, Mehrwertabgabe	01.04.2009 GR	12 440 000.00	9 582 000.00	-9 582 000.00	9 582 000.00	9 582 000.00
860.503.607.1 Obf. O'mundigen, Altlastensan.	01.04.2009 GR	10 000 000.00	41 172.60	-10 000 000.00	41 172.60	10 000 000.00
860.503.608.1 Oberfeld Ostermundigen, Schiessplatzweg 12	01.04.2009 GR	5 000 000.00		-5 000 000.00	0.00	5 000 000.00
860.503.609.1 Rest. Dählhölzli Umbau Self	08.01.2010 LV	50 000.00	11 834.10		11 834.10	
860.503.610.1 Freiburgstr. 485a, Brand 2009	27.07.2009 LV	26 000.00	162 823.50	- 99 310.05	162 823.50	99 310.05
860.503.611.3 Möblierung 3.OG, IVW, GLS, F+A, BM	28.07.2009 LV	72 000.00	68 546.75		68 546.75	
860.503.612.3 Lentulusstr. 30, Sanierung Toilettenanlage UG	10.08.2009 LV	98 000.00	70 101.10		70 101.10	
860.503.613.3 Wachtelweg 13, Sanierung Wohnung 2.OG rechts	10.08.2009 LV	63 000.00	61 627.10		61 627.10	
860.503.614.3 Wachtelweg 17, Sanierung Wohnung 2. OG links	10.08.2009 LV	70 000.00	53 914.10		53 914.10	
860.503.615.3 Wachtelweg 23, Sanierung Wohnung EG rechts	10.08.2009 LV	66 000.00	56 042.95		56 042.95	
860.503.616.3 Centralweg 9/9a, Rückbau + Altlastensan.	28.08.2009 BK	160 000.00	164 191.30	- 40 000.00	164 191.30	40 000.00
860.503.617.3 Alter Kirchweg 3, Gurtendorf Riedacker	31.08.2009 LV	55 000.00	46 823.40		46 823.40	
860.503.618.1 Morgenstrasse 15/15b, Machbarkeitsstudie	21.09.2009 LV	30 000.00	10 070.90		10 070.90	
860.503.619.1 Bümplizstrasse 97, Ziergarten Schloss Bümpliz	14.09.2009 LV	50 000.00			0.00	
860.503.620.3 Keltenstrasse 106-108, Umgebungsarbeiten	25.09.2009 LV	63 000.00	24 967.20		24 967.20	
860.503.621.3 Freiburgstrasse 479b, Sanierung Innen	20.10.2009 LV	99 000.00	72 866.65		72 866.65	
860.503.622.3 Keltenstrasse 108, Sanierung Küche 1.OG	26.10.2009 LV	44 000.00	8 256.25		8 256.25	
860.503.623.1 Chemin de Poudeille 2d, Fensterersatz	20.10.2009 LV	99 500.00	13 712.40		13 712.40	
860.503.624.3 Aarstrasse 14b, Sanierung Gebäudehüllen	17.11.2009 LV	22 000.00	19 003.25		19 003.25	
860.503.632.3 Waisenhausplatz 30, Brandschutz (UET aus FV)	16.11.2005 GR	100 000.00	123 694.70		123 694.70	
860.503.633.3 Waisenhausplatz 30, Umnutzung (UET aus FV)	16.11.2005 GR	100 000.00	399 338.90		399 338.90	



## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle

**10 Nachkreditabelle**  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



## NACHKREDITE GEMEINDERAT

Dienst- stelle	Rechnung 2009	Globalkredit 2009	Nachkredit Fr.	Begründungen
	-181'505'741.87	-208'687'153.46	27'341'932.73 24'974'790.57	<b>TOTAL STEUERFINANZierter HAUSHALT</b> davon gebundener Aufwand
<b>1000</b>	<b>332'763.96</b>	<b>315'605.35</b>	<b>210'220.27</b>	<b>Gemeinde und Behörde</b>
020	332'763.96	315'605.35	17'158.61	Ombudsstelle Einkäufe in die Personalvorsorgekasse (Leistungsanerkennung), höhere Heiz- und Betriebskosten - GRB 16.12.2009
030	3'100'927.59	2'979'170.35	121'757.24	Gemeinderat Prozessbegleitung Erarbeitung strategischer Überbau der Stadt Bern, Beitrag BaseCamp09, Spende Projekt "Jeder Rappen zählt" und weniger Honorare aus Verwaltungsratsmandaten - GRB 10.12.2008, 03.06.2009, 17.11.2009 und 03.02.2010
050	921'697.47	850'393.05	71'304.42	Informationsdienst Ausarbeitung Grundlagen "Aussenwerbung", Update CD-Manuals "Publikationen im Rahmen des ersten Schritts zur Komplettierung des visuellen Gestaltungssystems" - GRB 12.08.2009
<b>1100</b>	<b>33'678'962.54</b>	<b>33'501'800.60</b>	<b>177'161.94</b>	<b>Präsidialdirektion</b>
110	33'678'962.54	33'501'800.60	177'161.94	Kulturförderung Beitragserhöhung Museumsnacht 2009, höherer Mietzins Kornhausforum - GRB 11.02.2009 und 20.05.2009
<b>1200</b>	<b>29'748'182.10</b>	<b>29'214'656.00</b>	<b>533'526.10</b>	<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>
210	29'748'182.10	29'214'656.00	533'526.10	Kantonspolizei Höhere Teuerungsanpassung gemäss Ressourcenvertrag und Nachzahlungen Abrechnung 2007 - GRB 17.02.2010 (gebundener Aufwand)
<b>1300</b>	<b>88'570'250.78</b>	<b>86'882'688.20</b>	<b>1'687'562.58</b>	<b>Direktion für Bildungs, Soziales und Sport</b>
310	88'570'250.78	86'882'688.20	1'687'562.58	Sozialamt Mindereinnahmen Rückerstattungen Alimente, IV-Renten und Kantonsbeiträge - GRB 17.02.2010
<b>1500</b>	<b>15'775'827.51</b>	<b>15'630'610.00</b>	<b>273'198.12</b>	<b>Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>
520/521	15'775'827.51	15'630'610.00	145'217.51	Stadtgärtnerei / Friedhöfe Überbrückungshilfe Botanischer Garten, Pandemie-Schutzset für Mitarbeitende der Friedhöfe - GRB 21.10.2009
570	1'348'963.13	1'220'982.52	127'980.61	Vermessungsamt Höhere Personalkosten, mehr Abschreibungen (Projekt GREINA), Mindererlös bei Gebühren - GRB 17.02.2010

## NACHKREDITE GEMEINDERAT

Dienst- stelle	Rechnung 2009	Globalkredit 2009	Nachkredit Fr.	Begründungen
<b>1600</b>	<b>-352'297'522.85</b>	<b>-376'757'786.57</b>	<b>24'460'263.72</b>	<b>Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>
610	46'855'689.63	30'544'301.43	16'311'388.20	Finanzverwaltung Abschreibung Bilanzfehlbetrag aus Rechnungsergebnis - GRB 03.03.2010 (gebundener Aufwand)
630	-399'187'211.73	-407'317'088.00	8'129'876.27	Steuerverwaltung Minderertrag Steuern - GRB 03.03.2010 (gebundener Minderertrag)
660	33'999.25	15'000.00	18'999.25	Schul- und Büromaterialzentrale Höherer Personalaufwand (Einkäufe in Personalvorsorgekasse, krankheitsbedingte Stellvertretung) - GRB 17.02.2010



## NACHKREDITE STADTRAT

Dienst- stelle	Rechnung 2009	Globalkredit 2009	Nachkredit Fr.	Begründungen
	120'765'030.26	117'557'704.79	3'232'325.47 129'430.10	<b>TOTAL STEUERFINANZierter HAUSHALT</b> davon gebundener Aufwand
<b>1000</b>	<b>1'984'862.02</b>	<b>1'848'320.75</b>	<b>136'541.27</b>	<b>Gemeinde und Behörde</b>
010	1'984'862.02	1'848'320.75	136'541.27	Stadtrat Nicht verrechenbare Eigenleistungen für Investitionen, höhere Nebenkosten Morellhaus, Teuerungszulage, Abfindungszulagen, Anwaltskosten - SRB 04.02.2010
<b>1100</b>	<b>3'855'399.22</b>	<b>3'588'447.80</b>	<b>266'951.42</b>	<b>Präsidialdirektion</b>
100	3'855'399.22	3'588'447.80	266'951.42	Direktionsstabsdienste Anteil 2009 an Eishockey-WM in Bern - SRB 19.02.2009
<b>1200</b>	<b>3'669'860.85</b>	<b>3'268'480.99</b>	<b>401'379.86</b>	<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>
260	3'669'860.85	3'268'480.99	401'379.86	Wirtschaftamt Auflösung Bilanzkonti (Investorenanlässe und HR-Forum Bern, Höhere Personalkosten, Tour de Suisse, Eisbahn Bundesplatz, Kostenbeteiligung Verschiebung Frühlingausstellung / BEA wegen Eishockey WM 2009, Mehraufwand Übernachtungsabgaben an Bern Tourismus - GRB 16.12.2009, 23.02.2010 und SRB 06.05.2010 (davon gebundener Aufwand Fr. 129'430.10 )
<b>1300</b>	<b>20'488'700.08</b>	<b>19'595'140.40</b>	<b>943'559.68</b>	<b>Direktion für Bildungs, Soziales und Sport</b>
310	88'570'250.78	88'520'250.78	50'000.00	Sozialamt Erhöhung Abgeltung Verein Xenia - SRB 15.10.2009
380	20'488'700.08	19'595'140.40	893'559.68	Sportamt Höhere Nebenkostenabrechnung StaBe, Besucherrückgang Hallenbäder und Eisbahnen - SRB 29.04.2010
<b>1500</b>	<b>46'481'082.70</b>	<b>44'997'189.46</b>	<b>1'483'893.24</b>	<b>Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>
510	46'481'082.70	44'997'189.46	1'483'893.24	Tiefbauamt Nicht anderweitig kompensierte Mehrkosten Winterdienst - SRB 06.05.2010

### Vom Stadtrat am 25.02.2010 abgelehnter Nachkredit

Dienst- stelle	Rechnung 2009	Globalkredit 2009	Nachkredit Fr.	Begründungen
<b>1000</b>	<b>1'468'923.91</b>	<b>1'119'265.00</b>	<b>349'658.91</b>	<b>Gemeinde und Behörde</b>
060	1'468'923.91	1'119'265.00	349'658.91	Finanzinspektorat  Schaffung zusätzlicher Revisorenstelle, Verlängerung befristeter Anstellung, Honorarkosten Zusatzaufträge, höhere Miete, Mindererträge - SRB 25.02.2010 / Nachkredit Fr. 185'000.00 für zusätzliche Revisorenstelle bewilligt mit GRB 01.04.2009





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle

#### **11 Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung**

Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung

**Laufende Rechnung nach  
Produktgruppen siehe Band 2**



ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG	Rechnung 2009		Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	Aufwand	Ertrag		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'018'840'883.22</b>		<b>987'598'451.42</b>	<b>956'771'404.97</b>
<b>Total Ertrag</b>		<b>1'018'840'883.22-</b>	<b>987'598'451.42-</b>	<b>956'771'404.97-</b>
<b>Nettoaufwand/-Nettoertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>0 Gemeinde und Behörden</b>				
Total Aufwand	13'807'729.47		13'936'473.44	17'644'624.50
Total Ertrag		1'469'458.65-	1'684'101.10-	4'438'846.92-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>12'338'270.82</b>		<b>12'252'372.34</b>	<b>13'205'777.58</b>
<b>1 Präsidialdirektion</b>				
Total Aufwand	54'012'946.61		50'562'183.80	63'272'165.66
Total Ertrag		7'596'154.64-	4'363'839.20-	15'299'105.75-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>46'416'791.97</b>		<b>46'198'344.60</b>	<b>47'973'059.91</b>
<b>2 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>				
Total Aufwand	120'910'717.54		118'120'028.44	126'910'891.06
Total Ertrag		119'313'250.44-	106'796'933.46-	87'556'629.03-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>1'597'467.10</b>		<b>11'323'094.98</b>	<b>39'354'262.03</b>
<b>3 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>				
Total Aufwand	454'085'222.39		459'727'648.22	442'176'846.07
Total Ertrag		243'601'035.71-	240'903'252.05-	229'302'860.86-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>210'484'186.68</b>		<b>218'824'396.17</b>	<b>212'873'985.21</b>
<b>5 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>				
Total Aufwand	158'551'177.16		148'399'265.70	140'027'835.17
Total Ertrag		57'132'683.58-	47'778'161.89-	45'114'718.00-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>101'418'493.58</b>		<b>100'621'103.81</b>	<b>94'913'117.17</b>
<b>6 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>				
Total Aufwand	217'473'090.05		196'852'851.82	166'739'042.51
Total Ertrag		589'728'300.20-	586'072'163.72-	575'059'244.41-
<b>Nettoertrag</b>		<b>372'255'210.15-</b>	<b>389'219'311.90-</b>	<b>408'320'201.90-</b>

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>1000 Gemeinde und Behörden</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>12'338'270.82</b>	<b>12'252'372.34</b>	<b>13'205'777.58</b>
Aufwand	13'807'729.47	13'936'473.44	17'644'624.50
Ertrag	-1'469'458.65	-1'684'101.10	-4'438'846.92
<b>010 Stadtrat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'984'862.02</b>	<b>1'848'320.75</b>	<b>1'869'037.07</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'997'649.72</b>	<b>1'911'176.10</b>	<b>1'878'338.87</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	447'790.00	390'000.00	407'250.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	720'180.00	679'647.50	669'333.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	56'167.90	55'305.20	54'960.30
304 Personalversicherungsbeiträge	96'976.45	103'275.15	108'773.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'211.45	8'240.00	7'913.50
309 Übriger Personalaufwand	11'032.15	1'200.00	1'329.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	163'877.20	158'800.00	156'456.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'650.55	5'000.00	644.85
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	75.40
315 DL Dritter übriger Unterhalt	180.70	1'100.00	286.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	212'463.00	186'949.80	215'058.45
317 Spesenentschädigungen	46'299.75	63'500.00	58'343.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	148'410.00	134'000.00	109'909.10
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	744.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	-685.30	28'241.00	2'657.60
365 Beiträge private Institutionen	2'405.00	300.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	80'690.87	88'267.45	84'602.52
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	7'350.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-12'787.70</b>	<b>-62'855.35</b>	<b>-9'301.80</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-780.00	-2'000.00	-500.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-165.70	-1'000.00	-100.00
436 Rückerstattungen	-11'842.00	-9'855.35	-8'701.80
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-50'000.00	0.00
<b>020 Ombudsstelle</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>332'763.96</b>	<b>315'605.35</b>	<b>282'501.50</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>335'532.36</b>	<b>318'268.35</b>	<b>285'003.30</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	220'854.70	208'050.90	186'668.95
303 Sozialversicherungsbeiträge	11'529.90	12'594.90	11'303.15
304 Personalversicherungsbeiträge	43'582.25	37'047.70	31'494.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'340.30	2'327.40	2'083.15
309 Übriger Personalaufwand	611.80	2'500.00	920.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	5'546.83	9'000.00	6'648.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	1'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	240.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	32'421.60	24'042.00	26'715.95
317 Spesenentschädigungen	785.45	1'500.00	573.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'090.65	8'000.00	4'509.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	356.35
365 Beiträge private Institutionen	2'579.00	1'000.00	1'357.00
390 Intern verrechneter Aufwand	12'189.88	10'965.45	12'374.10
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'768.40</b>	<b>-2'663.00</b>	<b>-2'501.80</b>
436 Rückerstattungen	-2'768.40	-2'663.00	-2'501.80

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>030 Gemeinderat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'100'927.59</b>	<b>2'979'170.35</b>	<b>3'025'553.30</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'266'188.09</b>	<b>3'189'069.85</b>	<b>3'160'331.05</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'111'825.00	1'106'896.00	1'088'520.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	89'585.85	63'174.50	63'018.15
304 Personalversicherungsbeiträge	267'151.60	260'871.80	260'213.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'824.00	7'824.00	7'824.00
307 Rentenleistungen	89'761.20	148'144.80	263'769.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	67'924.65	50'000.00	-4'761.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	412.80	0.00	736.70
313 Verbrauchsmaterialien	40.50	0.00	1'237.30
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	128'789.80	95'967.00	118'747.65
317 Spesenentschädigungen	297'817.19	290'000.00	268'562.62
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	74'891.95	50'000.00	122'085.40
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'000.00	22'000.00	22'000.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	499'897.35	530'000.00	495'863.35
365 Beiträge private Institutionen	559'131.40	520'400.00	405'091.78
366 Beiträge private Haushalte	1'052.00	0.00	840.00
390 Intern verrechneter Aufwand	45'487.15	40'782.45	43'314.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'595.65	3'009.30	3'267.20
<b>Total Ertrag</b>	<b>-165'260.50</b>	<b>-209'899.50</b>	<b>-134'777.75</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-50.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-165'210.50	-209'899.50	-134'777.75
<b>040 Stadtkanzlei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'529'095.87</b>	<b>5'139'617.84</b>	<b>4'758'059.09</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'401'009.22</b>	<b>6'137'350.39</b>	<b>5'634'943.89</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	115'800.00	136'000.00	132'650.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'587'470.70	2'731'051.05	2'328'429.99
303 Sozialversicherungsbeiträge	176'311.20	164'569.98	139'232.05
304 Personalversicherungsbeiträge	401'222.15	429'148.72	381'188.85
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	29'385.35	31'686.98	26'136.05
309 Übriger Personalaufwand	39'155.40	16'632.10	45'458.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	233'226.29	345'090.13	480'071.04
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	31'878.15	47'864.20	3'917.10
313 Verbrauchsmaterialien	10'466.90	12'000.00	6'126.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	33'206.95	46'500.00	24'542.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	526'034.15	686'299.32	557'520.10
317 Spesenentschädigungen	24'516.10	23'648.15	16'758.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	569'064.15	809'572.84	881'946.45
319 Übriger Sachaufwand	330.00	600.00	55.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	130'492.11	111'052.00	51'993.91
365 Beiträge private Institutionen	9'260.00	15'700.00	5'255.00
366 Beiträge private Haushalte	511.20	0.00	1'317.95
390 Intern verrechneter Aufwand	461'599.02	511'225.92	535'594.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	21'079.40	18'709.00	16'748.55
<b>Total Ertrag</b>	<b>-871'913.35</b>	<b>-997'732.55</b>	<b>-876'884.80</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	24.20	0.00	-137.65
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-962.00	-2'000.00	-4'126.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-10'023.60	-250.00	-12'634.55
436 Rückerstattungen	-85'894.55	-79'519.55	-112'809.05
437 Bussen	0.00	-200.00	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	-12'425.00	-179'800.00	0.00
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	-2'640.75
461 Beiträge Kanton	-630'483.90	-609'350.00	-610'851.85
462 Beiträge Gemeinden	-132'148.50	-126'613.00	-133'684.95

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>050 Informationsdienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>921'697.47</b>	<b>850'393.05</b>	<b>836'152.14</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>971'333.17</b>	<b>896'185.15</b>	<b>870'678.04</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	515'020.05	516'341.40	491'087.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	19'693.70	27'607.65	28'820.85
304 Personalversicherungsbeiträge	97'833.20	87'948.10	73'685.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'639.20	5'190.80	5'531.45
309 Übriger Personalaufwand	5'236.00	9'200.00	8'900.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	19'606.07	35'700.00	38'067.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	441.90	0.00	836.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	47'741.75	41'250.20	47'827.20
317 Spesenentschädigungen	2'081.50	9'000.00	1'827.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	192'225.48	68'500.00	100'481.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'689.79	36'894.00	19'781.69
365 Beiträge private Institutionen	0.00	500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	53'237.78	50'698.45	51'546.20
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'886.75	7'354.55	2'284.95
<b>Total Ertrag</b>	<b>-49'635.70</b>	<b>-45'792.10</b>	<b>-34'525.90</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'625.00	0.00	-2'000.00
436 Rückerstattungen	-6'285.70	-5'792.10	-6'125.90
438 Eigenleistungen für Investitionen	-725.00	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-40'000.00	-40'000.00	-26'400.00
<b>060 Finanzinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'468'923.91</b>	<b>1'119'265.00</b>	<b>2'434'474.48</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'836'016.91</b>	<b>1'484'423.60</b>	<b>5'815'329.35</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'180'088.53	956'957.80	2'022'329.88
303 Sozialversicherungsbeiträge	75'315.90	55'889.55	113'898.30
304 Personalversicherungsbeiträge	222'578.40	188'522.45	285'239.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	12'844.20	17'163.35	21'467.25
309 Übriger Personalaufwand	14'737.30	20'900.00	18'268.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	5'201.30	11'160.00	8'122.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	1'300.00	28'623.16
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	246.10
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	978.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	95'908.95	73'968.00	95'475.30
317 Spesenentschädigungen	4'119.60	2'000.00	4'494.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	134'227.65	20'400.00	190'764.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	5'310.00	0.00	932'112.52
365 Beiträge private Institutionen	490.00	500.00	490.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	1'344'282.71
390 Intern verrechneter Aufwand	85'195.08	135'662.45	727'913.63
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	20'622.55
<b>Total Ertrag</b>	<b>-367'093.00</b>	<b>-365'158.60</b>	<b>-3'380'854.87</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-20'450.00	-20'000.00	-33'400.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-225'118.15	-220'360.00	-325'013.40
435 Übrige Verkaufserlöse	-648.85	0.00	-694.50
436 Rückerstattungen	-27'340.10	-20'598.60	-254'891.60
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-28'050.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-993'930.37
490 Intern verrechneter Aufwand	-93'535.90	-104'200.00	-1'744'875.00



Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>1100 Präsidialdirektion</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>46'416'791.97</b>	<b>46'198'344.60</b>	<b>47'973'059.91</b>
Aufwand	54'012'946.61	50'562'183.80	63'272'165.66
Ertrag	-7'596'154.64	-4'363'839.20	-15'299'105.75
<b>100 Direktionsstabdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'855'399.22</b>	<b>3'588'447.80</b>	<b>7'154'178.58</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>6'290'787.52</b>	<b>3'958'029.35</b>	<b>17'444'725.98</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'821'428.75	1'875'492.63	2'106'292.49
303 Sozialversicherungsbeiträge	125'855.55	112'888.19	124'884.75
304 Personalversicherungsbeiträge	307'470.85	279'019.32	306'345.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	20'308.80	21'507.12	24'120.50
309 Übriger Personalaufwand	73'154.40	64'891.80	62'263.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	55'491.65	41'816.54	207'564.79
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	9'032.05	1'833.60	110'769.85
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	165'840.20
313 Verbrauchsmaterialien	8'100.50	0.00	328'727.30
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	834'715.85
315 DL Dritter übriger Unterhalt	540.80	600.00	18'205.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	245'648.25	205'172.92	1'029'625.45
317 Spesenentschädigungen	295'196.30	20'587.70	351'509.23
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	493'193.13	90'576.72	3'178'496.13
319 Übriger Sachaufwand	336.00	5'000.00	8'652.15
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	881.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	138.80
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	533'394.95	519'398.00	635'560.84
361 Beiträge Kanton	155'371.00	0.00	20'000.00
365 Beiträge private Institutionen	25'284.50	71'500.00	707'558.10
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	1'571'268.25	233'000.00	6'019'825.95
390 Intern verrechneter Aufwand	349'268.64	216'005.06	986'974.35
391 Intern verrechnete Passivzinsen	200'443.15	198'739.75	215'774.45
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'435'388.30</b>	<b>-369'581.55</b>	<b>-10'290'547.40</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'294'166.00	-100'000.00	-6'148'494.97
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	-2'000.00	1'480.55
436 Rückerstattungen	-344'772.65	-54'091.55	-3'042'045.18
451 Rückerstattungen Kanton	-532'644.60	0.00	-456'128.40
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-108'798.80	0.00	-291'938.45
490 Intern verrechneter Aufwand	-63'760.00	-80'490.00	-219'728.60
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-91'246.25	-133'000.00	-133'692.35
<b>110 Kulturförderung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>33'678'962.54</b>	<b>33'501'800.60</b>	<b>32'520'446.92</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>34'879'708.38</b>	<b>34'506'005.15</b>	<b>33'788'235.57</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	27'972.00	26'500.00	28'820.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	640'915.06	620'232.40	656'259.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	41'290.69	37'205.85	39'597.75
304 Personalversicherungsbeiträge	80'942.00	100'522.75	95'412.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'277.58	7'128.70	7'025.00
309 Übriger Personalaufwand	13'906.25	2'000.00	3'055.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	10'953.45	21'450.00	11'657.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	218.80	0.00	1'950.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	5'601.85	7'500.00	8'968.95
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	821'896.05	870'099.00	647'001.10

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
317 Spesenentschädigungen	3'337.05	6'780.00	2'900.40
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'019.95	10'000.00	15'505.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	906'674.50	910'082.00	771'488.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	9'266'000.00	9'266'000.00	9'266'000.00
365 Beiträge private Institutionen	20'765'526.70	20'486'600.00	20'022'885.49
375 Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	965'500.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	138'876.20	0.00	30'894.80
390 Intern verrechneter Aufwand	58'559.58	61'996.45	75'541.80
391 Intern verrechnete Passivzinsen	525'276.82	535'112.00	504'962.09
392 Intern verrechnete Abschreibungen	576'763.85	576'796.00	632'811.14
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'200'745.84</b>	<b>-1'004'204.55</b>	<b>-1'267'788.65</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-68'910.00	-42'740.00	-79'705.60
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-164.00
436 Rückerstattungen	-150'135.84	-1'464.55	-128'367.50
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-981'700.00	-960'000.00	-965'500.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-94'051.55
<b>120 Denkmalpflege</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>668'515.84</b>	<b>673'131.75</b>	<b>655'650.20</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'111'012.84</b>	<b>1'083'720.80</b>	<b>1'133'923.55</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'100.00	1'800.00	1'000.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	563'808.30	544'499.20	545'282.15
303 Sozialversicherungsbeiträge	29'139.75	31'508.65	31'464.75
304 Personalversicherungsbeiträge	87'429.10	92'194.10	86'757.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'398.40	6'040.35	6'169.50
309 Übriger Personalaufwand	744.50	1'800.00	1'074.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	54'845.36	33'800.00	8'144.50
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	15'500.00	1'199.15
313 Verbrauchsmaterialien	14.90	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	1'000.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	90'750.30	91'599.00	109'746.65
317 Spesenentschädigungen	6'905.30	7'000.00	10'022.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	27'588.60	34'100.00	89'211.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	19'086.70	14'564.00	13'439.00
365 Beiträge private Institutionen	154'750.00	150'000.00	153'630.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	9'000.00	0.00	14'500.00
390 Intern verrechneter Aufwand	53'948.13	53'259.45	58'645.50
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'503.50	5'056.05	3'636.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-442'497.00</b>	<b>-410'589.05</b>	<b>-478'273.35</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-48.00	0.00	-114.00
436 Rückerstattungen	-16'294.20	-10'589.05	-51'479.35
438 Eigenleistungen für Investitionen	-36'124.80	-20'000.00	-34'680.00
451 Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-250'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-10'030.00	0.00	-12'000.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-130'000.00	-130'000.00	-130'000.00
<b>130 Stadtentwicklung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'326'251.81</b>	<b>2'358'615.95</b>	<b>2'026'569.88</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>2'395'086.26</b>	<b>2'394'822.90</b>	<b>2'089'347.13</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'269'395.05	1'322'046.55	1'212'735.92
303 Sozialversicherungsbeiträge	85'191.10	82'026.45	73'680.80
304 Personalversicherungsbeiträge	200'378.10	208'998.70	204'288.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	15'108.75	15'615.70	14'769.15
309 Übriger Personalaufwand	16'709.40	15'840.00	19'036.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	57'443.79	93'110.00	55'913.10
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'052.80	8'700.00	2'026.70
313 Verbrauchsmaterialien	97.65	300.00	42.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	18'000.00	22'500.00	105.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	133'761.25	149'008.60	131'238.05
317 Spesenentschädigungen	12'723.95	11'000.00	7'158.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	237'825.05	134'070.00	15'746.60
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	2.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	205'708.35	197'199.45	169'179.80
365 Beiträge private Institutionen	1'200.00	2'130.00	22'200.00
390 Intern verrechneter Aufwand	133'153.67	126'985.45	150'410.71
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'337.35	5'292.00	10'814.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-68'834.45</b>	<b>-36'206.95</b>	<b>-62'777.25</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-8'941.35	-4'000.00	-3'118.85
436 Rückerstattungen	-46'518.10	-16'706.95	-33'188.40
439 Übrige Entgelte	-13'375.00	-15'500.00	-26'470.00
<b>150 Bauinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'774'438.28</b>	<b>1'846'500.95</b>	<b>1'479'779.21</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'131'537.23</b>	<b>4'295'187.05</b>	<b>4'584'065.36</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	106'664.80	120'000.00	85'009.90
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'148'540.17	2'121'929.00	2'020'480.95
303 Sozialversicherungsbeiträge	123'372.35	124'077.85	120'316.85
304 Personalversicherungsbeiträge	460'696.00	333'888.65	345'592.85
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	56'669.90	54'094.70	55'773.80
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	1'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	41'368.20	30'400.00	38'307.35
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	247'138.65	244'700.00	220'624.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	682.80	9'000.00	1'941.00
313 Verbrauchsmaterialien	1'273.25	1'900.00	1'857.85
315 DL Dritter übriger Unterhalt	20'054.70	40'400.00	52'125.81
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	253'100.55	207'050.40	269'792.00
317 Spesenentschädigungen	21'864.50	24'000.00	15'849.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	219'272.95	217'500.00	284'096.99
319 Übriger Sachaufwand	0.00	10'000.00	8'515.80
330 Abschreibungen Finanzvermögen	3'021.70	10'000.00	2'214.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	116'115.40	129'607.00	150'878.51
365 Beiträge private Institutionen	284'198.35	0.00	191'214.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	644'729.45	230'500.00	329'029.00
390 Intern verrechneter Aufwand	364'485.56	364'109.45	369'117.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	18'287.95	21'030.00	21'326.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-3'357'098.95</b>	<b>-2'448'686.10</b>	<b>-3'104'286.15</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'502.75	-1'500.00	-2'047.15
430 Ersatzabgaben	-633'314.00	-200'000.00	-298'643.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'323'113.70	-2'125'000.00	-2'527'618.75
435 Übrige Verkaufserlöse	-29'854.60	-40'000.00	-24'291.75
436 Rückerstattungen	-41'251.10	-32'186.10	-27'091.80
438 Eigenleistungen für Investitionen	-32'449.00	-20'000.00	-3'880.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-284'198.35	0.00	-191'214.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-11'415.45	-30'000.00	-29'499.70

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>170 Stadtplanungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'113'224.28</b>	<b>4'229'847.55</b>	<b>4'136'435.12</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'204'814.38</b>	<b>4'324'418.55</b>	<b>4'231'868.07</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'361'292.66	2'390'440.25	2'373'598.45
303 Sozialversicherungsbeiträge	158'951.75	142'647.50	141'292.70
304 Personalversicherungsbeiträge	389'545.80	411'368.50	402'547.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	63'910.45	64'583.75	64'379.75
309 Übriger Personalaufwand	11'512.00	17'200.00	16'427.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	32'719.25	85'615.00	37'104.53
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	394.55	13'430.00	2'388.75
313 Verbrauchsmaterialien	921.65	2'000.00	839.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'561.10	5'350.00	3'043.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	222'530.60	202'899.60	234'584.20
317 Spesenentschädigungen	5'927.35	8'827.55	7'760.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	122'512.95	48'490.00	58'216.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	425'130.15	475'473.00	449'620.59
365 Beiträge private Institutionen	2'090.00	4'250.00	2'140.00
390 Intern verrechneter Aufwand	261'374.17	283'839.45	297'704.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	144'439.95	168'003.95	140'219.55
<b>Total Ertrag</b>	<b>-91'590.10</b>	<b>-94'571.00</b>	<b>-95'432.95</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'058.35	-10'000.00	-15'331.00
436 Rückerstattungen	-30'515.85	-40'540.00	-34'572.05
438 Eigenleistungen für Investitionen	-35'000.00	-20'000.00	0.00
439 Übrige Entgelte	-984.90	-1'000.00	-22'498.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-23'031.00	-23'031.00	-23'031.00
<b>1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Enerige</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'597'467.10</b>	<b>11'323'094.98</b>	<b>39'354'262.03</b>
Aufwand	120'910'717.54	118'120'028.44	126'910'891.06
Ertrag	-119'313'250.44	-106'796'933.46	-87'556'629.03
<b>200 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'278'912.00</b>	<b>2'416'281.74</b>	<b>2'414'346.52</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'042'413.35</b>	<b>3'164'987.00</b>	<b>3'222'293.52</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'847'788.05	1'830'969.48	1'866'836.95
303 Sozialversicherungsbeiträge	112'750.80	109'193.04	113'726.25
304 Personalversicherungsbeiträge	250'235.35	258'939.28	290'999.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	21'656.90	22'157.52	21'336.75
309 Übriger Personalaufwand	31'268.67	47'420.00	25'341.35
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	21'402.20	25'475.00	29'039.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'183.60	8'500.00	3'965.75
313 Verbrauchsmaterialien	5'431.95	1'400.00	3'767.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	540.45	800.00	1'714.05
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	368'987.80	355'925.80	373'683.60
317 Spesenentschädigungen	8'755.35	21'500.00	12'283.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	128'835.38	243'200.00	226'711.22
330 Abschreibungen Finanzvermögen	5'548.70	3'000.00	4'515.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	20'149.65	21'698.00	12'696.85
365 Beiträge private Institutionen	17'500.00	17'610.00	17'500.00
366 Beiträge private Haushalte	90.00	0.00	1'200.00
390 Intern verrechneter Aufwand	196'419.25	194'354.00	215'430.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'869.25	2'844.88	1'544.35

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>Total Ertrag</b>	<b>-763'501.35</b>	<b>-748'705.26</b>	<b>-807'947.00</b>
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-279'700.00	-267'000.00	-289'100.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'740.00	-1'100.00	-1'860.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-110'460.95	-110'124.00	-110'567.55
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-1'100.00
436 Rückerstattungen	-29'162.40	-28'043.56	-69'595.45
490 Intern verrechneter Aufwand	-342'438.00	-342'437.70	-335'724.00
<b>210 Kantonspolizei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>29'748'182.10</b>	<b>29'214'656.00</b>	<b>33'237'391.63</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>29'755'909.40</b>	<b>29'214'656.00</b>	<b>40'023'834.38</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	89'149.80	0.00	-67'143.21
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	4'800.40
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	6'116'375.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	807.75
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	22'045.60
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	12'184.70
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	2'728.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	55'344.30
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	905.45	0.00	-60'514.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	18'046.95	0.00	34'318.05
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-10'237.80	0.00	2'822.65
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	4'667'983.44
351 Entschädigungen an Kanton	29'658'045.00	29'214'656.00	29'076'405.00
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	30'674.40
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	100.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	124'901.70
<b>Total Ertrag</b>	<b>-7'727.30</b>	<b>0.00</b>	<b>-6'786'442.75</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-40.00	0.00	-120.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-397.75	0.00	1'029.00
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-6'222'270.80
436 Rückerstattungen	-7'639.55	0.00	-165'276.55
437 Bussen	350.00	0.00	-399'804.55
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	0.15
<b>220 Amt für Umweltschutz</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'698'544.38</b>	<b>4'178'812.58</b>	<b>3'651'971.16</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'972'786.75</b>	<b>5'885'257.06</b>	<b>5'490'517.51</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'196'663.85	2'174'360.40	2'119'346.20
303 Sozialversicherungsbeiträge	116'065.40	128'135.16	124'932.50
304 Personalversicherungsbeiträge	312'417.15	294'953.68	324'833.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	26'728.10	26'974.56	26'063.45
306 Dienstkleider, Zulagen	2'505.95	600.00	0.00
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'887.30	25'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	47'606.76	47'000.00	16'501.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	64'051.03	100'700.00	117'713.32
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	9'609.80	13'000.00	22'494.50
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'198.25	500.00	736.60
313 Verbrauchsmaterialien	100'108.58	81'200.00	85'958.86
315 DL Dritter übriger Unterhalt	71'961.55	100'200.00	93'623.60
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	227'962.81	215'775.20	214'880.35
317 Spesenentschädigungen	26'014.15	15'500.00	27'393.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	751'137.71	887'580.30	937'480.14
319 Übriger Sachaufwand	500.00	0.00	446.55
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-1'532.55	500.00	-1'330.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'401'850.27	1'183'565.00	812'429.14

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	21'520.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	9'898.19	5'300.00	8'051.35
390 Intern verrechneter Aufwand	231'826.15	245'062.30	254'477.50
391 Intern verrechnete Passivzinsen	351'806.30	339'350.46	304'485.55
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'274'242.37</b>	<b>-1'706'444.48</b>	<b>-1'838'546.35</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-878'318.92	-780'000.00	-718'935.50
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-899'603.20	-761'000.00	-795'159.70
435 Übrige Verkaufserlöse	-480.20	0.00	-16'415.20
436 Rückerstattungen	-210'406.05	-26'724.48	-33'895.50
438 Eigenleistungen für Investitionen	-118'859.90	-105'000.00	-113'679.00
439 Übrige Entgelte	-127'648.10	-200.00	-109'257.45
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-17'000.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-38'926.00	-33'520.00	-34'204.00
<b>230 Polizeiinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'217'346.00</b>	<b>4'176'457.63</b>	<b>3'593'398.42</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>15'994'680.36</b>	<b>15'363'706.71</b>	<b>15'440'892.80</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'800.00	4'400.00	2'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'174'054.29	7'996'767.44	7'538'700.62
303 Sozialversicherungsbeiträge	505'019.00	473'060.88	450'310.85
304 Personalversicherungsbeiträge	1'094'680.20	1'044'767.68	1'210'848.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	96'624.20	94'081.68	89'481.50
306 Dienstkleider, Zulagen	6'732.85	39'000.00	76'975.05
309 Übriger Personalaufwand	66'855.34	83'500.00	64'393.35
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	102'499.62	145'000.00	120'118.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'719.35	24'000.00	11'919.70
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	10'792.35	14'000.00	54'247.00
313 Verbrauchsmaterialien	32'804.75	22'200.00	4'994.15
315 DL Dritter übriger Unterhalt	103'461.10	129'000.00	38'087.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	765'343.40	745'282.00	772'774.20
317 Spesenentschädigungen	24'367.75	21'100.00	21'336.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'549'460.59	2'240'839.00	2'602'242.05
319 Übriger Sachaufwand	701.35	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-27'417.11	30'000.00	52'348.10
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	392'996.63	248'701.00	332'530.43
365 Beiträge private Institutionen	50'642.60	51'090.00	39'747.20
390 Intern verrechneter Aufwand	1'985'199.85	1'908'258.30	1'916'668.05
391 Intern verrechnete Passivzinsen	50'342.25	48'658.73	40'369.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>-12'777'334.36</b>	<b>-11'187'249.08</b>	<b>-11'847'494.38</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-246'250.00	-198'000.00	-203'250.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-4'600.00	-3'000.00	-2'845.60
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-807'284.20	-609'000.00	-635'708.70
431 Gebühren für Amtshandlungen	-4'433'123.68	-3'810'650.00	-4'518'668.08
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-6'390'372.18	-5'898'800.00	-5'949'841.70
435 Übrige Verkaufserlöse	-25'277.30	-11'600.00	-3'163.25
436 Rückerstattungen	-166'403.50	-101'399.08	-146'567.60
437 Bussen	-147'390.85	-90'000.00	-92'563.30
438 Eigenleistungen für Investitionen	-208'968.00	-150'000.00	-15'745.00
439 Übrige Entgelte	-29'773.50	-10'000.00	-21'393.30
490 Intern verrechneter Aufwand	-317'891.15	-304'800.00	-257'747.85

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>240 Sanitätspolizei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-719'266.26</b>	<b>-717'520.22</b>	<b>-720'760.38</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>18'598'443.79</b>	<b>17'380'282.70</b>	<b>19'329'677.82</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	11'980'188.23	11'325'168.96	10'768'428.52
303 Sozialversicherungsbeiträge	710'196.25	676'929.60	633'372.75
304 Personalversicherungsbeiträge	1'395'186.90	1'303'509.80	1'340'991.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	134'155.40	136'668.24	118'902.05
306 Dienstkleider, Zulagen	114'208.11	103'000.00	329'283.60
309 Übriger Personalaufwand	171'257.09	192'147.00	180'386.70
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	57'609.96	34'000.00	44'619.62
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	57'108.50	28'000.00	105'851.80
313 Verbrauchsmaterialien	853'096.75	630'000.00	796'025.55
315 DL Dritter übriger Unterhalt	604'708.19	600'000.00	824'619.81
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	655'201.65	571'067.00	672'048.25
317 Spesenentschädigungen	38'792.25	10'000.00	29'226.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	271'221.30	280'100.00	1'102'518.40
319 Übriger Sachaufwand	6'164.80	1'000.00	1'142.60
330 Abschreibungen Finanzvermögen	201'000.80	280'000.00	225'181.90
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	346'089.71	260'000.00	929'844.45
365 Beiträge private Institutionen	4'960.00	5'000.00	5'285.00
390 Intern verrechneter Aufwand	997'297.90	943'692.10	1'220'091.42
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	1'857.80
<b>Total Ertrag</b>	<b>-19'317'710.05</b>	<b>-18'097'802.92</b>	<b>-20'050'438.20</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	0.00	-2'200.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-5'712.20	-6'000.00	-6'189.15
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-10'127'903.80	-9'500'000.00	-10'047'389.55
435 Übrige Verkaufserlöse	-798'428.90	-735'000.00	-786'697.50
436 Rückerstattungen	-238'820.15	-141'989.92	-197'461.80
439 Übrige Entgelte	-350'564.25	-220'000.00	-552'016.20
451 Rückerstattungen Kanton	-7'770'606.00	-7'484'813.00	-8'445'207.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-25'674.75	-10'000.00	-13'277.00
<b>250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>17'750'385.16</b>	<b>18'168'313.06</b>	<b>16'221'649.41</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>24'118'578.66</b>	<b>24'013'340.70</b>	<b>22'814'204.81</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	300.00	1'000.00	550.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	12'952'670.66	12'850'159.44	12'902'066.58
303 Sozialversicherungsbeiträge	688'857.40	743'104.68	697'170.60
304 Personalversicherungsbeiträge	1'574'672.35	1'499'778.08	1'533'577.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	138'322.65	148'088.28	136'148.45
306 Dienstkleider, Zulagen	265'079.90	215'320.00	245'117.70
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	12'235.70
309 Übriger Personalaufwand	188'319.48	293'650.00	129'222.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	65'935.03	137'254.00	84'299.26
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	77'316.40	49'740.00	67'283.58
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'945.00	6'900.00	3'444.50
313 Verbrauchsmaterialien	613'098.36	531'122.00	525'555.01
315 DL Dritter übriger Unterhalt	251'832.09	338'350.00	343'514.25
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	4'476'332.49	4'443'434.20	3'543'231.40
317 Spesenentschädigungen	30'117.70	48'960.00	28'909.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	635'783.05	652'228.00	614'365.55
319 Übriger Sachaufwand	3'697.35	3'000.00	2'394.25
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'040.00	23'000.00	-1'431.10
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	732'434.25	596'051.68	497'149.49
351 Entschädigungen an Kanton	970'188.00	970'188.00	1'015'996.10

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
352 Entschädigungen an Gemeinden	3'076.40	0.00	0.00
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	11'083.00
365 Beiträge private Institutionen	61'345.55	56'200.00	61'489.84
390 Intern verrechneter Aufwand	257'348.05	292'268.00	263'946.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	119'866.50	113'544.34	96'884.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>-6'368'193.50</b>	<b>-5'845'027.64</b>	<b>-6'592'555.40</b>
427 Liegenschaftserträge Verw./vermögen	-11'636.00	-10'536.00	-10'536.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-440.00	0.00	-2'441.35
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-64'984.65	-54'996.00	-50'995.50
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-3'473'225.19	-3'276'410.00	-3'514'574.34
435 Übrige Verkaufserlöse	-336'174.35	-533'770.00	-321'881.67
436 Rückerstattungen	-509'318.66	-269'692.64	-371'880.42
439 Übrige Entgelte	-68'814.70	-93'000.00	-84'768.62
451 Rückerstattungen Kanton	-1'695'903.00	-1'457'023.00	-1'694'944.80
461 Beiträge Kanton	0.00	-57'000.00	-8'937.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-207'696.95	-92'600.00	-531'595.70
<b>260 Wirtschaftsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'669'860.85</b>	<b>3'268'480.99</b>	<b>3'521'478.62</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'181'724.09</b>	<b>3'735'827.47</b>	<b>4'054'669.57</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	650'210.55	594'709.08	665'638.20
303 Sozialversicherungsbeiträge	37'027.75	38'907.84	38'357.40
304 Personalversicherungsbeiträge	90'769.25	101'593.72	104'713.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'674.10	7'109.76	7'039.95
309 Übriger Personalaufwand	31'525.22	2'240.00	842.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'961.70	44'400.00	43'891.10
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	2'500.00	730.75
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	16'553.05	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	210.90	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	64.55	0.00	1'283.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	82'724.35	83'255.40	78'253.20
317 Spesenentschädigungen	59'913.75	38'000.00	66'195.73
318 DL und Honorare, allg. Verw./aufwand	345'001.07	110'000.00	193'998.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw./vermögen	43'601.00	38'615.00	50'137.90
365 Beiträge private Institutionen	2'706'795.10	2'575'000.00	2'701'170.80
390 Intern verrechneter Aufwand	78'300.30	84'236.00	94'132.69
391 Intern verrechnete Passivzinsen	15'391.45	15'260.67	8'284.30
<b>Total Ertrag</b>	<b>-511'863.24</b>	<b>-467'346.48</b>	<b>-533'190.95</b>
436 Rückerstattungen	-215'520.45	-167'346.48	-217'212.95
439 Übrige Entgelte	-354.81	0.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	-287'069.65	-300'000.00	-269'560.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-8'918.33	0.00	-25'000.00
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	-21'418.00
<b>270 Tierpark</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>5'920'600.70</b>	<b>6'510'669.80</b>	<b>4'200'450.65</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>8'322'205.57</b>	<b>8'373'718.60</b>	<b>5'961'669.95</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'013'189.80	2'897'616.76	2'821'648.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	176'074.30	169'446.36	167'489.50
304 Personalversicherungsbeiträge	403'958.00	365'795.12	342'595.85
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	34'284.75	32'127.24	32'170.85
306 Dienstkleider, Zulagen	13'899.75	20'000.00	17'910.55
309 Übriger Personalaufwand	33'853.79	17'630.11	15'184.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	72'599.47	92'000.00	101'756.99
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	26'200.55	18'500.00	14'396.55



<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
313 Verbrauchsmaterialien	349'740.28	383'000.00	361'106.43
315 DL Dritter übriger Unterhalt	31'641.50	22'000.00	20'057.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'527'504.75	3'845'455.20	1'504'048.20
317 Spesenentschädigungen	21'738.85	24'000.00	18'896.04
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	296'896.23	229'600.00	181'279.27
319 Übriger Sachaufwand	16'726.67	1'500.00	10'544.30
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	1'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	160'523.91	84'007.00	214'110.85
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	338.00
365 Beiträge private Institutionen	17'948.61	19'000.00	17'687.07
390 Intern verrechneter Aufwand	94'821.71	143'040.30	101'600.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	30'602.65	8'000.51	18'848.75
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'401'604.87</b>	<b>-1'863'048.80</b>	<b>-1'761'219.30</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-40.00	0.00	-100.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'988'051.90	-1'578'000.00	-1'430'060.56
435 Übrige Verkaufserlöse	-111'306.64	-56'000.00	-66'722.15
436 Rückerstattungen	-86'630.60	-45'048.80	-67'689.70
439 Übrige Entgelte	-199'575.73	-168'000.00	-180'646.89
490 Intern verrechneter Aufwand	-16'000.00	-16'000.00	-16'000.00
<b>280 Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>8'554'842.17</b>	<b>9'106'943.40</b>	<b>8'234'336.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>10'923'975.57</b>	<b>10'988'252.20</b>	<b>10'573'130.70</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	22'350.00	3'000.00	21'150.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'200'544.90	7'241'228.54	6'943'763.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	467'054.25	443'164.10	418'686.20
304 Personalversicherungsbeiträge	1'096'489.60	1'032'789.02	1'106'406.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	85'506.55	87'394.14	82'302.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	4'114.90	14'000.00	8'562.75
309 Übriger Personalaufwand	91'694.57	88'700.00	103'259.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	67'877.70	55'072.00	47'249.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	10'893.00	17'300.00	14'146.55
313 Verbrauchsmaterialien	3'081.75	0.00	474.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt	46'297.85	70'001.00	12'103.15
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	696'111.25	851'793.40	740'459.10
317 Spesenentschädigungen	42'228.10	41'000.00	36'016.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	363'598.15	407'000.00	435'186.25
319 Übriger Sachaufwand	35'109.60	5'000.00	4'983.05
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-5'679.55	1'000.00	12'688.50
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	80'434.15	16'309.00	9'094.45
365 Beiträge private Institutionen	6'145.00	3'500.00	6'170.00
390 Intern verrechneter Aufwand	609'681.55	609'562.00	570'189.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	442.25	439.00	238.05
<b>Total Ertrag</b>	<b>-2'369'133.40</b>	<b>-1'881'308.80</b>	<b>-2'338'794.70</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'903'592.67	-1'500'000.00	-1'775'828.90
435 Übrige Verkaufserlöse	-10.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-444'530.73	-364'008.80	-514'697.80
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-21'000.00	-17'300.00	-48'268.00
<b>290 Energie Wasser Bern</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-72'521'940.00</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-35'000'000.00</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>-72'521'940.00</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-35'000'000.00</b>
463 Beiträge eigene Anstalten	-72'521'940.00	-65'000'000.00	-35'000'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>210'484'186.68</b>	<b>218'824'396.17</b>	<b>212'873'985.21</b>
Aufwand	454'085'222.39	459'727'648.22	442'176'846.07
Ertrag	-243'601'035.71	-240'903'252.05	-229'302'860.86
<b>300 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-86'888'026.54</b>	<b>-85'006'366.15</b>	<b>-76'831'962.61</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>60'092'259.21</b>	<b>61'178'065.85</b>	<b>58'815'164.62</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	6'400.00	4'300.00	3'950.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'008'431.41	5'192'572.00	5'039'796.86
303 Sozialversicherungsbeiträge	313'792.10	296'023.00	298'410.20
304 Personalversicherungsbeiträge	680'839.00	639'428.00	764'597.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	59'130.70	60'373.00	58'923.95
309 Übriger Personalaufwand	83'135.05	138'695.00	102'119.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	87'250.31	79'700.00	85'816.61
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	11'261.55	19'700.00	20'098.45
313 Verbrauchsmaterialien	7'664.30	11'800.00	10'821.45
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	3'527.00	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	15'720.40	19'600.00	3'517.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	712'376.20	600'906.20	711'339.30
317 Spesenentschädigungen	11'658.00	19'900.00	16'630.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	254'845.66	302'404.00	153'285.65
319 Übriger Sachaufwand	72'721.00	5'100.00	502.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'547.00	50'710.00	41'919.50
351 Entschädigungen an Kanton	50'096'000.00	50'220'000.00	48'427'000.00
361 Beiträge Kanton	152'970.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	148'942.40	145'200.00	199'845.60
366 Beiträge private Haushalte	1'817'522.30	2'850'000.00	2'321'759.39
390 Intern verrechneter Aufwand	521'805.03	514'118.00	546'985.06
391 Intern verrechnete Passivzinsen	3'719.80	7'536.65	7'845.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>-146'980'285.75</b>	<b>-146'184'432.00</b>	<b>-135'647'127.23</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-300.00	0.00	0.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-161.40	0.00	-476.60
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	-230.00
436 Rückerstattungen	-968'583.66	-432'525.00	-668'950.66
439 Übrige Entgelte	-169'812.54	-65'000.00	-148'767.25
450 Rückerstattungen Bund	-1'424'146.20	-2'500'000.00	-1'988'817.38
451 Rückerstattungen Kanton	-143'571'531.95	-142'341'157.00	-131'969'185.34
490 Intern verrechneter Aufwand	-845'750.00	-845'750.00	-870'700.00
<b>310 Sozialamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>88'570'250.78</b>	<b>86'832'688.20</b>	<b>82'756'701.41</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>125'378'522.73</b>	<b>127'010'458.20</b>	<b>119'782'521.49</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	18'681'877.76	18'492'144.00	17'205'146.66
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'053'584.65	1'082'614.00	1'021'067.45
304 Personalversicherungsbeiträge	2'617'260.90	2'152'530.00	2'409'435.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	219'784.25	222'920.00	200'969.85
309 Übriger Personalaufwand	277'103.45	235'862.10	202'391.59
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	329'462.19	365'055.40	328'432.92
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	165'697.28	162'000.00	178'721.35
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	24'069.30	0.00	24'603.05
313 Verbrauchsmaterialien	540'168.58	412'000.00	442'326.30

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	153'476.35	869'365.00	559'292.55
315 DL Dritter übriger Unterhalt	366'947.14	196'450.00	169'036.14
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'916'703.10	1'944'598.00	1'998'576.25
317 Spesenentschädigungen	53'685.80	98'956.00	71'304.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	766'199.00	682'415.00	868'477.87
319 Übriger Sachaufwand	6'306.35	5'500.00	4'216.10
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	428'117.95	139'134.00	235'582.65
365 Beiträge private Institutionen	8'175'325.20	8'034'698.60	7'896'965.35
366 Beiträge private Haushalte	87'265'639.78	89'705'552.00	83'726'217.39
390 Intern verrechneter Aufwand	2'314'411.65	2'181'691.80	2'226'286.62
391 Intern verrechnete Passivzinsen	22'702.05	26'972.30	13'472.25
<b>Total Ertrag</b>	<b>-36'808'271.95</b>	<b>-40'177'770.00</b>	<b>-37'025'820.08</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-120'679.90	-112'000.00	-115'866.98
435 Übrige Verkaufserlöse	-661'491.10	-534'160.00	-516'716.47
436 Rückerstattungen	-28'732'883.20	-31'884'505.00	-28'935'856.13
438 Eigenleistungen für Investitionen	-9'935.00	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	-3'862.00	0.00	-712.00
461 Beiträge Kanton	-6'670'519.70	-7'131'148.00	-7'116'018.50
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-106'620.45	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-502'280.60	-515'957.00	-340'650.00
<b>320 Schulamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>97'606'617.78</b>	<b>99'663'598.15</b>	<b>90'315'085.36</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>112'048'287.23</b>	<b>113'164'011.15</b>	<b>103'526'806.44</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	124'625.15	223'200.00	123'717.35
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'829'318.26	5'935'751.25	5'470'366.70
302 Löhne der Lehrkräfte	20'326.10	5'000.00	7'786.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	311'938.95	347'954.50	324'551.55
304 Personalversicherungsbeiträge	591'082.65	689'511.75	629'337.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	62'178.55	103'873.00	58'655.65
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	106.00
309 Übriger Personalaufwand	55'588.30	59'050.00	43'003.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'707'676.30	2'820'866.00	2'622'171.98
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	910'008.49	895'940.00	768'491.02
313 Verbrauchsmaterialien	812'008.80	757'600.00	726'380.21
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	20'549.05	0.00	60'705.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt	381'343.05	298'424.00	221'033.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	38'885'720.25	38'823'036.15	33'064'695.60
317 Spesenentschädigungen	528'412.95	648'100.00	498'619.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	941'614.18	999'028.00	653'563.08
319 Übriger Sachaufwand	749.75	1'500.00	0.00
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	-0.05	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	7'200.90	0.00	5'034.15
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'163'560.60	1'052'004.00	611'893.85
351 Entschädigungen an Kanton	44'964'173.70	45'919'700.00	44'979'572.70
361 Beiträge Kanton	5'000.00	0.00	128'074.50
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	758'759.10	840'000.00	629'139.45
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	96'258.75	95'000.00	95'514.00
365 Beiträge private Institutionen	7'176'791.00	6'896'460.00	7'090'862.00
366 Beiträge private Haushalte	304'720.20	461'100.00	370'632.70
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	805'948.60	670'000.00	787'488.50
390 Intern verrechneter Aufwand	4'439'985.35	4'444'989.00	3'475'305.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	142'748.30	175'923.50	80'104.90
<b>Total Ertrag</b>	<b>-14'441'669.45</b>	<b>-13'500'413.00</b>	<b>-13'211'721.08</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-0.45	0.00	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-744'892.35	-880'500.00	-835'466.85
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-3'391'419.95	-2'757'200.00	-3'019'806.75
433 Schulgelder	-25'900.00	-20'000.00	-20'300.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-25'337.95	-20'000.00	-21'985.55
436 Rückerstattungen	-193'427.10	-67'556.00	-280'732.85
439 Übrige Entgelte	-103'828.15	-3'600.00	-177'586.96
451 Rückerstattungen Kanton	-1'048'600.00	-1'090'000.00	-319'637.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-162'210.00	-200'000.00	-247'478.00
460 Beiträge Bund	-16'256.50	-10'000.00	-69'791.40
461 Beiträge Kanton	-7'899'848.40	-7'757'557.00	-7'407'447.22
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-805'948.60	-670'000.00	-787'488.50
490 Intern verrechneter Aufwand	-24'000.00	-24'000.00	-24'000.00
<b>330 Jugendamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>35'910'546.20</b>	<b>38'536'612.72</b>	<b>34'259'879.48</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>49'553'736.11</b>	<b>49'844'719.97</b>	<b>46'842'328.34</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	22'942'978.07	22'195'946.68	21'808'332.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'416'464.15	1'332'321.31	1'288'636.05
304 Personalversicherungsbeiträge	2'268'508.45	2'133'960.23	2'318'619.70
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	272'100.30	269'930.50	256'557.10
309 Übriger Personalaufwand	304'713.55	431'510.00	321'156.65
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	376'218.88	415'495.00	316'113.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	292'911.99	277'440.00	279'412.25
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'089.35	1'400.00	2'095.05
313 Verbrauchsmaterialien	1'404'137.88	1'244'720.00	1'332'620.30
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	73'190.90	28'200.00	67'686.45
315 DL Dritter übriger Unterhalt	182'994.10	124'153.90	163'648.24
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'941'793.55	3'195'739.40	2'606'079.90
317 Spesenentschädigungen	139'039.50	141'723.00	158'139.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	462'106.39	547'748.50	502'789.73
319 Übriger Sachaufwand	14'262.40	38'110.00	21'558.73
330 Abschreibungen Finanzvermögen	12'251.60	0.00	44'634.10
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	101'135.70	49'906.00	112'853.14
365 Beiträge private Institutionen	15'205'439.37	16'366'855.00	14'153'192.15
366 Beiträge private Haushalte	182'836.55	156'075.00	161'606.45
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	30'000.00	0.00	38'004.95
390 Intern verrechneter Aufwand	927'166.93	890'380.00	886'855.25
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'396.50	3'105.45	1'736.75
<b>Total Ertrag</b>	<b>-13'643'189.91</b>	<b>-11'308'107.25</b>	<b>-12'582'448.86</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-4'296.00	0.00	-2'971.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-338'112.00	-297'045.15	-309'678.70
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-6'101'168.75	-5'106'186.65	-5'482'125.59
436 Rückerstattungen	-1'829'367.63	-629'547.50	-1'249'253.90
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-140.00
439 Übrige Entgelte	-122'015.80	-83'599.05	-157'894.25
450 Rückerstattungen Bund	-566'482.00	-662'000.00	-50'000.00
451 Rückerstattungen Kanton	-4'512'213.73	-4'364'728.90	-5'223'217.58
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-19'350.00	0.00	-22'167.84
490 Intern verrechneter Aufwand	-150'184.00	-165'000.00	-85'000.00
<b>350 Alters- und Versicherungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>48'552'109.67</b>	<b>52'883'543.15</b>	<b>61'594'451.66</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>69'816'114.88</b>	<b>71'969'147.95</b>	<b>81'591'679.59</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	13'942.40	20'000.00	1'400.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	14'553'510.18	14'842'611.00	14'030'023.22
303 Sozialversicherungsbeiträge	873'677.60	880'200.00	828'867.50
304 Personalversicherungsbeiträge	1'675'538.85	1'422'941.00	1'485'647.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	173'620.75	180'600.00	164'875.40
306 Dienstkleider, Zulagen	12'192.75	12'000.00	9'726.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	60'022.65	62'000.00	27'606.75
309 Übriger Personalaufwand	185'678.95	189'500.00	164'134.75
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	89'279.35	96'000.00	96'125.75
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	425'921.17	325'260.00	368'542.65
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	341'759.02	364'500.00	368'242.90
313 Verbrauchsmaterialien	1'534'718.93	1'453'600.00	1'481'799.74
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	260'082.35	73'000.00	116'806.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	160'759.15	159'200.00	173'420.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'706'516.65	1'187'603.50	1'220'885.10
317 Spesenentschädigungen	85'548.75	102'100.00	98'034.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	556'522.20	549'000.00	448'016.55
319 Übriger Sachaufwand	89'414.77	116'500.00	132'187.33
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	142'811.55	314'270.00	170'350.45
361 Beiträge Kanton	26'862'441.86	28'924'000.00	42'510'236.00
363 Beiträge eigene Anstalten	400'000.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	18'771'808.07	19'994'500.00	17'101'684.30
366 Beiträge private Haushalte	50'901.90	55'000.00	48'406.55
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	125'194.83	0.00	7'200.00
390 Intern verrechneter Aufwand	658'843.90	639'399.00	531'725.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'406.30	5'363.45	5'733.95
<b>Total Ertrag</b>	<b>-21'264'005.21</b>	<b>-19'085'604.80</b>	<b>-19'997'227.93</b>
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-368'923.60	-381'000.00	-366'287.95
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-16'645'309.45	-17'269'404.80	-16'372'377.20
435 Übrige Verkaufserlöse	-434'528.65	-401'700.00	-437'038.05
436 Rückerstattungen	-2'774'653.29	-913'000.00	-2'355'223.41
439 Übrige Entgelte	-58'790.22	-40'500.00	-55'758.15
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-25'939.90
461 Beiträge Kanton	-501'800.00	0.00	0.00
462 Beiträge Gemeinden	-400'000.00	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-384'603.27
490 Intern verrechneter Aufwand	-80'000.00	-80'000.00	0.00
<b>360 Schulzahnmedizinischer Dienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'157'989.18</b>	<b>2'211'995.90</b>	<b>2'177'818.72</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'287'972.59</b>	<b>5'949'074.90</b>	<b>5'254'178.80</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'682'469.65	3'074'234.00	2'632'860.48
303 Sozialversicherungsbeiträge	175'558.15	192'691.00	157'309.65
304 Personalversicherungsbeiträge	372'693.30	421'592.00	400'763.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	30'684.05	41'824.00	30'594.20
309 Übriger Personalaufwand	33'775.10	36'400.00	52'968.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	20'053.50	29'500.00	22'518.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	51'480.85	7'800.00	21'070.95
313 Verbrauchsmaterialien	327'764.85	281'000.00	268'614.41
315 DL Dritter übriger Unterhalt	52'591.01	62'000.00	51'525.06
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	754'264.50	784'036.20	813'782.85
317 Spesenentschädigungen	4'209.80	5'000.00	4'329.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	198'526.48	185'500.00	168'315.05
330 Abschreibungen Finanzvermögen	23'280.05	45'000.00	37'934.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	46'377.10	100'133.00	39'490.95
365 Beiträge private Institutionen	2'700.00	3'500.00	3'846.00
366 Beiträge private Haushalte	38'702.70	35'000.00	37'012.85
390 Intern verrechneter Aufwand	462'965.85	632'323.00	500'774.85
391 Intern verrechnete Passivzinsen	9'875.65	11'541.70	10'468.15
<b>Total Ertrag</b>	<b>-3'129'983.41</b>	<b>-3'737'079.00</b>	<b>-3'076'360.08</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-36'140.00	0.00	-12'610.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	-960.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-9'979.70	-9'000.00	-9'967.90
436 Rückerstattungen	-2'535'576.61	-3'223'079.00	-2'429'664.08
439 Übrige Entgelte	-279'723.05	-65'000.00	-317'274.75
490 Intern verrechneter Aufwand	-268'564.05	-440'000.00	-305'883.35
<b>370 Gesundheitsdienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'085'999.53</b>	<b>4'107'183.80</b>	<b>3'780'650.76</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'279'523.61</b>	<b>4'676'637.80</b>	<b>4'811'167.91</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'220'522.25	2'857'240.00	2'904'275.65
303 Sozialversicherungsbeiträge	176'441.40	168'830.00	171'111.70
304 Personalversicherungsbeiträge	428'104.75	375'588.00	395'057.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	35'290.80	31'053.00	31'532.20
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	500.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	40'735.20	49'000.00	48'830.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	88'288.13	69'000.00	101'521.74
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	39'661.53	31'200.00	44'368.90
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	1'611.45
313 Verbrauchsmaterialien	103'794.15	49'550.00	78'494.19
315 DL Dritter übriger Unterhalt	23'017.40	12'300.00	13'422.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	323'740.50	314'537.80	309'571.55
317 Spesenentschädigungen	31'901.80	24'000.00	35'088.88
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	455'168.00	399'600.00	349'257.00
319 Übriger Sachaufwand	0.00	500.00	50.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	539.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	21'040.10	10'000.00	1'398.00
365 Beiträge private Institutionen	4'352.20	4'526.00	3'983.00
366 Beiträge private Haushalte	82'375.75	73'750.00	92'783.80
390 Intern verrechneter Aufwand	205'089.65	205'463.00	228'269.80
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'193'524.08</b>	<b>-569'454.00</b>	<b>-1'030'517.15</b>
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-9'210.00	0.00	0.00
433 Schulgelder	0.00	-8'000.00	-12'480.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-27'546.80	-31'000.00	-36'708.00
436 Rückerstattungen	-584'509.55	-112'554.00	-372'261.05
439 Übrige Entgelte	-136'122.73	-4'000.00	-191'103.10
490 Intern verrechneter Aufwand	-436'135.00	-413'900.00	-417'965.00
<b>380 Sportamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>20'488'700.08</b>	<b>19'595'140.40</b>	<b>14'821'360.43</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>26'628'806.03</b>	<b>25'935'532.40</b>	<b>21'552'998.88</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	1'000.00	250.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'579'448.42	6'491'329.00	6'151'455.04
302 Löhne der Lehrkräfte	24'805.00	23'000.00	23'785.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	400'970.30	380'036.00	363'824.75
304 Personalversicherungsbeiträge	754'258.95	714'719.00	737'686.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	75'863.20	90'622.00	70'876.75
306 Dienstkleider, Zulagen	24'608.85	22'000.00	31'954.10
309 Übriger Personalaufwand	40'850.20	35'200.00	59'398.55
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	60'394.86	81'000.00	73'516.10
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	220'907.70	311'800.00	255'798.40
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	24'460.25	17'000.00	17'001.65
313 Verbrauchsmaterialien	438'232.50	374'250.00	420'637.27
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	3'527.00	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	200'563.20	240'800.00	217'751.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	13'827'671.90	13'251'415.10	10'118'618.88
317 Spesenentschädigungen	33'096.45	35'370.00	58'233.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	450'072.12	516'000.00	565'381.57

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
319 Übriger Sachaufwand	2'897.20	500.00	1'003.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	470.05	8'500.00	122.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	202'806.55	151'740.00	316'669.65
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'726'000.00	1'726'000.00	650'000.00
365 Beiträge private Institutionen	206'676.00	227'500.00	199'657.65
369 Einlagen in Rückstellungen	0.00	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'323'353.58	1'228'938.00	1'212'092.97
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'871.75	6'813.30	7'284.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-6'140'105.95</b>	<b>-6'340'392.00</b>	<b>-6'731'638.45</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-65'046.75	-29'000.00	-59'212.75
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-1'784'281.70	-1'805'000.00	-1'761'279.45
433 Schulgelder	-119'962.75	-85'000.00	-62'718.95
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'224'684.55	-2'302'500.00	-2'429'120.80
436 Rückerstattungen	-384'555.40	-310'332.00	-508'994.85
439 Übrige Entgelte	-1'290'964.85	-1'485'000.00	-1'607'082.05
490 Intern verrechneter Aufwand	-270'609.95	-323'560.00	-303'229.60
<b>1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>101'418'493.58</b>	<b>100'621'103.81</b>	<b>94'913'117.17</b>
Aufwand	158'551'177.16	148'399'265.70	140'027'835.17
Ertrag	-57'132'683.58	-47'778'161.89	-45'114'718.00
<b>500 Direktionsstabdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>31'505'055.29</b>	<b>32'203'856.91</b>	<b>31'869'947.43</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>31'791'411.24</b>	<b>32'466'503.79</b>	<b>32'142'381.63</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'060'887.23	2'050'624.56	2'032'781.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	138'180.20	122'857.81	105'235.60
304 Personalversicherungsbeiträge	279'367.65	315'736.06	306'308.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	64'689.90	51'892.36	90'127.10
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	377.55	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	101'174.10	37'090.00	71'694.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	38'994.15	55'300.00	34'585.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	556.05	3'300.00	3'995.35
315 DL Dritter übriger Unterhalt	742.35	6'883.00	193.05
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	294'587.25	232'160.00	321'963.45
317 Spesenentschädigungen	5'899.60	8'750.00	5'889.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	164'912.80	171'900.00	107'384.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'930.90	18'000.00	6'475.50
352 Entschädigungen an Gemeinden	56'431.80	52'500.00	52'054.90
361 Beiträge Kanton	26'446'955.00	27'159'282.00	26'845'283.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	162'245.00	186'600.00	161'954.00
363 Beiträge eigene Anstalten	544'928.05	600'000.00	582'066.50
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	1'300.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	20'465.42	21'900.00	25'630.00
390 Intern verrechneter Aufwand	217'476.24	190'928.00	236'218.83
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'189'610.00	1'179'500.00	1'152'540.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-286'355.95</b>	<b>-262'646.88</b>	<b>-272'434.20</b>
436 Rückerstattungen	-224'479.05	-172'646.88	-176'894.25
439 Übrige Entgelte	-170.00	0.00	-263.05
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-31'706.90	-60'000.00	-75'276.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-30'000.00	-30'000.00	-20'000.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>510 Tiefbauamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>46'481'082.70</b>	<b>44'997'189.46</b>	<b>42'045'175.01</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>77'443'234.51</b>	<b>78'541'263.06</b>	<b>72'953'930.66</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	25'155'989.68	25'689'625.46	24'191'668.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'403'663.15	1'535'213.69	1'410'885.70
304 Personalversicherungsbeiträge	3'217'382.60	3'232'659.06	3'259'833.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	683'680.25	694'235.61	665'531.10
306 Dienstkleider, Zulagen	144'918.05	128'900.00	162'036.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	175'609.60	50'000.00	112'286.95
309 Übriger Personalaufwand	241'582.50	191'800.00	373'835.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	78'932.76	163'500.00	104'347.49
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	33'151.80	49'300.00	42'065.15
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'449'172.05	1'448'000.00	1'316'556.55
313 Verbrauchsmaterialien	3'915'430.20	3'523'501.00	4'181'072.68
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	4'617'754.08	2'953'501.00	3'898'962.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'670'919.97	2'274'000.00	2'235'096.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'284'064.20	5'930'270.40	4'691'981.25
317 Spesenentschädigungen	117'182.65	71'500.00	72'867.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'346'172.80	7'195'300.00	8'340'998.89
319 Übriger Sachaufwand	17'508.15	16'000.00	8'502.08
330 Abschreibungen Finanzvermögen	47'349.45	0.00	39'158.65
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'370'031.16	11'561'087.00	10'207'409.19
365 Beiträge private Institutionen	9'625.56	7'500.00	8'539.90
390 Intern verrechneter Aufwand	1'744'628.05	5'492'717.00	1'687'107.48
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'718'485.80	6'332'652.84	5'943'186.65
<b>Total Ertrag</b>	<b>-30'962'151.81</b>	<b>-33'544'073.60</b>	<b>-30'908'755.65</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-8'877'413.95	-8'312'000.00	-8'650'946.25
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-38.90	0.00	-13.50
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-71'136.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-8'841.55	0.00	-4'820.60
431 Gebühren für Amtshandlungen	-140'072.00	-25'000.00	-23'493.00
434 Andere Benützungsggebühren und DL	-13'312'321.30	-13'490'901.00	-13'653'856.30
435 Übrige Verkaufserlöse	-187'897.45	-224'000.00	-229'483.30
436 Rückerstattungen	-2'265'859.70	-1'918'172.60	-2'172'682.20
438 Eigenleistungen für Investitionen	-201'118.70	-160'000.00	-226'104.25
439 Übrige Entgelte	-100'949.71	-24'000.00	-36'627.55
451 Rückerstattungen Kanton	-1'722'969.25	-1'677'000.00	-1'647'772.60
490 Intern verrechneter Aufwand	-1'094'669.30	-4'663'000.00	-1'141'820.10
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-150'000.00	-150'000.00	-150'000.00
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-2'900'000.00	-2'900'000.00
<b>520 Stadtgärtnerei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>13'677'129.93</b>	<b>13'017'633.21</b>	<b>12'065'330.88</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>19'621'288.68</b>	<b>18'090'433.21</b>	<b>17'796'809.18</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'663'852.90	9'758'964.93	9'050'062.30
303 Sozialversicherungsbeiträge	460'055.40	593'096.04	517'210.85
304 Personalversicherungsbeiträge	1'288'747.50	1'300'268.45	1'179'313.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	257'947.90	267'422.46	244'605.35
306 Dienstkleider, Zulagen	71'205.60	60'000.00	70'344.10
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	25'937.80
309 Übriger Personalaufwand	112'019.30	17'300.00	86'360.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	59'629.56	59'300.00	42'155.68
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	43'438.70	6'500.00	13'793.15
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	35'859.85	14'000.00	22'801.80
313 Verbrauchsmaterialien	1'175'959.55	858'000.00	1'069'558.13
315 DL Dritter übriger Unterhalt	701'983.95	516'000.00	513'660.45
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'577'008.90	1'704'575.00	1'667'426.00



<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
317 Spesenentschädigungen	16'863.35	10'400.00	16'158.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'189'650.61	762'200.00	979'456.87
319 Übriger Sachaufwand	7'814.25	-537'000.00	7'726.60
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'300.55	0.00	2'696.90
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'721'372.98	1'588'500.64	1'153'717.05
361 Beiträge Kanton	100'000.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	55'609.50	55'000.00	54'952.00
390 Intern verrechneter Aufwand	627'048.73	608'557.00	718'000.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	446'919.60	447'348.69	360'870.55
<b>Total Ertrag</b>	<b>-5'944'158.75</b>	<b>-5'072'800.00</b>	<b>-5'731'478.30</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-282'982.15	-269'000.00	-251'630.05
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-340'117.45	-326'000.00	-341'860.20
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'308'157.28	-880'000.00	-1'300'272.20
435 Übrige Verkaufserlöse	-236'765.82	-115'000.00	-240'165.90
436 Rückerstattungen	-582'622.30	-414'000.00	-433'771.70
438 Eigenleistungen für Investitionen	-97'280.70	-115'000.00	-82'100.00
439 Übrige Entgelte	-4'387.90	-8'000.00	-3'996.85
451 Rückerstattungen Kanton	-109'072.50	-74'800.00	-110'306.45
490 Intern verrechneter Aufwand	-2'982'772.65	-2'871'000.00	-2'967'374.95
<b>521 Friedhöfe</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'098'697.58</b>	<b>2'612'976.79</b>	<b>1'896'885.08</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>17'824'932.94</b>	<b>7'579'976.79</b>	<b>6'579'002.52</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	400.00	200.00	320.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'859'860.80	4'074'612.64	3'837'607.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	168'826.30	246'726.24	221'039.05
304 Personalversicherungsbeiträge	474'119.55	528'193.12	477'024.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	104'940.80	111'716.64	104'797.70
306 Dienstkleider, Zulagen	1'546.00	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	29'408.05	95'700.00	7'051.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	4'730.55	10'000.00	12'314.52
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'690.70	0.00	3'974.25
313 Verbrauchsmaterialien	658'839.75	562'000.00	624'774.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	106'436.03	62'000.00	69'408.11
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	970'369.65	1'046'118.00	815'354.00
317 Spesenentschädigungen	2'258.25	1'600.00	930.85
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	223'606.73	182'400.00	251'521.84
319 Übriger Sachaufwand	0.00	540'000.00	3'546.50
330 Abschreibungen Finanzvermögen	19'201.55	15'000.00	8'036.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	77'761.90	53'118.63	70'443.55
352 Entschädigungen an Gemeinden	18'040.30	18'000.00	18'177.10
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	10'996'675.93	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	80'476.05	14'000.00	30'913.25
391 Intern verrechnete Passivzinsen	23'744.05	18'591.52	21'766.85
<b>Total Ertrag</b>	<b>-15'726'235.36</b>	<b>-4'967'000.00</b>	<b>-4'682'117.44</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-689'055.00	-800'000.00	-752'070.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-749.50	-1'000.00	-530.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-32'986.15	-39'000.00	-33'327.65
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'890'039.68	-3'255'000.00	-2'964'898.36
435 Übrige Verkaufserlöse	-650'809.65	-665'000.00	-645'027.75
436 Rückerstattungen	-65'902.10	-86'000.00	-93'305.55
439 Übrige Entgelte	-10'998'175.83	0.00	-1'667.53
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-202'909.00	-90'000.00	-157'578.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-153'286.15	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-42'322.30	-31'000.00	-33'712.60

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>570 Vermessungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'348'963.13</b>	<b>1'220'982.52</b>	<b>1'112'681.79</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'850'612.48</b>	<b>4'742'226.24</b>	<b>4'512'994.85</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'618'687.80	2'574'467.27	2'560'926.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	179'220.80	156'263.07	154'137.00
304 Personalversicherungsbeiträge	382'811.25	373'792.96	372'043.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	72'954.55	72'527.48	72'785.70
306 Dienstkleider, Zulagen	1'777.00	2'500.00	2'758.50
309 Übriger Personalaufwand	30'988.80	24'565.26	29'944.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'337.04	42'750.00	24'432.14
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'726.55	0.00	4'100.10
313 Verbrauchsmaterialien	15'327.15	23'000.00	19'403.40
315 DL Dritter übriger Unterhalt	5'067.50	28'900.00	1'659.95
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	354'039.50	335'342.40	328'405.90
317 Spesenentschädigungen	4'840.00	5'000.00	6'612.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	245'616.49	240'150.00	238'138.97
330 Abschreibungen Finanzvermögen	836.40	0.00	199.40
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	465'391.74	435'555.00	275'117.65
365 Beiträge private Institutionen	2'763.45	2'200.00	2'817.70
390 Intern verrechneter Aufwand	317'620.81	308'553.00	321'684.04
391 Intern verrechnete Passivzinsen	122'605.65	116'659.80	97'828.10
<b>Total Ertrag</b>	<b>-3'501'649.35</b>	<b>-3'521'243.72</b>	<b>-3'400'313.06</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-1'510'000.00	-1'510'000.00	-1'510'000.00
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2.00	0.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'299'309.65	-1'450'000.00	-1'312'604.55
436 Rückerstattungen	-70'482.00	-30'708.72	-55'906.25
438 Eigenleistungen für Investitionen	-284'688.05	-225'000.00	-161'192.50
439 Übrige Entgelte	-425.65	0.00	-315.81
451 Rückerstattungen Kanton	-68'234.70	-69'000.00	-71'836.95
490 Intern verrechneter Aufwand	-268'507.30	-236'535.00	-288'457.00
<b>580 Abteilung Verkehr</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>6'307'564.95</b>	<b>6'568'464.92</b>	<b>5'923'096.98</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>7'019'697.31</b>	<b>6'978'862.61</b>	<b>6'042'716.33</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'271'290.63	1'320'940.80	1'212'372.57
303 Sozialversicherungsbeiträge	76'299.70	77'998.56	71'447.20
304 Personalversicherungsbeiträge	181'783.55	194'886.32	183'233.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	33'888.85	34'859.88	32'854.50
309 Übriger Personalaufwand	60'730.00	11'500.00	18'057.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	13'286.17	46'057.00	12'682.04
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'457.30	500.00	1'223.90
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	17'286.15	0.00	23'648.30
313 Verbrauchsmaterialien	229.85	700.00	350.85
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	76'373.10	0.00	88'780.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'494.65	3'050.00	3'667.05
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	240'182.55	215'179.00	238'526.05
317 Spesenentschädigungen	3'583.15	7'000.00	4'748.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	137'970.75	171'350.00	103'355.45
319 Übriger Sachaufwand	112'500.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'212'818.50	1'383'964.00	231'388.30
365 Beiträge private Institutionen	28'127.40	45'400.00	40'666.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	396'767.64
390 Intern verrechneter Aufwand	388'336.61	252'647.00	258'985.53
391 Intern verrechnete Passivzinsen	259'058.40	312'830.05	219'961.00
392 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	2'900'000.00	2'900'000.00

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>-712'132.36</b>	<b>-410'397.69</b>	<b>-119'619.35</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	-9.55	0.00	-77.50
436 Rückerstattungen	-119'010.10	-14'843.64	-118'792.30
439 Übrige Entgelte	-672.00	0.00	-749.55
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-592'440.71	-395'554.05	0.00
 <b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-372'255'210.15</b>	<b>-389'219'311.90</b>	<b>-408'320'201.90</b>
Aufwand	217'473'090.05	196'852'851.82	166'739'042.51
Ertrag	-589'728'300.20	-586'072'163.72	-575'059'244.41
 <b>600 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'124'792.17</b>	<b>1'242'853.72</b>	<b>1'011'706.38</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'603'742.42</b>	<b>1'596'380.87</b>	<b>1'498'523.33</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'996.00	6'000.00	4'174.50
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	924'650.65	883'026.12	848'714.90
303 Sozialversicherungsbeiträge	72'521.80	54'379.56	52'781.50
304 Personalversicherungsbeiträge	150'136.65	120'746.04	135'688.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	10'949.90	10'690.70	10'238.00
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	34'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	1'437.45	8'697.67	2'389.35
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	82'502.35	97'525.00	101'064.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	616.55
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	200.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	865.70	6'000.00	2'150.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	126'726.35	120'405.00	111'527.80
317 Spesenentschädigungen	14'201.70	12'000.00	8'970.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	53'900.25	109'100.00	50'209.30
319 Übriger Sachaufwand	0.00	100.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	5'006.20	26'606.60	8'001.92
365 Beiträge private Institutionen	118.35	110.00	213.35
390 Intern verrechneter Aufwand	152'961.87	105'042.00	159'879.81
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'767.20	1'752.18	1'902.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>-478'950.25</b>	<b>-353'527.15</b>	<b>-486'816.95</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-221'337.80	-107'500.00	-203'322.35
436 Rückerstattungen	-198'662.45	-198'527.15	-235'994.60
490 Intern verrechneter Aufwand	-58'950.00	-47'500.00	-47'500.00
 <b>610 Finanzverwaltung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>46'855'689.63</b>	<b>30'544'301.43</b>	<b>18'512'102.53</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>150'850'252.71</b>	<b>127'674'758.60</b>	<b>109'010'555.14</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'309'250.72	1'341'882.72	1'514'267.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	87'657.30	78'837.84	88'999.55
304 Personalversicherungsbeiträge	220'856.60	195'181.72	284'300.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	13'758.50	16'027.32	15'949.85
309 Übriger Personalaufwand	11'151.50	9'105.00	25'782.55
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	22'935.75	22'320.00	11'934.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	1'500.00	6'874.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	7'364.00	9'150.00	7'178.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	144'389.80	139'107.00	158'514.25
317 Spesenentschädigungen	1'566.60	250.00	1'558.20

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	846'007.48	911'492.00	876'788.91
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'445'444.24	2'167'500.00	2'973'559.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	56'395'915.35	59'545'000.00	50'366'123.25
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	7'875'027.55	4'923'400.00	184'051.95
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'936'300.00	951'994.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'190'770.35	2'168'940.00	2'200'986.90
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	751'995.00	0.00	0.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	49'042'560.93	25'660'000.00	24'056'732.83
361 Beiträge Kanton	27'991'881.00	28'900'000.00	25'584'678.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	11'500.00	11'500.00
365 Beiträge private Institutionen	296'950.55	310'850.00	316'160.45
390 Intern verrechneter Aufwand	144'307.79	147'721.00	161'422.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	102'661.70	163'000.00	163'192.05
<b>Total Ertrag</b>	<b>-103'994'563.08</b>	<b>-97'130'457.17</b>	<b>-90'498'452.61</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-369'960.00	-850'000.00	-251'019.50
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-562'710.18	-900'000.00	-1'853'806.48
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-25'031'029.99	-22'243'000.00	-22'716'528.60
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-203'498.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-103'939.80	0.00	-118'778.75
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-28'690'258.57	-26'127'000.00	-18'006'754.08
429 Übrige Vermögenserträge	-3'272.40	0.00	-2'343.28
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-244'069.16	-224'500.00	-435'599.19
436 Rückerstattungen	-230'976.26	-439'650.00	-652'098.03
439 Übrige Entgelte	-2'752.05	-10'000.00	-14'828.15
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-3'890'428.15	-2'100'000.00	-2'344'424.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-483'537.80	-516'414.04	-467'960.32
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-11'684'864.87	-11'023'097.13	-10'678'002.19
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-576'763.85	-576'796.00	-632'811.14
<b>620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-3'706'966.39</b>	<b>1'011'850.00</b>	<b>970'627.99</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>6'706'896.00</b>	<b>3'170'450.00</b>	<b>3'293'083.89</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	14'101.10	27'000.00	24'127.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'136.80	1'700.00	1'480.80
304 Personalversicherungsbeiträge	1'688.35	2'900.00	2'666.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	173.95	350.00	298.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	102.00	500.00	395.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	325.75
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	89'249.30	141'000.00	143'298.35
313 Verbrauchsmaterialien	4'792.75	10'000.00	7'791.40
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	40'517.20	76'000.00	52'388.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	5'000.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	201'815.46	272'300.00	255'791.60
319 Übriger Sachaufwand	700'000.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-190.00	1'000.00	1'597.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	4'486'868.94	1'863'000.00	1'562'439.84
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'166'640.15	774'700.00	1'235'482.80
<b>Total Ertrag</b>	<b>-10'413'862.39</b>	<b>-2'158'600.00</b>	<b>-2'322'455.90</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'814.45	0.00	0.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'831'582.20	-2'148'100.00	-2'321'876.90
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-8'547'045.74	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-232.00	-500.00	-480.00
439 Übrige Entgelte	-33'188.00	-10'000.00	-99.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>621 Rebgut Neuenstadt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-13'741.81</b>	<b>-50'900.00</b>	<b>-9'882.07</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'390'501.69</b>	<b>1'588'700.00</b>	<b>1'204'786.46</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	677'455.05	706'800.00	545'623.90
303 Sozialversicherungsbeiträge	42'353.15	52'900.00	41'554.55
304 Personalversicherungsbeiträge	69'375.45	79'300.00	72'093.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'462.70	8'300.00	6'388.60
309 Übriger Personalaufwand	929.05	600.00	176.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	17'275.60	21'500.00	19'383.15
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	214.85	0.00	215.20
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	17'259.50	16'000.00	13'007.05
313 Verbrauchsmaterialien	112'429.01	295'000.00	252'115.65
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	3'637.30	2'500.00	2'344.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	44'206.85	18'000.00	31'039.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	111'065.65	130'300.00	82'746.90
317 Spesenentschädigungen	5'834.60	5'000.00	5'850.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	173'805.65	205'500.00	120'795.34
330 Abschreibungen Finanzvermögen	3'212.80	0.00	198.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	95'366.15	43'500.00	9'269.45
390 Intern verrechneter Aufwand	2'691.68	3'500.00	1'983.52
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'926.65	0.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'404'243.50</b>	<b>-1'639'600.00</b>	<b>-1'214'668.53</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-7'925.00	0.00	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-64'094.40	-10'000.00	-85'011.85
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'268'717.65	-1'610'000.00	-1'105'846.58
436 Rückerstattungen	-28'155.60	-16'800.00	-16'237.80
439 Übrige Entgelte	-35'350.85	-2'800.00	-7'572.30
<b>630 Steuerverwaltung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-399'187'211.73</b>	<b>-407'317'088.00</b>	<b>-421'835'899.09</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>20'897'324.80</b>	<b>21'611'012.00</b>	<b>20'128'839.66</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'459'601.60	5'450'000.00	5'311'911.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	366'366.95	327'000.00	318'745.25
304 Personalversicherungsbeiträge	819'076.75	805'750.00	872'588.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	64'360.90	65'000.00	63'172.50
309 Übriger Personalaufwand	83'762.50	38'000.00	30'263.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	36'568.40	46'000.00	38'224.65
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'446.40	6'000.00	2'110.75
313 Verbrauchsmaterialien	66.80	1'000.00	8.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'025.60	3'300.00	1'784.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	723'870.80	730'662.00	715'659.75
317 Spesenentschädigungen	7'895.50	7'000.00	8'703.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'206'354.99	1'172'000.00	1'185'644.06
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'400'923.40	1'800'000.00	2'069'250.95
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'773'966.00	8'100'000.00	6'398'002.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'897.00	23'000.00	18'317.30
351 Entschädigungen an Kanton	2'052'976.80	2'078'000.00	2'065'574.80
361 Beiträge Kanton	228'223.20	370'000.00	395'906.30
390 Intern verrechneter Aufwand	655'941.21	588'300.00	632'971.20
<b>Total Ertrag</b>	<b>-420'084'536.53</b>	<b>-428'928'100.00</b>	<b>-441'964'738.75</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-306'037'279.90	-257'300'000.00	-288'571'628.00
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-57'607'496.15	-117'200'000.00	-93'705'088.30
402 Liegenschaftssteuern	-35'280'241.65	-34'300'000.00	-34'695'941.80
403 Grundstückgewinnsteuern	-6'538'009.80	-7'000'000.00	-8'768'129.95
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'829'430.10	-1'700'000.00	-1'786'775.80
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'467'709.30	-2'200'000.00	-2'095'162.55
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-21'606.00	-25'000.00	-19'352.05

<b>Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-27'839.95	-28'600.00	-37'740.60
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-30'000.00	-30'000.00	-30'000.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'724.80	-3'000.00	-1'931.00
436 Rückerstattungen	-1'286'861.68	-1'171'000.00	-1'246'536.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-57'613.00	0.00	-28'730.00
439 Übrige Entgelte	-50.00	-1'000.00	0.00
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'998'928.20	-3'000'000.00	-6'073'062.85
451 Rückerstattungen Kanton	-4'774'066.00	-4'843'500.00	-4'779'192.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-124'680.00	-126'000.00	-125'467.00
<b>640 Personalamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'821'063.55</b>	<b>5'299'892.06</b>	<b>3'832'071.77</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'783'987.44</b>	<b>6'322'086.08</b>	<b>4'882'060.27</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	1'300.00	600.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'175'754.41	2'433'726.84	2'081'574.50
303 Sozialversicherungsbeiträge	145'424.90	1'142'887.60	120'446.25
304 Personalversicherungsbeiträge	1'136'833.10	1'174'132.00	1'171'739.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	24'391.00	30'899.84	22'955.55
307 Rentenleistungen	254'027.60	272'900.00	271'602.55
309 Übriger Personalaufwand	168'988.60	176'000.00	141'774.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	69'600.87	60'100.00	44'455.66
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	985.60	2'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	59.20	2'000.00	166.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	213'201.39	220'930.80	195'481.95
317 Spesenentschädigungen	6'734.10	8'700.00	9'773.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	327'329.30	530'000.00	592'994.95
330 Abschreibungen Finanzvermögen	552.90	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	12'791.50	24'500.00	15'360.20
365 Beiträge private Institutionen	11'585.70	2'000.00	9'853.70
390 Intern verrechneter Aufwand	235'727.27	240'009.00	203'281.41
<b>Total Ertrag</b>	<b>-962'923.89</b>	<b>-1'022'194.02</b>	<b>-1'049'988.50</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-8'700.00	0.00	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-330.00	0.00	-410.00
436 Rückerstattungen	-164'009.49	-295'550.02	-254'036.65
490 Intern verrechneter Aufwand	-789'884.40	-726'644.00	-795'541.85
<b>650 Informatikdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>26'121.50</b>	<b>369'757.69</b>	<b>-410'336.98</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>16'427'909.65</b>	<b>20'691'722.07</b>	<b>13'613'946.52</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'525'244.52	5'891'284.10	5'031'483.78
303 Sozialversicherungsbeiträge	325'239.70	350'974.97	299'852.20
304 Personalversicherungsbeiträge	856'207.05	785'380.16	767'908.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	64'729.95	73'731.79	59'171.90
309 Übriger Personalaufwand	112'506.67	75'876.10	119'785.13
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	108'038.31	105'993.33	111'484.46
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'213.20	7'752.20	10'139.47
313 Verbrauchsmaterialien	848.30	2'000.00	1'340.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	661'141.18	636'000.00	582'959.12
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	641'402.00	650'311.46	632'891.50
317 Spesenentschädigungen	29'868.90	24'064.15	21'421.53
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'143'792.25	2'791'650.44	3'164'797.88
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'498'232.89	7'627'065.30	2'130'030.34
365 Beiträge private Institutionen	4'410.00	4'000.00	3'950.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	1'750'540.20	1'010'284.80	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	500'096.68	414'192.76	431'759.56
391 Intern verrechnete Passivzinsen	202'397.85	241'160.51	244'970.20

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>Total Ertrag</b>	<b>-16'401'788.15</b>	<b>-20'321'964.38</b>	<b>-14'024'283.50</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'513'116.95	-2'127'786.20	-2'123'781.95
435 Übrige Verkaufserlöse	-194.20	0.00	-549.95
436 Rückerstattungen	-102'946.05	-143'385.88	-73'510.65
438 Eigenleistungen für Investitionen	-255'937.70	-178'700.00	-362'375.95
439 Übrige Entgelte	-100'000.00	0.00	-155'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-565'132.55	-5'350'000.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-12'864'460.70	-12'522'092.30	-11'309'065.00
<b>660 Schul- und Büromaterialzentrale</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>33'999.25</b>	<b>15'000.00</b>	<b>64'763.44</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>11'789'702.59</b>	<b>11'082'000.00</b>	<b>11'356'954.54</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'283'751.60	1'233'492.06	1'140'671.30
303 Sozialversicherungsbeiträge	82'329.60	73'702.57	67'950.95
304 Personalversicherungsbeiträge	203'349.40	151'407.60	143'397.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	15'379.15	15'356.77	13'546.45
309 Übriger Personalaufwand	9'120.10	2'738.00	7'072.35
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'521'610.25	7'550.00	4'107.71
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	520'779.90	800.00	799.40
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	402'066.04	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	613'851.11	11'000.00	15'519.29
315 DL Dritter übriger Unterhalt	41'172.80	22'200.00	22'695.25
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	197'157.90	207'250.00	194'411.25
317 Spesenentschädigungen	2'003.30	800.00	1'538.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	346'563.40	115'581.00	157'431.81
319 Übriger Sachaufwand	-10.61	0.00	-189.87
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	5'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	64'728.05	73'960.00	63'514.29
390 Intern verrechneter Aufwand	5'477'032.60	9'148'272.00	9'513'809.06
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'818.00	12'890.00	10'679.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-11'755'703.34</b>	<b>-11'067'000.00</b>	<b>-11'292'191.10</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-20.00	-1'000.00	-200.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-6'297'444.08	-1'977'441.00	-1'872'123.01
436 Rückerstattungen	-162'769.24	-114'279.00	-119'506.80
439 Übrige Entgelte	0.00	-5'000.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-5'295'470.02	-8'969'280.00	-9'300'361.29
<b>690 Stadtbauten (StaBe)</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-21'208'956.32</b>	<b>-20'334'978.80</b>	<b>-10'455'355.87</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'022'772.75</b>	<b>3'115'742.20</b>	<b>1'750'292.70</b>
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'272'772.75	2'365'742.20	1'000'292.70
365 Beiträge private Institutionen	750'000.00	750'000.00	750'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-24'231'729.07</b>	<b>-23'450'721.00</b>	<b>-12'205'648.57</b>
463 Beiträge eigene Anstalten	-24'231'729.07	-23'450'721.00	-12'205'648.57

<b>Laufende Rechnung Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>Sonderrechnungen</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Aufwand	183'813'889.66	141'991'019.76	152'599'034.12
Ertrag	-183'813'889.66	-141'991'019.76	-152'599'034.12
<b>2850 Tiefbauamt, Stadtentwässerung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>58'660'589.82</b>	<b>44'855'099.76</b>	<b>43'392'849.52</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'360'732.45	3'378'515.76	3'271'903.58
303 Sozialversicherungsbeiträge	198'604.85	202'773.96	192'213.90
304 Personalversicherungsbeiträge	462'170.30	451'109.00	454'320.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	91'650.25	95'344.20	91'248.65
306 Dienstkleider, Zulagen	7'109.30	11'000.00	10'143.72
309 Übriger Personalaufwand	45'085.95	93'100.00	37'707.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	39'592.03	68'000.00	39'389.48
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	160'350.95	140'936.00	246'546.85
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	168'584.75	200'000.00	144'251.90
313 Verbrauchsmaterialien	228'530.23	300'000.00	291'322.23
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'189'904.70	1'400'000.00	1'267'401.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt	53'732.68	56'500.00	52'736.65
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	282'283.95	288'000.00	273'815.90
317 Spesenentschädigungen	21'751.69	24'000.00	21'528.67
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'941'552.36	6'770'800.00	6'400'770.72
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	500.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	7'373.75	35'000.00	10'616.50
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	21'866'027.70	7'170'000.00	7'170'000.00
352 Entschädigungen an Gemeinden	16'757.35	20'000.00	13'944.50
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'304'543.75	12'000'000.00	12'205'659.05
365 Beiträge private Institutionen	1'425.00	1'500.00	1'425.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	11'212'825.83	12'148'520.84	11'195'403.42
<b>Total Ertrag</b>	<b>-58'660'589.82</b>	<b>-44'855'099.76</b>	<b>-43'392'849.52</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'789.91	0.00	-5'966.71
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'248'045.00	-2'242'000.00	-2'387'659.60
431 Gebühren für Amtshandlungen	-70'720.00	-60'000.00	-62'388.75
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-33'640'062.81	-35'000'000.00	-33'074'603.17
435 Übrige Verkaufserlöse	-43.50	-2'000.00	-8'205.70
436 Rückerstattungen	-472'518.30	-311'099.76	-401'637.65
438 Eigenleistungen für Investitionen	-31'500.00	-50'000.00	-267'000.00
439 Übrige Entgelte	-16'889.80	0.00	-13'696.39
451 Rückerstattungen Kanton	-34'584.60	0.00	0.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-278'408.20	-20'000.00	-1'691.55
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-21'866'027.70	-7'170'000.00	-7'170'000.00



Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>93'706'690.67</b>	<b>65'178'700.00</b>	<b>77'553'068.71</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	6'350.00	5'400.00	5'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'291'701.05	4'174'200.00	3'981'103.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	285'970.40	249'300.00	237'058.95
304 Personalversicherungsbeiträge	628'560.00	612'800.00	621'898.70
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	46'357.60	49'600.00	46'779.55
309 Übriger Personalaufwand	102'130.51	153'600.00	106'754.04
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	166'965.20	177'500.00	150'483.05
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	22'914.75	20'000.00	37'008.40
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	312'762.95	321'000.00	341'128.75
313 Verbrauchsmaterialien	692'883.15	306'300.00	416'595.90
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	10'186'189.20	20'311'000.00	13'683'037.32
315 DL Dritter übriger Unterhalt	165'674.85	96'000.00	165'004.60
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'427'492.75	6'562'800.00	6'297'282.95
317 Spesenentschädigungen	63'934.67	54'500.00	51'755.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'229'251.80	2'830'400.00	3'461'349.03
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	201.60	0.00	183.35
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'522'220.40	4'793'000.00	4'269'832.20
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	16'368'307.64	16'460'000.00	16'145'772.10
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'246'778.97	1'150'800.00	3'767'269.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	72'100.00	0.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	34'940'043.18	6'778'400.00	23'766'972.12
<b>Total Ertrag</b>	<b>-93'706'690.67</b>	<b>-65'178'700.00</b>	<b>-77'553'068.71</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-236'193.85	-323'500.00	-203'251.90
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-298'880.00	-335'000.00	-369'830.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-54'742'977.00	-54'525'700.00	-52'310'984.85
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-36'670'249.25	-8'718'000.00	-22'965'450.81
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-561'325.90	-660'800.00	-714'849.65
435 Übrige Verkaufserlöse	-9'480.65	-11'000.00	-10'303.30
436 Rückerstattungen	-503'289.45	-530'300.00	-546'552.50
439 Übrige Entgelte	-684'294.57	-74'400.00	-431'845.70

<b>Laufende Rechnung Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2009</b>	<b>Voranschlag 2009</b>	<b>Rechnung 2008</b>
<b>2870 Abfallentsorgung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>31'446'609.17</b>	<b>31'957'220.00</b>	<b>31'653'115.89</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'702'567.40	7'936'756.00	7'764'718.21
303 Sozialversicherungsbeiträge	485'640.00	475'533.00	455'601.45
304 Personalversicherungsbeiträge	906'521.45	978'949.00	1'036'867.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	211'808.55	231'260.00	215'350.55
306 Dienstkleider, Zulagen	160'412.76	98'939.00	92'926.38
309 Übriger Personalaufwand	48'134.85	55'298.00	70'028.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	84'475.43	172'809.00	248'605.78
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	102'576.53	171'600.00	335'930.15
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	68'168.89	128'474.00	86'490.05
313 Verbrauchsmaterialien	569'523.09	720'728.00	629'951.53
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	119'902.62	134'872.00	44'670.52
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'155'452.82	1'020'147.00	1'016'372.86
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	724'403.06	655'893.00	717'183.12
317 Spesenentschädigungen	8'356.41	8'116.00	7'534.19
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	15'135'719.83	15'560'942.00	15'220'682.13
319 Übriger Sachaufwand	149'829.62	15'750.00	14'897.69
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	552'013.57	703'000.00	537'696.65
330 Abschreibungen Finanzvermögen	30'998.03	70'000.00	17'207.65
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'331'214.71	1'397'262.00	1'049'806.10
365 Beiträge private Institutionen	23'776.70	109'025.00	27'320.65
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	1'875'112.85	1'311'867.00	2'063'274.33
<b>Total Ertrag</b>	<b>-31'446'609.17</b>	<b>-31'957'220.00</b>	<b>-31'653'115.89</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-260.98	0.00	-123.36
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-35'086.65	-48'084.00	-35'053.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-29'393'073.64	-29'934'467.00	-29'481'676.61
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'474'390.63	-1'766'217.00	-1'881'588.11
436 Rückerstattungen	-348'554.20	-208'452.00	-196'239.25
437 Bussen	-178'884.00	0.00	-52'621.23
439 Übrige Entgelte	-16'016.87	0.00	-5'814.33
451 Rückerstattungen Kanton	-342.20	0.00	0.00

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>Anstalten</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-82'810'799.82</b>	<b>-88'450'721.00</b>	<b>-73'405'814.81</b>
Aufwand	625'915'915.52	583'114'602.00	571'256'677.56
Ertrag	-708'726'715.34	-671'565'323.00	-644'662'492.37
<b>3910 BERNMOBIL</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>139'287'398.24</b>	<b>131'659'870.00</b>	<b>138'579'170.41</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	59'835'482.84	58'956'588.00	59'172'219.46
303 Sozialversicherungsbeiträge	4'752'272.96	0.00	3'543'403.93
304 Personalversicherungsbeiträge	5'974'348.40	9'939'344.00	6'174'919.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	979'863.29	0.00	291'004.35
306 Dienstkleider, Zulagen	370'702.05	0.00	297'610.79
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	20'241.75	0.00	355'565.50
309 Übriger Personalaufwand	1'102'458.60	1'200'000.00	1'178'600.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'238'378.79	1'295'000.00	1'331'073.07
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'350'643.81	1'701'000.00	1'456'610.98
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'629'902.43	2'500'000.00	2'554'354.68
313 Verbrauchsmaterialien	9'285'148.98	9'457'000.00	11'208'071.12
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	2'470'242.81	1'646'000.00	2'720'060.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	620'432.81	1'178'867.00	767'691.87
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'334'209.29	2'145'000.00	2'234'534.00
317 Spesenentschädigungen	255'046.51	257'400.00	203'954.38
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	22'423'439.88	17'412'070.00	20'114'275.06
319 Übriger Sachaufwand	442'505.76	345'930.00	391'948.70
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'911.60	0.00	1'579.40
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	3'118'750.00	6'444'903.00	3'005'902.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	18'653'689.53	16'900'000.00	16'225'853.73
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	4'180'732.95
365 Beiträge private Institutionen	96'711.30	105'000.00	117'440.31
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	331'014.85	175'768.00	1'051'763.78
<b>Total Ertrag</b>	<b>-139'287'398.24</b>	<b>-131'659'870.00</b>	<b>-138'579'170.41</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-2'136'744.38	-1'800'000.00	-2'496'290.15
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-289'437.06	-250'000.00	-465'154.18
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-54'055.00	0.00	-829'479.70
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	-405'000.00	0.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-124'231.46	0.00	-965'242.78
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-27'600.00	-2'000.00	-19'600.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-424'655.84	0.00	-405'292.68
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-229'604.69	0.00	-222'952.92
435 Übrige Verkaufserlöse	-84'158'620.10	-78'577'935.00	-81'179'053.64
436 Rückerstattungen	-4'225'015.36	-3'500'070.00	-4'619'231.73
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'767'501.74	-1'740'000.00	-1'866'389.05
439 Übrige Entgelte	-4'439'275.61	-4'900'000.00	-5'851'615.63
451 Rückerstattungen Kanton	-41'312'483.00	-40'386'691.00	-35'359'961.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'174.00	-98'174.00	-98'174.00
461 Beiträge Kanton	0.00	0.00	-4'180'732.95
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-20'000.00

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>3920 Energie Wasser Bern</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-58'582'564.70</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-62'160'571.43</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>429'766'286.07</b>	<b>395'221'000.00</b>	<b>370'422'247.30</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	58'685'713.60	59'470'000.00	60'426'276.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	3'413'454.40	3'610'000.00	3'480'162.85
304 Personalversicherungsbeiträge	6'916'031.35	6'290'000.00	7'605'118.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'566'523.95	1'630'000.00	1'622'890.65
306 Dienstkleider, Zulagen	267'938.22	150'000.00	173'986.97
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	684'170.42	2'500'000.00	1'786'162.12
309 Übriger Personalaufwand	2'428'433.19	2'300'000.00	2'844'747.86
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'206'093.26	1'200'000.00	1'206'202.54
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'507'333.25	2'650'000.00	2'201'287.60
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	218'415'355.77	186'800'000.00	175'197'760.71
313 Verbrauchsmaterialien	5'513'698.87	10'650'000.00	8'330'597.18
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	10'297'101.20	7'240'000.00	6'812'594.87
315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'419'512.85	3'210'000.00	3'306'858.72
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'544'175.76	890'000.00	1'086'499.74
317 Spesenentschädigungen	216'226.47	220'000.00	153'852.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	48'098'111.35	28'340'000.00	30'663'195.99
319 Übriger Sachaufwand	6'107'084.40	6'560'000.00	3'710'687.05
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'476.64	200'000.00	0.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	7'345'617.60	10'200'000.00	4'912'201.30
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	424'691.25	320'000.00	874'929.80
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'603'084.02	0.00	1'169'579.91
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	44'586'419.11	40'480'000.00	42'479'868.36
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	2'627'050.97
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	66'423.00	0.00	1'756'886.00
369 Einlagen in Rückstellungen	0.00	100'000.00	302'600.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	5'451'616.14	20'211'000.00	5'690'248.66
<b>Total Ertrag</b>	<b>-488'348'850.77</b>	<b>-460'221'000.00</b>	<b>-432'582'818.73</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-173'042.64	-100'000.00	-397'376.31
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'056'002.46	-2'280'000.00	-1'957'337.96
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-8'610'685.27	0.00	0.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-426'242.42	-140'000.00	-238'635.75
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-4'238'010.79	-4'000'000.00	-4'345'414.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-48'969'356.93	-59'861'000.00	-51'594'310.20
435 Übrige Verkaufserlöse	-394'817'277.36	-366'790'000.00	-342'176'974.55
436 Rückerstattungen	-889'566.00	-2'300'000.00	-1'002'412.20
438 Eigenleistungen für Investitionen	-14'266'274.36	-15'000'000.00	-17'152'291.58
439 Übrige Entgelte	-8'450'776.40	-4'250'000.00	-7'061'716.04
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'451'616.14	-5'500'000.00	-6'656'350.14

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>3930 Stadtbauten Bern StaBe</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-24'228'235.12</b>	<b>-23'450'721.00</b>	<b>-11'245'243.38</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>56'862'231.21</b>	<b>56'233'732.00</b>	<b>62'255'259.85</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'175'231.53	6'999'200.00	6'168'896.06
303 Sozialversicherungsbeiträge	447'984.45	369'000.00	463'451.55
304 Personalversicherungsbeiträge	735'074.31	799'500.00	838'992.59
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	156'022.35	178'350.00	153'882.11
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	32'283.70	15'000.00	7'456.35
309 Übriger Personalaufwand	422'792.20	204'500.00	258'044.88
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	154'939.25	227'000.00	149'099.19
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	70'972.35	35'000.00	39'649.85
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	372'830.69	85'150.00	479'578.24
313 Verbrauchsmaterialien	38'423.66	13'500.00	27'138.50
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	20'866'577.94	19'370'500.00	28'607'170.32
315 DL Dritter übriger Unterhalt	15'290.00	20'000.00	15'226.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'434'836.00	5'512'582.00	6'073'880.75
317 Spesenentschädigungen	49'986.10	43'000.00	45'564.85
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'626'213.63	3'779'450.00	2'757'038.81
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	6'000.00	100.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	7'503'794.25	8'794'000.00	7'558'731.63
330 Abschreibungen Finanzvermögen	17'502.80	10'000.00	7'633.65
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'701'590.80	9'740'000.00	8'575'749.12
365 Beiträge private Institutionen	39'885.20	32'000.00	27'975.40
<b>Total Ertrag</b>	<b>-81'090'466.33</b>	<b>-79'684'453.00</b>	<b>-73'500'503.23</b>
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	-2'500'000.00	-8'753'103.35
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-72'995'433.26	-73'037'768.00	-60'636'142.79
434 Andere Benützungsggebühren und DL	-2'377'109.83	-2'145'185.00	-2'457'405.16
435 Übrige Verkaufserlöse	-3'984'402.30	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-229'733.81	-40'000.00	-114'620.51
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'321'016.20	-1'800'000.00	-1'359'357.46
439 Übrige Entgelte	-182'770.93	-161'500.00	-179'873.96



## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
**11.1 Übersicht über die eigenen Beiträge**  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung





## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

		Nettokosten			
		Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008	
0 kein Leistungsvertrag					
1 mit einjährigem Leistungsvertrag					
2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag					
* lastenausgleichsberechtigt					
<b>VERWALTUNGSDIREKTIONEN</b>		<b>260'805'691.36</b>	<b>268'874'438.60</b>	<b>266'482'161.36</b>	
<b>1000 GEMEINDE UND BEHÖRDEN</b>		<b>1'075'325.95</b>	<b>1'068'400.00</b>	<b>910'215.08</b>	
3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	499'897.35	530'000.00	495'863.35
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	14'734.00	18'000.00	7'102.00
3650001	Beiträge des Gemeinderats	0	128'725.55	80'000.00	44'297.80
3650002	Beiträge Quartier-/Partizipationsgremien	0	292'914.75	300'000.00	287'183.60
3650003	Beitrag Vereinigung für Bern	0	63'000.00	63'000.00	
3650004	Beitr. Städteverb. inkl. Standortbeitrag	0	33'445.00	34'000.00	33'445.00
3650005	Beiträge Verein für Landesplanung (VLP)	0	14'149.75	15'000.00	14'149.70
3650006	Beiträge Rat der Gemeinden Europas	0	2'340.00	2'400.00	2'340.00
3650007	Beiträge Verband Bernischer Gemeinden	0	13'092.00	14'000.00	13'092.00
3650008	Org. villes du patrimoine mondiale	0	11'464.35	12'000.00	10'583.68
3660000	Beiträge priv. Haushalte/Privatpersonen	0	1'563.20	0.00	2'157.95
<b>1100 PRÄSIDIARDIREKTION</b>		<b>30'654'420.55</b>	<b>29'980'480.00</b>	<b>30'385'627.59</b>	
3610000	Beiträge an Kanton	0	155'371.00	0.00	20'000.00
3640101	Stadttheater	2	9'266'000.00	9'266'000.00	9'266'000.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	24'628.00	25'510.00	316'869.65
3650100	Beiträge aus Spez'finanz. und Mehrwertabsch.	0	284'198.35	0.00	483'152.45
3650104	Reitschule, Betriebsbeitrag IKUR	2	380'000.00	380'000.00	378'780.00
3650105	Förderung bildende Kunst	0	192'372.95	198'000.00	203'998.06
3650106	Förderung Literatur	0	160'000.00	160'000.00	148'986.50
3650107	Förderung Filmschaffen	0	262'000.00	282'000.00	240'100.00
3650108	Förderung der Musik	0	506'500.00	370'000.00	255'800.00
3650109	Theaterschaffen	0	860'288.00	740'000.00	698'324.00
3650110	Musik der Jungen	0	0.00	0.00	0.00
3650111	A.o. Beiträge kulturelle Aufgaben	0	494'130.75	190'000.00	681'432.35
3650113	Kulturelle Infrastrukturen	0	63'700.00	80'000.00	46'710.00
3650114	Kulturelle Beziehungen Schweizer Städte	0	15'000.00	15'000.00	0.00
3650116	Cinéville	2	170'000.00	170'000.00	170'000.00
3650118	Förderung Breitenkultur	0	98'500.00	100'000.00	90'000.00
3650119	Kulturinformation, Öffentlichkeitsarbeit	0	176'000.00	200'000.00	188'333.30
3650120	Kulturaustausch	0	35'935.00	80'000.00	50'541.62
3650122	Berner Symphonie-Orchester	2	4'926'000.00	4'926'000.00	4'926'000.00
3650123	Kunstmuseum	2	2'340'000.00	2'340'000.00	2'340'000.00
3650124	Kunsthalle	2	1'200'000.00	1'200'000.00	1'140'000.00
3650125	Camerata Bern	2	245'000.00	245'000.00	245'000.00
3650127	Interessengemeinschaft Neue Musik	2	35'000.00	30'000.00	30'000.00
3650128	Schlachthaus Theater	2	910'000.00	910'000.00	910'000.00
3650129	Dampfzentrale	2	1'234'000.00	950'000.00	950'000.00
3650131	WIM	2	30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650132	Be Jazz	2	80'000.00	80'000.00	80'000.00
3650135	Denkmalpflegerische Sanierungsbeiträge	0	143'000.00	132'970.00	137'000.00
3650137	Bern. Historisches Museum	2	1'460'000.00	1'460'000.00	1'459'500.00
3650138	Paul Klee-Zentrum	2	2'149'000.00	2'149'000.00	2'419'000.00
3650139	auawirleben	2	220'000.00	220'000.00	220'000.00
3650140	Ev. ref. Kirchmeieramt	0	1'000.00	1'000.00	700.00
3650141	Louise Aeschlimann Stiftung	0	3'000.00	3'000.00	3'000.00
3650142	Verein Abendmusik Münster	0	1'000.00	1'000.00	1'000.00
3650143	Albert Einstein Ges. Bern, Einsteinhaus	2	60'000.00	60'000.00	60'000.00
3650147	Verein Stadtsaal im Kornhaus	2	659'000.00	499'000.00	452'029.66
3650149	Verein grosse Halle	2	237'000.00	237'000.00	235'470.00
3650153	Fonds Stadtentwicklung durch Kultur	0	81'000.00	100'000.00	46'000.00
3650154	PROGR	0	320'000.00	320'000.00	250'000.00
3650155	Lichtspiel	2	30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650156	Bee Flat	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
3650157	Jazzfestival	2	50'000.00	50'000.00	50'000.00
3650158	Buskers Festival	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
3650159	Beweggrund	2	30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650160	Tanzaktive Plattform	2	20'000.00	20'000.00	20'000.00

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

		Nettokosten			
		Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008	
0	kein Leistungsvertrag				
1	mit einjährigem Leistungsvertrag				
2	mit mehrjährigem Leistungsvertrag				
*	lastenausgleichsberechtigt				
	3650161 Das Theater an der Effingerstrasse	2	200'000.00	200'000.00	180'000.00
	3650162 Puppenbühne Demenga/Wirth	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
	3650163 Tojo Theater	2	50'000.00	50'000.00	50'000.00
	3650164 Pop/Rock, Folk	0	3'500.00	90'000.00	89'000.00
	3650165 Jazz	0	21'000.00	290'000.00	128'500.00
	3650166 Tanz	0	0.00	350'000.00	89'400.00
	3650167 Biennale/Festivals	0	250'000.00	100'000.00	80'000.00
	3650168 Bildung/Vermittlung	0	55'000.00	100'000.00	25'000.00
	3650169 Beitrag Tour de Suisse	0	47'500.00	70'000.00	20'000.00
	3650170 La Cappella	1	150'000.00	150'000.00	0.00
	3650171 Beiträge Hockey-WM	0	-31'203.50	0.00	120'000.00
	<b>1200 DIREKTION FÜR SICHERHEIT, UMWELT UND ENERGIE</b>		<b>2'899'921.45</b>	<b>2'732'700.00</b>	<b>2'900'496.66</b>
	3520000 Entschädigungen an Gemeinden	0	3'076.40	0.00	0.00
	3610000 Beiträge an Kanton	0	0.00	0.00	42'095.40
	3620000 Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	21'520.00	0.00	0.00
	3650000 Beiträge an private Institutionen	0	53'414.16	42'900.00	56'533.91
	3650201 Einsatzkostenversicherung	0	50'000.00	50'000.00	50'000.00
	3650204 Tierheim Oberbottigen	0	14'500.00	14'500.00	14'500.00
	3650205 Bern Tourismus, Beitrag	2	870'000.00	870'000.00	840'000.00
	3650206 Bern Tourismus, Übernachtungsabgabe	2	1'829'430.10	1'700'000.00	1'786'775.80
	3650207 Vereinigung "Für Bern"	0	0.00	0.00	63'000.00
	3650208 A.o. Beiträge kulturelle Aufgaben	0	49'492.60	50'000.00	38'340.20
	3650411 Mitgliederbeiträge	0	8'398.19	5'300.00	8'051.35
	3660000 Beiträge priv. Haushalte/Privatpersonen	0	90.00	0.00	1'200.00
	<b>1300 DIREKTION FÜR BILDUNG, SOZIALES UND SPORT</b>		<b>169'436'163.13</b>	<b>176'594'716.60</b>	<b>177'421'419.13</b>
	3610000 Beiträge an Kanton	0	157'970.00	0.00	128'074.50
	3610302 Gde'anteil Kantonsbeitrag AHV/IV/EL/FZL	0	24'072'559.00	24'924'000.00	39'596'276.00
	3610303 Zuschüsse nach Dekret	0 *	2'789'882.86	4'000'000.00	2'913'960.00
	3620301 Vorschulen, Schulen innerhalb Schulpfl.	0	707'302.20	780'000.00	576'795.00
	3620302 Allgemeine Musikschulen	0	51'456.90	60'000.00	52'344.45
	3630000 Beiträge an eigene Anstalten	0 *	400'000.00	0.00	0.00
	3640301 Volkshochschule Bern	0	96'258.75	95'000.00	95'514.00
	3640302 Bern Arena Stadion AG	2	1'726'000.00	1'726'000.00	650'000.00
	3650000 Beiträge an private Institutionen	0	105'023.30	156'000.00	202'910.50
	3650301 Verein Comprendi?	1	40'000.00	40'000.00	40'000.00
	3650303 Benevol Bern-Freiwilligenagentur	1 *	100'440.00	95'000.00	97'331.00
	3650304 Speiseanstalt der untern Stadt	2 *	15'000.00	15'000.00	15'000.00
	3650305 Heilsarmee, Passantenheim/Notwohnungen	2 *	624'727.00	623'279.00	609'360.00
	3650306 Verein Obdach Bern	2 *	286'371.00	285'050.00	259'086.00
	3650307 Aktion Bettwärme	2 *	594'353.00	590'644.00	563'020.00
	3650308 Schwandengut und Frauenwohngemeinschaft	2 *	470'453.00	469'130.00	458'872.00
	3650309 Betreute WG für Drogenabhängige	2 *	310'985.00	309'562.00	298'686.00
	3650310 Verband Arbeit statt Fürsorge / BIAS	0 *	1'074'134.65	1'053'000.00	1'147'463.50
	3650311 Gemeindehaus Burgfeld	0 *	83'616.20	84'555.60	86'884.30
	3650312 Familientreff Bern-Stadt	2 *	120'605.00	120'421.00	116'265.00
	3650313 Mütterzentrum Bern-West	2 *	109'919.00	109'552.00	107'085.00
	3650316 Vereinigung Beratung/Integrationshilfe	2 *	3'684'903.00	3'673'336.00	3'611'183.00
	3650318 Beratungsstelle Xenia	2 *	278'202.00	227'179.00	221'251.00
	3650319 Beiträge an Fäger (Ferienpass)	0	37'524.30	67'000.00	49'576.60
	3650320 Private Kindertagesstätten (Kitas)	1 *	9'983'867.00	9'820'750.00	9'000'797.00
	3650321 Dachverband für offene Kinderarbeit DOK	2 *	1'789'937.25	1'748'155.00	1'698'209.50
	3650322 SpielRaum	1 *	138'280.50	127'000.00	130'225.90
	3650323 Nachzahlungen Abgeltungen	1 *	62'406.00	0.00	92'209.00
	3650327 Verein leolea (Tageseltern)	1 *	999'466.00	818'100.00	814'828.40
	3650330 IG Berner Spielgruppen	1	103'000.00	103'000.00	102'722.50
	3650336 Neue Tagesbetreuungsplätze	1	0.00	1'600'000.00	188'139.00
	3650339 Jugend- und Kulturzentrum Gaskessel	1 *	425'074.00	423'095.00	416'869.00

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

		Nettokosten			
		Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008	
0	kein Leistungsvertrag				
1	mit einjährigem Leistungsvertrag				
2	mit mehrjährigem Leistungsvertrag				
*	lastenausgleichsberechtigt				
3650340	Trägerverein für offene Jugendarbeit	2 *	1'622'585.02	1'581'365.00	1'580'987.00
3650341	Spitex Bern Dienstleistungen	1 *	12'486'077.82	11'673'000.00	10'828'000.00
3650344	Domicil für Senioren, Infrastruktur	0 *	728'000.00	1'298'000.00	798'000.00
3650346	Domicil für Senioren, Abschreibungen + Zinsen	0 *	5'255'000.00	6'774'000.00	5'219'000.00
3650347	Pro Senectute Bern-Stadt	2 *	130'802.75	150'000.00	124'421.00
3650348	Integrationsmassnahmen Alter	0 *	158'763.25	80'000.00	118'481.00
3650350	Verein Ferienlager, Betriebsbeitrag	0	0.00	0.00	58'700.00
3650351	Aufgabenhilfe	1	246'000.00	254'000.00	246'000.00
3650352	Ludothek Bern-West	0	21'200.00	21'200.00	21'200.00
3650353	Ludothek Lorraine	0	0.00	0.00	27'900.00
3650354	Verein Frau-Arbeit-Weiterbildung	0	4'950.00	4'950.00	4'950.00
3650355	Berner Ludothek	0	92'000.00	92'550.00	92'000.00
3650357	Mitgliederbeiträge	0	53'229.90	42'576.00	22'183.00
3650359	Föderung des Jugendsportes	0	65'253.60	66'800.00	66'787.80
3650360	Verein Berner Feriensportlager Fiesch	0	120'000.00	120'000.00	120'000.00
3650361	Musikschule Konservatorium Bern	0	3'500'000.00	3'200'000.00	3'320'000.00
3650362	Stiftung Kornhausbibliothek	2	3'307'500.00	3'307'500.00	3'307'500.00
3650364	Sportvereine und Sportveranstaltungen	0	12'672.40	35'000.00	5'200.00
3650378	Beitrag an Standplatz Buech	0	64'999.20	65'000.00	64'999.20
3650380	Alkistübli	0	274'713.10	238'490.00	205'752.85
3650381	Verein Schuldensanierung	0	60'000.00	60'000.00	60'000.00
3650382	Kulturlegi	0	50'000.00	50'000.00	30'000.00
3660000	Beiträge priv. Haushalte/Privatpersonen	0	507'513.60	458'975.00	430'780.54
3660303	Beiträge an KIGA	0	135'000.00	135'000.00	135'000.00
3660304	Auslagen für Betreute	0	153'515.05	130'000.00	139'997.45
3660305	Geschenke, Mitgliederbeiträge	0	9'316.00	8'200.00	5'907.95
3660306	Unterstützungen nach SKOS-Richtlinien	0 *	30'615'590.90	33'926'483.00	30'838'013.50
3660307	Mietzinse	0 *	24'148'602.55	23'652'911.00	23'099'157.60
3660308	Medizinalauslagen (ohne KK-Prämien)	0 *	8'312'978.85	7'028'323.00	7'463'632.50
3660309	Pflegegeelder in stat. Einrichtungen	0 *	8'487'740.50	7'902'406.00	7'352'628.60
3660310	Übrige Unterstützungen inkl. KK-Prämien	0 *	10'797'379.88	11'786'731.00	9'677'697.29
3660311	KK Prämien gem. KVG	0 *	0.00	0.00	2'252.30
3660312	Alimentenbevorschussung laut kt. Gesetz	0 *	4'768'347.10	5'273'698.00	5'160'087.90
3660313	Aufwendungen Asylbereich	0	1'420'332.80	2'500'000.00	1'993'878.30
3660315	Stipendien für Musikunterricht	0	304'006.20	350'000.00	342'653.65
3660316	Fremdbetreuung	0	6'966.15	6'000.00	16'098.30
3660317	Kinderlager	0	75'409.60	67'750.00	74'433.20
3660319	Kulturvermittlung/-pädagogik	0	0.00	110'000.00	26'200.05
<b>1500</b>	<b>DIREKTION FÜR TIEFBAU, VERKEHR UND STADTGRÜN</b>		<b>27'445'191.48</b>	<b>28'149'682.00</b>	<b>27'792'141.10</b>
3520000	Entschädigungen an Gemeinden	0	18'040.30	18'000.00	18'177.10
3520501	Muri, Defizit Bodenackerfähre	0	16'844.70	16'500.00	16'728.90
3520502	Zollikofen, Defizit Reichenbachfähre	0	25'587.10	22'000.00	21'326.00
3520503	Bremgarten, Defizit Zehndermättelfähre	0	14'000.00	14'000.00	14'000.00
3610000	Beiträge an Kanton	0	26'546'955.00	27'159'282.00	26'845'283.00
3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	162'245.00	186'600.00	161'954.00
3630501	Zusatzverbilligung Sen'abos EL-Bezüger	0	513'221.15	540'000.00	506'789.60
3630502	Betriebsdefizit Nachtlinien	0	31'706.90	60'000.00	75'276.90
3640000	Beiträge gem'wirtschaftl. Unternehmungen	0	0.00	1'300.00	0.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	50'615.73	53'000.00	54'066.40
3650501	Beiträge an Elfenauaktivitäten	0	40'000.00	40'000.00	40'000.00
3650502	Berner Wanderwege, Beitrag	0	25'975.60	39'000.00	38'539.20

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag  
 1 mit einjährigem Leistungsvertrag  
 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag  
 \* lastenausgleichsberechtigt

		Nettokosten		
		Rechnung 2009	Budget 2009	Rechnung 2008
<b>1600</b>	<b>DIREKTION FÜR FINANZEN, PERSONAL UND INFORMATIK</b>	<b>29'294'668.80</b>	<b>30'348'460.00</b>	<b>27'072'261.80</b>
	3610601 Kantonaler Finanzausgleich	27'991'881.00	28'900'000.00	25'584'678.00
	3610604 Pauschale Steueranrechnung	228'223.20	370'000.00	395'906.30
	3620601 Ev. ref. Kirchgde., bürgerliches Geläute	11'500.00	11'500.00	11'500.00
	3650000 Beiträge an private Institutionen	22'607.05	11'860.00	22'387.90
	3650601 Arbeit und Bildung Bern (abb)	1'000.00	1'000.00	1'000.00
	3650602 Staatsbürgerliche Gesellschaft	1'000.00	1'000.00	1'000.00
	3650603 KV Bern, Lehrstellenvermittlung	1'250.00	1'250.00	1'250.00
	3650604 KV Bern, Rechtsauskunftsstelle	2'000.00	2'000.00	2'000.00
	3650605 Gewerkschaftsbund, Rechtsauskunftsstelle	6'000.00	6'000.00	6'000.00
	3650606 Berner Münster-Stiftung	750'000.00	750'000.00	750'000.00
	3650612 Schweizerisches Alpines Museum	94'149.95	106'650.00	111'482.00
	3650617 Pfadfinderorganisationen, Mietzinserslass	5'057.60	6'200.00	5'057.60
	3650620 Konsumentinnenforum Sektion Bern	0.00	1'000.00	0.00
	3650621 Entwicklungszusammenarbeit, hum. Hilfe	180'000.00	180'000.00	180'000.00

## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
**12 Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung**  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung

**Die Einzelobjekte sind  
in Kapitel 9 aufgeführt**



Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>1000-1600 STEUERFINANZIERTER HAUSHALT</b>					
		<b>Total Aufwand</b>	<b>1'018'840'883.22</b>	<b>987'598'451.42</b>	<b>956'771'404.97</b>
		<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'018'840'883.22</b>	<b>-987'598'451.42</b>	<b>-956'771'404.97</b>
<b>0</b>		<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>12'473'549.76</b>	<b>10'916'193.00</b>	<b>20'136'382.45</b>
<b>011</b>		<b>Legislative</b>	<b>1'984'862.02</b>	<b>1'848'320.75</b>	<b>1'869'037.07</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	447'790.00	390'000.00	407'250.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	720'180.00	679'647.50	669'333.05
	303	Sozialversicherungsbeiträge	56'167.90	55'305.20	54'960.30
	304	Personalversicherungsbeiträge	96'976.45	103'275.15	108'773.65
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'211.45	8'240.00	7'913.50
	309	Übriger Personalaufwand	11'032.15	1'200.00	1'329.90
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	163'877.20	158'800.00	156'456.30
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'650.55	5'000.00	644.85
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	75.40
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	180.70	1'100.00	286.55
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	212'463.00	186'949.80	215'058.45
	317	Spesenentschädigungen	46'299.75	63'500.00	58'343.70
	318	DL und Honorare, allg. Verw/aufwand	148'410.00	134'000.00	109'909.10
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	744.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	-685.30	28'241.00	2'657.60
	365	Beiträge private Institutionen	2'405.00	300.00	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	80'690.87	88'267.45	84'602.52
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	7'350.00	0.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-780.00	-2'000.00	-500.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-165.70	-1'000.00	-100.00
	436	Rückerstattungen	-11'842.00	-9'855.35	-8'701.80
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-50'000.00	0.00
<b>012</b>		<b>Exekutive</b>	<b>3'680'669.85</b>	<b>3'271'816.78</b>	<b>3'407'533.76</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'111'825.00	1'106'896.00	1'088'520.85
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	488'134.19	189'619.86	243'950.15
	303	Sozialversicherungsbeiträge	104'102.60	74'483.33	77'997.56
	304	Personalversicherungsbeiträge	293'283.39	289'438.56	303'896.81
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	9'969.65	10'210.59	10'517.21
	307	Rentenleistungen	89'761.20	148'144.80	263'769.85
	309	Übriger Personalaufwand	2'219.34	3'100.00	3'449.73
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	71'100.09	54'156.25	1'115.07
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	426.00	1'500.00	852.50
	313	Verbrauchsmaterialien	520.41	350.00	1'797.73
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	75.00	514.22
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	190'405.97	155'771.53	193'462.63
	317	Spesenentschädigungen	299'449.88	294'750.00	271'129.74
	318	DL und Honorare, allg. Verw/aufwand	91'695.20	78'125.00	169'530.60
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	26'724.41	26'174.50	25'034.22
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	499'897.35	530'000.00	495'863.35
	365	Beiträge private Institutionen	559'881.40	521'177.50	405'991.78
	366	Beiträge private Haushalte	1'052.00	0.00	840.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	69'890.41	61'415.61	74'437.32
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	3'312.96	3'720.52	3'730.51
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-27'539.89	-27'531.00	-33'037.20
	435	Übrige Verkaufserlöse	-50.00	0.00	-330.00
	436	Rückerstattungen	-167'583.71	-211'953.22	-151'020.77
	490	Intern verrechneter Aufwand	-37'808.00	-37'808.05	-44'480.10
<b>029</b>		<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>6'808'017.89</b>	<b>5'796'055.47</b>	<b>14'859'811.62</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'996.00	7'300.00	4'774.50
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	26'722'622.31	27'815'628.06	26'844'566.81
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'732'282.61	2'646'133.75	1'562'934.33
	304	Personalversicherungsbeiträge	4'987'632.30	4'813'871.21	5'031'122.61
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	349'145.12	364'190.61	369'828.88
	307	Rentenleistungen	254'027.60	272'900.00	271'602.55
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	377.55	34'000.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	637'525.74	588'927.97	590'262.69
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	3'261'687.78	942'624.83	1'001'113.25
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	573'716.85	99'565.58	75'268.04
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	402'066.04	0.00	0.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	313	Verbrauchsmaterialien	630'863.37	27'357.62	77'725.63
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	246.10
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	775'132.15	769'828.01	645'554.23
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'548'508.31	3'610'245.90	3'598'852.76
	317	Spesenentschädigungen	164'147.36	149'202.29	115'316.43
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	7'252'601.14	6'954'739.15	7'432'111.03
	319	Übriger Sachaufwand	72'511.79	8'200.00	79.68
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	800.35	0.00	0.00
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	9'176.55	0.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	1'942'401.60	959'994.00	4'646.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'653'064.33	8'375'134.95	5'146'699.96
	332	Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	751'995.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	247'819.05	259'043.50	694'801.95
	366	Beiträge private Haushalte	601.20	0.00	2'517.95
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'321'808.45	1'243'284.80	7'364'108.66
	390	Intern verrechneter Aufwand	8'255'062.76	11'897'701.57	12'995'401.04
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	314'282.44	354'853.20	390'073.84
	406	Besitz- und Aufwandsteuern	-279'700.00	-267'000.00	-289'100.00
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-40.95	0.00	-28.50
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-203'498.00
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-70'000.00	0.00	0.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-6'248.23	-6'882.66	-5'327.72
	429	Übrige Vermögenserträge	-3'272.40	0.00	-2'343.28
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-30'052.00	-29'176.64	-45'917.94
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-161.40	0.00	-476.60
	434	Anderer Benützungsgeldern und DL	-4'590'411.12	-2'865'739.20	-9'132'994.04
	435	Übrige Verkaufserlöse	-6'320'258.32	-1'983'441.00	-1'892'153.86
	436	Rückerstattungen	-2'533'433.12	-2'662'177.72	-3'149'018.64
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-256'662.70	-358'500.00	-398'114.47
	439	Übrige Entgelte	-272'521.18	-95'767.62	-343'335.40
	451	Rückerstattungen Kanton	-2'945'847.00	-2'912'100.00	-2'926'149.00
	463	Beiträge eigene Anstalten	-24'231'729.07	-23'450'721.00	-12'205'648.57
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-3'890'428.15	-2'100'000.00	-2'344'424.90
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-673'931.35	-5'350'000.00	-1'285'868.82
	490	Intern verrechneter Aufwand	-20'863'894.62	-24'184'165.69	-25'001'705.76
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-91'246.25	-133'000.00	-133'692.35
<b>1</b>		<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>62'848'616.27</b>	<b>64'231'503.86</b>	<b>64'359'647.16</b>
<b>100</b>		<b>Mass und Gewicht</b>	<b>1'348'963.13</b>	<b>1'220'982.52</b>	<b>1'112'681.79</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'618'687.80	2'574'467.27	2'560'926.60
	303	Sozialversicherungsbeiträge	179'220.80	156'263.07	154'137.00
	304	Personalversicherungsbeiträge	382'811.25	373'792.96	372'043.15
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	72'954.55	72'527.48	72'785.70
	306	Dienstkleider, Zulagen	1'777.00	2'500.00	2'758.50
	309	Übriger Personalaufwand	30'988.80	24'565.26	29'944.45
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'337.04	42'750.00	24'432.14
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'726.55	0.00	4'100.10
	313	Verbrauchsmaterialien	15'327.15	23'000.00	19'403.40
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	5'067.50	28'900.00	1'659.95
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	354'039.50	335'342.40	328'405.90
	317	Spesenentschädigungen	4'840.00	5'000.00	6'612.10
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	245'616.49	240'150.00	238'138.97
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	836.40	0.00	199.40
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	465'391.74	435'555.00	275'117.65
	365	Beiträge private Institutionen	2'763.45	2'200.00	2'817.70
	390	Intern verrechneter Aufwand	317'620.81	308'553.00	321'684.04
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	122'605.65	116'659.80	97'828.10
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-1'510'000.00	-1'510'000.00	-1'510'000.00
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2.00	0.00	0.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-1'299'309.65	-1'450'000.00	-1'312'604.55
	436	Rückerstattungen	-70'482.00	-30'708.72	-55'906.25
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-284'688.05	-225'000.00	-161'192.50
	439	Übrige Entgelte	-425.65	0.00	-315.81
	451	Rückerstattungen Kanton	-68'234.70	-69'000.00	-71'836.95
	490	Intern verrechneter Aufwand	-268'507.30	-236'535.00	-288'457.00



Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>101</b>		<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>10'329'280.45</b>	<b>10'953'444.35</b>	<b>9'714'115.21</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	129'014.80	123'000.00	106'159.90
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'349'085.07	9'363'157.54	8'964'244.30
	303	Sozialversicherungsbeiträge	590'426.60	567'241.95	539'003.05
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'557'185.60	1'366'677.67	1'451'999.80
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	142'176.45	141'488.84	138'076.20
	306	Dienstkleider, Zulagen	0.00	1'000.00	0.00
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	4'114.90	14'000.00	8'562.75
	309	Übriger Personalaufwand	133'062.77	119'100.00	141'566.60
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	315'016.35	299'772.00	267'874.00
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	11'575.80	26'300.00	16'087.55
	313	Verbrauchsmaterialien	4'355.00	1'900.00	2'332.50
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	66'352.55	110'401.00	64'228.96
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	949'211.80	1'058'843.80	1'010'251.10
	317	Spesenentschädigungen	64'092.60	65'000.00	51'866.35
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	582'871.10	624'500.00	719'283.24
	319	Übriger Sachaufwand	35'109.60	15'000.00	13'498.85
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	-2'657.85	11'000.00	14'902.85
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	196'549.55	145'916.00	159'972.96
	365	Beiträge private Institutionen	290'343.35	3'500.00	197'384.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	644'729.45	230'500.00	329'029.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	974'167.11	973'671.45	939'307.20
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	18'730.20	21'469.00	21'564.90
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'502.75	-1'500.00	-2'047.15
	430	Ersatzabgaben	-633'314.00	-200'000.00	-298'643.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-4'226'706.37	-3'625'000.00	-4'303'447.65
	435	Übrige Verkaufserlöse	-29'864.60	-40'000.00	-24'291.75
	436	Rückerstattungen	-485'781.83	-396'194.90	-541'789.60
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-32'449.00	-20'000.00	-3'880.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-284'198.35	0.00	-191'214.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-21'000.00	-17'300.00	-48'268.00
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-11'415.45	-30'000.00	-29'499.70
<b>113</b>		<b>Gemeindepolizei</b>	<b>32'965'528.10</b>	<b>33'391'113.63</b>	<b>36'830'790.05</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'800.00	4'400.00	2'800.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'263'204.09	7'996'767.44	7'471'557.41
	303	Sozialversicherungsbeiträge	505'019.00	473'060.88	455'111.25
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'094'680.20	1'044'767.68	7'327'224.05
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	96'624.20	94'081.68	90'289.25
	306	Dienstkleider, Zulagen	6'732.85	39'000.00	99'020.65
	309	Übriger Personalaufwand	66'855.34	83'500.00	76'578.05
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	102'499.62	145'000.00	122'846.75
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'719.35	24'000.00	11'919.70
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	10'792.35	14'000.00	54'247.00
	313	Verbrauchsmaterialien	32'804.75	22'200.00	4'994.15
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	103'461.10	129'000.00	93'431.85
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	766'248.85	745'282.00	712'260.10
	317	Spesenentschädigungen	24'367.75	21'100.00	21'336.55
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'567'507.54	2'240'839.00	2'636'560.10
	319	Übriger Sachaufwand	701.35	0.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	-37'654.91	30'000.00	55'170.75
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	392'996.63	248'701.00	5'000'513.87
	351	Entschädigungen an Kanton	29'658'045.00	29'214'656.00	29'076'405.00
	361	Beiträge Kanton	0.00	0.00	30'674.40
	365	Beiträge private Institutionen	50'642.60	51'090.00	39'847.20
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'985'199.85	1'908'258.30	2'041'569.75
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	50'342.25	48'658.73	40'369.35
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-246'250.00	-198'000.00	-203'250.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-4'600.00	-3'000.00	-2'845.60
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-807'284.20	-609'000.00	-635'708.70
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-4'433'163.68	-3'810'650.00	-4'518'788.08
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-6'390'769.93	-5'898'800.00	-5'948'812.70
	435	Übrige Verkaufserlöse	-25'277.30	-11'600.00	-6'225'434.05
	436	Rückerstattungen	-174'043.05	-101'399.08	-311'844.15
	437	Bussen	-147'040.85	-90'000.00	-492'367.85
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-208'968.00	-150'000.00	-15'745.00
	439	Übrige Entgelte	-29'773.50	-10'000.00	-21'393.15
	490	Intern verrechneter Aufwand	-317'891.15	-304'800.00	-257'747.85

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>120</b>		<b>Rechtsprechung</b>	<b>454'459.43</b>	<b>497'650.30</b>	<b>480'410.70</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	115'800.00	136'000.00	132'650.00
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	713'348.40	691'109.00	680'464.95
303		Sozialversicherungsbeiträge	40'799.35	40'294.00	43'101.35
304		Personalversicherungsbeiträge	103'971.45	108'033.00	102'449.50
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'146.75	7'723.00	7'808.80
309		Übriger Personalaufwand	6'841.00	3'500.00	9'937.65
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	13'623.60	21'800.00	14'075.60
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'372.90	2'000.00	0.00
315		DL Dritter übriger Unterhalt	419.55	1'000.00	0.00
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	88'572.65	91'848.00	89'017.15
317		Spesenentschädigungen	92.00	1'000.00	625.00
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	50'131.00	52'000.00	47'629.35
319		Übriger Sachaufwand	50.00	600.00	55.95
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	4'456.62	0.00	3'571.25
390		Intern verrechneter Aufwand	89'626.01	93'460.30	104'340.05
391		Intern verrechnete Passivzinsen	1'353.90	0.00	610.70
421		Erträge flüssige Mittel und Guthaben	24.20	0.00	-137.65
435		Übrige Verkaufserlöse	-150.00	-250.00	-177.00
436		Rückerstattungen	-8'962.55	-16'304.00	-8'434.40
437		Bussen	0.00	-200.00	0.00
438		Eigenleistungen für Investitionen	-12'425.00	0.00	0.00
439		Übrige Entgelte	0.00	0.00	-2'640.75
461		Beiträge Kanton	-630'483.90	-609'350.00	-610'851.85
462		Beiträge Gemeinden	-132'148.50	-126'613.00	-133'684.95
<b>140</b>		<b>Feuerwehr</b>	<b>12'344'054.57</b>	<b>12'835'867.33</b>	<b>12'328'239.13</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	252.13	840.05	429.98
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	10'813'034.62	10'868'660.40	11'103'011.17
303		Sozialversicherungsbeiträge	577'264.50	630'367.41	587'943.17
304		Personalversicherungsbeiträge	1'316'547.09	1'253'270.97	1'280'351.23
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	116'735.14	126'234.39	115'579.76
306		Dienstkleider, Zulagen	250'539.20	200'220.00	241'278.59
309		Übriger Personalaufwand	169'716.44	266'850.17	115'418.54
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	43'027.10	56'175.25	60'870.66
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	67'910.64	37'757.75	60'557.40
313		Verbrauchsmaterialien	366'885.50	331'419.89	365'221.70
315		DL Dritter übriger Unterhalt	196'926.33	252'700.25	290'142.49
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'128'263.10	1'152'013.88	1'208'085.05
317		Spesenentschädigungen	20'445.13	31'901.17	15'305.24
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	467'069.09	461'720.29	388'716.45
319		Übriger Sachaufwand	3'697.35	3'000.00	1'000.00
330		Abschreibungen Finanzvermögen	8'337.55	8'000.00	-1'926.30
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	586'676.73	519'431.07	434'531.89
351		Entschädigungen an Kanton	814'969.96	814'969.96	840'750.24
352		Entschädigungen an Gemeinden	3'076.40	0.00	0.00
365		Beiträge private Institutionen	6'684.86	1'700.00	6'807.74
390		Intern verrechneter Aufwand	191'562.78	243'562.22	215'314.54
391		Intern verrechnete Passivzinsen	106'579.30	104'714.55	84'191.55
427		Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-1'024.45	0.00	0.00
431		Gebühren für Amtshandlungen	-400.00	0.00	-2'361.35
432		Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-63'444.31	-52'246.20	-50'375.45
434		Andere Benützungsggebühren und DL	-2'747'715.59	-2'538'910.00	-2'667'555.28
435		Übrige Verkaufserlöse	-92'575.76	-273'371.50	-101'025.67
436		Rückerstattungen	-274'412.01	-150'491.64	-196'763.93
451		Rückerstattungen Kanton	-1'646'553.00	-1'457'023.00	-1'597'629.73
490		Intern verrechneter Aufwand	-86'021.25	-57'600.00	-469'630.55
<b>151</b>		<b>Militär</b>	<b>840'868.82</b>	<b>975'631.23</b>	<b>966'008.85</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	10.56	35.26	41.27
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	293'089.91	376'682.65	354'026.57
303		Sozialversicherungsbeiträge	23'849.85	22'618.03	13'023.70
304		Personalversicherungsbeiträge	50'174.19	44'431.75	31'783.49
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'209.55	4'534.87	2'474.29
306		Dienstkleider, Zulagen	782.24	1'525.00	852.54
309		Übriger Personalaufwand	4'014.70	3'467.13	3'786.97
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	3'735.22	6'113.80	5'855.61
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'919.11	4'711.25	1'209.15
313		Verbrauchsmaterialien	12'500.47	25'043.97	11'007.98
315		DL Dritter übriger Unterhalt	2'488.51	21'622.58	5'365.28
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	451'170.36	465'655.42	461'369.23

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	317	Spesenentschädigungen	1'427.95	528.58	919.60
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	16'755.09	14'127.29	22'272.05
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	610.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	6'518.29	19'049.67	11'237.70
	351	Entschädigungen an Kanton	34'205.23	34'205.23	76'308.52
	361	Beiträge Kanton	0.00	0.00	11'083.00
	365	Beiträge private Institutionen	112.47	0.00	232.74
	390	Intern verrechneter Aufwand	9'964.12	12'047.72	19'768.02
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'018.46	955.52	2'202.24
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-17.78	0.00	0.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-525.30	0.00	-317.28
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'345.14	-3'000.00	-775.59
	435	Übrige Verkaufserlöse	-4'875.97	-10'000.00	-5'958.57
	436	Rückerstattungen	-22'746.82	-4'724.49	-5'628.23
	439	Übrige Entgelte	-47'566.45	-61'000.00	-56'736.95
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-4.48
	490	Intern verrechneter Aufwand	0.00	-3'000.00	0.00
<b>160</b>		<b>Zivilschutz</b>	<b>4'565'461.77</b>	<b>4'356'814.50</b>	<b>2'927'401.43</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	37.31	124.69	78.75
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'846'546.13	1'604'816.39	1'445'028.84
	303	Sozialversicherungsbeiträge	87'743.05	90'119.24	96'203.73
	304	Personalversicherungsbeiträge	207'951.07	202'075.36	221'442.68
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	17'377.96	17'319.02	18'094.40
	306	Dienstkleider, Zulagen	13'758.46	13'575.00	2'986.57
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	12'235.70
	309	Übriger Personalaufwand	14'588.34	23'332.70	10'016.89
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	19'172.71	74'964.95	17'572.99
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	7'486.65	7'271.00	5'517.03
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'945.00	6'900.00	3'444.50
	313	Verbrauchsmaterialien	233'712.39	174'658.14	149'325.33
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	52'417.25	64'027.17	48'006.48
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'896'899.03	2'825'764.90	1'873'777.12
	317	Spesenentschädigungen	8'244.62	16'530.25	12'684.91
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	151'958.87	176'380.42	203'377.05
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	784.25
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	-297.55	15'000.00	495.20
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	139'239.23	57'570.94	51'379.90
	351	Entschädigungen an Kanton	121'012.81	121'012.81	98'937.34
	365	Beiträge private Institutionen	54'548.22	54'500.00	54'449.36
	390	Intern verrechneter Aufwand	55'821.15	36'658.06	28'864.19
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	12'268.74	7'874.27	10'490.56
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-10'593.77	-10'536.00	-10'536.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-40.00	0.00	-80.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-1'015.04	-2'749.80	-302.77
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-724'164.46	-734'500.00	-846'243.47
	435	Übrige Verkaufserlöse	-238'722.62	-250'398.50	-214'897.43
	436	Rückerstattungen	-212'159.83	-114'476.51	-169'488.26
	439	Übrige Entgelte	-21'248.25	-32'000.00	-28'031.67
	451	Rückerstattungen Kanton	-49'350.00	0.00	-97'310.59
	461	Beiträge Kanton	0.00	-57'000.00	-8'937.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-121'675.70	-32'000.00	-61'965.15
<b>2</b>		<b>Bildung</b>	<b>94'484'136.19</b>	<b>96'545'715.02</b>	<b>87'137'944.09</b>
<b>214</b>		<b>Musikschulen</b>	<b>3'860'783.94</b>	<b>3'614'998.69</b>	<b>3'714'804.86</b>
	309	Übriger Personalaufwand	50.00	0.00	0.00
	313	Verbrauchsmaterialien	97.45	0.00	386.20
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	4'045.50	3'582.75	3'806.25
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	51'456.90	60'000.00	52'344.45
	365	Beiträge private Institutionen	3'500'000.00	3'200'000.00	3'320'000.00
	366	Beiträge private Haushalte	304'006.20	350'000.00	342'653.65
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'428.09	1'415.94	1'513.76
	436	Rückerstattungen	-300.20	0.00	-39.45
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-5'860.00
<b>219</b>		<b>Volks-, Tageschule nicht aufteilbar</b>	<b>90'198'155.70</b>	<b>92'506'552.02</b>	<b>83'048'491.29</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	114'930.95	215'980.00	113'104.10
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'576'345.41	5'675'705.45	5'220'832.96
	302	Löhne der Lehrkräfte	20'326.10	4'950.00	7'786.25

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	303	Sozialversicherungsbeiträge	306'121.10	332'204.70	309'600.11
	304	Personalversicherungsbeiträge	544'059.78	582'944.74	552'862.07
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	59'415.46	99'446.34	56'082.49
	309	Übriger Personalaufwand	43'534.29	45'694.00	28'074.43
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'627'629.53	2'740'018.00	2'533'512.05
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	856'864.85	846'770.00	749'347.86
	313	Verbrauchsmaterialien	754'238.92	690'500.00	664'111.51
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	17'445.03	0.00	59'267.90
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	374'318.45	292'959.00	217'327.37
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	38'119'739.87	38'059'738.83	32'227'597.15
	317	Spesenentschädigungen	500'238.01	565'570.00	467'136.04
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	919'364.99	972'336.00	623'232.34
	319	Übriger Sachaufwand	748.89	0.00	0.00
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	-0.05	0.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	7'200.90	0.00	5'034.15
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'150'218.12	1'035'238.17	591'917.10
	351	Entschädigungen an Kanton	38'567'699.45	39'795'500.00	39'119'751.00
	361	Beiträge Kanton	0.00	0.00	128'074.50
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	707'302.20	780'000.00	576'795.00
	365	Beiträge private Institutionen	252'942.90	271'850.00	322'249.80
	366	Beiträge private Haushalte	329.00	110'000.00	26'200.05
	390	Intern verrechneter Aufwand	4'274'619.90	4'270'182.60	3'311'002.78
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	138'446.39	171'668.73	75'551.04
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-0.45	0.00	0.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-744'892.35	-880'500.00	-835'466.85
	432	Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-3'310'911.00	-2'670'000.00	-2'931'764.15
	433	Schulgelder	-25'900.00	-20'000.00	-20'300.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-25'084.57	-19'800.00	-21'765.69
	436	Rückerstattungen	-180'691.40	-60'080.54	-272'510.28
	439	Übrige Entgelte	-103'450.27	-3'564.00	-157'414.29
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'048'600.00	-1'090'000.00	-313'777.00
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-162'210.00	-200'000.00	-247'478.00
	460	Beiträge Bund	-16'256.50	-10'000.00	-69'791.40
	461	Beiträge Kanton	-94'168.20	-75'000.00	-43'931.10
	490	Intern verrechneter Aufwand	-23'760.00	-23'760.00	-23'760.00
<b>220</b>		<b>Sonderschulen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	9'694.20	7'200.00	10'605.25
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	244'348.30	250'278.00	241'347.20
	303	Sozialversicherungsbeiträge	5'357.85	15'211.00	14'476.15
	304	Personalversicherungsbeiträge	45'831.75	105'395.00	75'245.00
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'669.80	4'320.00	2'484.40
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	106.00
	309	Übriger Personalaufwand	11'827.65	13'250.00	14'829.70
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	79'751.15	80'700.00	87'900.72
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	53'112.85	49'140.00	19'125.45
	313	Verbrauchsmaterialien	57'664.70	67'100.00	61'869.80
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	3'068.75	0.00	1'437.75
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	7'024.60	5'460.00	3'697.35
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	764'808.35	762'130.00	835'936.05
	317	Spesenentschädigungen	28'141.95	82'500.00	31'476.75
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	21'220.65	26'370.00	28'877.45
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	1'500.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'156.00	6'000.00	8'507.25
	351	Entschädigungen an Kanton	6'396'474.25	6'124'200.00	5'859'821.70
	365	Beiträge private Institutionen	3'136.00	3'360.00	0.00
	366	Beiträge private Haushalte	385.00	1'100.00	1'779.00
	376	Durchl. Beiträge private Haushalte	805'948.60	670'000.00	787'488.50
	390	Intern verrechneter Aufwand	162'993.00	171'767.00	161'363.00
	432	Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-80'508.95	-87'200.00	-88'042.60
	436	Rückerstattungen	-12'300.90	-7'224.00	-8'025.95
	439	Übrige Entgelte	-176.75	0.00	-1'301.30
	461	Beiträge Kanton	-7'805'680.20	-7'682'557.00	-7'363'516.12
	470	Durchlaufende Beiträge Bund	-805'948.60	-670'000.00	-787'488.50
<b>234</b>		<b>Berufsbildung</b>	<b>328'937.80</b>	<b>329'164.31</b>	<b>279'133.94</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	270'124.92	261'104.83	222'500.20
	303	Sozialversicherungsbeiträge	12'499.68	15'905.07	11'304.94
	304	Personalversicherungsbeiträge	6'792.86	8'238.13	6'139.32
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'107.06	3'213.19	2'684.26
	309	Übriger Personalaufwand	29'387.99	32'480.00	29'334.63

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'072.12	525.00	371.31
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	100.39	0.00	1'128.52
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	4'310.09	4'458.41	4'379.98
	317	Spesenentschädigungen	5'841.32	3'521.00	5'644.94
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	5'039.16	840.00	3'443.88
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	151.45
	390	Intern verrechneter Aufwand	6'011.56	7'111.17	6'368.45
	436	Rückerstattungen	-9'265.15	-5'398.19	-12'647.74
	490	Intern verrechneter Aufwand	-6'084.20	-2'834.30	-1'670.20
<b>292</b>		<b>Erwachsenenbildung</b>	<b>96'258.75</b>	<b>95'000.00</b>	<b>95'514.00</b>
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	96'258.75	95'000.00	95'514.00
<b>3</b>		<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>79'486'104.39</b>	<b>78'899'715.37</b>	<b>71'974'877.23</b>
<b>300</b>		<b>Bibliothek</b>	<b>3'451'419.39</b>	<b>3'447'047.44</b>	<b>3'456'275.21</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	20.00	8.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'624.55	9'767.80	8'186.54
	302	Löhne der Lehrkräfte	0.00	50.00	0.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	460.00	538.80	475.29
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'191.12	1'172.01	1'230.33
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	93.29	106.66	88.76
	309	Übriger Personalaufwand	176.36	106.00	98.97
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	295.62	148.00	759.21
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	30.79	30.00	17.71
	313	Verbrauchsmaterialien	7.73	0.00	12.70
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	35.27	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	5.00	8.78
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'172.03	1'167.32	1'162.40
	317	Spesenentschädigungen	32.99	30.00	6.41
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'028.54	322.00	1'453.29
	319	Übriger Sachaufwand	0.86	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	8'140.98	7'183.08	7'663.25
	361	Beiträge Kanton	5'000.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	3'420'712.10	3'421'250.00	3'448'612.20
	390	Intern verrechneter Aufwand	2'372.45	3'039.40	2'939.67
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	2'873.82	2'838.83	3'040.10
	435	Übrige Verkaufserlöse	-253.38	-200.00	-219.86
	436	Rückerstattungen	-134.60	-251.46	-157.17
	439	Übrige Entgelte	-201.13	-36.00	-18'871.37
	490	Intern verrechneter Aufwand	-240.00	-240.00	-240.00
<b>309</b>		<b>Kulturförderung</b>	<b>33'784'612.49</b>	<b>33'619'950.60</b>	<b>32'694'336.64</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	27'972.00	26'500.00	28'820.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	640'915.06	620'232.40	656'259.05
	303	Sozialversicherungsbeiträge	41'290.69	37'205.85	39'597.75
	304	Personalversicherungsbeiträge	80'942.00	100'522.75	95'412.30
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'277.58	7'128.70	7'025.00
	309	Übriger Personalaufwand	13'906.25	2'000.00	3'055.20
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	10'953.45	21'450.00	11'657.25
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	218.80	0.00	1'950.20
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	5'601.85	7'500.00	8'968.95
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	821'896.05	870'099.00	647'001.10
	317	Spesenentschädigungen	3'337.05	6'780.00	2'900.40
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'019.95	10'000.00	15'505.05
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	906'674.50	910'082.00	1'455'206.86
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	11'500.00	11'500.00
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	9'266'000.00	9'266'000.00	9'266'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	20'859'676.65	20'593'250.00	20'134'367.49
	375	Durchl. Beiträge private Inst.	981'700.00	960'000.00	965'500.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	138'876.20	0.00	30'894.80
	390	Intern verrechneter Aufwand	58'559.58	61'996.45	75'541.80
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	525'276.82	535'112.00	504'962.09
	392	Intern verrechnete Abschreibungen	576'763.85	576'796.00	632'811.14
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-68'910.00	-42'740.00	-79'705.60
	435	Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-164.00
	436	Rückerstattungen	-150'135.84	-1'464.55	-128'367.50
	470	Durchlaufende Beiträge Bund	-981'700.00	-960'000.00	-965'500.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-94'051.55
	492	Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	0.00	-632'811.14

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>310</b>		<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>3'691'288.59</b>	<b>3'788'873.95</b>	<b>2'405'942.90</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'100.00	1'800.00	1'000.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	563'808.30	544'499.20	545'282.15
	303	Sozialversicherungsbeiträge	29'139.75	31'508.65	31'464.75
	304	Personalversicherungsbeiträge	87'429.10	92'194.10	86'757.90
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'398.40	6'040.35	6'169.50
	309	Übriger Personalaufwand	744.50	1'800.00	1'074.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	54'845.36	33'800.00	8'144.50
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	15'500.00	1'199.15
	313	Verbrauchsmaterialien	14.90	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	1'000.00	0.00
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'363'523.05	2'457'341.20	1'110'039.35
	317	Spesenentschädigungen	6'905.30	7'000.00	10'022.10
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	27'588.60	34'100.00	89'211.70
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	19'086.70	14'564.00	13'439.00
	365	Beiträge private Institutionen	904'750.00	900'000.00	903'630.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	9'000.00	0.00	14'500.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	53'948.13	53'259.45	58'645.50
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	5'503.50	5'056.05	3'636.65
	435	Übrige Verkaufserlöse	-48.00	0.00	-114.00
	436	Rückerstattungen	-16'294.20	-10'589.05	-51'479.35
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-36'124.80	-20'000.00	-34'680.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-250'000.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-10'030.00	0.00	-12'000.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-130'000.00	-130'000.00	-130'000.00
<b>330</b>		<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>11'840'451.29</b>	<b>11'931'833.18</b>	<b>10'667'679.81</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'865'614.48	8'410'233.44	8'503'123.80
	303	Sozialversicherungsbeiträge	397'838.98	511'901.74	445'598.21
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'103'156.13	1'120'556.21	1'018'422.12
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	222'972.82	231'673.62	210'991.86
	306	Dienstkleider, Zulagen	46'283.65	39'000.00	45'723.68
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	16'859.58
	309	Übriger Personalaufwand	89'506.89	638'305.00	77'705.19
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	41'722.57	41'170.00	31'751.74
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	29'353.35	4'225.00	10'229.01
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	35'859.85	14'000.00	22'801.80
	313	Verbrauchsmaterialien	1'303'318.57	571'000.00	1'358'561.27
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	664'668.65	474'000.00	467'240.67
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'224'955.55	1'318'876.60	1'338'674.48
	317	Spesenentschädigungen	12'847.75	7'705.00	12'917.39
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	929'040.20	569'315.00	727'294.98
	319	Übriger Sachaufwand	5'481.91	543'310.00	7'009.58
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	8'229.99	0.00	2'677.30
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'559'526.86	1'488'244.29	1'049'340.22
	361	Beiträge Kanton	100'000.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	36'505.66	35'750.00	35'752.77
	390	Intern verrechneter Aufwand	452'486.66	430'929.56	508'298.85
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	426'035.10	427'387.70	342'245.13
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-278'848.96	-265'150.00	-249'709.95
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-324'370.51	-312'700.00	-328'599.02
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'233'676.39	-839'400.00	-1'245'292.44
	435	Übrige Verkaufserlöse	-174'097.76	-88'750.00	-183'017.62
	436	Rückerstattungen	-518'466.77	-375'499.98	-399'824.68
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-91'079.58	-115'000.00	-82'100.00
	439	Übrige Entgelte	-3'998.87	-6'250.00	-2'597.95
	451	Rückerstattungen Kanton	-108'661.76	-74'800.00	-109'982.16
	490	Intern verrechneter Aufwand	-2'981'753.73	-2'868'200.00	-2'964'416.00
<b>340</b>		<b>Sport</b>	<b>20'792'674.33</b>	<b>19'595'140.40</b>	<b>18'528'217.93</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	1'000.00	250.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'620'359.22	6'491'329.00	6'566'851.18
	302	Löhne der Lehrkräfte	24'805.00	23'000.00	23'785.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	404'179.40	380'036.00	389'105.35
	304	Personalversicherungsbeiträge	758'339.60	714'719.00	774'523.15
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	76'348.00	90'622.00	75'601.15
	306	Dienstkleider, Zulagen	24'608.85	22'000.00	31'954.10
	309	Übriger Personalaufwand	40'850.20	35'200.00	59'398.55
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	87'843.36	81'000.00	261'652.65
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	223'366.35	311'800.00	363'448.00
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	24'460.25	17'000.00	182'841.85

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	313	Verbrauchsmaterialien	446'333.00	374'250.00	699'364.57
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	3'527.00	0.00	834'715.85
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	200'563.20	240'800.00	235'946.60
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	13'867'388.45	13'251'415.10	10'927'097.68
	317	Spesenentschädigungen	275'937.15	35'370.00	392'426.08
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	913'307.75	516'000.00	3'681'653.80
	319	Übriger Sachaufwand	2'897.20	500.00	9'575.20
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	881.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	470.05	8'500.00	132.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	207'806.55	151'740.00	316'669.65
	361	Beiträge Kanton	155'371.00	0.00	20'000.00
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'726'000.00	1'726'000.00	650'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	175'472.50	227'500.00	470'139.30
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'488'900.50	1'228'938.00	2'016'850.67
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	6'871.75	6'813.30	7'284.00
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-65'046.75	-29'000.00	-59'212.75
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-1'784'281.70	-1'805'000.00	-1'761'279.45
	433	Schulgelder	-119'962.75	-85'000.00	-62'718.95
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'224'684.55	-2'302'500.00	-2'614'424.97
	435	Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	1'510.55
	436	Rückerstattungen	-675'136.85	-310'332.00	-3'511'363.83
	439	Übrige Entgelte	-1'290'964.85	-1'485'000.00	-1'607'082.05
	451	Rückerstattungen Kanton	-532'644.60	0.00	-456'128.40
	490	Intern verrechneter Aufwand	-270'609.95	-323'560.00	-393'229.60
<b>350</b>		<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>5'925'658.30</b>	<b>6'516'869.80</b>	<b>4'222'424.74</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'013'189.80	2'897'616.76	2'821'648.75
	303	Sozialversicherungsbeiträge	176'074.30	169'446.36	167'489.50
	304	Personalversicherungsbeiträge	403'958.00	365'795.12	342'595.85
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	34'284.75	32'127.24	32'170.85
	306	Dienstkleider, Zulagen	13'899.75	20'000.00	17'910.55
	309	Übriger Personalaufwand	33'853.79	17'630.11	15'184.25
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	72'599.47	92'000.00	101'756.99
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	26'200.55	18'500.00	14'396.55
	313	Verbrauchsmaterialien	349'740.28	383'000.00	361'106.43
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	31'641.50	22'000.00	20'057.75
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'527'504.75	3'845'455.20	1'504'048.20
	317	Spesenentschädigungen	21'738.85	24'000.00	18'896.04
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	296'896.23	229'600.00	181'279.27
	319	Übriger Sachaufwand	16'726.67	1'500.00	10'544.30
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	1'000.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	160'523.91	84'007.00	231'027.34
	361	Beiträge Kanton	0.00	0.00	338.00
	365	Beiträge private Institutionen	23'006.21	25'200.00	22'744.67
	390	Intern verrechneter Aufwand	94'821.71	143'040.30	101'600.00
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	30'602.65	8'000.51	18'848.75
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-40.00	0.00	-100.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'988'051.90	-1'578'000.00	-1'430'060.56
	435	Übrige Verkaufserlöse	-111'306.64	-56'000.00	-66'722.15
	436	Rückerstattungen	-86'630.60	-45'048.80	-67'689.70
	439	Übrige Entgelte	-199'575.73	-168'000.00	-180'646.89
	490	Intern verrechneter Aufwand	-16'000.00	-16'000.00	-16'000.00
<b>4</b>		<b>Gesundheit</b>	<b>18'170'243.69</b>	<b>17'443'039.86</b>	<b>16'229'474.08</b>
<b>440</b>		<b>Spitex/Krankenpflege</b>	<b>12'645'521.24</b>	<b>11'841'380.38</b>	<b>10'991'764.98</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'067.32	4'400.00	77.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	84'904.94	94'029.70	81'057.20
	303	Sozialversicherungsbeiträge	5'754.76	5'797.00	4'856.24
	304	Personalversicherungsbeiträge	12'043.48	11'817.36	16'993.90
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	988.68	1'155.00	943.82
	309	Übriger Personalaufwand	2'613.68	2'420.00	1'760.56
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'943.24	3'520.00	3'548.54
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'346.24	2'915.00	341.36
	313	Verbrauchsmaterialien	4.02	55.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	1'026.88	715.00	3'132.20
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	27'482.96	25'284.14	25'333.38
	317	Spesenentschädigungen	300.40	192.50	726.86
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	13'595.00	11'550.00	2'354.38
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	8.78

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'104.58	1'339.64	581.42
	365	Beiträge private Institutionen	12'486'153.18	11'673'357.50	10'828'043.36
	390	Intern verrechneter Aufwand	21'962.16	21'162.80	23'614.80
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	95.56	94.74	101.28
	436	Rückerstattungen	-4'065.12	-825.00	-1'707.30
	439	Übrige Entgelte	-2'200.72	0.00	-2.80
	490	Intern verrechneter Aufwand	-17'600.00	-17'600.00	0.00
<b>460</b>		<b>Schulärztliche Pflege</b>	<b>3'264'485.45</b>	<b>3'370'572.60</b>	<b>3'023'468.17</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'379'641.93	2'356'922.15	2'184'974.50
	303	Sozialversicherungsbeiträge	145'433.60	139'020.61	129'336.58
	304	Personalversicherungsbeiträge	316'886.66	301'410.49	299'109.89
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	26'265.60	25'337.32	23'615.53
	306	Dienstkleider, Zulagen	0.00	303.30	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	26'498.68	39'845.70	32'152.43
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	65'664.34	52'253.05	73'689.84
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	36'706.58	28'645.77	24'889.82
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	1'579.22
	313	Verbrauchsmaterialien	74'316.08	47'189.60	63'873.73
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	21'330.98	10'560.40	12'342.46
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	219'167.24	227'108.76	216'780.10
	317	Spesenentschädigungen	27'883.05	21'055.26	30'286.79
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	310'325.25	357'043.00	294'672.58
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	303.30	49.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	539.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	16'922.77	7'453.20	819.78
	365	Beiträge private Institutionen	2'976.18	3'320.09	2'602.96
	366	Beiträge private Haushalte	82'155.53	73'630.00	92'727.94
	390	Intern verrechneter Aufwand	154'556.81	158'313.32	168'330.47
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-9'210.00	0.00	0.00
	433	Schulgelder	0.00	-8'000.00	-12'480.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-21'607.00	-28'000.00	-32'433.00
	436	Rückerstattungen	-110'996.41	-106'242.72	-86'899.90
	439	Übrige Entgelte	-117'857.42	0.00	-152'657.10
	490	Intern verrechneter Aufwand	-382'575.00	-336'900.00	-344'435.00
<b>461</b>		<b>Schulzahnärztliche Pflege</b>	<b>2'232'551.82</b>	<b>2'379'720.92</b>	<b>2'217'467.26</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'412'871.18	2'669'978.38	2'371'046.04
	303	Sozialversicherungsbeiträge	160'919.96	163'518.40	141'479.00
	304	Personalversicherungsbeiträge	335'096.52	361'185.48	357'185.79
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	27'495.57	35'041.55	27'462.02
	309	Übriger Personalaufwand	30'273.90	32'720.00	46'873.56
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	19'580.43	26'820.00	22'335.85
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	50'703.25	6'800.00	20'931.23
	313	Verbrauchsmaterialien	324'927.25	251'000.00	266'123.91
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	52'577.07	57'000.00	51'251.56
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	754'264.50	784'036.20	813'782.85
	317	Spesenentschädigungen	3'941.03	4'500.00	3'945.22
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	150'338.58	149'360.00	134'491.05
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	23'280.05	41'000.00	37'934.30
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	42'460.42	80'424.39	35'805.74
	365	Beiträge private Institutionen	2'431.20	3'220.00	3'588.40
	366	Beiträge private Haushalte	38'702.70	35'000.00	37'012.85
	390	Intern verrechneter Aufwand	460'296.13	629'418.44	498'113.92
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	8'493.06	9'925.87	9'002.62
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-36'140.00	0.00	-12'610.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	-960.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-9'979.70	-9'000.00	-9'967.90
	436	Rückerstattungen	-2'132'138.88	-2'512'227.79	-2'080'270.65
	439	Übrige Entgelte	-219'278.35	0.00	-251'206.75
	490	Intern verrechneter Aufwand	-268'564.05	-440'000.00	-305'883.35
<b>490</b>		<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>27'685.18</b>	<b>-148'634.04</b>	<b>-3'226.33</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'090'667.02	12'229'742.43	11'749'544.11
	303	Sozialversicherungsbeiträge	755'842.24	735'911.59	690'978.52
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'544'001.77	1'438'093.83	1'480'515.67
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	146'369.08	149'166.37	129'950.90
	306	Dienstkleider, Zulagen	114'208.11	103'196.70	329'283.60
	309	Übriger Personalaufwand	188'994.81	204'981.30	203'159.56
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	80'706.82	53'426.95	72'633.92
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	60'841.05	31'554.23	125'470.60



Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	32.23
	313	Verbrauchsmaterialien	885'412.42	662'360.40	813'136.51
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	606'408.55	606'739.60	825'973.35
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	759'774.91	658'496.04	764'839.70
	317	Spesenentschädigungen	43'079.77	13'444.74	34'413.07
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	464'251.95	358'797.00	1'190'926.82
	319	Übriger Sachaufwand	6'164.80	1'196.70	1'143.60
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	201'000.80	284'000.00	225'181.90
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	354'123.72	282'255.41	934'107.88
	365	Beiträge private Institutionen	6'604.82	6'485.91	6'922.64
	366	Beiträge private Haushalte	220.22	120.00	55.86
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'050'500.46	993'746.34	1'282'691.68
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'382.59	1'615.83	3'323.33
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	0.00	-2'200.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-5'712.20	-6'000.00	-6'189.15
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-10'133'843.60	-9'503'000.00	-10'051'664.55
	435	Übrige Verkaufserlöse	-798'428.90	-735'000.00	-786'697.50
	436	Rückerstattungen	-1'115'771.02	-859'152.41	-832'216.38
	439	Übrige Entgelte	-429'274.26	-289'000.00	-656'530.20
	451	Rückerstattungen Kanton	-7'770'606.00	-7'484'813.00	-8'445'207.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-79'234.75	-87'000.00	-86'807.00
<b>5</b>		<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>68'448'951.56</b>	<b>75'930'708.99</b>	<b>85'469'331.75</b>
<b>500</b>		<b>AHV-Zweigstelle</b>	<b>1'201'623.55</b>	<b>1'656'769.84</b>	<b>1'077'624.96</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	672.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'962'487.52	2'157'754.52	1'843'031.88
	303	Sozialversicherungsbeiträge	137'578.53	129'832.00	111'474.46
	304	Personalversicherungsbeiträge	262'497.34	270'270.12	293'551.25
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	23'721.96	27'880.00	22'194.54
	309	Übriger Personalaufwand	22'810.37	21'120.00	16'553.81
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	25'686.51	30'720.00	31'043.12
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	46'658.18	25'440.00	2'979.11
	313	Verbrauchsmaterialien	35.04	480.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	8'961.95	6'240.00	27'335.67
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	239'851.20	220'661.57	221'091.29
	317	Spesenentschädigungen	2'212.19	1'680.00	6'356.94
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	23'337.82	43'200.00	20'783.97
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	76.67
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'640.01	11'691.36	5'074.25
	365	Beiträge private Institutionen	657.60	3'120.00	378.50
	390	Intern verrechneter Aufwand	194'327.69	184'693.44	208'591.30
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	833.93	826.83	883.95
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'720'000.00	-1'460'000.00	-1'670'000.00
	436	Rückerstattungen	-39'667.96	-18'840.00	-38'483.37
	439	Übrige Entgelte	-6.33	0.00	-24.48
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-25'939.90
<b>501</b>		<b>Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV</b>	<b>24'072'559.00</b>	<b>24'924'000.00</b>	<b>39'596'276.00</b>
	361	Beiträge Kanton	24'072'559.00	24'924'000.00	39'596'276.00
<b>530</b>		<b>Ergänzungsleistungen der AHV, IV</b>	<b>1'719'703.47</b>	<b>1'777'722.03</b>	<b>1'652'177.06</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	378.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'389'774.42	1'417'384.73	1'318'015.53
	303	Sozialversicherungsbeiträge	104'232.91	85'518.00	79'980.78
	304	Personalversicherungsbeiträge	194'639.73	177'955.63	218'836.90
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	16'843.19	18'470.00	15'960.40
	309	Übriger Personalaufwand	15'980.83	11'880.00	8'439.96
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	14'448.66	17'280.00	17'420.13
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	26'245.21	14'310.00	1'675.73
	313	Verbrauchsmaterialien	19.71	270.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	5'041.09	3'510.00	15'376.32
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	134'916.30	124'122.13	124'363.85
	317	Spesenentschädigungen	1'167.80	945.00	3'562.03
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	11'180.17	24'300.00	11'729.98
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	43.12
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	5'422.51	6'576.39	2'854.27
	365	Beiträge private Institutionen	369.90	1'755.00	212.89
	390	Intern verrechneter Aufwand	109'655.20	103'890.06	117'658.79

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	469.09	465.09	497.22
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-266'034.00	-220'000.00	-264'818.00
	436	Rückerstattungen	-44'665.68	-10'910.00	-19'997.07
	439	Übrige Entgelte	-3.57	0.00	-13.77
<b>540</b>		<b>Jugendschutz</b>	<b>8'783'659.23</b>	<b>8'759'790.95</b>	<b>8'402'334.79</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'230'949.44	7'050'719.93	7'120'717.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	393'253.05	406'738.39	417'480.86
	304	Personalversicherungsbeiträge	819'499.00	770'185.20	884'819.50
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	84'076.32	80'408.05	82'206.68
	309	Übriger Personalaufwand	117'409.07	140'450.00	80'746.95
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	274'753.24	207'010.00	196'875.50
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	96'559.25	88'980.00	82'127.52
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	915.20	1'400.00	895.15
	313	Verbrauchsmaterialien	323'726.85	241'485.00	295'071.68
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	45'127.64	28'200.00	40'726.70
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	96'237.27	72'390.00	80'148.53
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	860'346.63	945'407.72	857'123.48
	317	Spesenentschädigungen	22'425.76	30'953.00	34'861.81
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	190'438.00	207'085.00	168'555.76
	319	Übriger Sachaufwand	3'204.70	16'595.00	6'431.92
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	4'040.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	54'748.54	35'272.84	43'343.24
	365	Beiträge private Institutionen	4'043'590.74	4'004'410.00	3'907'940.60
	366	Beiträge private Haushalte	156'997.47	137'700.00	145'798.51
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	30'000.00	0.00	38'004.95
	390	Intern verrechneter Aufwand	519'343.38	500'398.35	492'192.80
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	544.64	1'211.12	677.34
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-4'296.00	0.00	-2'971.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-43'605.20	-41'700.00	-43'918.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-948'979.80	-785'805.00	-828'461.05
	436	Rückerstattungen	-371'864.90	-241'324.75	-320'924.81
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-140.00
	439	Übrige Entgelte	-80'825.33	-78'500.00	-103'501.76
	450	Rückerstattungen Bund	-566'202.00	-662'000.00	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-4'512'213.73	-4'364'728.90	-5'223'217.58
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-19'350.00	0.00	-22'167.84
	490	Intern verrechneter Aufwand	-33'150.00	-33'150.00	-33'150.00
<b>541</b>		<b>Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser</b>	<b>27'126'886.97</b>	<b>29'776'821.77</b>	<b>25'857'544.69</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	15'712'028.63	15'145'226.75	14'687'615.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'023'211.10	925'582.92	871'155.19
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'449'009.45	1'363'775.03	1'433'800.20
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	188'023.98	189'522.45	174'350.42
	309	Übriger Personalaufwand	187'304.48	291'060.00	240'409.70
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	101'465.64	208'485.00	119'237.70
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	196'352.74	188'460.00	197'284.73
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'174.15	0.00	1'199.90
	313	Verbrauchsmaterialien	1'080'411.03	1'003'235.00	1'037'548.62
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	28'063.26	0.00	26'959.75
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	86'756.83	51'763.90	83'499.71
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'081'446.92	2'250'331.68	1'748'956.42
	317	Spesenentschädigungen	116'613.74	110'770.00	123'277.69
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	271'668.39	340'663.50	334'233.97
	319	Übriger Sachaufwand	11'057.70	21'515.00	15'126.81
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	12'251.60	0.00	40'594.10
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	46'387.16	14'633.16	69'509.90
	365	Beiträge private Institutionen	11'161'848.63	12'362'445.00	10'245'251.55
	366	Beiträge private Haushalte	25'839.08	18'375.00	15'807.94
	390	Intern verrechneter Aufwand	407'823.55	389'981.65	394'662.45
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	851.86	1'894.33	1'059.41
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-294'506.80	-255'345.15	-265'760.70
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-5'152'188.95	-4'320'381.65	-4'653'664.54
	436	Rückerstattungen	-1'457'502.73	-388'222.75	-928'329.09
	439	Übrige Entgelte	-41'190.47	-5'099.05	-54'392.49
	450	Rückerstattungen Bund	-280.00	0.00	-50'000.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-117'034.00	-131'850.00	-51'850.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>570</b>		<b>Altersheime</b>	<b>7'312'023.23</b>	<b>8'946'519.78</b>	<b>6'904'272.17</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	8'923.14	12'800.00	224.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	11'062'312.88	11'113'604.96	10'736'336.74
	303	Sozialversicherungsbeiträge	622'449.30	655'364.00	629'465.67
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'198'694.26	955'377.76	945'450.65
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	131'437.76	132'360.00	125'176.02
	306	Dienstkleider, Zulagen	12'192.75	12'000.00	9'726.40
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	60'022.65	62'000.00	27'606.75
	309	Übriger Personalaufwand	142'610.81	152'540.00	136'260.05
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	44'327.96	42'240.00	41'855.79
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	344'269.38	280'740.00	363'329.23
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	341'759.02	364'500.00	368'242.90
	313	Verbrauchsmaterialien	1'534'657.61	1'452'760.00	1'481'799.74
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	260'082.35	73'000.00	116'806.70
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	145'075.75	148'280.00	125'583.38
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'286'777.05	801'445.76	833'975.34
	317	Spesenentschädigungen	81'677.18	99'160.00	86'926.42
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	499'757.85	462'600.00	401'622.39
	319	Übriger Sachaufwand	89'414.77	116'500.00	132'053.17
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	125'941.53	293'810.12	161'470.51
	363	Beiträge eigene Anstalten	400'000.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	5'995'013.45	8'086'040.00	6'030'521.45
	366	Beiträge private Haushalte	50'901.90	55'000.00	48'406.55
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	125'194.83	0.00	7'200.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	318'922.94	316'185.48	166'832.51
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	3'946.92	3'916.50	4'187.04
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-368'923.60	-381'000.00	-366'287.95
	434	Andere Benützunggebühren und DL	-14'659'275.45	-15'589'404.80	-14'437'559.20
	435	Übrige Verkaufserlöse	-434'528.65	-401'700.00	-437'038.05
	436	Rückerstattungen	-1'103'433.98	-281'900.00	-395'583.45
	439	Übrige Entgelte	-55'179.13	-40'500.00	-55'715.31
	461	Beiträge Kanton	-501'800.00	0.00	0.00
	462	Beiträge Gemeinden	-400'000.00	0.00	0.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-384'603.27
	490	Intern verrechneter Aufwand	-51'200.00	-51'200.00	0.00
<b>580</b>		<b>Sozialhilfe</b>	<b>75'104'368.26</b>	<b>72'840'874.48</b>	<b>69'883'272.77</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'036'890.60	8'365'616.34	7'860'789.40
	303	Sozialversicherungsbeiträge	559'604.37	508'735.50	469'693.89
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'428'304.15	1'117'890.88	1'295'022.07
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	107'409.95	109'342.24	93'682.45
	309	Übriger Personalaufwand	164'631.31	101'415.40	80'036.22
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	111'548.67	79'911.37	75'181.70
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	49'308.50	18'583.35	20'947.19
	313	Verbrauchsmaterialien	885.15	0.00	273.30
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	-102.60	0.00	9'064.70
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	121'671.10	44'757.96	28'271.38
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	764'713.72	877'076.22	803'519.93
	317	Spesenentschädigungen	3'763.20	31'836.90	30'675.82
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	246'731.13	130'855.44	275'830.25
	319	Übriger Sachaufwand	3'133.82	435.32	2'001.06
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	140'811.02	64'049.98	68'905.37
	365	Beiträge private Institutionen	191'530.34	181'135.66	164'173.48
	366	Beiträge private Haushalte	82'099'766.68	84'296'854.00	78'431'129.49
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'309'949.30	1'221'968.82	1'286'584.96
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	15'512.06	15'761.26	7'386.88
	436	Rückerstattungen	-21'023'515.95	-23'977'536.74	-20'994'652.30
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-5'805.50	0.00	0.00
	439	Übrige Entgelte	-33.00	0.00	-573.40
	461	Beiträge Kanton	-461.45	-200'000.00	0.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-62'303.65	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-159'574.66	-147'815.42	-124'671.07
<b>581</b>		<b>Zuschüsse an minderbemittelte Personen</b>	<b>1'209'649.22</b>	<b>3'400'000.00</b>	<b>1'015'701.34</b>
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	107.10
	361	Beiträge Kanton	2'789'882.86	4'000'000.00	2'913'960.00
	436	Rückerstattungen	-1'580'233.64	-600'000.00	-1'898'365.76

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>582</b>		<b>Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe</b>	<b>8'268'263.33</b>	<b>8'227'837.05</b>	<b>7'713'157.77</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'871.94	4'090.00	1'234.00
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	760'743.36	722'019.69	684'374.02
303		Sozialversicherungsbeiträge	44'956.33	43'120.40	40'076.46
304		Personalversicherungsbeiträge	137'662.83	97'161.63	103'921.56
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'901.60	9'025.75	7'842.15
309		Übriger Personalaufwand	15'861.41	15'034.82	19'528.21
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'261.80	16'787.50	15'793.41
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	10'543.95	2'605.00	7'218.29
313		Verbrauchsmaterialien	6'001.83	5'495.00	8'540.40
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	1'058.10	0.00	0.00
315		DL Dritter übriger Unterhalt	10'902.19	1'122.50	4'218.21
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	111'580.19	102'289.40	105'469.46
317		Spesenentschädigungen	3'072.56	3'922.50	1'589.62
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	129'888.37	112'874.85	87'399.71
319		Übriger Sachaufwand	1'796.81	615.00	504.97
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	14'738.30	15'363.04	6'439.05
365		Beiträge private Institutionen	7'228'301.26	7'068'201.10	6'861'745.75
366		Beiträge private Haushalte	7'374.64	0.00	7'863.80
390		Intern verrechneter Aufwand	83'714.65	67'264.30	69'940.04
391		Intern verrechnete Passivzinsen	2'415.89	4'482.37	2'362.87
436		Rückerstattungen	-254'717.00	-14'494.25	-290'302.00
438		Eigenleistungen für Investitionen	-1'490.25	0.00	0.00
439		Übrige Entgelte	-15'022.27	0.00	-599.71
469		Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-15'993.07	0.00	0.00
490		Intern verrechneter Aufwand	-52'162.09	-49'143.55	-32'002.50
<b>583</b>		<b>Asylwesen</b>	<b>525'987.74</b>	<b>661'153.98</b>	<b>412'154.35</b>
300		Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'480.00	3'010.00	2'765.00
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	548'234.26	510'727.70	492'430.43
303		Sozialversicherungsbeiträge	37'140.81	30'368.80	29'598.24
304		Personalversicherungsbeiträge	79'817.12	63'289.10	71'692.04
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'619.27	7'199.50	5'901.21
309		Übriger Personalaufwand	7'070.39	2'800.00	8'952.30
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	9'978.60	5'250.00	3'999.89
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'756.18	1'400.00	6'428.29
313		Verbrauchsmaterialien	1'052.07	5'740.00	793.00
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	2'468.90	0.00	0.00
315		DL Dritter übriger Unterhalt	3'012.80	1'400.00	178.70
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	143'894.27	52'308.20	103'772.12
317		Spesenentschädigungen	2'007.81	2'800.00	1'071.42
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	16'458.30	24'413.00	9'421.22
319		Übriger Sachaufwand	570.22	1'400.00	218.82
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'508.10	2'221.10	9'021.64
361		Beiträge Kanton	152'970.00	0.00	0.00
365		Beiträge private Institutionen	1'069.18	0.00	140.00
366		Beiträge private Haushalte	1'810'147.66	2'850'000.00	2'313'895.59
390		Intern verrechneter Aufwand	72'443.00	50'456.71	41'890.27
391		Intern verrechnete Passivzinsen	885.40	877.87	938.52
436		Rückerstattungen	-850'436.40	-354'508.00	-549'775.04
439		Übrige Entgelte	0.00	0.00	-1'395.13
450		Rückerstattungen Bund	-1'424'146.20	-2'500'000.00	-1'988'817.38
451		Rückerstattungen Kanton	-107'014.00	-100'000.00	-150'966.80
<b>585</b>		<b>Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge</b>	<b>-156'678.13</b>	<b>-580'851.89</b>	<b>-222'125.99</b>
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'257'616.96	1'107'091.36	1'132'684.98
303		Sozialversicherungsbeiträge	84'188.99	66'008.30	66'782.41
304		Personalversicherungsbeiträge	211'188.14	144'200.52	167'421.08
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	14'819.24	14'237.51	13'213.76
309		Übriger Personalaufwand	17'976.85	17'216.88	13'731.65
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	10'832.69	8'346.53	12'554.24
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	12'241.93	1'266.65	9'260.35
313		Verbrauchsmaterialien	61.20	0.00	720.80
315		DL Dritter übriger Unterhalt	25'524.94	5'124.54	5'395.89
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	100'831.61	89'390.08	99'293.58
317		Spesenentschädigungen	524.71	1'563.10	296.54
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	47'774.08	37'235.71	46'421.07
319		Übriger Sachaufwand	521.35	49.68	809.44
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'210.35	24'782.37	41'271.54
365		Beiträge private Institutionen	7'466.11	2'789.34	4'170.72
366		Beiträge private Haushalte	5'030'873.10	5'273'698.00	5'160'087.90

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	390	Intern verrechneter Aufwand	101'810.71	89'094.39	96'809.78
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	3'498.85	7'165.19	3'358.14
	436	Rückerstattungen	-7'003'133.11	-7'402'914.01	-7'039'594.83
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-2'639.25	0.00	0.00
	439	Übrige Entgelte	0.00	0.00	-138.60
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-28'323.73	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-72'543.85	-67'198.03	-56'676.43
<b>587</b>		<b>Lastenausgleich</b>	<b>-93'368'517.95</b>	<b>-92'021'157.00</b>	<b>-83'391'218.54</b>
	351	Entschädigungen an Kanton	50'096'000.00	50'220'000.00	48'427'000.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-143'464'517.95	-142'241'157.00	-131'818'218.54
<b>588</b>		<b>Arbeitslosenfürsorge</b>	<b>6'469'423.64</b>	<b>7'381'228.00</b>	<b>6'388'160.38</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'054'844.35	8'727'413.00	7'930'589.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	390'338.15	490'648.00	468'882.00
	304	Personalversicherungsbeiträge	898'819.85	849'739.00	906'477.25
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	93'740.95	95'986.00	91'090.65
	309	Übriger Personalaufwand	84'374.45	105'030.00	94'132.58
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	205'301.64	275'500.00	237'143.36
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	99'043.43	142'000.00	143'486.35
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	24'069.30	0.00	24'603.05
	313	Verbrauchsmaterialien	539'187.68	412'000.00	441'332.20
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	153'578.95	869'365.00	550'227.85
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	210'793.59	146'500.00	133'585.89
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'026'755.60	956'702.00	1'072'723.65
	317	Spesenentschädigungen	47'929.00	63'956.00	40'045.40
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	457'888.70	505'276.00	531'390.00
	319	Übriger Sachaufwand	1'098.75	5'000.00	1'000.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	252'136.10	36'743.00	120'490.25
	365	Beiträge private Institutionen	1'078'299.65	1'053'000.00	1'149'463.50
	366	Beiträge private Haushalte	135'000.00	135'000.00	135'000.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	875'464.90	851'632.00	822'655.62
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'715.50	0.00	831.05
	434	Anderer Benützunggebühren und DL	-120'679.90	-112'000.00	-115'866.98
	435	Übrige Verkaufserlöse	-661'491.10	-534'160.00	-516'716.47
	436	Rückerstattungen	-475'718.65	-499'954.00	-631'087.72
	439	Übrige Entgelte	-3'809.00	0.00	0.00
	461	Beiträge Kanton	-6'670'058.25	-6'931'148.00	-7'116'018.50
	490	Intern verrechneter Aufwand	-229'200.00	-263'000.00	-127'300.00
<b>591</b>		<b>Hilfsaktionen im Ausland</b>	<b>180'000.00</b>	<b>180'000.00</b>	<b>180'000.00</b>
	365	Beiträge private Institutionen	180'000.00	180'000.00	180'000.00
<b>6</b>		<b>Verkehr</b>	<b>80'691'201.72</b>	<b>80'266'509.52</b>	<b>76'249'483.91</b>
<b>620</b>		<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>51'870'628.92</b>	<b>50'417'728.16</b>	<b>47'159'792.51</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	26'020'970.30	26'502'388.88	25'009'530.44
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'452'622.67	1'583'309.52	1'453'888.47
	304	Personalversicherungsbeiträge	3'330'645.82	3'350'052.99	3'368'113.19
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	705'209.11	715'633.83	685'458.10
	306	Dienstkleider, Zulagen	144'918.05	128'900.00	162'036.40
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	175'609.60	50'000.00	112'286.95
	309	Übriger Personalaufwand	271'541.78	199'100.00	385'187.67
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	87'013.49	191'844.20	112'228.34
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	34'792.54	49'600.00	42'919.49
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'460'408.05	1'448'000.00	1'331'927.94
	313	Verbrauchsmaterialien	3'915'570.33	3'523'921.00	4'181'283.19
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	4'694'127.18	2'953'501.00	3'987'742.55
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'673'115.24	2'275'830.00	2'237'398.45
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'434'559.21	6'064'852.80	4'841'018.46
	317	Spesenentschädigungen	119'501.32	75'980.00	75'544.28
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'436'862.63	7'301'125.00	8'420'406.12
	319	Übriger Sachaufwand	90'633.15	16'000.00	8'502.08
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	47'349.45	0.00	39'158.65
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	11'476'474.43	12'740'163.60	10'315'241.06
	365	Beiträge private Institutionen	37'527.33	51'350.00	49'068.40
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	396'767.64
	390	Intern verrechneter Aufwand	2'048'025.74	5'651'155.20	1'894'151.61
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	6'945'007.38	6'593'392.37	6'135'685.06
	392	Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	2'900'000.00	2'900'000.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-8'877'413.95	-8'312'000.00	-8'650'946.25
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-38.90	0.00	-13.50
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-71'136.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-8'841.55	0.00	-4'820.60
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-140'072.00	-25'000.00	-23'493.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-13'312'321.30	-13'490'901.00	-13'653'856.30
	435	Übrige Verkaufserlöse	-187'903.66	-224'000.00	-229'533.67
	436	Rückerstattungen	-2'342'780.25	-1'926'917.18	-2'249'207.46
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-201'118.70	-160'000.00	-226'104.25
	439	Übrige Entgelte	-101'286.31	-24'000.00	-37'048.30
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'722'969.25	-1'677'000.00	-1'647'772.60
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-592'440.71	-395'554.05	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-1'094'669.30	-4'663'000.00	-1'141'820.10
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-150'000.00	-150'000.00	-150'000.00
	492	Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-2'900'000.00	-2'900'000.00
<b>650</b>		<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>28'555'426.27</b>	<b>29'299'250.04</b>	<b>28'896'304.70</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	132'763.80	128'745.00	127'167.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	10'469.95	7'796.04	7'579.05
	304	Personalversicherungsbeiträge	25'660.15	19'868.96	22'682.80
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'638.25	3'697.08	3'606.00
	309	Übriger Personalaufwand	80.00	40.00	80.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	302.70	400.00	463.30
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	323.00	0.00
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	9'521.85	7'649.00	10'485.10
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	7'000.00	0.00
	352	Entschädigungen an Gemeinden	56'431.80	52'500.00	52'054.90
	361	Beiträge Kanton	26'446'955.00	27'159'282.00	26'845'283.00
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	162'245.00	186'600.00	161'954.00
	363	Beiträge eigene Anstalten	544'928.05	600'000.00	582'066.50
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	1'300.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	365.42	0.00	250.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	5'842.70	6'174.00	6'966.45
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'189'610.00	1'179'500.00	1'152'540.00
	436	Rückerstattungen	-1'681.50	-1'625.04	-1'596.50
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-31'706.90	-60'000.00	-75'276.90
<b>690</b>		<b>Übriger Verkehr</b>	<b>265'146.53</b>	<b>549'531.32</b>	<b>193'386.70</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	25'969.82	255'871.01	-2'340.82
	303	Sozialversicherungsbeiträge	13'625.81	15'050.27	14'312.15
	304	Personalversicherungsbeiträge	34'196.96	39'536.59	37'969.03
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'088.01	6'752.69	6'483.20
	309	Übriger Personalaufwand	16'494.65	2'050.00	3'168.35
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'555.72	8'701.40	2'302.63
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	397.65	100.00	184.78
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'592.92	0.00	3'547.25
	313	Verbrauchsmaterialien	43.75	140.00	70.17
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	585.28	610.00	682.70
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	41'651.03	37'555.80	41'762.63
	317	Spesenentschädigungen	623.39	1'230.00	1'070.16
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	22'254.78	30'220.00	11'410.72
	319	Übriger Sachaufwand	16'875.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	45'956.17	88'094.60	53'678.46
	365	Beiträge private Institutionen	112.77	690.00	75.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	39'821.96	43'679.40	25'863.44
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	13'944.35	22'324.51	11'889.53
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1.43	0.00	-11.63
	436	Rückerstattungen	-18'462.41	-3'074.95	-18'567.09
	439	Übrige Entgelte	-179.65	0.00	-163.96
<b>7</b>		<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>14'035'364.31</b>	<b>14'234'187.51</b>	<b>13'469'505.58</b>
<b>740</b>		<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>3'935'376.22</b>	<b>3'698'776.82</b>	<b>3'294'536.15</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	400.00	200.00	320.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'658'099.22	5'423'344.13	4'384'546.25
	303	Sozialversicherungsbeiträge	231'042.72	327'920.54	292'651.69
	304	Personalversicherungsbeiträge	659'710.92	707'905.36	637'916.43
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	139'915.88	147'465.48	138'411.19
	306	Dienstkleider, Zulagen	26'467.95	21'000.00	24'620.42
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	9'078.22

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	309	Übriger Personalaufwand	51'920.46	-525'305.00	15'707.46
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	22'637.54	28'130.00	22'718.46
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	17'776.05	2'275.00	7'538.39
	313	Verbrauchsmaterialien	531'480.73	849'000.00	335'771.56
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	143'751.33	104'000.00	115'827.89
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'322'423.00	1'431'816.40	1'144'105.52
	317	Spesenentschädigungen	6'273.85	4'295.00	4'171.61
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	484'217.14	375'285.00	503'683.73
	319	Übriger Sachaufwand	2'332.34	-540'310.00	4'263.52
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	19'272.11	15'000.00	8'055.65
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	239'608.02	153'374.98	174'820.38
	352	Entschädigungen an Gemeinden	18'040.30	18'000.00	18'177.10
	365	Beiträge private Institutionen	19'103.84	19'250.00	19'199.23
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	10'996'675.93	0.00	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	255'038.12	191'627.44	240'615.10
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	44'628.55	38'552.51	40'392.27
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-689'055.00	-800'000.00	-752'070.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-4'882.69	-4'850.00	-2'450.10
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-48'733.09	-52'300.00	-46'588.83
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'964'520.57	-3'295'600.00	-3'019'878.12
	435	Übrige Verkaufserlöse	-713'477.71	-691'250.00	-702'176.03
	436	Rückerstattungen	-130'057.63	-124'500.02	-127'252.57
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-6'201.12	0.00	0.00
	439	Übrige Entgelte	-10'998'564.86	-1'750.00	-3'066.43
	451	Rückerstattungen Kanton	-410.74	0.00	-324.29
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-202'909.00	-90'000.00	-157'578.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-153'286.15	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-43'341.22	-33'800.00	-36'671.55
<b>789</b>		<b>Übrige Immissionen</b>	<b>3'698'544.38</b>	<b>4'178'812.58</b>	<b>3'651'971.16</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'196'663.85	2'174'360.40	2'119'346.20
	303	Sozialversicherungsbeiträge	116'065.40	128'135.16	124'932.50
	304	Personalversicherungsbeiträge	312'417.15	294'953.68	324'833.15
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	26'728.10	26'974.56	26'063.45
	306	Dienstkleider, Zulagen	2'505.95	600.00	0.00
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'887.30	25'000.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	47'606.76	47'000.00	16'501.95
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	64'051.03	100'700.00	117'713.32
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	9'609.80	13'000.00	22'494.50
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'198.25	500.00	736.60
	313	Verbrauchsmaterialien	100'108.58	81'200.00	85'958.86
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	71'961.55	100'200.00	93'623.60
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	227'962.81	215'775.20	214'880.35
	317	Spesenentschädigungen	26'014.15	15'500.00	27'393.35
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	751'137.71	887'580.30	937'480.14
	319	Übriger Sachaufwand	500.00	0.00	446.55
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	-1'532.55	500.00	-1'330.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'401'850.27	1'183'565.00	812'429.14
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	21'520.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	9'898.19	5'300.00	8'051.35
	390	Intern verrechneter Aufwand	231'826.15	245'062.30	254'477.50
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	351'806.30	339'350.46	304'485.55
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-878'318.92	-780'000.00	-718'935.50
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-899'603.20	-761'000.00	-795'159.70
	435	Übrige Verkaufserlöse	-480.20	0.00	-16'415.20
	436	Rückerstattungen	-210'406.05	-26'724.48	-33'895.50
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-118'859.90	-105'000.00	-113'679.00
	439	Übrige Entgelte	-127'648.10	-200.00	-109'257.45
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-17'000.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-38'926.00	-33'520.00	-34'204.00
<b>790</b>		<b>Raumplanung</b>	<b>5'223'789.73</b>	<b>5'320'600.45</b>	<b>5'303'620.05</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'741'632.85	2'642'746.62	2'770'450.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	172'666.12	157'499.96	155'424.98
	304	Personalversicherungsbeiträge	423'869.17	449'324.30	439'531.88
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	70'182.43	71'292.72	70'824.05
	309	Übriger Personalaufwand	25'788.07	19'350.00	19'964.48
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	35'368.97	94'626.40	39'603.09
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	813.46	13'530.00	2'573.53
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'457.23	0.00	4'729.66
	313	Verbrauchsmaterialien	967.62	2'140.00	909.97

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'275.20	5'960.00	3'726.60
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	270'567.11	245'940.40	282'310.41
	317	Spesenentschädigungen	6'568.44	10'117.55	8'762.56
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	147'539.09	83'795.00	70'753.85
	319	Übriger Sachaufwand	22'500.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	812'542.21	945'162.80	930'893.56
	365	Beiträge private Institutionen	2'202.86	5'110.00	2'202.50
	390	Intern verrechneter Aufwand	306'491.13	334'368.85	323'782.41
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	293'732.67	337'230.96	296'489.76
	435	Übrige Verkaufserlöse	-2'060.26	-10'000.00	-15'346.50
	436	Rückerstattungen	-54'142.99	-43'564.11	-58'272.00
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-35'000.00	-20'000.00	0.00
	439	Übrige Entgelte	-1'140.65	-1'000.00	-22'663.74
	490	Intern verrechneter Aufwand	-23'031.00	-23'031.00	-23'031.00
<b>791</b>		<b>Entwicklungskonzepte</b>	<b>1'177'653.98</b>	<b>1'035'997.66</b>	<b>1'219'378.22</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	773'175.94	799'802.34	829'986.63
	303	Sozialversicherungsbeiträge	49'269.69	51'298.26	60'171.27
	304	Personalversicherungsbeiträge	118'894.33	134'230.48	161'907.98
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'790.53	9'488.54	11'394.51
	309	Übriger Personalaufwand	35'472.47	5'852.00	7'861.01
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	17'834.51	58'743.00	49'103.51
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	133.17	3'310.00	1'421.41
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	16'553.05	0.00	0.00
	313	Verbrauchsmaterialien	228.90	60.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	64.55	150.00	1'283.40
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	96'663.52	100'064.34	107'490.18
	317	Spesenentschädigungen	63'717.76	40'100.00	68'609.15
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	354'359.16	142'121.00	194'480.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	47'060.92	39'515.00	52'645.78
	365	Beiträge private Institutionen	7'485.00	5'129.00	77'235.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	96'733.73	100'817.68	135'361.31
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	15'391.45	15'260.67	8'284.30
	436	Rückerstattungen	-227'831.91	-169'944.65	-231'879.77
	439	Übrige Entgelte	-354.81	0.00	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-287'069.65	-300'000.00	-269'560.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-8'918.33	0.00	-25'000.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	-21'418.00
<b>8</b>		<b>Volkswirtschaft</b>	<b>-69'821'054.40</b>	<b>-62'430'000.00</b>	<b>-32'354'857.34</b>
<b>830</b>		<b>Tourismus</b>	<b>2'700'885.60</b>	<b>2'570'000.00</b>	<b>2'645'142.66</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'455.50	0.00	798.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	13'568.86
	365	Beiträge private Institutionen	2'699'430.10	2'570'000.00	2'630'775.80
<b>860</b>		<b>Elektrizität, Gas, Fernwärme</b>	<b>-72'521'940.00</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-35'000'000.00</b>
	463	Beiträge eigene Anstalten	-72'521'940.00	-65'000'000.00	-35'000'000.00
<b>9</b>		<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>-360'817'113.49</b>	<b>-376'037'573.13</b>	<b>-402'671'788.91</b>
<b>900</b>		<b>Obligatorische periodische Steuern</b>	<b>-357'282'502.02</b>	<b>-368'639'111.74</b>	<b>-376'082'364.16</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'338'858.65	3'291'816.90	3'242'191.98
	303	Sozialversicherungsbeiträge	239'670.08	197'305.00	195'240.13
	304	Personalversicherungsbeiträge	491'723.10	486'742.33	527'293.93
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	39'929.42	38'339.80	38'731.82
	309	Übriger Personalaufwand	56'060.00	25'285.73	24'343.87
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'238.76	30'469.90	25'320.93
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'948.19	3'978.56	1'385.78
	313	Verbrauchsmaterialien	44.45	665.41	5.47
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	1'177.93	2'181.95	1'187.68
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	455'694.89	459'620.79	450'195.77
	317	Spesenentschädigungen	5'836.99	4'657.90	5'866.54
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	47'419.82	47'909.82	59'923.08
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'400'923.40	1'800'000.00	2'069'250.95
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'867.72	15'304.54	9'370.46
	351	Entschädigungen an Kanton	1'914'220.00	1'894'000.00	1'902'660.00
	361	Beiträge Kanton	228'223.20	370'000.00	395'906.30
	390	Intern verrechneter Aufwand	480'932.54	437'121.21	466'804.81



Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	400	Einkommens- und Vermögenssteuern	-304'932'591.00	-373'500'000.00	-287'656'269.20
	401	Gewinn- und Kapitalsteuern	-57'607'496.15	0.00	-93'705'088.30
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'467'709.30	-2'200'000.00	-2'095'162.55
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-13'591.23	-15'726.15	-12'173.38
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-16'918.34	-17'380.22	-22'934.97
	435	Übrige Verkaufserlöse	-500.40	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-63'449.48	-43'339.80	-96'677.91
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-57'613.00	0.00	-19'117.35
	439	Übrige Entgelte	-33.26	-665.41	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'733'689.00	-1'841'400.00	-1'765'153.00
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-124'680.00	-126'000.00	-125'467.00
<b>901</b>		<b>Obligatorische aperiodische Steuern</b>	<b>-7'642'698.70</b>	<b>-8'000'000.00</b>	<b>-9'683'488.75</b>
	400	Einkommens- und Vermögenssteuern	-1'104'688.90	-1'000'000.00	-915'358.80
	403	Grundstückgewinnsteuern	-6'538'009.80	-7'000'000.00	-8'768'129.95
<b>902</b>		<b>Liegenschaftssteuern</b>	<b>-34'623'631.68</b>	<b>-33'574'158.16</b>	<b>-34'011'897.62</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	432'353.42	436'664.30	413'707.81
	303	Sozialversicherungsbeiträge	13'205.86	26'722.00	23'850.56
	304	Personalversicherungsbeiträge	64'052.43	64'703.50	64'542.61
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'841.06	5'355.60	4'736.13
	309	Übriger Personalaufwand	4'924.46	2'466.50	3'759.15
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'347.07	2'946.68	2'482.62
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	285.67	385.53	131.75
	313	Verbrauchsmaterialien	4.34	64.90	0.54
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	342.14	210.29	115.85
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	66'989.01	68'073.69	66'658.63
	317	Spesenentschädigungen	380.84	454.35	536.42
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	61'409.02	59'673.35	60'698.10
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	581.61	1'492.86	5'149.20
	351	Entschädigungen an Kanton	138'756.80	184'000.00	162'914.80
	390	Intern verrechneter Aufwand	35'299.85	30'141.12	32'728.78
	402	Liegenschaftssteuern	-35'280'241.65	-34'300'000.00	-34'695'941.80
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'012.96	-2'329.19	-1'802.96
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-1'667.61	-1'713.14	-2'260.66
	435	Übrige Verkaufserlöse	-2'021.61	-3'000.00	-1'931.00
	436	Rückerstattungen	-68'928.18	-60'405.60	-62'219.35
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-1'864.80
	439	Übrige Entgelte	-3.25	-64.90	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-94'530.00	-90'000.00	-87'890.00
<b>903</b>		<b>Steuerabschreibungen</b>	<b>6'773'966.00</b>	<b>8'100'000.00</b>	<b>6'398'002.30</b>
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	6'773'966.00	8'100'000.00	6'398'002.30
<b>904</b>		<b>Fakultative Steuern und Abgaben</b>	<b>-1'853'726.57</b>	<b>-1'708'659.10</b>	<b>-1'795'594.73</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'659.24	16'850.00	16'352.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	283.48	1'000.00	1'008.16
	304	Personalversicherungsbeiträge	929.54	2'494.20	3'540.74
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	41.36	200.00	201.79
	309	Übriger Personalaufwand	15.46	78.47	13.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	61.51	74.34	64.87
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	7.63	10.33	1.58
	313	Verbrauchsmaterialien	0.14	2.07	0.02
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	3.66	4.75	3.69
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'763.60	1'812.04	1'773.50
	317	Spesenentschädigungen	9.74	14.46	16.06
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	146.38	148.68	187.29
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	16.72	47.50	29.08
	390	Intern verrechneter Aufwand	257.98	298.13	286.50
	406	Besitz- und Aufwandsteuern	-1'829'430.10	-1'700'000.00	-1'786'775.80
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-53.58	-62.00	-47.99
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-1'392.00	-1'430.00	-1'887.03
	434	Andere Benützungsggebühren und DL	-30'000.00	-30'000.00	-30'000.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1.55	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-45.68	-200.00	-303.21
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-59.33
	439	Übrige Entgelte	-0.10	-2.07	0.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>920</b>		<b>Finanzausgleich</b>	<b>-4'128'119.00</b>	<b>-3'220'000.00</b>	<b>-6'535'322.00</b>
	361	Beiträge Kanton	27'991'881.00	28'900'000.00	25'584'678.00
	444	Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
<b>930</b>		<b>Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben</b>	<b>-3'998'928.20</b>	<b>-3'000'000.00</b>	<b>-6'073'062.85</b>
	441	Anteile an Kantonseinnahmen	-3'998'928.20	-3'000'000.00	-6'073'062.85
<b>940</b>		<b>Zinsen</b>	<b>1'103'542.89</b>	<b>7'383'405.87</b>	<b>94'460.15</b>
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	72'133.91	175'000.00	48'435.00
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'444'643.89	2'167'500.00	2'973'559.00
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	56'395'915.35	59'545'000.00	50'366'123.25
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	7'865'851.00	4'923'400.00	184'051.95
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'190'770.35	2'145'899.00	0.00
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	102'661.70	163'000.00	163'192.05
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-369'960.00	-850'000.00	-251'019.50
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-562'710.18	-900'000.00	-1'853'806.48
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-25'030'989.04	-22'243'000.00	-22'716'500.10
	425	Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-103'939.80	0.00	-118'778.75
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-28'620'258.57	-26'127'000.00	-18'006'754.08
	436	Rückerstattungen	-18'947.00	-16'500.00	-16'040.00
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-11'684'864.87	-11'023'097.13	-10'678'002.19
	492	Intern verrechnete Abschreibungen	-576'763.85	-576'796.00	0.00
<b>942</b>		<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>-8'193'835.33</b>	<b>1'011'850.00</b>	<b>970'627.99</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	14'101.10	27'000.00	24'127.10
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'136.80	1'700.00	1'480.80
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'688.35	2'900.00	2'666.60
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	173.95	350.00	298.20
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	102.00	500.00	395.20
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	325.75
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	89'249.30	141'000.00	143'298.35
	313	Verbrauchsmaterialien	4'792.75	10'000.00	7'791.40
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	40'517.20	76'000.00	52'388.50
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	5'000.00
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	201'815.46	272'300.00	255'791.60
	319	Übriger Sachaufwand	700'000.00	0.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	-190.00	1'000.00	1'597.75
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	1'863'000.00	1'562'439.84
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'166'640.15	774'700.00	1'235'482.80
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'814.45	0.00	0.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'831'582.20	-2'148'100.00	-2'321'876.90
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-8'547'045.74	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-232.00	-500.00	-480.00
	439	Übrige Entgelte	-33'188.00	-10'000.00	-99.00
<b>943</b>		<b>Gutsbetriebe</b>	<b>-13'741.81</b>	<b>-50'900.00</b>	<b>-9'882.07</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	677'455.05	706'800.00	545'623.90
	303	Sozialversicherungsbeiträge	42'353.15	52'900.00	41'554.55
	304	Personalversicherungsbeiträge	69'375.45	79'300.00	72'093.30
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'462.70	8'300.00	6'388.60
	309	Übriger Personalaufwand	929.05	600.00	176.85
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	17'275.60	21'500.00	19'383.15
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	214.85	0.00	215.20
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	17'259.50	16'000.00	13'007.05
	313	Verbrauchsmaterialien	112'429.01	295'000.00	252'115.65
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	3'637.30	2'500.00	2'344.80
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	44'206.85	18'000.00	31'039.40
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	111'065.65	130'300.00	82'746.90
	317	Spesenentschädigungen	5'834.60	5'000.00	5'850.25
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	173'805.65	205'500.00	120'795.34
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	3'212.80	0.00	198.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	95'366.15	43'500.00	9'269.45
	390	Intern verrechneter Aufwand	2'691.68	3'500.00	1'983.52
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	5'926.65	0.00	0.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-7'925.00	0.00	0.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-64'094.40	-10'000.00	-85'011.85
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1'268'717.65	-1'610'000.00	-1'105'846.58
	436	Rückerstattungen	-28'155.60	-16'800.00	-16'237.80
	439	Übrige Entgelte	-35'350.85	-2'800.00	-7'572.30
<b>990</b>		<b>Abschreibungen Bilanzfehlbetrag</b>	<b>49'042'560.93</b>	<b>25'660'000.00</b>	<b>24'056'732.83</b>
	333	Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	49'042'560.93	25'660'000.00	24'056'732.83

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>2850-2870 SONDERRECHNUNGEN</b>					
<b>Total Aufwand</b>			<b>183'813'889.66</b>	<b>141'991'019.76</b>	<b>152'599'034.12</b>
<b>Total Ertrag</b>			<b>-183'813'889.66</b>	<b>-141'991'019.76</b>	<b>-152'599'034.12</b>
<b>029</b>		<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>902'984.66</b>	<b>730'639.76</b>	<b>2'168'965.91</b>
300		Personalaufw./Behörden/Kommissionen	6'350.00	5'400.00	0.00
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	627'072.63	672'211.13	1'310'126.11
303		Sozialversicherungsbeiträge	42'128.57	40'173.15	78'107.24
304		Personalversicherungsbeiträge	99'186.93	102'185.30	207'704.04
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'199.98	7'826.02	15'383.21
309		Übriger Personalaufwand	14'068.81	20'574.91	34'742.72
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	26'342.60	21'532.45	20'811.41
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'191.33	1'877.34	3'768.18
313		Verbrauchsmaterialien	183.44	239.42	662.45
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	22'144.82	0.00	133.93
315		DL Dritter übriger Unterhalt	25'572.34	21'136.00	49'115.03
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	90'307.25	80'527.78	173'106.76
317		Spesenentschädigungen	41'650.15	19'181.40	24'882.47
318		DL und Honorare, allg. Verw./aufwand	228'506.19	188'688.64	376'521.69
321		Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	62.34
330		Abschreibungen Finanzvermögen	27'833.63	0.00	64'686.69
331		Harmon. Abschreibungen Verw./vermögen	0.00	10'384.26	0.00
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-323'043.25	-441'271.80	-170'732.41
435		Übrige Verkaufserlöse	-15.38	0.00	0.00
436		Rückerstattungen	-28'154.92	-20'026.24	-16'484.88
439		Übrige Entgelte	-5'540.46	0.00	-3'631.07
<b>710</b>		<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'360'732.45	3'378'515.76	3'271'903.58
303		Sozialversicherungsbeiträge	198'604.85	202'773.96	192'213.90
304		Personalversicherungsbeiträge	462'170.30	451'109.00	454'320.00
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	91'650.25	95'344.20	91'248.65
306		Dienstkleider, Zulagen	7'109.30	11'000.00	10'143.72
309		Übriger Personalaufwand	45'085.95	93'100.00	37'707.50
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	39'592.03	68'000.00	39'389.48
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	160'350.95	140'936.00	246'546.85
312		Wasser, Energie, Heizmaterialien	168'584.75	200'000.00	144'251.90
313		Verbrauchsmaterialien	228'530.23	300'000.00	291'322.23
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	1'189'904.70	1'400'000.00	1'267'401.30
315		DL Dritter übriger Unterhalt	53'732.68	56'500.00	52'736.65
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	282'283.95	288'000.00	273'815.90
317		Spesenentschädigungen	21'751.69	24'000.00	21'528.67
318		DL und Honorare, allg. Verw./aufwand	6'941'552.36	6'770'800.00	6'400'770.72
319		Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	500.00
330		Abschreibungen Finanzvermögen	7'373.75	35'000.00	10'616.50
331		Harmon. Abschreibungen Verw./vermögen	21'866'027.70	7'170'000.00	7'170'000.00
352		Entschädigungen an Gemeinden	16'757.35	20'000.00	13'944.50
364		Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'304'543.75	12'000'000.00	12'205'659.05
365		Beiträge private Institutionen	1'425.00	1'500.00	1'425.00
380 01		Einlagen in Spezialfinanzierungen	11'212'825.83	4'978'520.84	4'025'403.42
380 02		Einlagen in Spez'finanz. Werterhalt Abwasser	0.00	7'170'000.00	7'170'000.00
421		Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'789.91	0.00	-5'966.71
426		Beteiligungserträge Verw./vermögen	-2'248'045.00	-2'242'000.00	-2'387'659.60
431		Gebühren für Amtshandlungen	-70'720.00	-60'000.00	-62'388.75
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-33'640'062.81	-35'000'000.00	-33'074'603.17
435		Übrige Verkaufserlöse	-43.50	-2'000.00	-8'205.70
436		Rückerstattungen	-472'518.30	-311'099.76	-401'637.65
438		Eigenleistungen für Investitionen	-31'500.00	-50'000.00	-267'000.00
439		Übrige Entgelte	-16'889.80	0.00	-13'696.39
451		Rückerstattungen Kanton	-34'584.60	0.00	0.00
452		Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-278'408.20	-20'000.00	-1'691.55
480		Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-21'866'027.70	-7'170'000.00	-7'170'000.00
<b>720</b>		<b>Abfallentsorgung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'702'567.40	7'936'756.00	7'764'718.21
303		Sozialversicherungsbeiträge	485'640.00	475'533.00	455'601.45
304		Personalversicherungsbeiträge	906'521.45	978'949.00	1'036'867.65

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	211'808.55	231'260.00	215'350.55
	306	Dienstkleider, Zulagen	160'412.76	98'939.00	92'926.38
	309	Übriger Personalaufwand	48'134.85	55'298.00	70'028.25
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	84'475.43	172'809.00	248'605.78
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	102'576.53	171'600.00	335'930.15
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	68'168.89	128'474.00	86'490.05
	313	Verbrauchsmaterialien	569'523.09	720'728.00	629'951.53
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	119'902.62	134'872.00	44'670.52
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	1'155'452.82	1'020'147.00	1'016'372.86
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	724'403.06	655'893.00	717'183.12
	317	Spesenentschädigungen	8'356.41	8'116.00	7'534.19
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	15'135'719.83	15'560'942.00	15'220'682.13
	319	Übriger Sachaufwand	149'829.62	15'750.00	14'897.69
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	552'013.57	703'000.00	537'696.65
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	30'998.03	70'000.00	17'207.65
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'331'214.71	1'397'262.00	1'049'806.10
	365	Beiträge private Institutionen	23'776.70	109'025.00	27'320.65
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	1'875'112.85	1'311'867.00	2'063'274.33
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-260.98	0.00	-123.36
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-35'086.65	-48'084.00	-35'053.00
	434	Anderer Benützungsgelben und DL	-29'393'073.64	-29'934'467.00	-29'481'676.61
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1'474'390.63	-1'766'217.00	-1'881'588.11
	436	Rückerstattungen	-348'554.20	-208'452.00	-196'239.25
	437	Bussen	-178'884.00	0.00	-52'621.23
	439	Übrige Entgelte	-16'016.87	0.00	-5'814.33
	451	Rückerstattungen Kanton	-342.20	0.00	0.00
<b>942</b>		<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>-902'984.66</b>	<b>-730'639.76</b>	<b>-2'168'965.91</b>
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	5'800.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'664'628.42	3'501'988.87	2'670'976.99
	303	Sozialversicherungsbeiträge	243'841.83	209'126.85	158'951.71
	304	Personalversicherungsbeiträge	529'373.07	510'614.70	414'194.66
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	39'157.62	41'773.98	31'396.34
	309	Übriger Personalaufwand	88'061.70	133'025.09	72'011.32
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	140'622.60	155'967.55	129'671.64
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	21'723.42	18'122.66	33'240.22
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	312'762.95	321'000.00	341'128.75
	313	Verbrauchsmaterialien	692'699.71	306'060.58	415'933.45
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	10'164'044.38	20'311'000.00	13'682'903.39
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	140'102.51	74'864.00	115'889.57
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'337'185.50	6'482'272.22	6'124'176.19
	317	Spesenentschädigungen	22'284.52	35'318.60	26'873.08
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'000'745.61	2'641'711.36	3'084'827.34
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	201.60	0.00	121.01
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'522'220.40	4'793'000.00	4'269'832.20
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	16'368'307.64	16'460'000.00	16'145'772.10
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	8'218'945.34	1'150'800.00	3'702'582.36
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	61'715.74	0.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	34'940'043.18	6'778'400.00	23'766'972.12
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-236'193.85	-323'500.00	-203'251.90
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-298'880.00	-335'000.00	-369'830.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-54'742'977.00	-54'525'700.00	-52'310'984.85
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-36'670'249.25	-8'718'000.00	-22'965'450.81
	434	Anderer Benützungsgelben und DL	-238'282.65	-219'528.20	-544'117.24
	435	Übrige Verkaufserlöse	-9'465.27	-11'000.00	-10'303.30
	436	Rückerstattungen	-475'134.53	-510'273.76	-530'067.62
	439	Übrige Entgelte	-678'754.11	-74'400.00	-428'214.63

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
<b>3910-3930</b>		<b>ANSTALTEN</b>			
		<b>Total Aufwand</b>	<b>625'915'915.52</b>	<b>583'114'602.00</b>	<b>571'256'677.56</b>
		<b>Total Ertrag</b>	<b>-708'726'715.34</b>	<b>-671'565'323.00</b>	<b>-644'662'492.37</b>
<b>090</b>		<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>-24'228'235.12</b>	<b>-23'450'721.00</b>	<b>-11'245'243.38</b>
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'175'231.53	6'999'200.00	6'168'896.06
303		Sozialversicherungsbeiträge	447'984.45	369'000.00	463'451.55
304		Personalversicherungsbeiträge	735'074.31	799'500.00	838'992.59
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	156'022.35	178'350.00	153'882.11
308		Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	32'283.70	15'000.00	7'456.35
309		Übriger Personalaufwand	422'792.20	204'500.00	258'044.88
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	154'939.25	227'000.00	149'099.19
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	70'972.35	35'000.00	39'649.85
312		Wasser, Energie, Heizmaterialien	372'830.69	85'150.00	479'578.24
313		Verbrauchsmaterialien	38'423.66	13'500.00	27'138.50
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	20'866'577.94	19'370'500.00	28'607'170.32
315		DL Dritter übriger Unterhalt	15'290.00	20'000.00	15'226.00
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'434'836.00	5'512'582.00	6'073'880.75
317		Spesenentschädigungen	49'986.10	43'000.00	45'564.85
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'626'213.63	3'779'450.00	2'757'038.81
321		Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	6'000.00	100.00
322		Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	7'503'794.25	8'794'000.00	7'558'731.63
330		Abschreibungen Finanzvermögen	17'502.80	10'000.00	7'633.65
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'701'590.80	9'740'000.00	8'575'749.12
365		Beiträge private Institutionen	39'885.20	32'000.00	27'975.40
424		Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	-2'500'000.00	-8'753'103.35
427		Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-72'995'433.26	-73'037'768.00	-60'636'142.79
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-2'377'109.83	-2'145'185.00	-2'457'405.16
435		Übrige Verkaufserlöse	-3'984'402.30	0.00	0.00
436		Rückerstattungen	-229'733.81	-40'000.00	-114'620.51
438		Eigenleistungen für Investitionen	-1'321'016.20	-1'800'000.00	-1'359'357.46
439		Übrige Entgelte	-182'770.93	-161'500.00	-179'873.96
<b>650</b>		<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	59'835'482.84	58'956'588.00	59'172'219.46
303		Sozialversicherungsbeiträge	4'752'272.96	0.00	3'543'403.93
304		Personalversicherungsbeiträge	5'974'348.40	9'939'344.00	6'174'919.95
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	979'863.29	0.00	291'004.35
306		Dienstkleider, Zulagen	370'702.05	0.00	297'610.79
308		Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	20'241.75	0.00	355'565.50
309		Übriger Personalaufwand	1'102'458.60	1'200'000.00	1'178'600.20
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'238'378.79	1'295'000.00	1'331'073.07
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'350'643.81	1'701'000.00	1'456'610.98
312		Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'629'902.43	2'500'000.00	2'554'354.68
313		Verbrauchsmaterialien	9'285'148.98	9'457'000.00	11'208'071.12
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	2'470'242.81	1'646'000.00	2'720'060.20
315		DL Dritter übriger Unterhalt	620'432.81	1'178'867.00	767'691.87
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'334'209.29	2'145'000.00	2'234'534.00
317		Spesenentschädigungen	255'046.51	257'400.00	203'954.38
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	22'423'439.88	17'412'070.00	20'114'275.06
319		Übriger Sachaufwand	442'505.76	345'930.00	391'948.70
321		Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'911.60	0.00	1'579.40
322		Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	3'118'750.00	6'444'903.00	3'005'902.00
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	18'653'689.53	16'900'000.00	16'225'853.73
332		Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	4'180'732.95
365		Beiträge private Institutionen	96'711.30	105'000.00	117'440.31
380		Einlagen in Spezialfinanzierungen	331'014.85	175'768.00	1'051'763.78
411		Erträge Regalien und Konzessionen	-2'136'744.38	-1'800'000.00	-2'496'290.15
421		Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-289'437.06	-250'000.00	-465'154.18
422		Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-54'055.00	0.00	-829'479.70
423		Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	-405'000.00	0.00
424		Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-124'231.46	0.00	-965'242.78
426		Beteiligungserträge Verw'vermögen	-27'600.00	-2'000.00	-19'600.00
427		Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-424'655.84	0.00	-405'292.68
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-229'604.69	0.00	-222'952.92
435		Übrige Verkaufserlöse	-84'158'620.10	-78'577'935.00	-81'179'053.64
436		Rückerstattungen	-4'225'015.36	-3'500'070.00	-4'619'231.73

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-1'767'501.74	-1'740'000.00	-1'866'389.05
	439	Übrige Entgelte	-4'439'275.61	-4'900'000.00	-5'851'615.63
	451	Rückerstattungen Kanton	-41'312'483.00	-40'386'691.00	-35'359'961.00
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'174.00	-98'174.00	-98'174.00
	461	Beiträge Kanton	0.00	0.00	-4'180'732.95
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-20'000.00
<b>869</b>		<b>Übrige Energie</b>	<b>-58'582'564.70</b>	<b>-65'000'000.00</b>	<b>-62'160'571.43</b>
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	58'685'713.60	59'470'000.00	60'426'276.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	3'413'454.40	3'610'000.00	3'480'162.85
	304	Personalversicherungsbeiträge	6'916'031.35	6'290'000.00	7'605'118.60
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'566'523.95	1'630'000.00	1'622'890.65
	306	Dienstkleider, Zulagen	267'938.22	150'000.00	173'986.97
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	684'170.42	2'500'000.00	1'786'162.12
	309	Übriger Personalaufwand	2'428'433.19	2'300'000.00	2'844'747.86
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'206'093.26	1'200'000.00	1'206'202.54
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'507'333.25	2'650'000.00	2'201'287.60
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	218'415'355.77	186'800'000.00	175'197'760.71
	313	Verbrauchsmaterialien	5'513'698.87	10'650'000.00	8'330'597.18
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	10'297'101.20	7'240'000.00	6'812'594.87
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	3'419'512.85	3'210'000.00	3'306'858.72
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'544'175.76	890'000.00	1'086'499.74
	317	Spesenentschädigungen	216'226.47	220'000.00	153'852.50
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	48'098'111.35	28'340'000.00	30'663'195.99
	319	Übriger Sachaufwand	6'107'084.40	6'560'000.00	3'710'687.05
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'476.64	200'000.00	0.00
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	7'345'617.60	10'200'000.00	4'912'201.30
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	424'691.25	320'000.00	874'929.80
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	1'603'084.02	0.00	1'169'579.91
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	44'586'419.11	40'480'000.00	42'479'868.36
	332	Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	2'627'050.97
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	66'423.00	0.00	1'756'886.00
	369	Einlagen in Rückstellungen	0.00	100'000.00	302'600.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	5'451'616.14	20'211'000.00	5'690'248.66
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-173'042.64	-100'000.00	-397'376.31
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'056'002.46	-2'280'000.00	-1'957'337.96
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-8'610'685.27	0.00	0.00
	425	Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-426'242.42	-140'000.00	-238'635.75
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-4'238'010.79	-4'000'000.00	-4'345'414.00
	434	Anderer Benützungsgeldern und DL	-48'969'356.93	-59'861'000.00	-51'594'310.20
	435	Übrige Verkaufserlöse	-394'817'277.36	-366'790'000.00	-342'176'974.55
	436	Rückerstattungen	-889'566.00	-2'300'000.00	-1'002'412.20
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-14'266'274.36	-15'000'000.00	-17'152'291.58
	439	Übrige Entgelte	-8'450'776.40	-4'250'000.00	-7'061'716.04
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'451'616.14	-5'500'000.00	-6'656'350.14

## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung

**13 Investitionsrechnung**  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung





## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2009	Einnahmen 2009	Nettoinvestition 2009
<b>1000-1600</b>	<b>Steuerfinanzierter Haushalt</b>				
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>		<b>10'292'926.01</b>	<b>-5'154'852.92</b>	<b>5'138'073.09</b>
		501	63'559.35	0.00	63'559.35
		506	5'039'286.16	0.00	5'039'286.16
		524	5'054'000.00	0.00	5'054'000.00
		525	70'000.00	0.00	70'000.00
		581	31'202.15	0.00	31'202.15
		589	34'878.35	0.00	34'878.35
		606	0.00	-66'324.17	-66'324.17
		624	0.00	-2'477'000.00	-2'477'000.00
		625	0.00	-2'064'128.00	-2'064'128.00
		629	0.00	-6'579.00	-6'579.00
		631	0.00	-280'000.00	-280'000.00
		661	0.00	-260'821.75	-260'821.75
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>		<b>0.00</b>	<b>-18'786.00</b>	<b>-18'786.00</b>
		600	0.00	-18'786.00	-18'786.00
<b>100</b>	<b>Mass und Gewicht</b>		<b>987'637.34</b>	<b>0.00</b>	<b>987'637.34</b>
		501	184'755.75	0.00	184'755.75
		506	802'881.59	0.00	802'881.59
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>		<b>472'468.38</b>	<b>0.00</b>	<b>472'468.38</b>
		506	472'468.38	0.00	472'468.38
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>		<b>734'160.83</b>	<b>0.00</b>	<b>734'160.83</b>
		506	734'160.83	0.00	734'160.83
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>		<b>304'617.25</b>	<b>-218'198.35</b>	<b>86'418.90</b>
		506	86'418.90	0.00	86'418.90
		509	218'198.35	0.00	218'198.35
		669	0.00	-218'198.35	-218'198.35
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>		<b>9'142.10</b>	<b>-952'954.26</b>	<b>-943'812.16</b>
		503	9'142.10	0.00	9'142.10
		603	0.00	-952'954.26	-952'954.26
<b>219</b>	<b>Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar</b>		<b>1'867'373.60</b>	<b>-1'996.00</b>	<b>1'865'377.60</b>
		506	1'867'373.60	0.00	1'867'373.60
		610	0.00	-296.00	-296.00
		639	0.00	-1'700.00	-1'700.00
<b>290</b>	<b>Verwaltung</b>		<b>603'737.14</b>	<b>-155'371.25</b>	<b>448'365.89</b>
		506	461'036.89	0.00	461'036.89
		509	142'700.25	0.00	142'700.25
		639	0.00	-155'371.25	-155'371.25
<b>301</b>	<b>Museen</b>		<b>653'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>653'000.00</b>
		565	653'000.00	0.00	653'000.00
<b>302</b>	<b>Theater, Konzerte</b>		<b>500'000.00</b>	<b>-59'669.75</b>	<b>440'330.25</b>
		565	500'000.00	0.00	500'000.00
		662	0.00	-59'669.75	-59'669.75
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>		<b>69'926.70</b>	<b>0.00</b>	<b>69'926.70</b>
		589	69'926.70	0.00	69'926.70
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>		<b>3'392'873.43</b>	<b>-37'505.50</b>	<b>3'355'367.93</b>
		501	3'098'821.08	0.00	3'098'821.08
		506	244'662.90	0.00	244'662.90
		581	15'856.45	0.00	15'856.45
		589	33'533.00	0.00	33'533.00
		601	0.00	-3'972.50	-3'972.50
		661	0.00	-33'533.00	-33'533.00

## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2009	Einnahmen 2009	Nettoinvestition 2009
<b>350</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>		<b>139'139.05</b>	<b>-6'144.00</b>	<b>132'995.05</b>
		501	85'523.35	0.00	85'523.35
		506	53'615.70	0.00	53'615.70
		601	0.00	-6'144.00	-6'144.00
<b>490</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>		<b>355'630.12</b>	<b>0.00</b>	<b>355'630.12</b>
		589	355'630.12	0.00	355'630.12
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>		<b>827'256.20</b>	<b>0.00</b>	<b>827'256.20</b>
		501	827'256.20	0.00	827'256.20
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>		<b>19'412'576.07</b>	<b>-8'715'926.80</b>	<b>10'696'649.27</b>
		501	18'337'362.97	0.00	18'337'362.97
		506	865'372.05	0.00	865'372.05
		581	209'841.05	0.00	209'841.05
		631	0.00	-6'571'335.80	-6'571'335.80
		660	0.00	-151'982.00	-151'982.00
		661	0.00	-2'004'509.60	-2'004'509.60
		663	0.00	-2'658.00	-2'658.00
		669	0.00	14'558.60	14'558.60
<b>621</b>	<b>Parkplätze</b>		<b>2'728.50</b>	<b>0.00</b>	<b>2'728.50</b>
		501	2'728.50	0.00	2'728.50
<b>651</b>	<b>Nahverkehrsbetriebe</b>		<b>9'319'083.30</b>	<b>0.00</b>	<b>9'319'083.30</b>
		501	9'319'083.30	0.00	9'319'083.30
<b>690</b>	<b>Übriger Verkehr</b>		<b>1'068'862.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'068'862.50</b>
		501	1'068'862.50	0.00	1'068'862.50
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>		<b>161'452.00</b>	<b>0.00</b>	<b>161'452.00</b>
		501	161'452.00	0.00	161'452.00
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>		<b>116'395.70</b>	<b>0.00</b>	<b>116'395.70</b>
		501	116'395.70	0.00	116'395.70
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>		<b>856'679.10</b>	<b>-1'882'679.90</b>	<b>-1'026'000.80</b>
		501	848'619.70	0.00	848'619.70
		509	8'059.40	0.00	8'059.40
		631	0.00	-235'000.00	-235'000.00
		660	0.00	-808'805.66	-808'805.66
		661	0.00	-838'874.24	-838'874.24
<b>789</b>	<b>Übrige Immissionen</b>		<b>3'405'894.20</b>	<b>-2'508'881.00</b>	<b>897'013.20</b>
		566	3'286'122.35	0.00	3'286'122.35
		589	119'771.85	0.00	119'771.85
		660	0.00	-2'508'881.00	-2'508'881.00
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>		<b>16'822.40</b>	<b>0.00</b>	<b>16'822.40</b>
		501	6'456.00	0.00	6'456.00
		581	10'366.40	0.00	10'366.40
<b>792</b>	<b>Allgemeiner Wohnungsbau</b>		<b>251.05</b>	<b>15'000.00</b>	<b>15'251.05</b>
		581	251.05	0.00	251.05
		610	0.00	15'000.00	15'000.00
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>		<b>335'788.00</b>	<b>0.00</b>	<b>335'788.00</b>
		506	335'788.00	0.00	335'788.00
<b>810</b>	<b>Forstverwaltung</b>		<b>7'812.15</b>	<b>0.00</b>	<b>7'812.15</b>
		501	7'812.15	0.00	7'812.15

## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2009	Einnahmen 2009	Nettoinvestition 2009
813	Strassen- und Wegunterhalt		<b>1'264'556.65</b>	<b>0.00</b>	<b>1'264'556.65</b>
		501	963'250.85	0.00	963'250.85
		506	301'305.80	0.00	301'305.80
942	Liegenschaften des Finanzvermögens		<b>9'168.05</b>	<b>-9'168.05</b>	<b>0.00</b>
		503	9'168.05	0.00	9'168.05
		695	0.00	-9'168.05	-9'168.05
999	Abschluss		<b>19'697'965.73</b>	<b>-57'178'789.77</b>	<b>-37'480'824.04</b>
		590	19'697'965.73	0.00	19'697'965.73
		690	0.00	-57'178'789.77	-57'178'789.77
<b>2850-2870 Sonderrechnungen</b>					
029	Allgemeine Verwaltung		<b>475'637.00</b>	<b>0.00</b>	<b>475'637.00</b>
		503	475'637.00	0.00	475'637.00
710	Abwasserentsorgung		<b>3'415'715.95</b>	<b>-835'223.30</b>	<b>2'580'492.65</b>
		501	3'415'715.95	0.00	3'415'715.95
		601	0.00	-161'452.00	-161'452.00
		631	0.00	-86'715.15	-86'715.15
		661	0.00	-587'056.15	-587'056.15
720	Abfallentsorgung		<b>751'254.65</b>	<b>-104'999.98</b>	<b>646'254.67</b>
		501	144'028.15	0.00	144'028.15
		506	607'226.50	0.00	607'226.50
		669	0.00	-104'999.98	-104'999.98
750	Gewässerverbauungen		<b>488'889.05</b>	<b>-37'197.40</b>	<b>451'691.65</b>
		501	488'889.05	0.00	488'889.05
		661	0.00	-37'197.40	-37'197.40
999	Abschluss		<b>977'420.68</b>	<b>-5'131'496.65</b>	<b>-4'154'075.97</b>
		590	977'420.68	0.00	977'420.68
		690	0.00	-5'131'496.65	-5'131'496.65





## Jahresbericht 2009

### Jahresrechnung Band 1

Berichte	
Übersicht über die Jahresrechnung	
Finanzierungsausweis	
Zusammenzug der Bestandesrechnung	
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	
nach Funktionen	
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	
Abschreibungstabelle	
Verpflichtungskreditkontrolle	
Nachkredittabelle	
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	
Übersicht über die eigenen Beiträge	
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung	
Investitionsrechnung	
<b>14 Bestandesrechnung</b>	
Verzeichnisse	
Anhang	
Bestätigungsbericht	
Kantonale Passation der Jahresrechnung	



**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>2'233'662'797.57</b>	<b>100.00</b>	<b>209'710'252.39</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'783'134'394.02</b>	<b>72.98</b>	<b>1'530'215'048.71</b>	<b>68.51</b>	<b>252'919'345.31</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>112'896'143.75</b>	<b>4.62</b>	<b>46'768'648.57</b>	<b>2.09</b>	<b>66'127'495.18</b>
1000	Kasse	408'077.10	0.02	417'301.65	0.02	-9'224.55
1001	Postcheck	50'430'154.39	2.06	17'848'691.36	0.80	32'581'463.03
1002	Banken	62'057'912.26	2.54	28'502'655.56	1.28	33'555'256.70
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>308'747'168.64</b>	<b>12.64</b>	<b>364'167'929.79</b>	<b>16.30</b>	<b>-55'420'761.15</b>
1010	Vorschüsse	17'281.77	0.00	18'806.54	0.00	-1'524.77
1011	Kontokorrente	66'085'620.32	2.70	112'392'149.62	5.03	-46'306'529.30
1012	Steuerguthaben	173'064'637.57	7.08	185'216'034.38	8.29	-12'151'396.81
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'572'621.20	0.06	1'715'817.40	0.08	-143'196.20
1014	Beiträge von Gemeinwesen	2'388'704.00	0.10	0.00	0.00	2'388'704.00
1015	Andere Debitoren	58'918'303.78	2.41	58'235'121.85	2.61	683'181.93
1016	Festgelder	6'700'000.00	0.27	6'590'000.00	0.30	110'000.00
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>1'206'904'036.43</b>	<b>49.39</b>	<b>1'022'463'585.25</b>	<b>45.78</b>	<b>184'440'451.18</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	181'500.00	0.01	1'181'500.00	0.05	-1'000'000.00
1021	Aktien und Anteilscheine	1'635'985.00	0.07	6'908'602.00	0.31	-5'272'617.00
1022	Darlehen	37'501.00	0.00	37'501.00	0.00	0.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	331'527'541.67	13.57	324'427'541.67	14.52	7'100'000.00
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	769'400'000.00	31.49	585'600'000.00	26.22	183'800'000.00
1023	Liegenschaften	15'039'225.55	0.62	15'030'057.50	0.67	9'168.05
1025	Vorräte	4'371'589.57	0.18	4'100'316.84	0.18	271'272.73
1029	Übrige Anlagen	84'710'693.64	3.47	85'178'066.24	3.81	-467'372.60
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>154'587'045.20</b>	<b>6.33</b>	<b>96'814'885.10</b>	<b>4.33</b>	<b>57'772'160.10</b>
1030	Transitorische Aktiven	154'587'045.20	6.33	96'814'885.10	4.33	57'772'160.10
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>609'976'637.65</b>	<b>24.96</b>	<b>604'143'169.64</b>	<b>27.05</b>	<b>5'833'468.01</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>219'894'739.02</b>	<b>9.00</b>	<b>209'838'947.57</b>	<b>9.39</b>	<b>10'055'791.45</b>
1140	Grundstücke	4'408'200.00	0.18	4'963'863.00	0.22	-555'663.00
1141	Tiefbauten	190'451'469.05	7.79	177'909'651.34	7.96	12'541'817.71
1143	Hochbauten	1'259'737.00	0.05	5'301'515.01	0.24	-4'041'778.01
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'524'365.57	0.92	20'666'107.12	0.93	1'858'258.45
1149	Übrige Sachgüter	1'250'967.40	0.05	997'811.10	0.04	253'156.30
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>331'918'388.37</b>	<b>13.58</b>	<b>332'094'090.37</b>	<b>14.87</b>	<b>-175'702.00</b>
1153	Eigene Unternehmungen	312'844'560.37	12.80	312'844'560.37	14.01	0.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	13'009'325.00	0.53	10'432'325.00	0.47	2'577'000.00
1155	Private Institutionen	6'034'892.00	0.25	8'029'020.00	0.36	-1'994'128.00
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	29'611.00	0.00	788'185.00	0.04	-758'574.00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>29'561'979.68</b>	<b>1.21</b>	<b>30'575'532.88</b>	<b>1.37</b>	<b>-1'013'553.20</b>
1161	Kanton	2'936'080.00	0.12	3'156'549.00	0.14	-220'469.00
1162	Gemeinden	18'341.00	0.00	20'379.00	0.00	-2'038.00
1163	Eigene Unternehmungen	23'916.00	0.00	26'573.00	0.00	-2'657.00
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'924'880.00	0.08	2'138'755.00	0.10	-213'875.00
1165	Private Institutionen	16'772'421.68	0.69	17'367'689.88	0.78	-595'268.20
1166	Private Haushalte	7'886'341.00	0.32	7'865'587.00	0.35	20'754.00
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>28'601'530.58</b>	<b>1.17</b>	<b>31'634'598.82</b>	<b>1.42</b>	<b>-3'033'068.24</b>
1170	Materielle Enteignung	11'051'367.13	0.45	12'217'349.63	0.55	-1'165'982.50
1171	Raumplanung	9'091'042.23	0.37	9'405'824.48	0.42	-314'782.25
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	8'459'121.22	0.35	10'011'424.71	0.45	-1'552'303.49
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>99'304'579.22</b>	<b>4.45</b>	<b>-49'042'560.93</b>
<b>130</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>2.06</b>	<b>99'304'579.22</b>	<b>4.45</b>	<b>-49'042'560.93</b>
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	50'262'018.29	2.06	99'304'579.22	4.45	-49'042'560.93

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'443'373'049.96</b>	<b>100.00</b>	<b>2'233'662'797.57</b>	<b>100.00</b>	<b>209'710'252.39</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'323'267'458.07</b>	<b>95.08</b>	<b>2'127'049'628.75</b>	<b>95.23</b>	<b>196'217'829.32</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>107'647'399.26</b>	<b>4.41</b>	<b>71'758'076.46</b>	<b>3.21</b>	<b>35'889'322.80</b>
2000	Kreditoren	29'248'544.10	1.20	26'682'031.68	1.19	2'566'512.42
2001	Depotgelder	174'798.05	0.01	11'482'479.03	0.51	-11'307'680.98
2004	Eigene Beiträge	793'364.60	0.03	878'468.00	0.04	-85'103.40
2005	Durchlaufende Beiträge	1'542.75	0.00	0.00	0.00	1'542.75
2006	Kontokorrente	77'227'517.90	3.16	32'476'317.15	1.45	44'751'200.75
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	201'631.86	0.01	238'780.60	0.01	-37'148.74
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>76'523'830.20</b>	<b>3.13</b>	<b>125'731'299.85</b>	<b>5.63</b>	<b>-49'207'469.65</b>
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	76'523'830.20	3.13	75'731'299.85	3.39	792'530.35
2019	Übrige kurzfristige Schulden	0.00	0.00	50'000'000.00	2.24	-50'000'000.00
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *</b>	<b>1'874'400'000.00</b>	<b>76.71</b>	<b>1'665'600'000.00</b>	<b>74.57</b>	<b>208'800'000.00</b>
2023	Obligationsanleihen	1'030'000'000.00	42.15	1'030'000'000.00	46.11	0.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	844'400'000.00	34.56	635'600'000.00	28.46	208'800'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>99'344'726.11</b>	<b>4.07</b>	<b>99'812'098.71</b>	<b>4.47</b>	<b>-467'372.60</b>
2030	Gemeindekapital	14'299'325.77	0.59	14'299'325.77	0.64	0.00
2033	Verwaltete Stiftungen	84'710'693.64	3.47	85'178'066.24	3.81	-467'372.60
2034	Eigenversicherung für Schäden	334'706.70	0.01	334'706.70	0.01	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>119'758'532.22</b>	<b>4.90</b>	<b>138'553'926.88</b>	<b>6.20</b>	<b>-18'795'394.66</b>
2040	Laufende Rechnung	111'209'573.77	4.55	130'198'005.93	5.83	-18'988'432.16
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	8'548'958.45	0.35	8'355'920.95	0.37	193'037.50
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>45'592'970.28</b>	<b>1.87</b>	<b>25'594'226.85</b>	<b>1.15</b>	<b>19'998'743.43</b>
2050	Transitorische Passiven	45'592'970.28	1.87	25'594'226.85	1.15	19'998'743.43
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>106'613'168.82</b>	<b>4.77</b>	<b>13'492'423.07</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>120'105'591.89</b>	<b>4.92</b>	<b>106'613'168.82</b>	<b>4.77</b>	<b>13'492'423.07</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	97'389'215.40	3.99	95'898'248.63	4.29	1'490'966.77
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	22'716'376.49	0.93	10'714'920.19	0.48	12'001'456.30

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 225 Mio. Franken fällig.



**BESTANDESRECHNUNG**  
Tiefbauamt, Stadtentwässerung

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>86'379'225.60</b>	<b>100.00</b>	<b>95'239'993.52</b>	<b>100.00</b>	<b>-8'860'767.92</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>25'750'627.60</b>	<b>29.81</b>	<b>15'777'552.12</b>	<b>16.57</b>	<b>9'973'075.48</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>16'408.00</b>	<b>0.02</b>	<b>23'366.10</b>	<b>0.02</b>	-6'958.10
1000	Kasse	465.40	0.00	108.25	0.00	357.15
1001	Postcheck	15'942.60	0.02	23'257.85	0.02	-7'315.25
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>24'928'704.05</b>	<b>28.86</b>	<b>14'995'328.17</b>	<b>15.74</b>	<b>9'933'375.88</b>
1011	Kontokorrente	24'349'063.55	28.19	14'299'325.77	15.01	10'049'737.78
1015	Andere Debitoren	579'640.50	0.67	696'002.40	0.73	-116'361.90
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>202'200.30</b>	<b>0.23</b>	<b>197'002.80</b>	<b>0.21</b>	<b>5'197.50</b>
1025	Vorräte	202'200.30	0.23	197'002.80	0.21	5'197.50
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>603'315.25</b>	<b>0.70</b>	<b>561'855.05</b>	<b>0.59</b>	<b>41'460.20</b>
1030	Transitorische Aktiven	603'315.25	0.70	561'855.05	0.59	41'460.20
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>60'628'598.00</b>	<b>70.19</b>	<b>79'462'441.40</b>	<b>83.43</b>	<b>-18'833'843.40</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>14'172'177.00</b>	<b>16.41</b>	<b>32'949'751.40</b>	<b>34.60</b>	<b>-18'777'574.40</b>
1141	Tiefbauten	13'689'816.00	15.85	32'413'950.40	34.03	-18'724'134.40
1143	Hochbauten	120'251.00	0.14	133'457.00	0.14	-13'206.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	362'110.00	0.42	402'344.00	0.42	-40'234.00
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>53.20</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>48.25</b>	<b>0.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	45'950'000.00	53.20	45'950'000.00	48.25	0.00
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>506'421.00</b>	<b>0.59</b>	<b>562'690.00</b>	<b>0.59</b>	<b>-56'269.00</b>
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	506'421.00	0.59	562'690.00	0.59	-56'269.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>86'379'225.60</b>	<b>99.27</b>	<b>95'239'993.52</b>	<b>100.00</b>	<b>-8'860'767.92</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>4'203'250.65</b>	<b>4.87</b>	<b>2'410'816.70</b>	<b>2.53</b>	<b>1'792'433.95</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>3'381'153.75</b>	<b>3.91</b>	<b>1'179'610.55</b>	<b>1.24</b>	<b>2'201'543.20</b>
2000	Kreditoren	1'478'711.00	1.71	1'179'610.55	1.24	299'100.45
2006	Kontokorrente	1'902'442.75		0.00	0.00	1'902'442.75
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>34'493.25</b>	<b>0.04</b>	<b>445'384.85</b>	<b>0.47</b>	<b>-410'891.60</b>
2040	Laufende Rechnung	0.00	0.00	402'305.00	0.42	-402'305.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	34'493.25	0.04	43'079.85	0.05	-8'586.60
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>787'603.65</b>	<b>0.91</b>	<b>785'821.30</b>	<b>0.83</b>	<b>1'782.35</b>
2050	Transitorische Passiven	787'603.65	0.91	785'821.30	0.83	1'782.35
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>82'175'974.95</b>	<b>95.13</b>	<b>92'829'176.82</b>	<b>97.47</b>	<b>-10'653'201.87</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>82'175'974.95</b>	<b>95.13</b>	<b>92'829'176.82</b>	<b>97.47</b>	<b>-10'653'201.87</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	82'175'974.95	95.13	92'829'176.82	97.47	-10'653'201.87

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>692'124'092.10</b>	<b>100.00</b>	<b>652'627'589.55</b>	<b>100.00</b>	<b>39'496'502.55</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>688'655'578.20</b>	<b>99.50</b>	<b>649'634'712.65</b>	<b>99.54</b>	<b>39'020'865.55</b>
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>47'036'666.93</b>	<b>6.80</b>	<b>26'190'436.56</b>	<b>4.01</b>	<b>20'846'230.37</b>
1011	Kontokorrente	35'440'895.94	5.12	17'901'534.27	2.74	17'539'361.67
1015	Andere Debitoren	11'595'770.99	1.68	8'288'902.29	1.27	3'306'868.70
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>640'229'846.12</b>	<b>92.50</b>	<b>621'978'019.94</b>	<b>95.30</b>	<b>18'251'826.18</b>
1023	Liegenschaften	640'229'846.12	92.50	621'978'019.94	95.30	18'251'826.18
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>1'389'065.15</b>	<b>0.20</b>	<b>1'466'256.15</b>	<b>0.22</b>	<b>-77'191.00</b>
1030	Transitorische Aktiven	1'389'065.15	0.20	1'466'256.15	0.22	-77'191.00
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>3'468'513.90</b>	<b>0.50</b>	<b>2'992'876.90</b>	<b>0.46</b>	<b>475'637.00</b>
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>3'468'513.90</b>	<b>0.50</b>	<b>2'992'876.90</b>	<b>0.46</b>	<b>475'637.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	3'468'513.90	0.50	2'992'876.90	0.46	475'637.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>692'124'092.10</b>	<b>100.00</b>	<b>652'627'589.55</b>	<b>100.00</b>	<b>39'496'502.55</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>529'155'694.03</b>	<b>76.45</b>	<b>524'599'234.66</b>	<b>80.38</b>	<b>4'556'459.37</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>6'578'388.36</b>	<b>0.95</b>	<b>1'842'365.05</b>	<b>0.28</b>	<b>4'736'023.31</b>
2000	Kreditoren	6'578'388.36	0.95	1'842'365.05	0.28	4'736'023.31
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>183'559'100.00</b>	<b>26.52</b>	<b>193'559'100.00</b>	<b>29.66</b>	<b>-10'000'000.00</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	183'559'100.00	26.52	193'559'100.00	29.66	-10'000'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>331'527'541.67</b>	<b>47.90</b>	<b>324'427'541.67</b>	<b>49.71</b>	<b>7'100'000.00</b>
2030	Gemeindekapital	331'527'541.67	47.90	324'427'541.67	49.71	7'100'000.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>983'998.85</b>	<b>0.14</b>	<b>539'596.85</b>	<b>0.08</b>	<b>444'402.00</b>
2040	Laufende Rechnung	582'168.85	0.08	92'766.85	0.01	489'402.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	401'830.00	0.06	446'830.00	0.07	-45'000.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>6'506'665.15</b>	<b>0.94</b>	<b>4'230'631.09</b>	<b>0.65</b>	<b>2'276'034.06</b>
2050	Transitorische Passiven	6'506'665.15	0.94	4'230'631.09	0.65	2'276'034.06
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>162'968'398.07</b>	<b>23.55</b>	<b>128'028'354.89</b>	<b>19.62</b>	<b>34'940'043.18</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>162'968'398.07</b>	<b>23.55</b>	<b>128'028'354.89</b>	<b>19.62</b>	<b>34'940'043.18</b>
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	162'968'398.07	23.55	128'028'354.89	19.62	34'940'043.18

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Abfallentsorgung**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>17'979'972.08</b>	<b>100.00</b>	<b>18'335'117.50</b>	<b>100.00</b>	<b>-355'145.42</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>5'468'655.23</b>	<b>30.42</b>	<b>3'263'727.76</b>	<b>17.80</b>	<b>2'204'927.47</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>115'846.80</b>	<b>0.64</b>	<b>51'054.65</b>	<b>0.28</b>	64'792.15
1000	Kasse	4'245.00	0.02	2'791.45	0.02	1'453.55
1001	Postcheck	111'601.80	0.62	48'263.20	0.26	63'338.60
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>3'622'962.27</b>	<b>20.15</b>	<b>1'481'083.85</b>	<b>8.08</b>	<b>2'141'878.42</b>
1011	Kontokorrente	2'083'797.82	11.59	175'415.10	0.96	1'908'382.72
1015	Andere Debitoren	1'539'164.45	8.56	1'305'668.75	7.12	233'495.70
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>151'740.74</b>	<b>0.84</b>	<b>124'445.58</b>	<b>0.68</b>	<b>27'295.16</b>
1025	Vorräte	151'740.74	0.84	124'445.58	0.68	27'295.16
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>1'578'105.42</b>	<b>8.78</b>	<b>1'607'143.68</b>	<b>8.77</b>	<b>-29'038.26</b>
1030	Transitorische Aktiven	1'578'105.42	8.78	1'607'143.68	8.77	-29'038.26
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>6'728'635.00</b>	<b>37.42</b>	<b>7'413'595.04</b>	<b>40.43</b>	<b>-684'960.04</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>6'728'635.00</b>	<b>37.42</b>	<b>7'413'595.04</b>	<b>40.43</b>	<b>-684'960.04</b>
1141	Tiefbauten	680'605.00	3.79	667'215.00	3.64	13'390.00
1143	Hochbauten	437'181.00	2.43	485'758.00	2.65	-48'577.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5'610'849.00	31.21	6'200'268.85	33.82	-589'419.85
1149	Übrige Sachgüter	0.00	0.00	60'353.19	0.33	-60'353.19
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>32.16</b>	<b>7'657'794.70</b>	<b>41.77</b>	<b>-1'875'112.85</b>
<b>128</b>	<b>VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>32.16</b>	<b>7'657'794.70</b>	<b>41.77</b>	<b>-1'875'112.85</b>
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente (Jahr 2005)	5'782'681.85	32.16	7'657'794.70	41.77	-1'875'112.85
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>17'979'972.08</b>	<b>100.00</b>	<b>18'335'117.50</b>	<b>100.00</b>	<b>-355'145.42</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>17'979'972.08</b>	<b>100.00</b>	<b>18'335'117.50</b>	<b>100.00</b>	<b>-355'145.42</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>2'198'312.21</b>	<b>12.23</b>	<b>1'900'248.53</b>	<b>10.36</b>	<b>298'063.68</b>
2000	Kreditoren	1'090'695.15	6.07	1'891'815.50	10.32	-801'120.35
2006	Kontokorrente	1'102'600.71	6.13	6'197.78	0.03	1'096'402.93
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	5'016.35	0.03	2'235.25	0.01	2'781.10
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>15'204'350.32</b>	<b>84.56</b>	<b>15'204'350.32</b>	<b>82.92</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	15'204'350.32	84.56	15'204'350.32	82.92	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>25'000.00</b>	<b>0.14</b>	<b>729'856.00</b>	<b>3.98</b>	<b>-704'856.00</b>
2040	Laufende Rechnung	0.00	0.00	713'856.00	3.89	-713'856.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	25'000.00	0.14	16'000.00	0.09	9'000.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>552'309.55</b>	<b>3.07</b>	<b>500'662.65</b>	<b>2.73</b>	<b>51'646.90</b>
2050	Transitorische Passiven	552'309.55	3.07	500'662.65	2.73	51'646.90
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'645'422'537.39</b>	<b>100.00</b>	<b>2'438'094'770.06</b>	<b>100.00</b>	<b>207'327'767.33</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'923'779'803.02</b>	<b>72.72</b>	<b>1'652'324'663.48</b>	<b>67.77</b>	<b>271'455'139.54</b>
100	Flüssige Mittel	113'028'398.55	4.27	46'843'069.32	1.92	66'185'329.23
101	Guthaben	319'656'022.53	12.08	374'695'942.28	15.37	-55'039'919.75
102	Anlagen	1'335'960'281.92	50.50	1'130'335'511.90	46.36	205'624'770.02
103	Transitorische Aktiven	155'135'100.02	5.86	100'450'139.98	4.12	54'684'960.04
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>665'598'034.23</b>	<b>25.16</b>	<b>678'807'732.66</b>	<b>27.84</b>	<b>-13'209'698.43</b>
114	Sachgüter	240'795'551.02	9.10	250'202'294.01	10.26	-9'406'742.99
115	Darlehen und Beteiligungen	366'132'551.95	13.84	365'832'616.95	15.00	299'935.00
116	Investitionsbeiträge	29'561'979.68	1.12	30'575'532.88	1.25	-1'013'553.20
117	Übrige aktivierte Ausgaben	29'107'951.58	1.10	32'197'288.82	1.32	-3'089'337.24
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>0.22</b>	<b>7'657'794.70</b>	<b>0.31</b>	<b>-1'875'112.85</b>
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen (Jahr 2005)	5'782'681.85	0.22	7'657'794.70	0.31	-1'875'112.85
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>1.90</b>	<b>99'304'579.22</b>	<b>4.07</b>	<b>-49'042'560.93</b>
130	Altrentlich (bis 31.12.98)	50'262'018.29	1.90	99'304'579.22	4.07	-49'042'560.93
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'645'422'537.39</b>	<b>100.00</b>	<b>2'438'094'770.06</b>	<b>100.00</b>	<b>207'327'767.33</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'280'172'572.48</b>	<b>86.19</b>	<b>2'110'624'069.53</b>	<b>86.57</b>	<b>169'548'502.95</b>
200	Laufende Verpflichtungen	69'425'099.99	2.62	58'840'790.27	2.41	10'584'309.72
201	Kurzfristige Schulden	76'523'830.20	2.89	125'731'299.85	5.16	-49'207'469.65
202	Mittel- und langfristige Schulden *	1'877'959'100.00	70.99	1'669'159'100.00	68.46	208'800'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	85'045'400.34	3.21	85'512'772.94	3.51	-467'372.60
204	Rückstellungen	120'802'024.32	4.57	140'268'764.58	5.75	-19'466'740.26
205	Transitorische Passiven	50'417'117.63	1.91	31'111'341.89	1.28	19'305'775.74
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>365'249'964.91</b>	<b>13.81</b>	<b>327'470'700.53</b>	<b>13.43</b>	<b>37'779'264.38</b>
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	365'249'964.91	13.81	327'470'700.53	13.43	37'779'264.38

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 225 Mio. Franken fällig.

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Bernmobil**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>362'283'708.08</b>	<b>100.00</b>	<b>322'133'558.87</b>	<b>100.00</b>	<b>40'150'149.21</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>99'617'206.99</b>	<b>27.50</b>	<b>145'377'737.77</b>	<b>45.13</b>	<b>-45'760'530.78</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>24'085'124.33</b>	<b>6.65</b>	<b>31'803'257.64</b>	<b>9.87</b>	<b>-7'718'133.31</b>
1000	Kasse	719'051.50	0.20	951'071.04	0.30	-232'019.54
1001	Postcheck	21'628'681.85	5.97	28'584'761.96	8.87	-6'956'080.11
1002	Banken	1'737'390.98	0.48	2'267'424.64	0.70	-530'033.66
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>64'837'610.11</b>	<b>17.90</b>	<b>100'370'632.60</b>	<b>31.16</b>	<b>-35'533'022.49</b>
1011	Kontokorrente	2'654'067.92	0.73	909'052.19	0.28	1'745'015.73
1015	Andere Debitoren	15'997'472.59	4.42	18'704'875.94	5.81	-2'707'403.35
1016	Festgelder	0.00	0.00	14'000'000.00	4.35	-14'000'000.00
1019	Übrige Guthaben	46'186'069.60	12.75	66'756'704.47	20.72	-20'570'634.87
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>2'430'472.55</b>	<b>0.67</b>	<b>2'690'847.53</b>	<b>0.84</b>	<b>-260'374.98</b>
1022	Darlehen	268'410.00	0.07	268'410.00	0.08	0.00
1025	Vorräte	2'162'062.55	0.60	2'422'437.53	0.75	-260'374.98
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>8'264'000.00</b>	<b>2.28</b>	<b>10'513'000.00</b>	<b>3.26</b>	<b>-2'249'000.00</b>
1030	Transitorische Aktiven	8'264'000.00	2.28	10'513'000.00	3.26	-2'249'000.00
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>262'666'501.09</b>	<b>72.50</b>	<b>176'755'821.10</b>	<b>54.87</b>	<b>85'910'679.99</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>259'193'401.09</b>	<b>71.54</b>	<b>173'282'721.10</b>	<b>53.79</b>	<b>85'910'679.99</b>
1140	Grundstücke	285'520.00	0.08	285'520.00	0.09	0.00
1141	Tiefbauten	3'530'721.00	0.97	4'369'891.00	1.36	-839'170.00
1143	Hochbauten	11'113'996.00	3.07	14'153'990.00	4.39	-3'039'994.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	244'263'164.09	67.42	154'473'320.10	47.95	89'789'843.99
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>3'473'100.00</b>	<b>0.96</b>	<b>3'473'100.00</b>	<b>1.08</b>	<b>0.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	3'473'100.00	0.96	3'473'100.00	1.08	0.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>362'283'708.08</b>	<b>100.00</b>	<b>322'133'558.87</b>	<b>100.00</b>	<b>40'150'149.21</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>356'813'230.79</b>	<b>98.49</b>	<b>316'994'096.43</b>	<b>98.40</b>	<b>39'819'134.36</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>132'280'197.55</b>	<b>36.51</b>	<b>84'226'046.19</b>	<b>26.15</b>	<b>48'054'151.36</b>
2000	Kreditoren	132'280'197.55	36.51	84'226'046.19	26.15	48'054'151.36
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>154'736'033.24</b>	<b>42.71</b>	<b>158'900'233.24</b>	<b>49.33</b>	<b>-4'164'200.00</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	154'736'033.24	42.71	158'900'233.24	49.33	-4'164'200.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>33'700'000.00</b>	<b>9.30</b>	<b>33'700'000.00</b>	<b>10.46</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	33'700'000.00	9.30	33'700'000.00	10.46	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>9'187'000.00</b>	<b>2.54</b>	<b>13'758'817.00</b>	<b>4.27</b>	<b>-4'571'817.00</b>
2040	Laufende Rechnung	9'187'000.00	2.54	13'758'817.00	4.27	-4'571'817.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>26'910'000.00</b>	<b>7.43</b>	<b>26'409'000.00</b>	<b>8.20</b>	<b>501'000.00</b>
2050	Transitorische Passiven	26'910'000.00	7.43	26'409'000.00	8.20	501'000.00
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>5'470'477.29</b>	<b>1.51</b>	<b>5'139'462.44</b>	<b>1.60</b>	<b>331'014.85</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>5'470'477.29</b>	<b>1.51</b>	<b>5'139'462.44</b>	<b>1.60</b>	<b>331'014.85</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	4'685'074.98	1.29	4'469'227.44	1.39	215'847.54
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	785'402.31	0.22	670'235.00	0.21	115'167.31

**BESTANDESRECHNUNG**  
Energie Wasser Bern ewb

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>1'371'388'365.98</b>	<b>100.00</b>	<b>1'189'510'887.13</b>	<b>100.00</b>	<b>181'877'478.85</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>177'588'263.76</b>	<b>12.95</b>	<b>124'465'603.91</b>	<b>10.46</b>	<b>53'122'659.85</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>69'400'752.41</b>	<b>5.06</b>	<b>20'679'820.01</b>	<b>1.74</b>	<b>48'720'932.40</b>
1000	Kasse	23'499.55	0.00	18'263.25	0.00	5'236.30
1001	Postcheck	28'244'410.60	2.06	20'381'628.36	1.71	7'862'782.24
1002	Banken	41'132'842.26	3.00	279'928.40	0.02	40'852'913.86
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>86'009'379.40</b>	<b>6.27</b>	<b>88'332'933.07</b>	<b>7.43</b>	<b>-2'323'553.67</b>
1015	Andere Debitoren	81'699'772.80	5.96	83'138'974.34	6.99	-1'439'201.54
1016	Festgelder	0.00	0.00	135'523.99	0.01	-135'523.99
1019	Übrige Guthaben	4'309'606.60	0.31	5'058'434.74	0.43	-748'828.14
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>5'566'991.72</b>	<b>0.41</b>	<b>7'307'122.32</b>	<b>0.61</b>	<b>-1'740'130.60</b>
1021	Aktien und Anteilscheine	88'500.00	0.01	102'000.00	0.01	-13'500.00
1025	Vorräte	5'478'491.72	0.40	7'205'122.32	0.61	-1'726'630.60
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>16'611'140.23</b>	<b>1.21</b>	<b>8'145'728.51</b>	<b>0.68</b>	<b>8'465'411.72</b>
1030	Transitorische Aktiven	16'611'140.23	1.21	8'145'728.51	0.68	8'465'411.72
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>1'193'800'102.22</b>	<b>87.05</b>	<b>1'065'045'283.22</b>	<b>89.54</b>	<b>128'754'819.00</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>1'034'902'122.02</b>	<b>75.46</b>	<b>923'200'528.82</b>	<b>77.61</b>	<b>111'701'593.20</b>
1141	Tiefbauten	638'634'618.55	46.57	615'093'787.38	51.71	23'540'831.17
1143	Hochbauten	131'652'936.90	9.60	127'713'213.33	10.74	3'939'723.57
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	104'955'973.53	7.65	108'636'427.37	9.13	-3'680'453.84
1149	Übrige Sachgüter	159'658'593.04	11.64	71'757'100.74	6.03	87'901'492.30
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>158'897'980.20</b>	<b>11.59</b>	<b>141'844'754.40</b>	<b>11.92</b>	<b>17'053'225.80</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	144'106'464.30	10.51	135'271'507.80	11.37	8'834'956.50
1155	Private Institutionen	14'791'515.90	1.08	6'573'246.60	0.55	8'218'269.30
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>1'371'388'365.98</b>	<b>100.00</b>	<b>1'189'510'887.13</b>	<b>100.00</b>	<b>181'877'478.85</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>650'604'468.80</b>	<b>47.44</b>	<b>488'488'637.57</b>	<b>41.07</b>	<b>162'115'831.23</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>57'411'508.60</b>	<b>4.19</b>	<b>70'491'488.49</b>	<b>5.93</b>	<b>-13'079'979.89</b>
2000	Kreditoren	53'441'105.80	3.90	38'360'163.71	3.22	15'080'942.09
2001	Depotgelder	152'222.40	0.01	176'863.06	0.01	-24'640.66
2006	Kontokorrente	3'818'180.40	0.28	31'954'461.72	2.69	-28'136'281.32
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>354'469'164.15</b>	<b>25.85</b>	<b>184'267'902.30</b>	<b>15.49</b>	<b>170'201'261.85</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	354'469'164.15	25.85	184'267'902.30	15.49	170'201'261.85
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>80'000'000.00</b>	<b>5.83</b>	<b>80'000'000.00</b>	<b>6.73</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	80'000'000.00	5.83	80'000'000.00	6.73	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>125'013'409.88</b>	<b>9.12</b>	<b>127'497'403.62</b>	<b>10.72</b>	<b>-2'483'993.74</b>
2040	Laufende Rechnung	125'013'409.88	9.12	127'497'403.62	10.72	-2'483'993.74
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>33'710'386.17</b>	<b>2.46</b>	<b>26'231'843.16</b>	<b>2.21</b>	<b>7'478'543.01</b>
2050	Transitorische Passiven	33'710'386.17	2.46	26'231'843.16	2.21	7'478'543.01
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>662'201'332.48</b>	<b>48.29</b>	<b>638'861'678.13</b>	<b>53.71</b>	<b>23'339'654.35</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>662'201'332.48</b>	<b>48.29</b>	<b>638'861'678.13</b>	<b>53.71</b>	<b>23'339'654.35</b>
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	662'201'332.48	48.29	638'861'678.13	53.71	23'339'654.35
	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>58'582'564.70</b>	<b>4.27</b>	<b>62'160'571.43</b>	<b>5.23</b>	<b>-3'578'006.73</b>

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Stadtbauten Bern**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>459'168'228.37</b>	<b>100.00</b>	<b>427'071'959.48</b>	<b>100.00</b>	<b>32'096'268.89</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>27'378'252.08</b>	<b>5.96</b>	<b>29'863'820.09</b>	<b>6.99</b>	<b>-2'485'568.01</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>6'836'711.03</b>	<b>1.49</b>	<b>105'476.70</b>	<b>0.02</b>	6'731'234.33
1000	Kasse	337.95	0.00	576.60	0.00	-238.65
1001	Postcheck	6'836'373.08	1.49	104'900.10	0.02	6'731'472.98
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>17'789'858.66</b>	<b>3.87</b>	<b>27'739'841.10</b>	<b>6.50</b>	<b>-9'949'982.44</b>
1010	Vorschüsse	907.09	0.00	1'617.61	0.00	-710.52
1015	Andere Debitoren	5'235'631.35	1.14	16'564'865.60	3.88	-11'329'234.25
1019	Übrige Guthaben	12'553'320.22	2.73	11'173'357.89	2.62	1'379'962.33
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>463'510.19</b>	<b>0.10</b>	<b>187'853.64</b>	<b>0.04</b>	<b>275'656.55</b>
1021	Aktien und Anteilscheine	2'000.00	0.00	2'000.00	0.00	0.00
1025	Vorräte	461'510.19	0.10	185'853.64	0.04	275'656.55
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>2'288'172.20</b>	<b>0.50</b>	<b>1'830'648.65</b>	<b>0.43</b>	<b>457'523.55</b>
1030	Transitorische Aktiven	2'288'172.20	0.50	1'830'648.65	0.43	457'523.55
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>431'789'976.29</b>	<b>94.04</b>	<b>397'208'139.39</b>	<b>93.01</b>	<b>34'581'836.90</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>431'789'976.29</b>	<b>94.04</b>	<b>397'208'139.39</b>	<b>93.01</b>	<b>34'581'836.90</b>
1140	Grundstücke	37'549'642.72	8.18	36'258'054.22	8.49	1'291'588.50
1143	Hochbauten	394'038'005.77	85.82	360'545'429.37	84.42	33'492'576.40
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	202'327.80	0.04	404'655.80	0.09	-202'328.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>459'168'228.37</b>	<b>100.00</b>	<b>427'071'959.48</b>	<b>100.00</b>	<b>32'096'268.89</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>430'436'499.30</b>	<b>93.74</b>	<b>410'362'816.96</b>	<b>96.09</b>	<b>20'073'682.34</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>78'194'918.41</b>	<b>17.03</b>	<b>100'925'228.42</b>	<b>23.63</b>	<b>-22'730'310.01</b>
2000	Kreditoren	5'674'719.20	1.24	7'638'588.46	1.79	-1'963'869.26
2001	Depotgelder	4'126.00	0.00	3'750.00	0.00	376.00
2006	Kontokorrente	1'105.60	0.00	1'105.60	0.00	0.00
2007	Abrechnungskonti direktionsübergreifend	55'860'254.01	12.17	78'856'045.96	18.46	-22'995'791.95
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	16'654'713.60	3.63	14'425'738.40	3.38	2'228'975.20
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>224'387'010.05</b>	<b>48.87</b>	<b>199'387'010.05</b>	<b>46.69</b>	<b>25'000'000.00</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	99'387'010.05	21.65	99'387'010.05	23.27	0.00
2029.1	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	125'000'000.00	27.22	100'000'000.00	23.42	25'000'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>84'553'200.00</b>	<b>18.41</b>	<b>84'553'200.00</b>	<b>19.80</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	84'553'200.00	18.41	84'553'200.00	19.80	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>11'733'471.52</b>	<b>2.56</b>	<b>9'632'910.55</b>	<b>2.26</b>	<b>2'100'560.97</b>
2040	Laufende Rechnung	11'672'471.52	2.54	9'571'910.55	2.24	2'100'560.97
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	61'000.00	0.01	61'000.00	0.01	0.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>31'567'899.32</b>	<b>6.88</b>	<b>15'864'467.94</b>	<b>3.71</b>	<b>15'703'431.38</b>
2050	Transitorische Passiven	31'567'899.32	6.88	15'864'467.94	3.71	15'703'431.38
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>4'503'493.95</b>	<b>0.98</b>	<b>5'463'899.14</b>	<b>1.28</b>	<b>-960'405.19</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>4'503'493.95</b>	<b>0.98</b>	<b>5'463'899.14</b>	<b>1.28</b>	<b>-960'405.19</b>
2281	Spezialfinanzierungen	4'503'493.95	0.98	5'463'899.14	1.28	-960'405.19
	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>24'228'235.12</b>	<b>5.28</b>	<b>11'245'243.38</b>	<b>2.63</b>	<b>12'982'991.74</b>

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Gesamtbilanz (konsolidiert)**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2009	%	31.12.2008	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>3'782'134'111.37</b>	<b>100.00</b>	<b>3'524'645'757.05</b>	<b>100.00</b>	<b>257'488'354.32</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'469'875'007.45</b>	<b>38.86</b>	<b>1'397'506'616.81</b>	<b>39.65</b>	<b>72'368'390.64</b>
100	Flüssige Mittel	213'350'986.32	5.64	99'431'623.67	2.82	113'919'362.65
101	Guthaben	425'960'368.37	11.26	479'419'789.18	13.60	-53'459'420.81
102	Anlagen	755'021'256.38	19.96	744'921'335.39	21.13	10'099'920.99
103	Transitorische Aktiven	75'542'396.38	2.00	73'733'868.57	2.09	1'808'527.81
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>2'256'214'403.78</b>	<b>59.65</b>	<b>2'020'176'766.32</b>	<b>57.32</b>	<b>236'037'637.46</b>
114	Sachgüter	1'966'681'050.42	52.00	1'743'893'683.32	49.48	222'787'367.10
115	Darlehen und Beteiligungen	230'863'422.10	6.10	213'510'261.30	6.06	17'353'160.80
116	Investitionsbeiträge	29'561'979.68	0.78	30'575'532.88	0.87	-1'013'553.20
117	Übrige aktivierte Ausgaben	29'107'951.58	0.77	32'197'288.82	0.91	-3'089'337.24
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>5'782'681.85</b>	<b>0.15</b>	<b>7'657'794.70</b>	<b>0.22</b>	<b>-1'875'112.85</b>
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen (2005)	5'782'681.85	0.15	7'657'794.70	0.22	-1'875'112.85
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>50'262'018.29</b>	<b>1.33</b>	<b>99'304'579.22</b>	<b>2.82</b>	<b>-49'042'560.93</b>
130	Altrentlich (bis 31.12.98)	50'262'018.29	1.33	99'304'579.22	2.82	-49'042'560.93
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>3'782'134'111.37</b>	<b>100.00</b>	<b>3'524'645'757.05</b>	<b>100.00</b>	<b>257'488'354.32</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'758'651'711.99</b>	<b>72.94</b>	<b>2'521'509'850.57</b>	<b>71.54</b>	<b>237'141'861.42</b>
200	Laufende Verpflichtungen	274'979'222.22	7.27	202'763'993.50	5.75	72'215'228.72
201	Kurzfristige Schulden	76'523'830.20	2.02	125'731'299.85	3.57	-49'207'469.65
202	Mittel- und langfristige Schulden *	1'922'764'297.39	50.84	1'716'727'235.54	48.71	206'037'061.85
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	85'045'400.34	2.25	85'512'772.94	2.43	-467'372.60
204	Rückstellungen	266'735'905.72	7.05	291'157'895.75	8.26	-24'421'990.03
205	Transitorische Passiven	132'603'056.12	3.51	99'616'652.99	2.83	32'986'403.13
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>1'037'425'268.63</b>	<b>27.43</b>	<b>976'935'740.24</b>	<b>27.72</b>	<b>60'489'528.39</b>
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	1'037'425'268.63	27.43	976'935'740.24	27.72	60'489'528.39
	<b>BILANZERGEBNIS VERLUST / GEWINN</b>	<b>-13'942'869.25</b>	<b>-0.37</b>	<b>26'200'166.24</b>	<b>0.74</b>	<b>-40'143'035.49</b>

\* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 225 Mio. Franken fällig.

Seit 1. Januar 2006 hat Energie Wasser Bern (ewb) seine Bewertungsgrundsätze auf Swiss GAAP FER umgestellt. Für die hier vorliegende Gesamtbilanz wurden diese Bewertungsgrundsätze bei den Positionen von ewb übernommen. Die Konsolidierung erfolgt somit auf zwei unterschiedlichen Bewertungsgrundsätzen (Harmonisiertes Rechnungsmodell HRM und Swiss GAAP FER).



## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte	
Übersicht über die Jahresrechnung	
Finanzierungsausweis	
Zusammenzug der Bestandesrechnung	
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	
nach Funktionen	
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	
Abschreibungstabelle	
Verpflichtungskreditkontrolle	
Nachkreditstabelle	
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	
Übersicht über die eigenen Beiträge	
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung	
Investitionsrechnung	
Bestandesrechnung	
<b>15 Verzeichnisse</b>	
Anhang	
Bestätigungsbericht	
Kantonale Passation der Jahresrechnung	



<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins / Div.</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2009 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2009 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>			<b>%</b>	<b>%</b>		
<b>Finanzvermögen</b>					<b>2'407'484.80</b>	<b>1'854'986.00</b>
<b>Konto 1020601 Festverzinsliche Wertpapiere</b>					<b>181'500.00</b>	<b>181'500.00</b>
Kaufmännischer Verein, Bern		Hyp.	--		41'500.00	41'500.00
Länggass-Leist Bern		Hyp.	--		140'000.00	140'000.00
<b>Konto 1021601 Aktien und Anteilscheine</b>					<b>2'184'737.00</b>	<b>1'635'985.00</b>
Alpar, Flug- und Flugplatzgesellschaft AG, Bern	2375	Akt.	--	2.34	237'500.00	71'250.00
Altes Tramdepot AG Bern	675	Akt	5,0	45.00	675'000.00	675'000.00
Bergbahnen Destination Gstaad AG, Gstaad	1190	Akt.	--	--	476.00	1.00
BV Holding AG (ex. Bern-Venture Ltd.)	10000	Akt.	--	0.11	100'000.00	48'000.00
Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	2	Akt.	--	--	4.00	1.00
Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	10	Akt.	--	--	5'000.00	1.00
BLS AG (ex. BLS Lötschbergbahn AG Bern)	249828	Akt.	--	0.31	184'887.00	184'887.00
Genossenschaft Zollfreilager, Bern	1	AS	--	--	100.00	1.00
Hallenbad AG, Lenk	80	Akt.	--	0.45	20'000.00	3'400.00
Heliswiss, Schweiz. Helikopter AG, Bern	66	Akt.	--	0.85	33'000.00	1.00
InoTex Bern AG	60	Akt.	1333,33	33.33	60'000.00	60'000.00
Käsereigenossenschaft Juchlishaus	6	AS	--	--	110.00	1.00
Kongress + Kursaal Bern AG	1156	Akt.	25,0	1.42	222'600.00	222'600.00
Messeholding Bern AG (ex. BEA bern expo AG)	600	Akt	20,0	0.71	30'000.00	60'000.00
Radio- und Fernsehgenossenschaft, Bern	50	AS	--	--	5'000.00	5'000.00
STB Trainingszentrum AG, Bern	60	Akt.	--	28.96	60'000.00	1.00
Volkshaus AG, Bern	700	Akt.	--	3.89	350'000.00	105'000.00
Wärmeverbund Marzili Bern AG	200	Akt	4,0	50.00	200'000.00	200'000.00
WIFAG Polytype-Holding AG, Bern	44	Akt.	--	0.02	220.00	1.00
Zuckerfabrik Aarberg und Frauenfeld AG (ZAF)	84	Akt.	6,0	0.01	840.00	840.00
<b>Konto 1022601 Darlehen</b>					<b>41'247.80</b>	<b>37'501.00</b>
Universität Bern, KPM		Darl.	--		37'500.00	37'500.00
Wasserfahrverein Bern-Neubrücke		Darl.	--		3'747.80	1.00

<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins / Div.</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2009 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2009 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>			<b>%</b>	<b>%</b>		
<b>Verwaltungsvermögen</b>					<b>19'948'947.00</b>	<b>19'073'828.00</b>
<b>Darlehen und Beteiligungen</b>						
<b>Konto 1154601</b>						
<b>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>					<b>13'009'325.00</b>	<b>13'009'325.00</b>
Egelmoos AG, Bern	70	Akt.	5,0	53.85	70'000.00	70'000.00
Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, Bern	3280	Akt.	100,0	65.60	1'640'000.00	1'640'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	520	Akt.	100,0	66.51	260'000.00	260'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	87	Akt.	100,0		32'625.00	32'625.00
Bern Arena Stadion AG	4954	Akt.	--	71.57	2'477'000.00	2'477'000.00
Domicil für Senioren, Bern		Dot.Kap	2,00	--	650'000.00	650'000.00
Gurtenbahn Bern AG, Bern	62797	Akt.	--	76.03	6'279'700.00	6'279'700.00
Messepark Bern AG, Bern	120000	Akt.	--	3.17	1'200'000.00	1'200'000.00
SpoHaWe AG (Sporthallen Weissenstein)		Akt.	--	50.00	200'000.00	200'000.00
SpoHaWe AG (Sporthallen Weissenstein)		Darl	2,75		200'000.00	200'000.00
<b>Konto 1155601</b>						
<b>Private Institutionen</b>					<b>6'156'017.00</b>	<b>6'034'892.00</b>
Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern	910	Akt.	5,0	41.36	910'000.00	910'000.00
BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern	10	AS	--	1.49	5'000.00	5'000.00
BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende	1	AS	--	--	5'000.00	1.00
Einstellhalle Wankdorf-Allmend AG (EWAG)	100	Akt	--	4.35	100'000.00	100'000.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz	8	AS	--	0.49	2'000.00	1.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz		Hyp.	2,0		7'600.00	7'600.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz		Hyp.	--		48'000.00	48'000.00
Gäbelbach-Immobilien AG, Bern		Darl.	--		3'310.00	3'310.00
Genossenschaft Alternative Schöneegg Bern	1	AS	--	--	100.00	100.00
Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern in Liquidation	200	AS	--	24.49	10'000.00	1.00
Grosse Schanze AG, Bern	1400	Akt.	32,0	35.59	700'000.00	700'000.00
Grosse Schanze AG, Bern	3500	Akt.	32,0		350'000.00	350'000.00
innoBE-Gen. f. Technologie und Innov.(ex. BeTech)	22	AS	--	--	11'000.00	1.00
Kleintierzüchterverein Bern		Darl.	2,5		247'000.00	247'000.00
Kompostieranlage Seeland AG	50	PS	5,0	10.29	50'000.00	50'000.00
Dr. G.E. Marchand, Ittigen		Hyp.	3,42		1'765'072.00	1'765'072.00
Nationales Pferdezentrum Bern (NPZB)	5	AS	--	16.13	100'000.00	30'000.00
Schweiz. Adressen- und Werbezentrale, Basel	45	AS	--	--	785.00	1.00
Schweizer Bibliotheksdienst, Bern	35	AS	--	0.33	3'500.00	1.00
Siloah Aerzte AG Gümligen	40	Akt	--	0.11	8'000.00	4'000.00
Sek. Munzinger Bern Ferienhaus in Wengen		Hyp.	--		24'800.00	24'800.00
Sek. Munzinger Bern Ferienhaus in Wengen		Hyp.	--		20'000.00	20'000.00
Suchtfachklinik für Frauen, Herzogenbuchsee	8	AS	--	--	3'000.00	1.00
TEAG Technologiepark-Immobilien AG Bern	1600	Akt.	5,0	33.33	1'600'000.00	1'600'000.00
Theatergenossenschaft Bern	20	AS	--	4.99	10'000.00	1.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Jugendhaus)		Hyp.	--		130'000.00	130'000.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Restaurant)		Hyp.	--		40'000.00	40'000.00
Verein Arbeiterheim, Bern	10	AS	--	--	1'000.00	1.00
Verein bern. Kindersanat.'Maison Blanche' Leubr.	4	AS	--	3.40	850.00	1.00

<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins / Div.</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2009 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2009 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>			<b>%</b>	<b>%</b>		
<b>Konto 1159601 Übrige Darlehen und Beteiligungen</b>					<b>783'605.00</b>	<b>29'611.00</b>
Bernische Stiftung für angewandte Kunst		Stift.kap	--		50'000.00	1.00
Bevorschussung Ruhegehälter		Darl.	--		29'605.00	29'605.00
Stiftung Contact Netz		Stift.kap	--		2'000.00	1.00
Stiftung Dürrenmatt-Mansarde		Stift.kap	--		150'000.00	1.00
Stiftung "Gurten - Park im Grünen"		Stift.kap	--		50'000.00	1.00
Stiftung Musikschule Konservatorium, Bern		Stift.kap	--		102'000.00	1.00
Stiftung Rathaus des äusseren Standes		Stift.kap	--		400'000.00	1.00
<b>Posten ausserhalb der Bilanz</b>						
Eigentümerschuldbriefe auf Liegenschaften des Finanzvermögens					<b>9'001'400.00</b>	
<b>Pro memoria:</b>						
<b>Bei der Finanzverwaltung deponierte Wertschriften</b>					<b>262'051'382.90</b>	
- Eigentümerschuldbriefe auf Liegenschaften des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik der verwalteten Stiftungen					85'976'765.25 586'500.00	
- Pfänder (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicher- stellungen) auf Liegenschaften des Finanz- und Verwaltungsvermögens					58'900.00	
des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik der verwalteten Stiftungen					23'558'098.00 695'700.00	
- Depositen (div. Verwaltungsdirektionen, Werke und Anstalten)					151'175'419.65	
<b>Bei Dritten deponierte Wertschriften</b>					<b>12'523'818.00</b>	

VERZEICHNIS DER ANLEIHEN UND DARLEHEN		Bestand 31.12.2008	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2009
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Fremdfinanzierungen für Stadtkasse</b>					
<b>Obligationenanleihen</b>		<b>1'030'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>150'000'000.00</b>	<b>880'000'000.00</b>
3,2500 % UBS AG	2002 - 12.06.09	150'000'000.00		150'000'000.00	0.00
4,5000 % UBS AG	2000 - 13.06.10	180'000'000.00			180'000'000.00
3,6250 % Credit Suisse	2001 - 22.02.11	150'000'000.00			150'000'000.00
3,3750 % Credit Suisse	2001 - 09.11.11	150'000'000.00			150'000'000.00
3,0000 % Raiffeisen	2008 - 31.03.16	200'000'000.00			200'000'000.00
2,5000 % Credit Suisse	2005 - 26.09.25	200'000'000.00			200'000'000.00
<b>Darlehen</b>		<b>100'000'000.00</b>	<b>175'000'000.00</b>	<b>50'000'000.00</b>	<b>225'000'000.00</b>
2,7300 % Berner Kantonalbank	2008 - 12.03.09	50'000'000.00		50'000'000.00	0.00
1,1400 % Berner Kantonalbank	2009 - 12.03.12		50'000'000.00		50'000'000.00
2,9900 % PostFinance	2007 - 08.11.12	50'000'000.00			50'000'000.00
2,4500 % PostFinance	2009 - 12.06.17		125'000'000.00		125'000'000.00
<b>Total</b>		<b>1'130'000'000.00</b>	<b>175'000'000.00</b>	<b>200'000'000.00</b>	<b>1'105'000'000.00</b>

<b>VERZEICHNIS DER DARLEHEN</b>	<b>Bestand 31.12.2008</b>	<b>Zunahme</b>	<b>Abnahme</b>	<b>Bestand 31.12.2009</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Fremdfinanzierungen für Sonderrechnungen und Anstalten</b>				
<b>Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>	<b>190'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000'000.00</b>	<b>180'000'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
3,8200 % Credit Suisse Note 2002 - 02.02.09	10'000'000.00		10'000'000.00	0.00
2,2800 % Credit Suisse Note 2006 - 30.03.12	50'000'000.00			50'000'000.00
2,7800 % PostFinance 2008 - 11.02.13	50'000'000.00			50'000'000.00
2,3800 % Credit Suisse Note 2006 - 31.03.14	50'000'000.00			50'000'000.00
2,2500 % Valiant 2008 - 10.12.15	30'000'000.00			30'000'000.00
<b>BERNMOBIL</b>	<b>115'600'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'200'000.00</b>	<b>114'400'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
1,6600 % Basler Versicherungen 2005 - 30.06.10	20'000'000.00			20'000'000.00
2,6250 % Credit Suisse Note 2003 - 28.06.13	20'000'000.00			20'000'000.00
2,9000 % Berner Kantonalbank 2008 - 12.09.13	20'000'000.00			20'000'000.00
3,0550 % Pensionskasse Publica 2008 - 20.02.15	40'000'000.00			40'000'000.00
3,0650 % EUROHYPO 2006 - 04.10.21	15'600'000.00		1'200'000.00	14'400'000.00
<b>Energie Wasser Bern</b>	<b>180'000'000.00</b>	<b>200'000'000.00</b>	<b>30'000'000.00</b>	<b>350'000'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
2,2700 % Pensionskasse Post 2004 - 01.09.09	30'000'000.00		30'000'000.00	0.00
2,7400 % PostFinance 2004 - 15.10.11	25'000'000.00			25'000'000.00
2,6400 % PostFinance 2006 - 12.04.12	25'000'000.00			25'000'000.00
2,7800 % PostFinance 2006 - 02.10.12	25'000'000.00			25'000'000.00
2,7700 % Winterthur Leben 2004 - 15.03.13	25'000'000.00			25'000'000.00
1,7100 % PostFinance 2009 - 02.12.14	0.00	50'000'000.00		50'000'000.00
2,8550 % Pensionskasse Publica 2007 - 01.03.17	50'000'000.00			50'000'000.00
<b>Obligationsanleihe</b>				
2,6250 % Zürcher Kantonalbank 2009 - 30.01.19	0.00	150'000'000.00		150'000'000.00
<b>Stadtbauten Bern</b>	<b>100'000'000.00</b>	<b>50'000'000.00</b>	<b>25'000'000.00</b>	<b>125'000'000.00</b>
<b>Darlehen</b>				
1,6200 % PostFinance 2005 - 16.02.09	25'000'000.00		25'000'000.00	0.00
2,5100 % PostFinance 2008 - 19.02.10	25'000'000.00			25'000'000.00
1,9500 % PostFinance 2005 - 16.02.11	25'000'000.00			25'000'000.00
1,2700 % PostFinance 2009 - 16.02.12	0.00	25'000'000.00		25'000'000.00
2,1900 % PostFinance 2005 - 15.02.13	25'000'000.00			25'000'000.00
1,8700 % PostFinance 2009 - 15.05.14	0.00	25'000'000.00		25'000'000.00
<b>Total</b>	<b>585'600'000.00</b>	<b>250'000'000.00</b>	<b>66'200'000.00</b>	<b>769'400'000.00</b>

<b>VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN</b>	<b>Bestand 31.12.2008</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Bestand 31.12.2009</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Präsidialdirektion</b>				
Bandelier-Fonds	21'430.10	480.70	0.00	21'910.80
Dr. Jost Hartmann-Fonds	550'576.70	12'354.70	0.00	562'931.40
Susanne Schwob-Fonds	465'499.90	39'798.10	18'724.55	486'573.45
Welti-Fonds für das Drama	36'412.25	816.80	0.00	37'229.05
Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"	215'963.05	20'191.80	30'044.70	206'110.15
<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>				
Hilfsskasse der Feuerwehr der Stadt Bern	3'340'972.04	81'216.90	88'664.86	3'333'524.08
Gabus-Fonds	3'002'399.90	273'483.15	2'339'497.00	936'386.05
<b>Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>				
Fonds für die Förderung der Vermittlungs- fähigkeit von Arbeitslosen	3'693'042.45	83'713.65	0.00	3'776'756.10
Zieglerstiftung	13'160'695.93	295'219.00	268'696.00	13'187'218.93
Hilfsfonds d. zuständigen Direktion für Soziales	1'846'083.51	44'064.20	89'994.40	1'800'153.31
Fonds der Erwachsenen- und Kinderschutz- kommission	478'206.35	20'903.75	22'449.90	476'660.20
Roschi-Stiftung u. Städt. Altersheim Schönegg	3'425'804.17	965'033.90	358'698.35	4'032'139.72
Baufonds der "Roschi-Stiftung"	356'690.15	8'001.25	50'807.70	313'883.70
Personalvorsorge-Fonds der "Roschi-Stiftung"	129'983.00	2'915.75	0.00	132'898.75
Schmeller-Fonds der "Roschi-Stiftung"	278'581.40	6'249.10	0.00	284'830.50
Wièse-Fonds der "Roschi-Stiftung"	52'755.80	1'183.40	0.00	53'939.20
Klara Suter-Fonds der "Roschi-Stiftung"	1'377'910.55	91'453.35	18'081.30	1'451'282.60
Hilfsfonds der "Roschi-Stiftung"	211'788.70	4'750.80	0.00	216'539.50
Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil	343'102.60	40'384.90	67'720.15	315'767.35
Schulfonds der Heilpädagogischen Sonderschule	89'408.35	22'022.25	480.00	110'950.60
Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte	5'294'159.20	165'735.10	154'819.12	5'305'075.18
Fonds für Kinder und Jugendliche	6'779'498.51	409'641.45	506'491.25	6'682'648.71
Rückstellung irrtml. unter Kapital (Korr. 2009)	3'900.45			
Fonds des Kompetenzzentrums Schlossmatt	33'382.70	748.85	0.00	34'131.55
Fonds für die Frühförderung von Kindern	319'979.25	482'849.05	462'478.40	340'349.90
Separate Schulfonds	2'582'081.96	0.00	10'277.48	2'571'804.48
Ausbildungs-Fonds	293'558.84	6'585.05	9'588.60	290'555.29
Unterstützungsfonds der Schuldirektion	1'467'835.20	32'926.30	23'980.10	1'476'781.40
Gfeller-Fonds	10'066'792.04	213'005.55	359'995.49	9'919'802.10
Sport-für-Alle-Fonds	19'793.20	444.00	0.00	20'237.20
Fonds für die Städt. Sekundar- und höheren Mädchenschulen	24'000.00	538.35	538.35	24'000.00
Fonds für die Primarschule Brunnmatt	3'000.00	67.30	67.30	3'000.00
Fonds der Primarschule Bümpliz-Höhe	5'000.00	112.15	112.15	5'000.00
Fonds für die Länggassschule	5'000.00	112.15	112.15	5'000.00
Fonds für die Matteschule	23'000.00	516.10	516.10	23'000.00
Fonds der Nordquartierschulen	12'000.00	269.20	269.20	12'000.00
Fonds für die Sulgenbachschule	1'000.00	22.45	22.45	1'000.00
Osiris-Fonds	99'691.55	2'236.25	501.80	101'426.00



<b>VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN</b>	<b>Bestand 31.12.2008</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Bestand 31.12.2009</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>				
Lösch-Fonds	980'145.10	61'663.15	243'720.75	798'087.50
Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen	575'784.10	12'915.90	0.00	588'700.00
Dr. Ost-Fonds	287'343.85	3'080.75	0.00	290'424.60
von Stürler-Fonds	314'064.60	7'045.05	14'013.95	307'095.70
Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds	10'750'000.00	604'151.80	840'551.92	10'513'599.88
Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern	2'654'843.30	92'438.10	23'751.55	2'723'529.85
Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung	7'880'029.39	1'234'621.61	191'263.10	8'923'387.90
<b>Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten</b>				
<b>BERNMOBIL</b>				
SVB-Hilfsfonds	184'140.95	2'734.46	0.00	186'875.41
LAZ-Stiftung BERNMOBIL	1'440'735.15	384'760.40	0.00	1'825'495.55
<b>Vermögen verwalteter Stiftungen Bilanz-Kto. 1029601 / 2033601</b>	<b>85'178'066.24</b>	<b>5'733'457.97</b>	<b>6'196'930.12</b>	<b>84'710'693.64</b>

## VERMÖGEN DER VERWALTETEN STIFTUNGEN NACH ANLAGEARTEN

### a) durch Direktion für Finanzen, Personal und Informatik verwaltet:

Kontokorrent-, Postcheck- und Bank-Guthaben

Debitoren

Trans. Aktiven

Obligationen und Kassenscheine in Schweizer Franken

Aktien, Anteilscheine

Sparhefte

Schuldverpflichtung der Einwohnergemeinde

Hypotheken

Darlehen

Liegenschaften

Wertberichtigungen auf Wertschriften

Total Aktiven

Kreditoren

Hypothekarschulden

Rückstellungen

Total Passiven

Total Aktiven

Total Passiven

**Bilanz-Kto. 1029611 / 2033601**

### b) durch Dritte verwaltet:

Kassenbestände und Kontokorrent-Guthaben

Postcheckbestände

Sonstige Aktiven

Total Aktiven

Sonstige Passiven

Total Passiven

**Netto-Vermögen durch Dritte verwaltet**

**Nettovermögensbestand verwalteter Stiftungen**

Pro memoria:

- Bestand der abgeschriebenen, unverzinslichen Titel

- unbelehnte Eigentümerschuldbriefe

- Pfänder und Depositen (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicherstellungen

auf Liegenschaften der Spezialfonds; noch nicht ausgehängigte Osirispreis-Sparhefte)

	<b>Bestand 31.12.2008</b>	<b>Bestand 31.12.2009</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
	3'556'109.45	10'730'070.23
	10'943'611.40	9'759'895.57
	87'396.35	87'396.66
	6'183'262.50	6'187'800.00
	350'001.00	350'001.00
	98'417.50	103'619.35
	1'656'028.39	0.00
	48'531'868.20	43'848'318.20
	1'409'387.40	1'405'156.50
	22'963'508.15	21'787'308.15
	-249'000.00	-249'000.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>95'530'590.34</b>	<b>94'010'565.66</b>
	667'947.70	250'807.82
	7'750'000.00	7'750'000.00
	1'934'576.40	1'299'064.20
<b>Total Passiven</b>	<b>10'352'524.10</b>	<b>9'299'872.02</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>95'530'590.34</b>	<b>94'010'565.66</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>10'352'524.10</b>	<b>9'299'872.02</b>
<b>Bilanz-Kto. 1029611 / 2033601</b>	<b>85'178'066.24</b>	<b>84'710'693.64</b>
	3'788.90	3'715.35
	12'289.71	27'299.11
	5'685.60	8'703.40
<b>Total Aktiven</b>	<b>21'764.21</b>	<b>39'717.86</b>
	645'140.85	677'919.45
<b>Total Passiven</b>	<b>645'140.85</b>	<b>677'919.45</b>
<b>Netto-Vermögen durch Dritte verwaltet</b>	<b>-623'376.64</b>	<b>-638'201.59</b>
<b>Nettovermögensbestand verwalteter Stiftungen</b>	<b>84'554'689.60</b>	<b>84'072'492.05</b>
	311'150.00	249'000.00
	586'500.00	586'500.00
	695'550.00	695'700.00

## VERWALTETE STIFTUNGEN

### AUSZÜGE AUS DEN SPEZIALFONDS-BESTIMMUNGEN

#### **Präsidialdirektion (PRD)**

##### **Bandelier-Fonds**

Über den Vermögensertrag verfügt der Gemeinderat nach freiem Ermessen.

##### **Dr. Jost Hartmann-Fonds**

In Sinne des Stifters wird aus dem Vermögensertrag in der Regel einmal pro Jahr, zumindest aber einmal pro zwei Jahre, in feierlichem Rahmen ein "Dr. Jost Hartmann-Preis" verliehen, gemäss folgenden Grundsätzen:

- mit dem Preis sollen die an den besten Renovationen von Altstadthäusern massgeblich Beteiligten geehrt werden; es können dies Bauherren, Architekten oder Ingenieure, Handwerker oder Restauratoren usw. sein;
- der Preis kann an einen oder mehrere Beteiligte, an eine oder mehrere Renovationen ausgerichtet werden; fehlen geeignete Objekte, kann ausnahmsweise auf die Ausrichtung verzichtet werden;
- berücksichtigt werden Renovationen, deren Vollendung im Zeitpunkt der Jurierung höchstens fünf Jahre zurückliegt und die im Gebiet der Berner Altstadt, gem. Definition in der Bauordnung der Stadt Bern, durchgeführt wurden;
- für die Jurierung werden neben der Erhaltung und Restaurierung des Äusseren vor allem die Erhaltung der inneren Baustruktur und der Nutzungsstruktur sowie die Erhaltung und Restaurierung der Raum-Ausstattungen berücksichtigt;
- die Höhe der einzelnen Preissumme(n) richtet sich nach der Bedeutung der Leistung des oder der Preisträger(s) sowie nach dem jeweils verfügbaren Kapital des Fonds.

Stammkapital Fr. 450'000.00.

##### **Susanne Schwob-Fonds**

Die Liegenschaft Falkenhöheweg 15 in Bern wird als "Susanne Schwob-Haus" Künstlern zur Verfügung gestellt.

##### **Wolti-Fonds für das Drama**

Der Gemeinderat der Stadt Bern schreibt alle zwei Jahre einen schweizerischen Preis für dramatische Werke aus. Ausgezeichnet wird jeweils ein Werk in deutscher Sprache oder Mundart und ein Werk in einer anderen schweizerischen Landessprache oder entsprechender Mundart. Die Preissumme für ein Werk beträgt 10 000 Franken. Der Preis wird nur ausgeschrieben, sofern das Stiftungsvermögen die Preissummen und die Kosten des Preises zu decken vermag.

##### **Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"**

Die seit 1958 unter dem Namen "Historisch-Antiquarische Kommission" bestehende Institution befasst sich mit archäologischen und bauhistorischen Belangen der Stadt Bern und berät den Gemeinderat auf diesem Gebiet. Die Fondsmittel sind für wissenschaftliche Dokumentationen und Forschungen einzusetzen.

#### **Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE)**

##### **Hilfskasse der Feuerwehr der Stadt Bern**

Aus dem Fonds können freiwillige Unterstützungen in folgenden Fällen ausgerichtet werden:

- a. Linderung finanzieller Notlagen, welche infolge der Ausübung eines Feuerwehrdienstes entstanden sind, für die Mitglieder der Hilfskasse sowie für Zivilpersonen, welche unter dem Kommando der Feuerwehr der Stadt Bern stehen oder standen; als Mitglied der Hilfskasse gilt, wer Mitglied der Feuerwehr der Stadt Bern oder Mitglied einer Betriebsfeuerwehr aus der Stadt Bern und zusätzlich Mitglied der Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes ist;
- b. teilweise oder vollständige Bezahlung der Prämien an die Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes;
- c. Beiträge an die Feuerwehr der Stadt Bern zur Förderung der Sicherheit im Feuerwehrdienst.

##### **Gabus-Fonds**

Der Fonds bezweckt, den Ausbau und die Ausstattung des Tierparks Dählhölzli sowie den Ankauf von Tieren zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

### **Fonds der Erwachsenen- und Kinderschuttkommission**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von unter Erwachsenen- und Kinderschuttmassnahmen oder unter der Betreuung des Jugendamtes stehenden Personen sowie von Projekten oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

Stammkapital Fr. 200'000.00.

## ***Direktion für Bildung, Soziales und Sport (BSS)***

### **Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil**

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen oder Dienstleistungen zugunsten von Bewohnerinnen und Bewohnern des Alters- und Pflegeheims Kühlewil bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können.

### **Fonds für Kinder und Jugendliche**

Mit dem Fonds wird die Erziehung, Ausbildung, Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit Wohnsitz in der Stadt Bern bezweckt, soweit die entsprechenden Auslagen nicht durch Versicherungen abgedeckt sind oder dem Unterstützungspflichtigen zugemutet werden können. Es können auch Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung unterstützt werden. 1 % des gesamten Vermögensertrages muss für Bedürfnisse von Kinderkrippen zur Verfügung gestellt werden.

Stammkapital Fr. 2'500'000.00

### **Fonds für die Förderung der Vermittlungsfähigkeit von Arbeitslosen**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von arbeitslosen oder unmittelbar von Arbeitslosigkeit bedrohten Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Veranstaltungen oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

### **Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte**

Mit dem Fonds wird die Förderung und Unterstützung von wenig bemittelten Betagten, Kranken und Behinderten mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung bezweckt. Behinderte, welche ausserhalb der Gemeinde Bern wohnen, können unterstützt werden, sofern sie in der Stadt Bern Wohnsitz hatten, aufgrund ihrer Behinderung aber in den letzten 5 Jahren an einen anderen Aufenthaltsort ziehen mussten.

Stammkapital Fr. 500'000.00.

### **Ziegler Fonds**

Der Ziegler Fonds unterstützt Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern, die ausgewiesene, in der Regel medizinisch indizierte Gesundheitskosten nicht mit eigenen Mitteln und auch nicht anderswie finanzieren können, mit Beiträgen. Im Interesse der städtischen Bevölkerung kann der Ziegler Fonds Massnahmen zur Gesundheitsförderung und -vorsorge mit Beiträgen unterstützen. Es werden nur Kosten finanziert, die nicht durch Versicherungen, Subventionen oder andere Beiträge gedeckt sind.

Für Beiträge aus Mitteln des Ziegler Fonds können sowohl der jährlich anfallende Vermögensertrag wie das Fondsvermögen verwendet werden.

Stammkapital Fr. 3'320'190.00.

### **Fonds des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt**

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen, Dienstleistungen und anderen Aufwendungen zugunsten der Betriebe des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können.

### **Fonds für die Frühförderung von Kindern**

Der Fonds hat zum Zweck:

- a) die Finanzierung und Unterstützung von Programmen, Projekten und Veranstaltungen im Rahmen des Frühförderungskonzepts der Stadt zur Frühförderung (Entwicklungsförderung) von Kindern im Vorschulalter mit Wohnsitz in Bern;
- b) die Evaluation des Frühförderungskonzepts und der Massnahmen.

Eine direkte Unterstützung von einzelnen Kindern ist ausgeschlossen.

### **Hilfsfonds der zuständigen Direktion für Soziales**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung notleidender, aber nicht öffentlich unterstützter Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Institutionen und Vorhaben mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

**Roschi-Stiftung**

Der Zinsertrag des Wertschriftenvermögens ist zur teilweisen Deckung des Betriebsverlustes des Altersheims Schönegg zu verwenden.

**Baufonds der Roschi-Stiftung**

Das Fondsvermögen ist für den Ausbau und die Einrichtung des Altersheims Schönegg bestimmt.

**Personalvorsorge-Fonds der Roschi-Stiftung**

Personalvorsorge für das hauptamtliche Personal des Altersheims Schönegg, soweit es nicht anderweitig ausreichend gegen Alter und Invalidität versichert ist.

**Schmeller-Fonds der Roschi-Stiftung**

Der Vermögensertrag ist zur Bestreitung der Unterhalts-, Spital- und Pflegekosten für eine wenig bemittelte Person weiblichen Geschlechts im Altersheim Schönegg zu verwenden.  
Stammkapital Fr. 30'000.00.

**Wièse-Fonds der Roschi-Stiftung**

Der Vermögensertrag ist den Insassen des Altersheims Schönegg nach den Anordnungen des Heimverwalters in Form von Sonderleistungen (Ausflüge, spezielle Essen usw.), zukommen zu lassen.

**Klara Suter-Fonds der Roschi-Stiftung**

Der Vermögensertrag findet Verwendung für Zuschüsse an wenig bemittelte Pensionäre, wenn triftige Gründe dafür sprechen und Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind.

**Hilfsfonds der Roschi-Stiftung**

Die Mittel des Fonds sollen bedürftigen Pensionären des Heims in Form von Beiträgen an ungedeckte Spital- und Zahnarztkosten, Kleideranschaffungen, für Ueberbrückungshilfen in Notlagen und anderweitigen ähnlichen Zwecken zugute kommen.

**Ausbildungsfonds \***

Der Vermögensertrag ist dazu bestimmt, wenig bemittelten, fleissigen Jugendlichen und Erwachsenen mit Wohnsitz in Bern, die sich an einer höheren Schule aus- oder weiterbilden wollen, sich dem Lehrerberuf widmen oder ein Handwerk erlernen wollen, mit Ausbildungsbeiträgen angemessen zu unterstützen.

**Unterstützungsfonds der Schuldirektion \***

Der Fonds dient der Förderung und Unterstützung von Jugendlichen durch Massnahmen, für deren Durchführung achtbare Gründe sprechen und für die Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind. Die Unterstützung ist in Form von Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu zu gewähren. Aus den Fondsmitteln können auch Heime, andere Institutionen oder Veranstaltungen, die der Jugend dienen, mit zinslosen Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu unterstützt werden.  
Stammkapital Fr. 200'000.00.

**Gfeller-Fonds \***

Städtischen Klassen der öffentlichen Schulen mit Schulpflichtigen (1. - 9. Schuljahr) werden im Sinne der testamentarischen Bestimmungen und im Rahmen besonderer Weisungen Beiträge ausgerichtet. Im Übrigen ist der Vermögensertrag zu gemeinnützigen oder wohltätigen Zwecken im Interesse der Jugend zu verwenden.

Stammkapital Fr. 9'000'000.00. Der Erlös aus künftigen Landverkäufen ist zu kapitalisieren und zum Stammkapital zu schlagen.

**Sport-für-Alle-Fonds \***

Der Vermögensertrag, wenn notwendig auch das Kapital, sind für Aktivitäten des Sportamtes und Dritter im Bereich des Breitensportes und Sport-für-Alle, Beiträge für Animationsveranstaltungen, Leiterausbildung, Leiterentschädigungen, Beiträge an Sport-für-Alle-Geräte und -Material, Bau- und Unterhaltsbeiträge an Sport-für-Alle-Anlagen und -Einrichtungen sowie für die Öffentlichkeitsarbeit Breitensport / Sport-für-Alle zu verwenden.

**Schulfonds der Heilpädagogischen Sonderschule \***

Die Mittel sind grundsätzlich für folgende Anschaffungen, Dienste oder spezielle Schulanlässe zugunsten der Heilpädagogischen Sonderschule zu verwenden. die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können:

- kollektive Reisen und Landschulwochen der Schülerinnen und Schüler, die den üblichen Rahmen

- überschreiten,
- die Durchführung besonderer Anlässe der Schule,
  - besondere Anschaffungen wie Spiel- und Therapiegeräte, die durch Schüleraufnahmen nötig werden, und die für eine Förderung der Schülerinnen und Schüler unumgänglich sind,
  - bauliche Verbesserungen zugunsten der Schülerinnen und Schüler.

#### **Osiris-Fonds \***

Der Vermögensertrag wird zur jährlichen Ausrichtung von "Osiris-Preisen" an städtische Realschülerinnen und -schüler, die sich im letzten Jahr der Schulpflicht und in der obersten Klasse befinden und sich während der Schulzeit in Betragen, Fleiss und Leistungen ausgezeichnet haben, verwendet.

#### **Fonds für die städtischen Sekundar- und höheren Mädchenschulen \***

Der Vermögensertrag ist für den Ankauf von Lehrmaterial, für Beiträge an Schulreisekosten, für die Ferienversorgung und dergleichen bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich zu gleichen Teilen den stadtber-nischen Sekundarschulen abgeliefert.

#### **Fonds für die Primarschule Brunnmatt \***

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schulkinder, vorwiegend derjenigen der unteren Schuljahre der Brunnmattschule, bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Brunnmattschule abgeliefert.

#### **Fonds der Primarschule Bümpliz-Höhe \***

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schüler und Schülerinnen und für Zuschüsse an Reisekosten der Primarschule Bümpliz-Höhe bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich je zur Hälfte dem Schulfonds "Fürsorgekasse" und "Allgemeiner Schulfonds" der Primarschule Bümpliz-Höhe abgeliefert.

#### **Fonds für die Länggassschule \***

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder der Länggassschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Länggassschule abgeliefert.

#### **Fonds für die Matteschule \***

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder der Matteschule, für den Ankauf von Lehrmaterial, für Beiträge an Schulreisekosten, für die Ferienversorgung und dergleichen bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich wie folgt abgeliefert:

Fr. 50.00 dem oder der jeweiligen Schulkommissionspräsidenten oder -präsidentin für einen Preis der Matteschule an eine/n fleissige/n Schüler/-in (Osiris-Preisträger/-innen ausgeschlossen).

Fr. 70.00 dem Pfarramt Nydegg, das den Mattebezirk betreut,  
der Rest je zur Hälfte dem "Allgemeinen Schulfonds" und dem Fonds "Fürsorgekasse" der Primarschule Altstadt.

#### **Fonds der Nordquartierschulen \***

Der Vermögensertrag ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder zu verwenden und wird jährlich wie folgt abgeliefert:

13/72 an die Primarschule Lorraine, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds",

25/72 an die Primarschule Breitfeld, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds",

34/72 an die Primarschule Spitalacker, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds".

#### **Fonds für die Sulgenbachschule \***

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schüler und Schülerinnen der Sulgenbachschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Sulgenbachschule abgeliefert.

*\* Die rechtlichen Grundlagen wurden mit Gemeinderatsbeschluss vom 11. November 2009 angepasst und auf den 1.1.2010 in Kraft gesetzt. Die entsprechenden Änderungen der Fondsbestimmungen werden mit dem Jahresbericht 2010 ausgewiesen.*

## ***Direktion für Finanzen, Personal und Informatik (FPI)***

#### **Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen**

Mit dem Fonds wird die Förderung des landwirtschaftlichen Anbauwesens der Stadt bezweckt.

**Dr. Ost-Fonds**

Mit dem Fonds wird die Verbesserung der Wohnverhältnisse in der Stadt bezweckt, und zwar in ähnlicher Weise, wie dies die Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern anstrebt. Das Kapital aus dem Fonds wird der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Bern zu einem Zinsfuss von 1 % als Darlehen gewährt. Der Zinsertrag aus dem Darlehen wird als Beitrag an kinderreiche Familien in Stadtwohnungen oder Wohnung der Gemeinnützigen Baugenossenschaft ausgerichtet.

**von Stürler-Fonds**

Mit dem Fonds wird die Ausrichtung von Renten an Diakonissen im Ruhestand bezweckt.

**Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds**

Mit dem Nettoertrag aus der Liegenschaft Bümplizstrasse 45, Bern, werden verschiedene Institutionen gemäss den Auflagen der Stiftenden unterstützt, nebst den drei Hauptbedachten, nämlich

- der Erziehungsdirektion des Kantons Bern für die Universität Bern zugunsten der juristischen, medizinischen sowie der philosophischen Fakultät,
- der Hochschule für Musik und Theater, Abteilung Freie Akademie, Bern zur Realisierung von Projekten, die ausserhalb des normalen Budgets stehen,
- dem Stadtturnverein Bern für die Unterstützung der Abteilungen, die sich mit Jugendsport befassen und J+S Kurse durchführen, Trainingsleiter, die mit Erfolg Riegen leiten und für einen ausgebildeten Dirigenten des Stadttuner-Orchesters.

kommen die Mittel verschiedenen vom Schenker bestimmten anderen Organisationen und Vereinen zu.

**Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern**

Die Fondsmittel dienen zur Linderung wirtschaftlicher Notlagen und werden je nach Ursache und Dauer derselben als verzinsliche oder zinslose Darlehen oder Unterstützungsbeiträge (Beiträge à fonds perdu) ausgerichtet an:

- a) Mitglieder und Rentenberechtigte der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern;
- b) Nichtmitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern, die zur Stadt Bern in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis stehen oder standen, sofern für sie keine Mittel anderer städtischen Fonds beansprucht werden können.

Stammkapital Fr. 1'000'000.00.

**Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung**

Der Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten im Rahmen des Lebensarbeitszeitmodells der Stadtverwaltung.

Anwendungsbereich und Ausgestaltung des Modells richten sich nach den entsprechenden Vorschriften des Gemeinderats.

**Lösch-Fonds**

Der Fonds bezweckt, die Instandstellung beziehungsweise Restauration der Monumentalbrunnen und Brunnenstandbilder der Stadt Bern zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

Dies sind insbesondere folgende Brunnen: Anna Seiler, Dudelsackpfeifer, Gerechtigkeit, Kindlifresser, Läufer, Moses, Ryffli, Simson, Schützen, Venner, Zähringer.

Stammkapital Fr. 100'000.00.

**Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten****BERNMOBIL****SVB-Hilfsfonds**

Der SVB-Hilfsfonds hat den Zweck, unverschuldet in Not geratene Betriebsangehörige durch Ausrichtung von einmaligen, nicht rückzahlbaren Beiträgen oder durch Gewährung von zinslosen oder verzinslichen rückzahlbaren Darlehen, zu unterstützen. Der Hilfsfonds wird durch die Nettoerträge aus dem Verkauf der SVB-Fundgegenstände, den Zinsertrag und zweckbestimmten Zuwendungen gespiesen.

**LAZ-Stiftung Bernmobil**

Externer Verwaltungsauftrag, Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten bei Bernmobil.

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2009		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
<b>LIEGENSCHAFTEN FONDS FÜR BODEN- UND WOHNBAUPOLITIK</b>				<b>7'154'106</b>	<b>638'022'426</b>	<b>905'073'700</b>	<b>640'229'846.12</b>
11	Siedlungen 1915 - 24			45'006	48'493'800	99'335'900	35'788'923.70
12	Siedlungen 1943 - 49			81'883	49'676'680	103'670'600	26'857'571.56
13	Siedlungen ab 1950			45'001	57'532'900	107'607'200	34'799'775.35
14	Reine Wohnliegenschaften			120'513	81'432'380	206'242'300	80'558'373.74
15	Wohn- und Geschäftshäuser			28'387	32'515'170	70'156'200	36'865'858.30
16	Industrie- und Gewerbeliegenschaften			233'645	138'948'640	277'450'400	130'427'136.20
17	Landw. Liegenschaften und Grundstücke			3'402'740	10'028'575	31'552'100	20'287'474.44
18	Landw. Grundstücke			1'236'149	1'091'560	1'877'400	11'460'596.73
19	Baurechte zur Förderung des Wohnungsbaues			322'044	56'308'970	0	56'392'593.55
20	Übrige Baurechte			689'400	151'571'411	2'674'100	109'383'261.35
21	Baulandparzellen			948'860	10'392'490	4'507'500	13'442'179.10
22	Übrige kleinere Parzellen Liegenschaften im Bau			478	29'850	0	8'544.00 83'957'558.10
<b>Wohnsiedlungen</b>							
<b>11</b>	<b>Siedlungen 1915 - 24</b>			<b>45'006</b>	<b>48'493'800</b>	<b>99'335'900</b>	<b>35'788'923.70</b>
11.001	Bottigenstrasse 47-71, Brännackerstr. 9-43a	VI	310	13'287	12'699'100	23'156'900	10'505'005.40
11.003	Lentulusstrasse 26-34, Pestalozzistr. 25-27, Weberstrasse 10-12	VI III	1741, 1742 1703, 1704	4'449	8'174'800	15'961'700	6'817'740.85
<u>Neu-Holligen:</u>							
11.004	Bahnstrasse 151-165, Eggimannstrasse 18-28	III	2074	9'622	6'761'200	15'094'300	6'344'088.95
11.005	Eggimannstrasse 17-27, Krippenstrasse 16-26	III III	2696-2698 2073 2693-2695	8'480	7'733'200	16'046'200	5'886'494.15
<u>Neu-Wyler:</u>							
11.006	Elisabethenstrasse 53-57	V	733	1'444	2'469'000	4'026'600	1'484'089.30
11.007	Scheibenstrasse 51-57	V	687	1'705	3'215'100	6'350'200	2'013'785.80
11.008	Standstrasse 24-30, Wylerfeldstrasse 35,39	V	695, 753	2'649	4'356'500	8'060'000	2'223'892.90
11.009	Wylerfeldstrasse 40-44, Wylerringstr. 41-47	V	688, 689	3'370	3'084'900	10'640'000	513'826.35
<b>12</b>	<b>Siedlungen 1943 - 49</b>			<b>81'883</b>	<b>49'676'680</b>	<b>103'670'600</b>	<b>26'857'571.56</b>
12.002	Freiburgstrasse 459-489 c (Hohliebe)	VI VI	2732 2734-2738	22'462	12'230'100	23'281'500	9'555'529.50
12.003	Kirchacker, Bernstr. 25-29, Burgunderstr. 1-5	VI	441	4'251	3'170'300	7'726'100	1'257'812.60
12.004	Schlossgut Holligen, Burckhardtstrasse 2-6, Scheurerstrasse 2-8, Stoosstrasse 2-6	III III	. 3114-3121	7'271	12'094'860	20'351'300	5'537'104.05
12.005	Stapfenacker, Stapfenstrasse 50-52c, 60-60d, Brünnenstrasse 67-85d	VI VI VI	667/728 2098-2144 466 Teil	14'344	6'856'900	17'503'900	1'644'137.86
12.006	Stöckacker, Bethlehemstrasse 151, 161-173, 177-183, 191 d-g	VI VI VI	2175 -2177 2228 2233-2236	11'579	8'913'400	19'941'200	7'156'795.00
12.008	Winterhalde, Waldmeisterstr. 20-28, Winter- feldweg 61-73, 66-98, 102-112	VI VI VI	733 2238-2264 2468-2475	21'976	6'411'120	14'866'600	1'706'192.55





**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
14.063	Undo-endo	IV	1838	4'076	880'460	2'209'000	310'303.20
14.065	Gerberngasse 27, 31	I	363	392	1'660'100	4'286'000	832'330.85
14.064	Gerberngasse 5	I	287	303	1'472'400	2'355'700	2'156'997.25
14.215	Greyerzstrasse 99	V	1861	440	1'764'500	2'819'800	1'006'047.00
14.194	Haspelweg 51	IV	1856	980	348'700	586'500	91'105.15
14.071	Heckenweg 15	III	1234	623	481'500	676'700	196'361.70
14.072	Heckenweg 17	III	1235	439	309'500	642'900	104'726.95
14.230	Herrengasse 36	I	661	127	1'335'200	3'880'000	2'361'138.25
14.079	Jurastrasse 44	V	1443	659	271'100	60'000	91'353.40
14.080	Jurastrasse 47	V	1414	2'651	223'450	545'300	23'542.73
14.081	Jurastrasse 51, a, 55, 59	V	1451	2'909	1'623'000	4'490'200	600'000.00
14.082	Jurastrasse 58, a	V	1366	574	128'900	48'000	28'954.55
14.083	Jurastrasse 60	V	1367	703	255'500	50'000	77'883.75
14.085	Jurastrasse 89	V	1357	774	185'200	586'500	96'174.10
14.092	Klösterlistutz 16, 18	IV	3 T	2'107	2'629'260	6'541'900	2'146'426.10
14.236	Kühlewil Rainhaus	Wald	22T, 29T			958'700	325'000.00
	Kühlewil Stöckli, Kühlewilstrasse 24		45T			259'400	200'000.00
	Kühlewil Spycher					135'400	34'000.00
	Englisberg Egg 20, Lindenrain 4 (Fläche siehe Etat 17.037)		48	1'715	236'300	1'579'100	262'000.00
14.100	Laubeggstrasse 34, a, 36, 38, a, b, 40	IV	1828 Teil	16'823	3'029'170	10'184'900	2'244'600.95
14.219	Lerchenweg 31, 33, 35	II	687 - 689	933	3'378'500	7'999'000	3'651'027.00
14.101	Lorrainestrasse 31	V	1433	343	318'600	1'409'900	38'862.15
14.104	Lorrainestrasse 51	V	1353 T	772	293'830	1'127'900	72'555.55
14.105	Marziliistrasse 35	III	658	1'187	240'400	744'400	91'274.90
14.106	Marziliistrasse 39, a, b	III	647	489	83'900	337'200	25'612.90
14.211	Melchenbühlweg	IV	4345	189	16'000	0	0.00
14.202	Mittelstrasse 17, 17a, 19, 19a, 21	II	164,165,166	1'087	752'700	4'786'700	1'740'747.00
14.107	Morgenstrasse 15, b	VI	145	743	187'100	70'000	113'072.00
14.110	Münstergasse 43	I	639	121	503'700	1'691'900	165'877.05
14.111	Münstergasse 59	I	625	73	209'300	868'500	65'149.50
14.112	Münzrain 1,3	III	494, 499	10'692	2'980'550	5'639'600	2'149'136.72
14.113	Münzrain 4	III	605, 607 T	2'452	41'490		0.00
14.118	Murtenstrasse 24	III	3277	399	402'000	330'000	0.00
14.119	Murtenstrasse 26	III	3278	400	517'200	330'000	0.00
14.235	Nydeggasse 1	I	138	69	204'600	545'700	301'072.85
	Nydeggasse 2	I	1485	66	252'200	545'700	401'072.85
	Grosser Muristalden 2	IV	4259	128	85'100	541'400	201'072.85
14.238	Place de la Liberté 9	Neuveville	378	171	205'500	1'184'300	47'610.50
14.134	Postgasse 6	I	356	264	242'600	1'127'900	90'621.15
14.152	Scheibenstrasse 36, a	V	206	329	271'800	1'037'600	152'353.85
14.153	Scheibenstrasse 38	V	207	406	461'600	1'150'000	360'912.45
14.156	Schiffhaube 18	I	227	208	679'200	1'071'500	831'567.60
14.232	Schlossstrasse 86, 88, a, b, Huberstr. 18, 20	III	3436	3'070	4'100'700	7'590'600	3'688'000.00
14.163	Schützenmattstrasse 12, a, b, c, d, q	II	1208	3'751	924'890	3'898'200	1'449'594.30
14.145	Selibühlweg 11, a	IV	2296	2'311	491'700	1'793'400	312'822.05
14.228	Sulgenbachstr. 5,a,b,9	III	628	4'032	2'253'500	4'607'900	3'000'066.90
14.168	Tschannerstrasse 19, 21, 23, 25, 27	III	17, 116,127 133, 178	1'531	2'752'600	7'105'900	3'295'808.85
14.170	Wagnerstrasse 34, a	III	2200	2'851	639'850	1'378'400	878'577.40
14.172	Wangenstrasse 27, (29)	VI	167, 1261	905	735'200	1'071'500	816'471.15
14.204	Wylfeldstrasse 8	V	2006	405	970'000	2'052'800	1'000'000.00
14.177	Zähringerstrasse 22, a	II	79	613	1'233'300	2'616'600	1'093'136.20
14.187	Zieglerstrasse 7, a, 9	III	281, 282	1'519	1'012'600	2'238'900	1'266'986.25

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2009		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
<b>15 Wohn- und Geschäftshäuser</b>				<b>28'387</b>	<b>32'515'170</b>	<b>70'156'200</b>	<b>36'865'858.30</b>
15.013	Bümplizstrasse 21 - 25	VI	3772, 3938	1'169	5'033'510	5'760'000	4'701'886.30
15.229	Bümplizstrasse 93 - 97, a, b (Neues Schloss)	VI	370, 371,	13'303	2'164'000	8'106'000	3'153'006.20
		VI	1858,				
		VI	1913, 1914				
15.007	Freiburgstrasse 57	III	2111	885	3'357'000	6'090'700	4'427'162.00
15.008	Friedbühlstrasse 36	III	1981	3'162	1'459'500	2'569'100	1'179'658.45
15.001	Gerechtigkeitsgasse 62 / Postgasse 55	I	19	524	4'753'300	8'459'300	2'348'036.00
15.231	Hodlerstrasse 18 / 20	I	861	677	2'154'700	5'850'000	3'110'039.75
15.227	Junkerngasse 32 (Morlothaus)	I	164, 1488	420	2'523'900	9'962'200	4'425'617.80
15.009	Kapellenstrasse 8	III	608	195	2'752'600	3'045'400	2'128'847.70
15.002	Keltenstrasse 106	VI	592	385	384'800	1'308'400	133'722.65
15.003	Keltenstrasse 108	VI	593	355	342'700	1'466'300	113'273.55
15.010	Laupenstrasse 49, 51	III	15	5'085	3'780'460	5'357'500	6'264'426.65
15.005	Monbijoustrasse 19	III	610	205	862'200	2'481'400	1'086'132.15
15.006	Monbijoustrasse 21	III	609	238	2'164'000	3'383'700	2'152'198.50
15.230	Rue du Port 12, 14	Neuveville	412	1'784	782'500	6'316'200	1'641'850.60
	Bernerhaus La Neuveville						
<b>16 Industrie- und Gewerbeliegenschaften</b>				<b>233'645</b>	<b>138'948'640</b>	<b>277'450'400</b>	<b>130'427'136.20</b>
16.018	Bubenberplatz-Unterführung	I	1372 T	11'797	414'700		0.00
16.052	Brünnenstrasse 123, 123A	VI	594	625	692'200	3'500'000	90'085.75
16.001	Bümplizstrasse 89, altes Schloss	VI	231, 1347	2'393	1'700'600	5'400'000	3'361'239.90
		VI	3705				
16.032	Bümplizstr. 119, 121, 121b, Gasthof Sternen	VI	523T	2'516	2'693'700	6'323'300	6'463'495.00
		VI	3979				
16.016	Centralweg 9, (a)	V	1446	1'331	758'200	0	156'322.35
16.002	Christoffel-Unterführung Nr. 1, 2, 11a	I	1372 T	0	16'055'500	22'558'100	16'316'385.00
16.003	Dalmaziquai 7-13 a, Schwellenmätteli	IV	12	14'193	3'044'320	5'803'700	1'171'828.50
16.005	Felsenau, Gewerbepark und Wohnhäuser	II	1300 Teil	96'445	46'759'490	65'871'000	36'917'757.27
	Felsenaustr. 2,7,7a,17, 19,19a,21d,48,71, 82	II	2035				
	Spinnereiweg 4,a,5,11-15, 25g, 30, 32	II					
	Tunnelweg 11,12	II	2493				
16.020	Güterstrasse 8 (93/100 Anteil) / Bahn- strasse 21	III	2054	6'508	21'087'700	53'481'100	21'580'703.60
		III	3038				
16.051	Grosser Muristalden 1	IV	4258	160	1'165'800	1'127'900	1'601'072.85
16.022	Herrengasse 15	I	664	461	1'142'900	2'202'200	2'013'546.70
16.023	Herrengasse 17, 19, 21	I	678	997	2'559'100	6'082'100	6'153'759.10
16.999	Kornhaus,Kornhausplatz 18, Zeughausgasse 2 (Etat BH 30.107)	I	854	1'272	12'200'400	39'848'600	6'867'050.80
16.006	Langmauerweg 1	I	334	184	284'700	349'600	211'725.45
16.041	Mattenenge 10, Miteigentumsanteil 45.8%	I	BR 1240T		350'410	0	89'500.00
16.045	Muristalden 6, Tramdepot	IV	36	3'605	473'060		656'990.00
16.009	Neuengass-Unterführung Nr. 1 (einschl. Nrn. 2, 3, 4)	I	1376 T	11'101	5'502'600	7'445'400	70'843.00
16.047	Postgasse 62, Antonierhaus	I	6	332	1'035'900	4'398'900	200'000.00
16.026	Sandrainstrasse 3, a, b, c, e, h, i, k, l	III	1081	10'445	8'913'700	22'504'900	4'448'655.20
16.029	Stauffacherstrasse 126	V	2706	2'384	764'300	200'000	345'371.50
16.040	Theaterplatz 13	I	614	234	677'100	4'000'000	3'052'250.00
16.004	Tierparkweg 2, Dählhölzli-Restaurant	IV	1054 Teil	3'772	2'693'500	5'278'600	5'945'111.85
16.014	Veilchenweg 6	VI	500 Teil	329	329'080	518'900	52'076.30
16.043	Wankdorf, Stauffacherstrasse 80, 82 (Schlachthofareal)	V	852	60'180	2'060'260	4'962'900	9'741'694.88
16.021	Wohlenstrasse 66 (Eymatt)	VI	1690	552	446'000	789'500	165'349.50
16.017	Zieglerstrasse 20 (Miteigentum)	III	3298	1'398	1'564'120	5'414'000	1'200'000.00
16.042	Zeughausgasse 16, Nägeligasse 5	I	804, 807	431	3'579'300	9'389'700	1'554'321.70

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
<b>17</b>	<b>Landwirtschaftliche Liegenschaften und Grundstücke</b>			<b>3'402'740</b>	<b>10'028'575</b>	<b>31'552'100</b>	<b>20'287'474.44</b>
17.001	Belp, Einschlag 918, a, b	Belp	260	201'055	415'300		4'857'610.00
17.028	Belp, Eichholz 850-854 a	Belp Belp	1019-1020				33'130.00
17.003	Bernstr. 75 - 79A , Bienzgut	VI	186	513	0		460'000.00
17.036	Elfenaueweg 83, 110 a-h (Elfenaupark u. Wald)	IV	978 Teil	321'500	1'360'220	2'876'100	841'335.35
		IV	1164	14'937	17'220		75'000.00
		Muri	9	9'827	6'140		50'000.00
		Muri	10	7'835	4'890		40'000.00
		Muri	12	8'221	4'460		40'000.00
		Muri	13	25'390	15'100		127'000.00
17.027	Freiburgstrasse	III	3632	204	0		0.00
17.025	Gurten, alter Kichweg 3, a (Gurtendorf 84,85, Riedacker) Gurtendorf 85, 84 E.Salzman, Riedacker, Gurtendorf	Köniz	885,	158'256	211'100	1'651'600	366'164.25
		Köniz	894 -896				
		Köniz	2981, 2982,				
		Köniz	2985, 2986,				
		Köniz	2988 - 2990				
17.006	Grünenbodenweg, Spiegel, Steibruch	Köniz	10164	46'529	14'210		6'151.00
		Köniz	1087, 2651				
		Köniz	2722, 2776				
17.033	Gurten, Gurtenstr 130-132 , Alter Kirchweg 2 (Gurtendorf, Niedermatt 80-83, 86)	Köniz	883, 884,	190'005	360'190	2'606'700	1'840'489.40
		Köniz	886, 888,				
		Köniz	892, 893,				
		Köniz	897, 901,				
		Köniz	902, 905 T,				
		Köniz	2980,				
		Köniz	2984 Teil				
17.031	Gurten, Mättelirain 15	Köniz	10165, 664	1'405	23'040	462'500	104'939.55
17.007	Kehrsatz, Steingrübli (Wald) (Quellenrecht)	Kehrsatz	146	4'332	930		2'512.80
17.037	Kühlewil, Landwirtschaft	Zimmerwald	545	0	7300		
		Wald	22T	309'499	x	6'681'900	755'906.55
			23	111'387	392'630		
			26	13'483	8'960		
			27	11'080	6'420		
			29T	163'676	118'750		
			32	170'232	60'230		
			33	1'613	380		
			35	17'271	4'140		
			36	6'179	2'110		
			38	6'323	3'740		
			39	8'192	4'810		
			40	4'193	2'590		
			43	1'621	920		
			44	4'384	2'610		
			45T	76'511	217'430		
			47	8'379	4'760		
			48	1'715	236'750		
			53	145	2'900		
			69	1'940	950		
			377	28'261	x		
		Kehrsatz	18	1'051	0		
			46	5'562	2'160		
		Belp	34	17'278	3'910		
17.010	Lenk, Ägerten 1023	Lenk	1592	5'782	103'530	451'100	259'592.55
17.012	Matzenried, Matzenriedstrasse 95, a, b, p	VI	919, 949,	96'899	195'540	1'522'700	500'000.00
		VI	966, 1008,				
		VI	1058, 1128,				
17.014	Mühleberg, Juchlishaus 47	Mühleberg	1946	8'514	3'470		7'610.85

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
17.015	Niederbottigenweg 89	VI	839, 851,	87'359	49'510		705'120.80
		VI	958, 1005 T,				
		VI	1067, 1354				
17.016	Oberbottigen, Bottigenstrasse 235, 237	VI	807, 815,	66'119	100'350	609'100	232'643.50
		VI	822, 983,				
		VI	1027				
17.017	Oberbottigen, Stegenweg 20, a, b, d, e, 22	VI	982, 984,	195'521	326'810	2'438'500	462'642.25
		VI					
		VI	1155, 1172,				
		VI	1603				
17.018	Oberbottigenweg 69, 71	VI	904, 963,	41'267	254'170	980'200	294'823.10
		VI	1090, 1091,				
		VI	1106, 1107,				
		VI	1111, 1112				
17.035	Oberbottigen, Untereichholz, Weiermatt (18.032)	VI	1109	2'510	1'540		23'755.30
17.038	Rebgut La Neuveville (Rebland, Ch. de Poudeille 2a, Creux Créville)	Neuveville	3143T	102'950	1'735'950	3'011'400	1'341'361.40
			3144	36'260	363'390		
			3145T	26'710	213'270		
			3146	5'240	47'100		
			3147	2'940	31'540		
			3148	30'490	266'990		
			3149	13'190	170'800		
			3152	8'190	80'200		
			3155	2'370	24'760		
17.019	Riedbach, im Förstli, Rosshäusernstr. 72, a	VI	1262, 1266	42'680	113'150	460'900	408'082.80
17.020	Riedbach, Mannenriedstrasse 19, a	VI	1309	51'253	25'630		18'133.00
17.021	Riedbach, Rosshäusernstrasse 21, a, b, p	VI	959, 1253,	116'839	211'590	1'226'800	1'000'000.00
		VI	1267, 1307				
17.024	Riedern, Obermatt	VI	62, 64,	229'501	587'740		3'269'078.55
		VI	70 - 72,				
		VI	4339, 4811				
17.026	Schlossstrasse	III	2858	9'893	332'090		395'600.00
17.022	Selhofen 31, a (Klinik) Selhofengut 32-33 (Kehrsatz)	Belp	1226	239'819	1'139'045	6'324'500	831'452.04
		Belp	184, 753				
		Kehrsatz	55, 209,				
17.023	Wohlenstrasse 60, 66a	VI	87 Teil	20'460	133'160	248'100	937'339.40
<b>18 Landw. Grundstücke</b>				<b>1'236'149</b>	<b>1'091'560</b>	<b>1'877'400</b>	<b>11'460'596.73</b>
18.089	Belp / Grossmatt	Belp	33	34'047	8'790		133'455.25
18.090	Belp, Eichholz	Belp	4177	49'268	19'580		17'200.00
		Köniz	418, 1641,				
		Köniz	1643-1645,				
		Köniz	2774, 2789				
18.007	Bottigenstrasse, Bodenacker	VI	838	36'412	21'290		546'180.00
18.075	Brünnen-Süd, Miteigentumsanteil 25,10861 % von 318'025 m <sup>2</sup>	VI	1002	79'852	224'410		1'149'360.00
18.068	Buchweg	VI	4065	22'964	13'400		344'460.00
18.091	Bümpliz, Eichholz	VI	23	9'697	3'680		26'117.90
18.100	Diemtigen Alp Tschipparellen (Parz. 967 nicht vermessen)	Diemtigen	274	10'000	44'540	1'138'100	54'809.63
			967		19'990		
18.012	Eichholzacker	VI	1089	3'579	1'840		4'290.00
18.076	Eymattstrasse	VI	4269	10'351	4'520		20'604.00
18.094	Eymatt, Riedliheimwesen	VI	31	15'829	181'670		2'330.00
18.079	Gäbelbach	VI	857	2'951	950		940.00
18.016	Gelterfingen, Kaufdorf Nr. 57	Gelterfingen	369	4'427	1'650		48'264.65
18.099	Grosswabern, Grossacker und Riedli	Köniz	1826	2'339			13'292.25

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
18.078	Gurten	Köniz	3512	43'579	10'260		12'090.00
		Köniz	3511	35'375	11'050		
		Köniz	1444	212	20		
		Köniz	1442	110	0		
		Köniz	1441	35'329	12'240		
		Köniz	1440	1'158	150		
		Köniz	1439	510	40		
		Köniz	1434	1'528	700		
		Köniz	1429	604	110		
		Köniz	1428	921	380		
		Köniz	1427	283	50		
		Köniz	1425	8'071	3'200		
18.080	Gurten, Aebersold	Köniz	276	5'483	3'910		2'640.00
18.081	Gurten, Gurtendorf, Niedermatt	Köniz	887, 890,	31'203	11'920		9'510.00
		Köniz	898, 899,				
		Köniz	905 Teil,				
		Köniz	2984 Teil				
18.082	Gurten, Rossacker	Köniz	951, 3314	14'855	6'070		3'550.00
18.083	Gurtenmätteli	Köniz	943 Teil	16'550	11'300		4'240.00
		Köniz	947, 948				
18.077	Gurten-Stockern	Köniz	2987	38'725	8'950		223'510.20
18.084	Gurtenwald	Köniz	65, 66	45'147	22'500		108'170.00
18.019	Matzenried, Fussacker	VI	1314	18'225	10'410		116'709.40
18.020	Matzenried, Wahlisacker	VI	1319	25'827	15'090		389'370.00
18.067	Matzenriedstrasse 104	VI	1121,	23'812	173'100	739'300	578'845.00
		VI	1126, 1127				
18.026	Niederbottigen und Riedern	VI	29 Teil,	29'778	22'400		446'670.00
		VI	2237				
18.027	Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	836, 837,	38'105	6'200		571'575.00
		VI	1071				
18.028	Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	3877	40'860	23'890		612'900.00
18.029	Oberbottigen, auf dem Hubel	VI	917, 918	7'848	3'030		118'050.00
18.030	Oberbottigen, Bottigenstrasse	VI	821, 1012	8'435	3'840		24'006.00
18.098	Oberbottigen, Buch, Holzacker	VI	1163	16'956	6'510		444'048.00
18.032	Oberbottigen, Untereichholz	VI	909	4'555	2'570		40'820.00
18.033	Oberbottigenweg	VI	3986	1'983	1'210		30'000.00
18.035	Oberwangen	Köniz	72	15'014	1'210		0.00
18.040	Riedbach-Triebern, Egelmoos im Förstli	VI	1264, 1326	32'349	8'640		485'235.00
18.041	Riedbach, Bottigenstrasse	VI	1305	22'143	10'830		226'756.45
18.042	Riedbach, Oberbottigenstrasse	VI	3511	6'527	3'800		97'905.00
18.043	Riedbach, Oberbottigenweg	VI	1412	7'200	4'200		108'000.00
18.045	Riedbachstrasse	VI	910, 3701	18'519	1'400		277'920.00
18.095	Riedbachstrasse, Gäbelbach (Räbmatte / Vorderacher, Fingerterrain)	VI	875, 1170	30'434	3'270		155'193.00
		VI	877				
18.044	Riedbachstrasse, Pfaffenmatt	VI	3957	34'217	17'200		513'255.00
18.046	Riedern, Riedernstrasse	VI	3891	87'729	53'100		1'315'935.00
18.047	Riedern, Salisacker, Hellacker	VI	3, 115,	75'651	14'930		920'975.00
		VI	1125				
18.048	Riedernstrasse	VI	3670	83'031	39'620		1'245'465.00
18.085	Riedernwald	VI	29 Teil	45'592	15'950		15'950.00
<b>19</b>	<b>Baurechte zur Förderung des Wohnungsbaues</b>			<b>322'044</b>	<b>56'308'970</b>	<b>0</b>	<b>56'392'593.55</b>
19.063	Alpeneggstrasse 14, 14 A	II	393	2'213	459'920		521'620.00
19.071	Altenbergstrasse 12	V	937 T	659	277'730		165'490.00
19.065	Altenbergstrasse 14	V	937 T	543	491'870		230'920.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2009		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
19.001	Ausserholligen, Bahnstr. 93,97,101,105 Ausserholligen, Krippenstr. 30,32,34,40	III	2076 Teil	7'053	3'262'360		2'375'420.00
19.002	Ausserholligen, Bahnstrasse	III	3509, 3510	2'414	54'420		42'500.00
19.072	Bahnstrasse 99	III	2076 Teil	1'711			1'411'840.00
19.004	Bethlehemacker, Kornweg, Knospweg	VI	2393-2422, 2424, 2425, 2505-2524, 2559-2568	16'903	2'223'400		1'964'200.00
19.003	Bethlehemstrasse	VI	2229-2232	2'624	509'100		0.00
19.049	Brunngasse/Brunngasshalde	I	385	345	700'660		785'890.00
19.047	Brunngasse/Brunngasshalde	I	383	251	355'360		447'578.00
19.073	Dammweg 41, 41a Q-Hof	V	1563	678	266'480		460'000.00
19.062	Dammweg 43, BR Wohnbaugen. Giebel	V	1339	864	431'380		497'143.00
19.005	Egelgasse	IV	2400	4'123	610'260		1'225'670.00
19.006	Fellerstrasse	VI	3342 Teil 3345 3347, 3349	18'767	1'093'470		698'000.00
19.007	Fellerstrasse 40/50	VI	3346, 3348	8'396	759'860		3'234'044.00
19.008	Fellerstrasse	VI	3340, 3344	7'474	1'853'330		769'000.00
19.009	Fellerstrasse	VI	3343	5'395	1'240'060		575'000.00
19.010	Fellerstrasse	VI	3350	4'141	195'510		45'000.00
19.011	Fellerstrasse 56	VI	3450	4'487	729'590		1'157'089.00
19.012	Fellerstrasse	VI	3451	4'304	190'480		45'000.00
19.045	Felsenau untere, Felsenaustrasse, Fluhweg, Tunnelweg	II	2475-2484, 2485 2486, 2488-2492, 2494-2503, 2504, 2540, 2542, 2544, 2642, 2645-2649	14'235	1'432'360		2'213'600.00
19.013	Freiburgstrasse	III	3530	2'318	369'430		166'312.50
19.014	Gerberngasse	I	270 Teil	1'662	236'530		632'200.00
19.015	Gerberngasse 8	I	282	265	96'170		148'600.00
19.058	Gertrud-Kurz-Weg (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'861	593'500		874'620.00
19.067	Gertrud-Kurz-Weg 3	IV	3227 T	1'316	399'730		589'380.00
19.051	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'291	399'730		589'380.00
19.052	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	3'679	1'292'560		1'891'300.00
19.053	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	7'240	2'084'850		3'037'520.00
19.055	Giacometti-/Weltstrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	5'038	2'100'800		3'037'380.00
19.016	Greyerzstrasse	V	5 Teil	2'027	308'380		81'200.00
19.017	Huberstrasse	III	3205	2'232	354'840		186'675.00
19.018	Jolimontgut, Moritzweg	IV	1296	1'113	800'140		92'300.00
19.054	Jurastrasse 99	V	1540	920	164'910		208'889.00
19.068	Jurastrasse, Lorrainestrasse vordere Lorraine	V	1406, 1447, 2780	4'905	2'202'680		2'407'407.40
19.020	Mattenenge	I	128, 1252	708	231'000		112'500.00
19.021	Mattenenge	I	134, 135	1'073	178'070		237'500.00
19.019	Mattenenge, Nydegstalden	I	113	535	202'380		82'000.00
19.023	Melchenbühlgut, Melchenbühlweg, Balmer-, Münger-, Weltstrasse	IV	2834-2870	15'136	1'854'370		50'000.00
19.024	Monreposweg-Lentulushubel	III	3319	9'519	640'570		165'700.00
19.025	Nydegstalden	I	107, 111	801	464'090		192'000.00
19.070	Oberbottigen, Hausmattweg 6/8	VI	3439	1'541	481'470		670'356.00
19.060	Quartierhof, BR Wohnbaugen. Q-Hof	V	1326, 1370-1373, 1463, 1528, 1542, 1543	1'647	10'030		1'123'543.00
19.026	Riedbachstrasse	VI	3543	3'104	493'470		96'600.00
19.027	Riedbachstrasse	VI	3656	1'459	381'770		215'650.00
19.048	Schiffhaube	I	213-215, 359	530	276'480		321'320.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2009		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
19.050	Schiffлаube	I	229	787	132'570		153'340.00
19.066	Schreinerweg	II	796	396	287'560		378'470.00
19.069	Spinnereiweg 13 a - c	II	1300 Teil	4'978	378'930		265'910.00
19.029	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	810	161'910		225'467.00
19.030	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	594	119'520		212'720.00
19.061	Steckweg 9, BR Wohnbaugen. Steckweg	V	1369, 1531	550	277'070		318'172.00
19.057	Trafioletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	25	105'820		158'410.00
19.059	Trafioletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	1'828	593'500		874'620.00
19.031	Waldmannstrasse 53	VI	3448	5'239	1'318'390		2'010'467.00
19.032	Waldmannstrasse	VI	3449	5'517	1'320'730		557'500.00
19.033	Waldmannstrasse	VI	3491	1'786	145'930		65'000.00
19.034	Waldmannstrasse	VI	3492	1'437	273'930		157'000.00
19.035	Waldmannstrasse	VI	3499	5'474	1'332'700		2'131'200.00
19.036	Waldmannstrasse 45,a	VI	3342 Teil	9'475	1'799'480		2'659'410.00
		VI	3525 Teil				
19.037	Waldmannstrasse	VI	3526	10'912	1'363'750		600'000.00
19.038	Waldmannstrasse	VI	3527	1'915	1'311'290		600'000.00
19.039	Waldmannstrasse	VI	3563	1'441	996'080		335'500.00
19.041	Weissensteingut, Eisenbahnergenossenschaft	III	1686-1690, 2226-2241	54'956	2'648'140		4'686'380.00
19.040	Weissensteingut, neue Könizstrasse	III	1713, 1717, 1790-1795, 1804-1809	7'969	1'993'020		6'041.65
19.046	Werkgasse	VI	251, 466 Teil	1'335	307'390		417'619.00
19.042	Wyl-, Stand-, Scheibenstrasse	V	80 Teil	10'250	2'214'510		2'717'530.00
19.043	Wylerringstrasse	V	2707 Teil	7'804	1'762'360		73'000.00
19.044	Wylerringstrasse/Wylerfeldstrasse	V	2681, 2684 T	7'066	1'708'840		713'500.00
<b>20</b>	<b>Übrige Baurechte</b>			<b>689'400</b>	<b>151'571'411</b>	<b>2'674'100</b>	<b>109'383'261.35</b>
20.246	Aarstrasse	III	2339	126	7'570		11'180.00
20.265	Aarstrasse	I	624	205	79'680		73'394.00
20.316	Aarstrasse 96	III	593	2'300	2'310'600		1'574'260.00
20.101	Aberlistrasse-Weltistrasse	IV	1521	918	118'280		216'810.00
20.230	Ahornweg 6	II	42	1'282	1'048'990		1'599'933.00
20.103	Altenbergstrasse	V	874	2'091	445'560		810'720.00
20.269	Altenbergstrasse	V	865	233	114'030		119'266.00
20.282	Altenbergstrasse	V	967	391	107'010		87'142.85
20.331	Bahnhöweg 96+92	VI	372, 680,681	3'050	0		1'837'333.00
20.117	Baumgartenstrasse 37, 37a	VI	3943	2'286	578'160		295'000.00
20.275	Belp, Belpmoos	Belp	1372 Teil	2'378	315'920		277'046.00
20.328	Belp, Eichholz 850-854 a	Belp	2973	10'739	5'400		3'821.00
20.114	Belp, Stockmatt, Muristrasse	Belp	1713	12'872	1'222'430		1'920'550.00
20.329	Belp, Stockmattgut 847, b, 848, 849	Belp	2970	20'790	11'010		8'358.00
20.108	Belpmoos, Benzintankanlage	Belp	1372 Teil	513	59'340		76'950.00
20.296	Belpmoos, Bundesbasis	Belp	1372 Teil	16'682	1'320'590		1'717'070.00
20.299	Belpmoos, Flughafen	Belp	1372 Teil	52'637	2'867'770		4'101'580.00
20.107	Belpmoos, Flugplatzrestaurant	Belp	1372 Teil	3'320	214'730		400'000.00
20.297	Belpmoos, Flugsicherungsgebäude (Tower)	Belp	1372 Teil	763	110'870		156'300.00
20.112	Belpmoos, Segelflughangar	Belp	431 Teil	1'800	70'070		127'350.00
20.115	Benteliweg	VI	3166	481	54'430		18'000.00
20.298	Bernstrasse	VI	650	5'831	354'780		383'333.00
20.116	Bernstrasse-Benteliweg-Kirchackerweg	VI	1445, 1449, 1455 1458, 1457	971	156'200		218'520.00
20.119	Beundenfeldstrasse	V	2833	5'985	2'641'770		1'271'400.00



**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.121	Bottigenstrasse	VI	3224-3229,	4'068	427'590		456'611.00
		VI	3293-3295,				
		VI	3308				
20.122	Bottigenstrasse	VI	3309	620	69'220		87'689.00
20.123	Bottigenstrasse	VI	3310	308	33'490		59'911.00
20.124	Bottigenstrasse	VI	3311	422	49'120		62'222.00
20.291	Bottigenstrasse	VI	1157 Teil	484	77'540		64'057.00
20.293	Bottigenstrasse 237	VI	4687	682	149'830		209'533.00
20.315	Bottigenstrasse 245	VI	4825	658	358'200		130'800.00
20.127	Bremgarten, Kauzen	Bremgarten	154	809	91'940		10'558.10
20.128	Bremgarten, Kunoweg	Bremgarten	831	659	85'780		44'700.00
20.129	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgarten	88 Teil	1'398	292'240		178'568.45
20.130	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgarten	88 Teil	3'083	357'820		232'231.65
20.131	Bremgarten, Lindenstrasse, Wiesengrundstr.	Bremgarten	353, 354	1'751	260'800		257'754.00
20.132	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgarten	597	643	90'520		25'280.00
20.133	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgarten	598	762	108'700		30'360.00
20.135	Bremgarten, Römerstrasse	Bremgarten	424	622	152'030		201'340.00
20.137	Bremgarten, Rütliweg	Bremgarten	903	1'937	255'710		221'612.15
20.330	Brunnadernrain 8, a, b	IV	1111	4'874	807'120		1'105'800.00
20.281	Brunngasse	I	374	184	403'500		511'110.00
20.292	Brunngassshalde 69	I	382 T	102	105'560		142'200.00
20.140	Brunngassshalde (Rathaus-Parking)	I	1401 T	1'902	601'480		0.00
		I	1430 T	1'886	1'090'330		
20.141	Bubenbergrain	I	208	1'187	156'960		285'370.00
20.143	Bürglenstrasse	IV	2826	1'170	290'940		37'231.30
20.245	Dalmaziquai	IV	662	536	142'490		165'910.00
20.120	Dammweg	V	1538	501	401'050		260'000.00
20.148	Elfenau, Müsliweg 2	IV	1154	484	73'680		234'778.00
20.333	Eymattstrasse 180, a Riedliheimwesen	VI	31	1'514	142'270		177'000.00
20.264	Eymatt, Wohlenstrasse	VI	87 Teil	32'356	591'490		628'650.00
20.306	Fellenbergstrasse 7	II	292	352	111'200		154'762.00
20.317	Felsenaustrasse 54	II	2474	410	64'010		99'680.00
20.150	Freiburgstrasse	III	1998 Teil	2'848	651'190		1'181'100.00
20.151	Freiburgstrasse 102	III	3323	4'031	381'430	2'674'100	2'381'876.25
20.212	Freiburgstrasse 171, a, 177 a, b	III	3337	1'488	166'430		335'245.00
		III	3409	2'351	341'800		
20.324	Freiburgstrasse 52,a	III	2008	791	194'110		279'740.00
20.254	Gerberngasse	I	270 Teil	307	31'820		25'197.40
20.152	Gerechtigkeitsgasse 14	I	76	136	253'930		119'997.35
20.153	Grosse Schanze	II	2611 T	453	315'830		0.00
20.154	Grosswabern, Grossacker und Riedli	Köniz	1862, 1865	6'758	141'210		249'821.00
20.309	Guisanplatz, Hotelkomplex	IV	4320	2'783	1'050'010		1'441'794.00
20.155	Gurten-Kulm	Köniz	1419	125'533	118'351		139'244.00
		Köniz	9943	13'105	1'520		
20.156	Haldenstrasse	V	2078	2'081	75'640		44'000.00
20.310	Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	222, 223, 4173	2'191	431'940		560'459.00
20.311	Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	222, 223, 4173	4'962	54'240		1'269'312.00
20.158	Helvetiaplatz, Alpines Museum	IV	2232	833	736'290		12'150.00
20.159	Helvetiaplatz, Kunsthalle	IV	752	846	342'780		613'470.00
20.160	Helvetiaplatz 2, Schulmuseum	IV	2233	1'486	1'165'800		1'885'933.00
20.258	Holenackerstrasse 24	VI	4432	5'486	1'332'680		1'541'733.00
20.259	Holenackerstrasse 28	VI	4433	1'843	335'490		397'533.00
20.290	Holenackerstrasse 32	VI	4674	4'544	1'364'420		1'751'089.00
20.161	Jolimontgut	IV	1379	604	180'900		12'239.45
20.162	Jolimontgut	IV	1380,	1'296	191'320		346'970.00
		IV	3591-3592				
20.163	Jolimontgut	IV	1437	365	48'300		7'355.25
20.164	Jolimontgut, Kasthoferstr. 65	IV	1438	351	105'260		133'333.00
20.166	Jolimontgut	IV	1443	348	55'060		42'820.00
20.118	Kasparstrasse	VI	3790	3'910	2'178'030		2'847'560.00
20.167	Kehrsatz, Lohn	Kehrsatz	1256	407	180		2'000.00
20.169	Kehrsatz, Sandbühl, Miteigentum 63,7%	Kehrsatz	177 T	9'370	411'200		215'895.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.168	Kehrsatz, Sandbühl	Kehrsatz	564,	6'994	751'270		1'577'550.00
		Kehrsatz	566 - 568,				
		Kehrsatz	571,				
		Kehrsatz	573 - 575,				
		Kehrsatz	588, 589				
20.263	Kehrsatz, Selhofen	Kehrsatz	1105	468	28'730		22'899.00
20.287	Klösterlistutz	IV	3151	438	121'050		167'710.00
20.285	Klösterlistutz	IV	71	823	283'880		368'890.00
20.273	Klösterlistutz 20	IV	3 Teil	484	158'660		198'756.00
20.170	Kochergut, Autohalle	I	1204	3'311	2'728'000		469'263.70
20.171	Kornhausstrasse	V	973	1'260	52'270		44.85
20.338	Kramgasse 19/19a, Münstergasse 20	I	600	422	2'287'700		1'023'500.00
20.243	Krippenstrasse	III	2076 Teil	3'948	375'430		150'500.00
20.320	Langmauerweg 6	I	83	781	19'370		70'560.00
20.300	Lorraine vordere	V					87'500.00
20.326	Lorrainestrasse 51a	V	1353	135	36'830		50'000.00
20.175	Melchenbühlgut, Buristrasse	IV	3358	1'455	161'060		227'850.00
20.325	Melchenbühlweg 23, b	IV	2954	189	156'840		24'070.00
20.177	Melchiorstrasse, Miteigentum 18,336% an 3778 und 4035	VI	3795	5'031	5'031'610		1'502'946.95
20.176	Melchiorstrasse, Miteigentum 6,436% an Parzelle 3778 u. 4035	VI	3794	1'670	1'597'750		896'761.95
20.178	Mingerstrasse 12, a, 18	IV	3653	41'765	25'411'710		6'530'669.00
20.179	Morgenstrasse	VI	3241	4'184	569'570		156'000.00
20.277	Morgenstrasse	VI	1856, 2370	3'481	2'754'380		3'488'889.00
20.181	Mühleplatz	I	245	227	236'530		311'870.00
20.334	Münzrain 4	III	605, 607 T	3'738	x		375'000.00
20.255	Münzrain	III	607 Teil	754	59'940		41'700.00
20.182	Muristrasse, Miteigentum 2/3	IV	3733	6'886	72'550		25.00
20.186	Murtenstrasse	III	3350	8'721	2'499'560		1'336'000.00
20.274	Murtenstrasse	III	3293	231	97'140		81'538.00
20.256	Murtenstrasse	III	3294	562	155'800		116'700.00
20.295	Neufeldstrasse (P+R Neufeld)	II	2514 Teil	7'123	116'360		109'277.50
20.266	Niederbottigenweg 87, a , 91	VI	4267 Teil	4'840	493'920		685'890.00
20.286	Niederbottigenweg 98, a, b	VI	1005 Teil	2'805	191'040		105'797.00
20.188	Nischenweg	V	922	4'040	561'400		267'000.00
20.189	Nydeggestalden	I	97	180	257'940		116'506.80
20.190	Nydeggestalden	I	104	93	92'560		45'000.00
20.261	Oberbottigenweg	VI	4578, 3961 T	812	90'310		127'610.00
20.308	Oberbottigenweg 20 b , 20 c	VI	1025	700	191810		271'466.00
20.250	Rabbentalstrasse 71	V	914	732	155'700		241'489.00
20.242	Rathausgasse 80	I	396	74	154'560		232'511.00
20.195	Rehhagstrasse	VI	2501	3'295	390'280		599'422.00
20.196	Rehhagstrasse	VI	3488	2'168	255'050		108'400.00
20.197	Reichenbachstrasse	II	2354	8'116	1'708'870		3'114'760.00
20.332	Riedbach, Mannenriedstrasse 19, a	VI	4903	12'897	0		4'245.00
20.198	Riedbachstrasse	VI	284	5'471	2'744'930		692'200.00
20.307	Riedern, Riedernstrasse 40, a	VI	4809	5'554	350'400		483'600.00
20.335	Riedern, Riedernstrasse 40 b	VI	4916	1'362	x		152'900.00
20.279	Rüttirain, Bremgarten	Bremgarten	891, 1257,	5'509	232'550		199'490.00
		Bremgarten	1339,				
		Bremgarten	1350 T,				
20.199	Sandrainstrasse (Monbijoubrücke)	III	676 Teil,	3'013	1'481'290		1'777'778.00
		III	862, 3547				
20.200	Scheibenstrasse 70	V	2723	4'574	1'201'220		1'134'036.00
20.260	Scheibenstrasse	V	2976	739	192'100		296'560.00
20.276	Scheibenstrasse 60	V	2693	503	152'220		200'844.00
20.268	Scheibenstrasse	V	3008	708	159'980		165'633.00
20.289	Scheibenstrasse	V	2693 Teil	363	111'600		92'826.00
20.201	Schiffлаube	I	223	254	327'430		159'100.00
20.312	Schiffлаube 32	I	220	142	127'930		180'830.00
20.284	Schlossstrasse	III	3625 Teil	2'521	650'700		537'536.00
20.323	Schlossstrasse 6, 8	III	1964	566	103'700		149'710.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2009		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.262	Schöneggweg	III	932	519	177'360		207'500.00
20.283	Schöneggweg	III	692	739	129'820		102'778.00
20.301	Schöneggweg	III	2179	380	42'220		50'219.00
20.253	Schwarztorstrasse, Einstellhalle	III	3865	2'983	252'010		200'920.00
20.251	Sidlerstrasse, Einstellhalle	II	2609 T	0	458'300		667'800.00
20.272	Spinnereiweg 17	II	1300 Teil	3'463	186'870		155'739.00
20.304	Spinnereiweg 28	II	1300 Teil	1'891	135'600		160'000.00
20.322	Spinnereiweg 29	II	2706	499	65'520		93'380.00
20.319	Spinnereiweg 31	II	2707	403	52'910		76'400.00
20.078	Standstrasse	V	304	1'260	968'260		1'511'111.00
20.203	Stauffacherstrasse	V	2704, 2802	8'843	1'015'290		2'150'420.00
20.248	Stauffacherstrasse	V	2706 Teil	2'478	321'800		215'400.00
20.327	Stauferstrasse 21 - 31	IV	1165-1170	1'517	657'650		404'530.00
20.318	Talweg 13	V	1445	326	117'630		171'200.00
20.337	Thunstrasse 104,106,116,118 Brugernziel	IV	1000	10'533	27'165'000		3'815'294.00
20.321	Tunnelweg 12	II	2487	324	42'080		61'630.00
20.206	Waisenhausplatz	I	1449 T	6'151	975'430		125'000.00
		I	1467 T				
		I	1474 T				
20.339	Waisenhausplatz 30, Spichergasse 4, Hodlerstrasse 1, 3	I	1100	4'304	10'018'400		6'576'966.40
20.257	Waldmannstrasse 68	VI	283	6'473	3'144'870		3'697'978.00
20.288	Wangenstrasse	VI	4182 T	2'471	743'860		605'715.00
20.302	Wangenstrasse 101	VI	200	1'708	295'150		382'311.00
20.303	Wangenstrasse	VI	4719	1'849	504'790		698'511.00
20.313	Wangenstrasse 31	VI	168	479	153'550		289'970.00
20.208	Wasserwerkgasse	I	336	1'956	983'050		589'000.00
20.336	Wasserwerkgasse 8	I	298	368			446'600.00
20.211	Weissensteinstrasse	III	2066 Teil	2'499	96'940		174'770.00
20.213	Weissensteinstrasse	III	3348	1'599	208'190		316'230.00
20.216	Weltistrasse	IV	3557	1'399	157'050		69'900.00
20.217	Weltistrasse 50	IV	3558, 3578	1'465	155'910		135'620.00
20.218	Weltistrasse 38	IV	3575	1'244	129'780		236'000.00
20.219	Winkelriedstrasse	V	2760 Teil	974	67'070		150'420.00
20.220	Winterfeldweg	VI	3132-3135	1'835	288'610		391'690.00
20.221	Winterfeldweg	VI	309, 2427, 3244-3262	3'536	466'060		583'510.00
20.222	Winterhalde	VI	313 Teil	5'388	420'200		175'000.00
20.223	Winterhalde	VI	313 Teil	1'753	502'550		214'000.00
20.224	Winterhalde, Wintermattweg	VI	313 Teil	3'515	997'590		1'541'400.00
20.225	Wylfeldstrasse	V	703	976	803'380		1'440'690.00
20.226	Wylfeldstrasse	V	2847	769	536'210		280'000.00
20.228	Wylerringstrasse 58	V	701	3'114	2'496'070		3'790'556.00
20.229	Wylerringstrasse	V	1903	3'329	2'520'600		3'312'050.00
20.305	Wylerringstrasse 7	V	685	461	259'340		366'540.00
<b>21</b>	<b>Baulandparzellen</b>			<b>948'860</b>	<b>10'392'490</b>	<b>4'507'500</b>	<b>13'442'179.10</b>
21.001	Belp, Eichholz	Belp	2260-2261	13'669	6'960		217'111.00
21.002	Belpmoos, Flugplatz, Gebäude	Belp	347T,	528'871	5'040'430		358'222.05
		Belp	431T, 732,				
		Belp	1372T,1462,				
		Belp	1648, 1651				
		Belp	2985, 2985				
21.003	Bernstrasse	VI	1610	750	370		76'070.00
21.004	Bethlehemacker, Murtenstrasse, Eichholzstrasse	VI	2097	3'089	22'280		684.45
		VI	2423 Teil,				
		VI	3303				
21.005	Bottigenstrasse	VI	245,	6'423	103'810		254'140.70
		VI	4171				

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2009		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
21.046	Brünnengut , Miteigentumsanteil 24,62916 % von 284'223 m <sup>2</sup>	VI	51				0.00
21.055	Brünnen - Nord , Baufeld 4	VI	4749	7'880	5'360		3'232'076.08
21.056	Brünnen - Nord , Baufeld 7	VI	4750	3'926	2'510		2'145'014.81
21.060	Brünnen - Nord , Baufeld 16	VI	4764	2'523	1'420		-296.70
21.061	Brünnen - Nord , Baufeld 17	VI	4763	2'227	1'150		-273.40
21.062	Brünnen - Nord , Baufeld 18	VI	4762	2'128	1'130		-256.80
21.063	Brünnen - Nord , Baufeld 19 Miteigentumsanteil 935/2826, 33.085633 %	VI	4761	712	52'580		319'411.71
21.008	Brünnenstrasse 124, B, 126	VI	38, 199	36'885	87'490		0.00
		VI	291 Teil				
21.067	Eymattstrasse 146, 146a	VI	4273	5'028	985720	1150000	3'016'800.00
21.052	Freiburgstrasse, Ausserholligen	III	2691	793	0		0.00
21.047	Freiburgstrasse, Ladenwandgut Freiburgstr. 144	III	1998 T 3725	6'254	509'600		241'111.00
21.053	Friedbühlstrasse	III	2526	1'755	139'500		2'658.85
21.010	Gerbergasse 30 A	I	270 Teil	1'515	64'580		62'592.40
21.014	Kehrsatz-Sandbühl	Kehrsatz	297	22'264	12'830		140'684.65
21.018	Melchenbühlweg	IV	2957	456	220		0.00
21.019	Morgenstrasse	VI	1988	708	55'510		51'297.00
21.022	Murtenstrasse (Strasse)	III	3425	389	0		0.00
21.020	Murtenstrasse, Bodenacker	VI	3402	340	0		0.00
21.021	Murtenstrasse, Holenacker	VI	3028	7'223	0		0.00
21.054	Murtenstrasse 72	III	3295	186	0		0.00
21.064	Neubrücke, Familengärten, Mittelfeld für Quartierbad	II	2341	27'861	18'940		558'209.70
21.027	Oberer Haspelweg	IV	1858	1'403	740		1'052.30
21.028	Oberwangen, Wangentalstrasse	Köniz	81	29'134	12'570		20'798.00
21.029	Ostermundigen, Schiessplatz	O'mundigen	1301	202'558	2'086'310	1'722'000	0.00
21.065	Sandrainstrasse 15 b	III	3305	3'124	200'700		203'978.60
21.033	Sandrainstrasse, Eigerstrasse	III	676 Teil	1'033	224'600		6'259.45
21.035	Schlossstrasse-Huberstrasse	III	3036	17'061	8'530		744'978.00
21.049	Schlossstrasse (Holligen)	III	3625 Teil	3'139	1'270		0.00
21.036	Schönburgstrasse	V	2534	56	0		200.70
21.043	Stauffacherstrasse 122	V	2703	2'900	645'700	1'409'900	751'040.00
21.040	Wasserwerkstrasse	I	1202	131	33'100		21'687.75
21.041	Winterhalden	VI	313 Teil	3'328	1'230		49'626.80
21.066	Zwyssigstrasse 14	III	1856	1'138	65'350	225'600	967'300.00
<b>022</b>	<b>Übrige kleinere Parzellen</b>			<b>478</b>	<b>29'850</b>	<b>0</b>	<b>8'544.00</b>
22.001	Wangenstrasse	VI	4720	478	29'850	0	8'544.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
IM ÖFFENTLICHEN INTERESSE  
PER 31. Dezember 2009**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.		Fr.
<b>LIEGENSCHAFTEN</b>						
<b>A) FINANZVERMÖGEN</b>			<b>156'934</b>	<b>14'116'050</b>	<b>17'362'700</b>	<b>15'039'225.55</b>
<b>B) VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>			<b>68'986</b>	<b>228'150</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total 1023</b>			<b>225'920</b>	<b>14'344'200</b>	<b>17'362'700</b>	<b>15'039'225.55</b>
<b>A) FINANZVERMÖGEN</b>			<b>156'934</b>	<b>14'116'050</b>	<b>17'362'700</b>	<b>15'039'225.55</b>
30 Verschiedene Gebäude			94'151	6'926'450	14'610'600	6'904'711.15
31 Allgemeine Grundstücke			17'755	1'376'300	0	1'969'300.00
32 Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung			45'028	5'797'700	2'752'100	6'136'547.35
35 Quellenrechte			–	15'600	0	19'499.00
In Ausführung stehende Arbeiten und Einrichtungen per 31.12.2009 - Liegenschaften öffentliches Interesse	–	–	–	–	–	9'168.05
<b>30 Verschiedene Gebäude</b>			<b>94'151</b>	<b>6'926'450</b>	<b>14'610'600</b>	<b>6'904'711.15</b>
30.137 Areal Tiefenauspital, Tiefenastr. 108, 108a	II	2717	3'236	1'732'500	3'202'400	1'385'000.00
30.138 Areal Zieglerspital, Morillonstrasse 87, 89, 91	III	4035	13'856	3'964'400	8'024'500	3'989'250.00
30.140 Areal Zieglerspital (Baurecht) ( Morillonstr 71, 75 , 77, a, 79, a, b , 95 )	III	915	26'669	0	0	0.00
30.139 Areal Tiefenauspital (Baurecht) ( Tiefenastr. 106, a, 110, 112, a-k, 116 a-e, 120, 126, a ) ( Tiefenau, Tiefenastrasse )	II	1320	45'085	118'420		522'450.00
30.103 Dalmaziquai 69, Brückenkopf Ost	IV	669	1'822	1'104'300	3'383'700	1'008'011.15
<b>31 Allgemeine Grundstücke</b>			<b>17'755</b>	<b>1'376'300</b>	<b>0</b>	<b>1'969'300.00</b>
31.118 Tiefenastrasse 120 C	II	2408	17'755	1'376'300		1'969'300.00
<b>32 Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung</b>			<b>45'028</b>	<b>5'797'700</b>	<b>2'752'100</b>	<b>6'136'547.35</b>
32.139 Baurechte div. BERNMOBILE	div	Diverse	41'390	5'481'700		4'200'000.00
32.105 Glockenstrasse 3,5,a,b	VI Köniz	432 141 Teil	3'638	316'000	2'752'100	1'936'547.35

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
IM ÖFFENTLICHEN INTERESSE  
PER 31. Dezember 2009**

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN IM ÖFFENTLICHEN INTERESSE PER 31. Dezember 2009		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.		Fr.
<b>35</b>	<b>Quellenrechte</b>			–	<b>15'600</b>	<b>0</b>	<b>19'499.00</b>
35.101	Quellenrecht	III	2160 Teil	–	0		3'067.00
35.102	Quellenrecht Eymatt	VI	1350	–	0		0.00
35.103	Quellenrecht Brunnmattstr.	III	2142	–	0		0.00
35.104	Quellenrecht Mattenhofstr.	III	2141	–	0		0.00
35.105	Quellenrecht Sulgenrain	III	2151	–	0		16'432.00
35.106	Quellenrecht Cäcilienstr.	III	2155	–	15'600		0.00
35.107	Quellenrecht Lentulusrain	III	2159	–	0		0.00
35.108	Quellenrecht Weissenstein	III	2158	–	0		0.00
35.109	Quellenrecht Aargauerstalden	IV	1986	–	0		0.00
35.110	Quellenrecht Schanzenberg	V	1308	–	0		0.00
35.111	Quellenrecht Riedbach	VI	1341,	–	0		0.00
	Quellenrecht Niederried, Könizberg	VI	1344-1345				
	<b>B) VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>			<b>68'986</b>	<b>228'150</b>	<b>0</b>	
32.140	Zentrum Paul Klee (nur Land) (1/2 Miteigentum mit Kanton Bern)	IV	1522	68'986	228'150		

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2009**
**SPEZIALFONDS**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.		Fr.
<b>Gfeller-Fonds</b>						
61.001 Brännackerstr. 5a, Bottigenstr., Freiburgstr. Schalebodeholz (Freiburgstrasse) Mädergutstrasse 62/64 Bottigenstrasse 5a	VI		<b>56'402</b>	<b>326'510</b>		<b>1.00</b>
		206	47116	23'260		
		730	8621	450'650		
		1743	665	0		
<b>Lösch Fonds</b>						
62.001 Rathausgasse	I	452	<b>305</b>	<b>435'480</b>		<b>52'800.00</b>
<b>Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte</b>						
63.001 Bühlstrasse 53 a	II	430	<b>305</b>	<b>574'900</b>	<b>1'120'000</b>	<b>385'200.00</b>
<b>Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der PVK der Stadt Bern</b>						
66.001 Hopfenweg 11	III	1364	<b>433</b>	<b>411'500</b>	<b>960'000</b>	<b>96'875.55</b>
<b>Susanne-Schwob-Fonds</b>						
67.001 Falkenhöheweg 15	II	342	<b>443</b>	<b>339'600</b>	<b>1'050'000</b>	<b>450'000.00</b>
<b>Roschi-Stiftung und Städtisches Altersheim Schönegg</b>						
68.001 Seftigenstrasse 111, b, d	III	709	<b>23329</b>	<b>4'332'670</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Klara-Suter-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städtisches Altersheim Schönegg"</b>						
68.002 Weissenbühlweg 32	III	765 T + 2545	<b>221</b>	<b>946'500</b>	<b>1'800'000</b>	<b>780'600.00</b>
<b>Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds</b>						
70.001 Bümplizstrasse 45	VI	BR 3771	–	<b>15'202'800</b>	<b>27'000'000</b>	<b>18'500'000.00</b>
<b>Fonds für Kinder und Jugendliche</b>						
71.001 Effingerstrasse 4 (ehem. 64.001 Gertraud-Rothen-Huber-Fonds)	III	376	<b>65'517</b>	<b>1'892'000</b>	<b>4'745'000</b>	<b>1'453'788.70</b>
71.002 Guggisberg, Willemannsacker 90, A, B (ehemals 69.100, Zieler-Fonds)	Guggisberg	1813	351	1'842'600	4'200'000	1'194'768.70
			65'166	49'400	545'000	259'020.00





## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
<b>16 Anhang</b>
Bestätigungsbericht
Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Anhang 1: Eventualverpflichtungen, Informationen nach Art. 97 GV, Brandversicherungswerte (steuerfinanzierter Haushalt)

### 1. Eventualverpflichtungen nach Art. 80a GV

(Bürgschaften, Defizitgarantien und andere Sicherheitsleistungen zu Gunsten Dritter)

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
FPI	Gurtenbahn Bern AG, Subsidiäre Ausfallhaftung	4.290	SRB 135 vom 4.4.2002

### 2. Nichtbilanzierte Leasingverbindlichkeiten nach Art. 80b GV

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
FPI	Gesamtstädtisches Druckerkonzept Faigle Xerox	1.883 0.672	SRB 334 vom 5.6.2008 (Einzelverträge mit DST)
FPI	Rahmen-Leasingvertrag Credit Suisse für Kopiergeräte interne und externe Kunden SBZ	0.600	Leasingvertrag
FPI	Einzel-Leasingverträge für Kopiergeräte von internen und externen Kunden SBZ	0.100	Leasingverträge
FPI	Leasingverträge für eigene Produktions- maschinen der SBZ	0.300	Leasingverträge

### 3. Andere bedingte Verpflichtungen

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
GuB	Kapitalisierung der Ruhegehälter (Restdauer: 54 Monate) der Alt-Gemeinderätinnen und Alt-Gemeinderäte	0.649	Reglement über die Nichtwieder- wahl und Altersvorsorge der Mitglieder des Gemeinderates
PRD	Nutzungszonenpläne (mögliche Enteignungs- verfahren Muristrasse 53 und Schermenareal)	6.100	Gemeindeabstimmungen
TVS	Sanierung Deponie Illiswil	nicht bekannt	Bundesgesetz über Umwelt- schutz, Altlastenverordnung
FPI	Personalvorsorgekasse: Barwert der Amortisationsraten Einbau Teuerungszulagen	14.947	SRB vom 17.10.1985
FPI	Personalvorsorgekasse: (Deckungsgrad per 31.12.2009: 95.8%)	47.172	Garantie gemäss PVK-Reglement Art. 74
alle	Nicht bezogene Ferien, Gleizeit, Überstunden und Treueprämien	6.066	Kompensationsanspruch der Mitarbeitenden gem. PRB/PVO

### 4. Informationen nach Art. 80 und 97 GV

Bestehende Verzeichnisse, welche nicht in die Rechnung aufgenommen werden:

GV Art.	Beschreibung
97 Bst a - d	Verzeichnis über Verpflichtungen und Beteiligungen
80a Bst c	Die Brandversicherungswerte der Immobilien des Finanzvermögens sind im Verzeichnis der Liegenschaften einzeln aufgeführt

### 5. Weitere Informationen

keine

### 6. Brandversicherungswerte der Sachanlagen

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
Mobilien	Fr. 0	Fr. 104'155'000
Immobilien	Fr. 17'362'700	Fr. 0

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2009

Wasserversorgung: Energie Wasser Bern

Kontaktperson: Simon Berger

Telefon: 031 321 36 65

Datengrundlagen

<input type="checkbox"/>	Geschätzt
<input type="checkbox"/>	GWP
<input checked="" type="checkbox"/>	Anlagenbuchhaltung

	① Wieder- beschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter <sup>2</sup> in Fr.	③ Wieder- beschaffungswert netto in Fr. (① - ②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Warterhaltung- kosten in Fr./Jahr (③*⑤)
<b>Anlageteile</b>						
1. Wasserfassungen		-		50	2.00%	-
2. Aufbereitungsanlagen		-		33	3.00%	-
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte		-		50	2.00%	-
4. Leitungen und Hydranten	545'161'614		545'161'614	80	1.25%	6'814'520
5. Reservoirs		-		66	1.50%	-
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen		-		20	5.00%	-
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen <sup>3</sup>		-		33	3.00%	-
<b>Total 1 - 7</b>	<b>545'161'614</b>	<b>-</b>	<b>545'161'614</b>			<b>6'814'520</b>

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder	90'309'349	in Prozent von ③: (100*⑦/③)	17%
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken		in Prozent von ③: (100*⑧/③)	

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent <sup>5</sup>	80%
⑩ Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑩)	<b>5'451'616</b>
① Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	
② Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ①)	-

Datum: 10.02.2010

Unterschrift:

sig. ppa Berger sig. Sommer

<sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

<sup>2</sup> Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim WEA erfragen).

<sup>3</sup> Nur einmalige Einkaufssummen/Investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen.

<sup>4</sup> Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

<sup>5</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2009

Gemeinde: Bern

Kontaktperson: Martin Benz

Telefon: 031 321 68 35

Datengrundlagen  
Gemeinde  VOKOS  
Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen  
Verband  VOKOS  
Anlagenbuchhaltung

## 1. Gemeindeanlagen

	① Wieder- beschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Warterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz <sup>2</sup> %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1.1 Kanalisationsen	956'000'000	80	1.25%	11'950'000	66%	7'887'000
1.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>956'000'000</b>			<b>11'950'000</b>	<b>66%</b>	<b>7'887'000</b>

## 2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup>

2.1 Kanalisationsen		80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>-</b>			<b>-</b>		<b>-</b>

**Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)** **956'000'000** **11'950'000** **66%** **7'887'000**

⑦ Stand Verwaltungsvermögen	14'172'177	in Prozent von ①: (100*⑦/①)		1.5%	Höchstens Fr. 200 / EW <sup>4</sup>	
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	-	in Prozent von ①: (100*⑧/①)			EW <sup>5</sup> Fr./EW 300'000 26	

Bemerkungen:

Datum:

05. Feb 10

Unterschrift: sig. Martin Benz

<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.

<sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

<sup>4</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

<sup>5</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.



## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkreditstabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
<b>17 Bestätigungsbericht</b>
Kantonale Passation der Jahresrechnung







**KPMG AG**  
**Wirtschaftsprüfung**  
 Hofgut  
 CH-3073 Gümligen-Bern

Postfach  
 CH-3000 Bern 15

Telefon +41 31 384 76 00  
 Telefax +41 31 384 76 47  
 Internet [www.kpmg.ch](http://www.kpmg.ch)

## **Bestätigungsbericht der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle an den Stadtrat der Stadt Bern Rechnungsjahr 2009**

Als verwaltungsunabhängige Revisionsstelle prüften wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Produktgruppen-Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang). Wir prüften die Positionen und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide, die Einhaltung der kreditrechtlichen Zuständigkeiten, sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen. Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der von uns geprüften Teilen der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden.

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Aufgrund unserer Prüfung können wir, unter Hinweis auf die nachstehenden Bemerkungen, bestätigen:

1. Die Buchführung und die von uns geprüften Teile der Jahresrechnung entsprechen den gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften.
2. Die unangemeldeten Zwischenrevisionen wurden an verschiedenen Daten durch das Finanzinspektorat der Stadt Bern durchgeführt.
3. Der Gemeinderat hat die Jahresrechnungen am 3. März 2010 (HRM-Rechnung) und am 10. März 2010 (Produktgruppenrechnung) verabschiedet.
4. Die Schlussbesprechung mit einer Vertretung des Gemeinderates wurde am 1. April 2010 durchgeführt.
5. Die obligatorischen Prüfungshandlungen gemäss Anhang für die Rechnungsprüfung zum Handbuch Gemeindefinanzen wurden durchgeführt.
6. Für die Prüfung wurden die amtlichen Revisionsformulare verwendet.

Als Rechnungsprüfungsorgan beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung, die ausgeglichen abschliesst, zu genehmigen.

Ohne unser Prüfurteil einzuschränken, weisen wir darauf hin, dass die Steuerungsvorgaben und Kennzahlen der Produktgruppen-Rechnung teilweise auf schwer überprüfbar Erhebungen basieren. Eine umfassende Prüfung dieser Angaben in der Produktgruppen-Rechnung war deshalb nicht möglich.



Im weiteren weisen wir darauf hin, dass ein Nachkredit im Umfang von CHF 349'658.91 vom Stadtrat nicht bewilligt wurde. Es liegt ein Verstoß gegen die Vorschriften von Art. 112 des Finanzhaushaltsgesetzes und Art. 140 Gemeindeordnung vor. Nachkredite sind vor deren Beanspruchung beim zuständigen Organ zu beantragen. Im Umfang von CHF 185'000.-- liegt diesbezüglich ein vom Gemeinderat bewilligter Nachkredit vor.

KPMG AG

Martin Hirsiger  
Zugelassener Revisionsexperte

Christine Perler  
Zugelassene Revisionsexpertin

Gümligen-Bern, 1. April 2010

Die von uns geprüften Rechnungsausweise sind abgedruckt:

Bestandesrechnung	Band 1	Kapitel 13
Investitionsrechnung	Band 1	Kapitel 12
Anhang	Band 1	Kapitel 15
Produktgruppen-Rechnung	Band 2	

## **Jahresbericht 2009**

### **Jahresrechnung Band 1**

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht

#### **18 Kantonale Passation der Jahresrechnung**



Amthaus  
Hodlerstrasse 7  
3011 Bern  
Telefon 031 634 30 16  
Telefax 031 634 30 00  
www.be.ch/regierungsstatthalter

Franziska Zürcher, Sachbearbeiterin  
franziska.zuercher@jgk.be.ch

## Jahresrechnung 2008 Einwohnergemeinde Bern

### Verfügung:

1. Die Jahresrechnung 2008 der Einwohnergemeinde Bern wird **genehmigt**.
2. Eingeschrieben zu eröffnen:
  - Gemeinderat Bern
  - Einwohnergemeinde Bern, Finanzverwaltung
  - Jahresrechnung (3 Exemplare), Produktgruppen-Rechnung (1 Exemplar) und Statistik (1 Exemplar)

Kopie z.K. an:

- Amt für Gemeinden und Raumordnung, Bereich Gemeindefinanzen, Herr Michel Walther, Nydegasse 11/13, 3011 Bern

### Begründung:

1. Die Regierungsstatthalterin ist für die aufsichtsrechtliche Genehmigung (Passation) der Jahresrechnungen der Gemeinden zuständig.<sup>1</sup> Die Regierungsstatthalterin von Bern ist damit auch für die Prüfung der Rechnung der Einwohnergemeinde Bern zuständig.<sup>2</sup>
2. Die Jahresrechnung 2008 der Einwohnergemeinde Bern wurde gemäss den Regeln des Gemeindegesetzes, der Gemeindeverordnung sowie der Direktionsverordnung<sup>3</sup> geprüft.
3. Aufgrund der Prüfung ist folgende Bemerkung anzubringen:
  - Wiederbeschaffungswertfinanzierung, Bereich Wasser:  
Es wurde festgestellt, dass die Abschreibungen deutlich höher sind, als die Einlagen Spezialfinanzierung Werterhalt Wasser (Konto Nr. 869.380.02) und die Entnahme aus Spezialfinanzierung (Konto Nr. 869.480).

<sup>1</sup> Art. 79 des Gemeindegesetzes vom 16. März 1998 (GG; BSG 170.11) und Art. 143 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 (GV; BSG 170.111).

<sup>2</sup> Art. 2 Abs.1 lit. a GG§

<sup>3</sup> Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden vom 23. Februar 2005 (FHDV; BSG 170.511).



4. Die Rechnung weist im Übrigen keine formellen Mängel auf und wird genehmigt.
5. Die Regierungstatthalterin dankt den Verantwortlichen der Einwohnergemeinde Bern für die sorgfältige Rechnungsführung und –revision.



**Regierungstatthalteramt Bern**

*i.v.a. [Signature]*  
Ueli Zaugg  
Stv. Regierungstatthalter

#### **Beschwerdemöglichkeit:**

Gegen diese Verfügung kann **innert 30 Tagen** seit Eröffnung beim Regierungsrat des Kantons Bern, Postgasse 68, 3000 Bern 8, Beschwerde erhoben werden. Eine Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie eine Unterschrift enthalten und ist mindestens im Doppel (bei mehreren Parteien entsprechend mehr Exemplare) einzureichen. Die angefochtene Verfügung sowie greifbare Beweismittel sind beizulegen.

## **Impressum**

Herausgeber:  
Finanzverwaltung der Stadt Bern

Druck:  
SBZ Schul- und Büromaterialzentrale

145 – 04.2010

